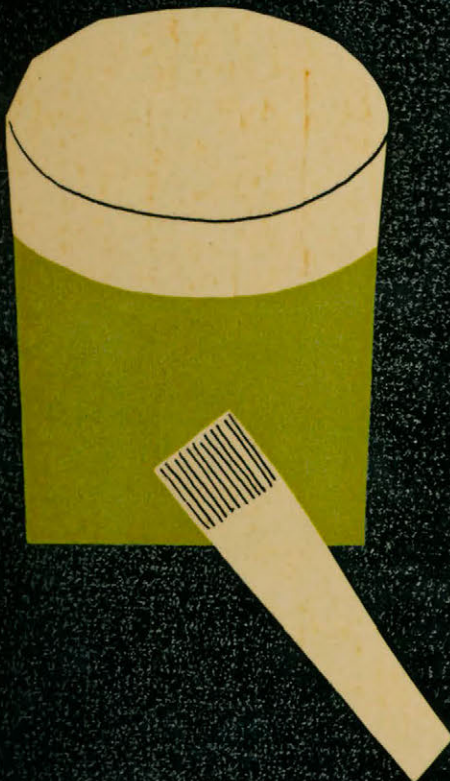


1963

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och debatt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriker
ädliga vardag" i Marg
talarna var fru Bi
författaren Tore Zette

hade lockat en
fick verklig
unnit den fres
och elda upp
fru von Hof
innesvärt anfö
Hofsten ut sin
när hon skis
nors dilem
en plikter
av ideal
— de

son
vard
bara
på sjuk
kiskt sjuk
ter där ps
varit en h
Deras besvä
del av dera
av samhäll
otvivelaktigt inop med
da".

av de största faror
hade docent Lund
är demokrat
olika, stand
per oss efte
som låter
och utv
sonliga fö
som ställer männi
bara på affis
finns ett gr
utan ett gr
ord
sig sj
gen: "s
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i til
st president
att YK
hörare.

Sk
asflaskan
men
ndreg
anna
kan
så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
akti

tion i
att till
inspekt
Vidare
essorska
ens för
Gislér
Vid
ofullmäk
måndag i Hedvi
omvaldes till ordf
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Refve.

Skurupsungdomen demonstrerar "Vi vill ha isbana i Skurup"



Hurra, säger ungdomarna, vår demonstration kröntes med framgång. Kommunalarb. Kjell Persson, Skurup, sprutar vatten på torget, där det blev utmärkt isbana för de minsta.

Nu har Skurupsungdomen tagit isbanefrågan i egna händer och under onsdagen vandrade ett demonstrationståg av ungdomar genom samhället med ett stort plakat på vilket det stod med stora bokstäver "Vi vill ha isbana i Skurup". Någon vettig lösning har kommunen inte lyckats åstadkomma än. Det finns inte så värst mycket att välja på för anläggning av isbana.

En tröst i nöden ordnade dock det kommunala med under onsdagen. Då tog man resolut och röjde undan snön på torget i köpingen och där efter lades ut vattenslangar. Vatten spolades på och framåt eftermiddagen kunde de skridskoåkande ungdomarna ta sina första skär på den anlagda isbanan. Visserligen mäter inte den nyanlagda isbanan någon större yta, men är närmast avsedd för de minsta skridskoåkarna.

Många föräldrar är rädda att släppa ut sina barn på is där det finns djupt vatten inunder. Särskilt för de mindre är det riskabelt och därför vill man från föräldrahåll att det skall anläggas isbana genom vattenspolning. Här finns aldrig några sådana risker att ungdomarna skall gå igenom isen och råka ut för något allvarligt tillbud.

Naturligtvis är ungdomen förtjust över det initiativ som ordnades under onsdagen genom kommunens försorg. Det är ju alltid något även om skridskoåkarna helst hade sett att hela torget hade blivit spolat med vatten. Till nästa år om det blir vinterväder som liknar årets så ter sig förhållanden annorlunda för en isbaneanläggning. En bollplan håller nämligen på att planeras på väster i köpingen, närmare bestämt Nymansplan. Denna blir grusplan och närmast avsedd för barnen. Under vintertid kommer denna plan att bli ypperlig som isbana och då slipper man ifrån bekymren

med anläggningsfrågan. Platsen är ju given.

Skurup

Nyårssmällare i Skurup

Nyårshelgen blev inte alls så lugn som Skurupspolisen först konstaterade. Flera anmälningar har nämligen kommit in i efterhand angående missbruk av nyårssmällare. Sprängningar med nyårsbomber har nämligen konstaterats i taket på korvkiosken vid Erikstorget och samma är förhållandet vid en fastighet i Hylteberga. Polisen har efter vissa ledtrådar kunnat gripa förövarna vilka är ett gäng ungdomar i 15-16-årsåldern och som tidigare också gjort sig skyldiga till liknande bravader. De har bl. a. sprängt bort en postlåda vilken var uppsatt på en fastighet i Kyrkogatan.

Skurups sagostunder

håller sin traditionella julfest i morgon fredag, i Folkets Parks dansrotunda, med början kl. 18. Festen börjar med dans kring granen, konsertering av Sagostundernas orkester. Besökarna bjudes på dans av Westers orkester. För övrigt blir det tomtebesök med julkappsutdelning.

Evangeliska Fosterlandsstiftelsens traditionella offerdag för EFS yttre mission hålles instundande trettondag i EFS lokal i Skurup.

Skurupsortens CUF-avd.

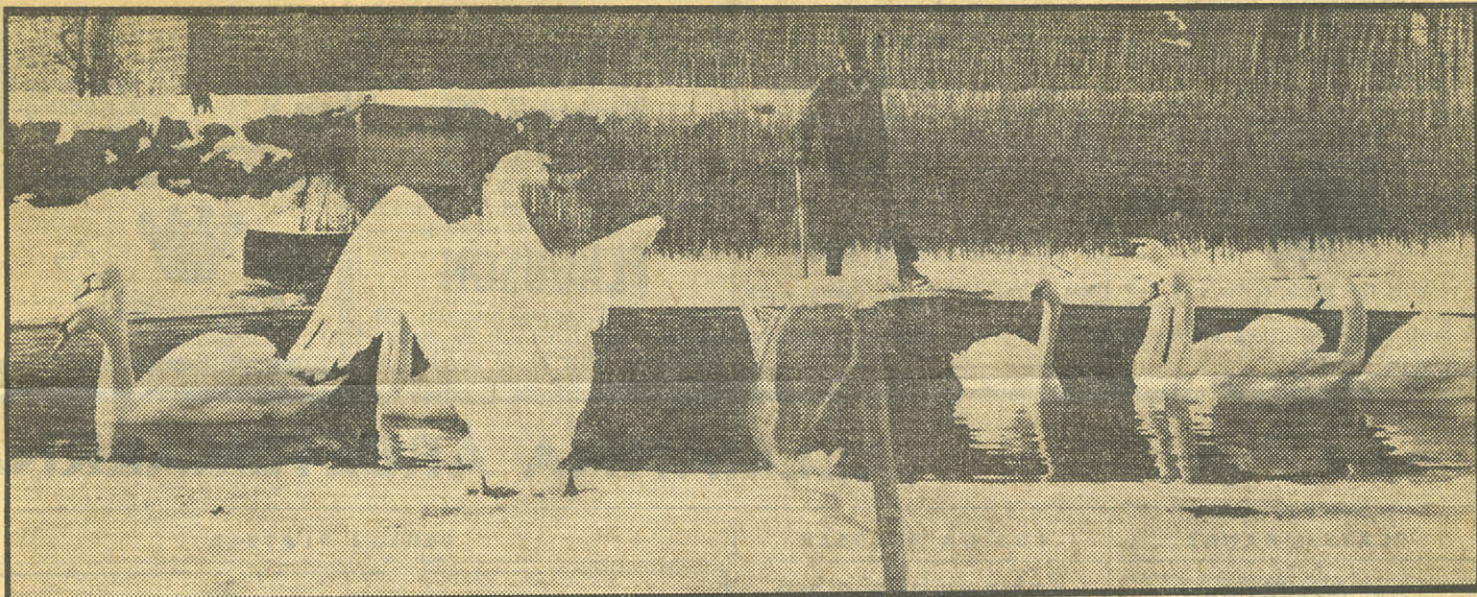
kommer att ha trettonaftonsbal på Skurups hotell kl. 20-24. I pausen kommer att framföras en trevlig kabaret. Dansen kommer att trädas efter Steens populära orkester.

CKF

Frenninge CKF o. Cp

anordnar i kväll, torsdag, som framgått av annons, julfest å Agården kl. 18.30.

3/1 - 1963



Vaktmästare G. Strandberg tittar till sina skyddslingar i Svaneholmsjön, som till jul utökades med fyra nya svanar.

Svaneholm får djurpark i vår Import från Zoologisk Have

Till våren kommer Skurup att få en djurpark, destination Svaneholm. Redan nu har djuren börjat anlända och i dag finns på Svaneholm bl a två afrikanska stengetter. En hel del kommer efterhand att finnas i parken att titta på, omtalar vaktmästaren på Svaneholms slott Gösta Strandberg.

Att förvandla Svaneholmsparken till djurpark har länge lekt hr Strandberg i hägen. Anledningen är, att förhållandena är ypperliga för en djurfauna. Vegetationen är riklig och likaså har ju Svaneholm en förtjusande sjö, där man också kan tänka sig ett rikt fågelliv. Inslag av svanar i sjön har Svaneholm haft sedan 1960,

då man fick 5 stycken. Till jul fick man ytterligare 4 i julklapp av minister Z. P. Westrup på Rydsgårds gård. Alla nio finner sig ytterligt väl tillrätta intill strandkanten i sjön, där det hålles isfritt på ett litet område med hjälp av ett tryckluftsaggregat.

De båda afrikanska stengetterna som är bland de först anlända gästerna ligger tills vidare i vinterförvaring i en av slottets flyglar. De har funnit sig väl tillrätta under de fjorton dagar de nu vistats på Svaneholm och hr Strandberg väntar tillökning om allt går väl. De båda stengetterna är nämligen en hane och en hona och de trivs utmärkt med varandra. iGssa om det blir glädje på Svaneholm ifall det blir en liten killing framåt hösten.

Stengetterna har hr Strandberg fått från greve Hamilton på Frostavallen. Även från andra håll har den energiske vaktmästaren försökt skaffa djur att införliva i faunan, men intresset har på många ställen visat sig väl svalt, vilket är att beklaga, säger hr Strandberg. Själv tror han mycket på djurpark som dragplåster vid Svaneholm och däri kan säkerligen många instämma.

● Import från Zoologisk Have

Många av de djur som kommer att inplanteras vid Svaneholm har sitt ursprung från Zoologisk Have i Köpenhamn. Där har man beställt fyra indiska pärlhöns, som för närvarande ligger i karantän och väntas till Svaneholm om fjorton dagar, vidare beställdes två indiska påfåglar, två afrikanska hjortar, och fyra Kanadagäss samt två hornugglor.

3/1 63

Lions club i Skurup hyllade Ewy

STJÄRNAN PÅ HEMMAPLAN HON KOM, SÅG, SEGRADE



Stolt visar Ewy Roskvist fram den gåva Lionsbröderna i Skurup för-
ärade henne. Hon ses här omgiven av fr. v. byggm. Yngve Nyström,
köpman Ove Wickman, ing. Nils Brink och adv. Gunnar Goffries.

— För hedrande insats för vårt samhälle och vårt land —. Så löd inskriptionen på det förgyllda lejon, som Skurups Lions club förärade Ewy Roskvist under hennes gästbesök på onsdagen. Detta säger det mesta om Skurups-Ewys uppskattning på hemmaplan. Själva blev hon överförtjust över gåvan och räknade den som en av sina käraste hyllningar bland mängderna av presenter efter Argentinasegern.

Länge har Skurups Lions club velat hylla ortens stjärna och under onsdagen kom tillfället. Direkt från Stuttgart kom Ewy och damp ner bland lionsbröderna och det gamla klassiska uttrycket "hon kom, hon såg hon segrade", kom väl till användning. Sällan har väl uppskattningarna varit större än vid motorstjärnans besök. Besöket på hemmaplan blir dock av kort varaktighet. I går hämtade nämligen Ewy rundtursmedaljen i Malmö och i dag är hon på väg till Stuttgart igen, där det blir träning till Monte-Carlorallyt.

INTRESSET PÅ HELSPÄNN

Det är väl frågan ifall Ewy haft

mera tacksamma åhörare än lionsbröderna i Skurup när hon enkelt och flärdfritt berättade om den framgångsrika tävlingen i Argentina. Åhörarna fick höra talas om hennes egna och tävlingskamratens reaktioner inför allt som mötte de båda svenskorna under tävlingen. Man fick höra, att i Argentina är denna tävling en folkfest, då allt annat ligger stilla. Fabrikerna är stängda och folket ägnar sig åt att med största inlevelse följa de tävlande. Undra på att det var svårt mängden gång för svenskorna att ta sig fram när det stod klart att de låg som suveräna favoriter att vinna denna mastodonttävling. Ewy lät lionsbröderna veta, att hon knappast än trodde det var sant att hon och Ursula Virth avgick med segern. Detta säger kanske litet om vilka strapasser som de båda damerna gick igenom under tävlingstimmarna.

HJÄLP MED ISBANAN.

I övrigt var sammankomsten den första lionsbröderna hade på det nya året. Ordskapet sköttes av lionspresidenten Ove Wickman, Skurup. Med anledning av de senaste dagarnas yrkande från Skurupsungdomar och målsmän angående isbana i kommunal regi, så beslöt Lions att tillsätta en kommitté för att om möjligt försöka påskynda yrkandet. Kommitténs ledamöter kom att bestå av John Nyberg, Helge Månsson och Yngve Brink. De initiativ som redan tagits från kommunens sida uppskattades av lionsbröderna, som för övrigt var villiga att bidra med viss penningsumma för iordningsställande av isbanan.

Isbanefrågan i Skurup fick en snabb lösning

På torsdagen fortsatte anläggningen av isbanor i Skurup. Den länge efterlängtrade platsen på Skurups AIF:s träningsplan blev nämligen spolad med vatten och ungdomarna får här en härlig yta att röra sig på. Det gick således ganska snabbt att få ordning på isförhållandena i Skurup. Nu är det bara att hoppas att kylan håller i sig så ungdomarna får glädje av sina isbanor. Den under onsdagen anlagda banan på Torget var under gårdagen ett kärt tillhåll för många mindre ungdomar, som den också är speciellt avsedd för.

Metropol i Skurup

visar fredag—söndag den svenska raggafilmen "Chans" med Lillevi Bergman, Gösta Ekman, Bertil Anderberg m. fl. Filmen är för övrigt välkänd i dessa nejder, då en del av inspelningarna ägde rum under sommaren på olika platser i skärgården. Nu är representationen för 17-åringar tillåten.

Skurups kommunalstyrelse har på mötet

beslutat att förordna en kommitté för att undersöka möjligheten att i tillägg till den kommunala skolan i Skurup

FJORÅRETS SISTA MÅNAD SNÖRIK I SKURUPSBYGDEN

Sista månaden på förra året blev i motsats till tidigare år en vit månad. Den första snön föll redan i mitten på december i form av regnblandad snö, enligt väderleksstatistiken på Skurups lantmannaskola. I sista hälften var det sammanlagt 10 nederbördsdagar med snöfall, då det uppmättes en nederbördsräkning på 23,4 mm. Näften mellan onsdag och fredag jul föll mesta snön eller i nederbördsmängd 6,4 mm.

Den sammanlagda nederbörds-
mängden för dec. blev 56,4 mm,
vilket är en relativt låg nederbörds-
siffra jämfört med de båda föregå-

ende åren. År 1961 föll under dec.
totalt 62 mm huvudsakligen i form
av regn. Snöfall i dec. var det en-
dast den 25, 26 och 27 dec. År 1960
föll en totalnederbörd på hela 97,6
mm med snö i början på december
månad under den 9, 10 och 11 dec.
De båda sistnämnda åren blev den
vita varan inte varaktig. Dec. 1962
blev raka motsatsen, då låg snön
kvar månaden ut.

Även temperaturförhållandena har
varit i bistraste laget och minus-
grader dygnet om har man haft i
Skurupsbygden sen den 18 decem-
ber. Lägsta temperaturen uppmättes
den 23 dec. med en minimitemp.
på - 14 grader, tätt följd av den
24, 25 och 26 dec. med temperaturer
på resp. - 13, - 13 och - 12 grader.
Betydligt lägre minimitemp. kunde
registreras år 1961, dock av kort
varaktighet, nämligen den 27 dec.
med - 19 grader. År 1960 hade man
i dec. i genomsnitt hög temperatur
och det lägsta kvicksilvret kröp ner
till var - 7 grader.

Skolbespisningen i Skurup bordlagd

Vid kommunalfullmäktiges senaste
sammanträde i mitten av december
fick man aldrig tillfälle att behand-
la frågan om skolbarnsbespisningen
i Skurup. Frågan blev nämligen bord-
lagd redan tidigare vid kommunal-
nämndens sammanträde. Samma blev
frågan om gemensamt inköp av för-
brukningsvaror för skolor och näm-
nder i Skurup

Samtidigt med att dessa frågor
blev bordlagda i kommunalnämnden
kom även andra ärenden upp
som fordrar närmare utredning. Så-
ledes uppdrog nämnden åt kommuna-
ling. B. Dalsjö att framlägga för-
slag om förbättrande av vissa gator
i köpingen. Detta gällde närmast
Järnvägsgatan Tegelgatan och Jo-
hannesgatan. Även en parkerings-
plats åt Elverket vid Föreningsga-
tan fick kommunalting. i uppdrag
att arbeta ut.

Firma Biltjänst ville ha ökat ut-
rymme för biluppställning. Nämnden
beslöt medge firman tillåtelse att
använda lämpligt område av Eriks-
torget. Hr. Ernst Jönsson, Mårtens-
gatan hade i en skrivelse till kom-
munalnämnden anhållit om dispens
angående den nya hälsovårdsstadgan.
Frågan överlämnades till hälsovårds-
nämnden.

Skurup

Biorama i Skurup

visar fredag—söndag vilda-västern-
filmen "Comancheros" med John
Wayne, Stuart Whitman och Ina Ba-
lin. En från vilda-västern i färg.

Skurups Folkets park

har dans på Trettondagen mellan
20—24 till Ingrid's showband. Kl. 21.
blir det scenframträdande av syst-
rarna Lindberg och Oscar med C:s
trio.

Skurups arbetsförmedling

visar förhållandevis liten omsättning
i antalet förmedlade platser under
december månad. På den manliga



Montör Gert Malmgren Skurup
med maka Sonja, född Carlsson,
Skurup.

(Sernerts Foto Skurup)



Grävmaskinist Bertil Nilsson Sku-
rup med maka Margaretha, född
Nilsson, Skurup.

(Sernerts Foto Skurup)



Jordbruksarb. Sven Nilsson Sku-
rup med maka Anna-Lisa, född
Andersson, Skurup.

(Sernerts Foto Skurup)



Byggnadsarb. Kaij Nilsson An-
derslöv med maka Grethlis, född
Augustsson, Hörte Abbekås.

(Sernerts Foto Skurup)



Tekn. Kjell Löw Skurup med
maka Iréne, född Clarentsius,
Skurup.

(Sernerts Foto Skurup)



Transportarb. Bo Mårtensson St
Beddinge med maka Kerstin, född
Magnusson, Anderslöv.

(Sernerts Foto Skurup)



Reparatör Nils B Nilsson Skurup
med maka Gunni, född Larsson,
Slimmingeby.

(Sernerts Foto Skurup)



Rörledningsarb. Sune Mårtensson
Skurup med maka Inga-Britt,
född Lundgren, Slimmingeby.



Fru GERTRUD OLSSON med barnen HELENA, 3 år, och RICHARD, 2 år, Blentarp. (Serneris foto, Skurup.)

Sirius i Skurup hade julfest



Det dansades flitigt juldanser kring granen i Siriuslokalen.

Ett 80-tal barn hade hjärtans roligt under trettondagens eftermiddag. Siriuslogen XII Antares hade nämligen ordnat med julfest för medlemmarnas barn. Festen började med att det bjöds på förfriskningar jämte jättestora pepparkakor.

Efter detta blev det filmföreläsning av Skurupsfotografen Hans Uno Serner, som visade några kortfilmer om Hacke Hackspett, Musse Pigg och Charlie Chaplin för barnen. Naturligtvis hade de jättetrevligt åt de välkända seriefigurerna. Dans kring granen stod också på programmet till pianoackompanjering av Gunnel Karlstedt, Skurup.

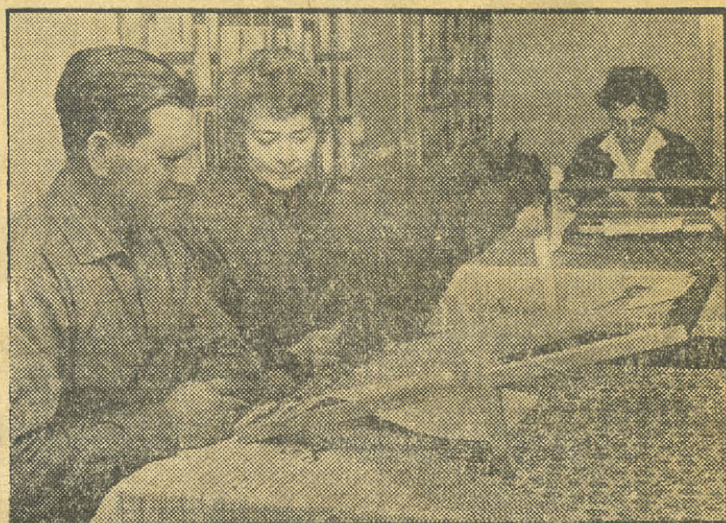
Julfesten slutade med tomtebesök, som delade ut gottpejsar till samtliga barn alltmedan 6-åriga Malla Mohede spelade på piano. Innan man gick hem blev det litet stadigare förtäring i form av kory och potatismos

samt smörgåsar. Arrangörer var som tidigare logens utskott för Nytt och trevnad.

REALISATION

Modeaffären Chic

Skurup



Här får Claes Allan Persson instruktioner av kursledaren fru Inga-Lisa Olsson under en av vävlektionerna på Lottagården.

Skurupsherre med talang handarbetar med precision

Bland de nittion deltagarna i medborgarskolans flamskvävnadskurs i Skurup finns också en manlig elev, Claes Allan Persson. Han mår fint bland sina kvinnliga kurskamrater och känner sig inte alls generad eller utstött på något vis. Men så har hans käraste hobby varit sömnad och vävning ända sedan barndomen.

Det är inte så ofta att herrar har intresse för sådant som i vanliga fall hör spinnsidan till. Hr Persson gillar dock handarbeten och vävnadsarbeten i högsta grad. Han utför sitt arbete med precision och det finns många av de kvinnliga kursdeltagarna, som önskar att de kunde "sy flamskt" lika fint som Persson.

Klarar det mesta

Claes Persson klarar det mesta när det gäller handarbeten. Hans första alster var en flossamatta, som han satte i gång att väva när han var en 13-års grabb. Sedan har alsterna växt i mängd med åren. Tjuguså korsstygnskuddar och korsstygnstavlors finns att titta på i det Perssonska hemmet och likaså vackra rytmattor. Något som också hr Persson är specialist på. — "Naturligtvis är min fru förtjust över min hobby och hon gillar mina alster", säger Persson och myser. Det är ju trevligt att ha gemensamma intressen.

Precisionsarbeten

Det syns när man studerar hr Perssons arbeten att de rätta anlagen finns. Allt är utfört med verklig noggrannhet och talang. Att sy flamskvävnad hör inte till de lättaste handarbetena, men detta klarar hr Persson med glans. Flamskvävningen han håller på med kallas "Trolovnings" och föreställer ett trolovat par i allmogedrätt omgivna av grönskande lövlundar. Det gäller att hålla isär färger och få rätt utformning av detaljerna i mönstret. Enastående lyckad är nog vad en

specialist skulle säga om det hr Persson åstadkommit.

Kursen i Medborgarskolans regi har hållit på sen slutet av oktober och beräknas pågå till någon gång i mars månad i år. På den tiden hinner säkerligen den duktige konstvävaren med fler arbeten än det han nu håller på med. Det fattas inte mycket förrän "Trolovnings"-vävnaden är färdig. Mycket tid går det åt till hr Perssons hobby. Men han tycker det är enbart roligt att ha något att pyssla med under långa vinterkvällar.

A. A-n.

Dålig bostadspolitik

Ökad tillgång på pensionärsbostäder är önskvärd i Skurups provinsialläkardistrikt, understryker provinsialläkaren där, dr P.-E. Ringberg, i en rapport till medicinalstyrelsen. Genom dålig bostadspolitik och motstånd från högre statliga myndigheter mot att bygga hyreshus, föreligger stor bostadsbrist med påföljd att ungdomen hindras att bosätta sig inom distriktet.

Skurups AIF

har redan fastställt vårens träningsprogram för sina fotbollslag, som med början den 3 mars har att utkämpa följande matcher:

3 mars: IFK Ystad A—Skurup A, Skurup B—St. Beddinge A. 10 mars: Skurup B—Anderslöv B. 17 mars: Skurup A—IFK Ystad A. St. Beddinge A—Skurup B. 24 mars: Lunds Norra A—Skurup A, Skurup B—Lunds Norra B. 31 mars: Skurup A—BK Flagg A, Skurup B—Minnesberg B. 7 april: Kävlinge A—Skurup A.

Därefter vidtar seriespelet som för A-laget, div. IV Skånes södra, börjar den 15 april. B-laget håller till i Sydskånska reservlagsserien, div. I. Nytt för året är att Skurupsjuniorerna kommer att delta i IFK Klagshamns juniorlagsserie.

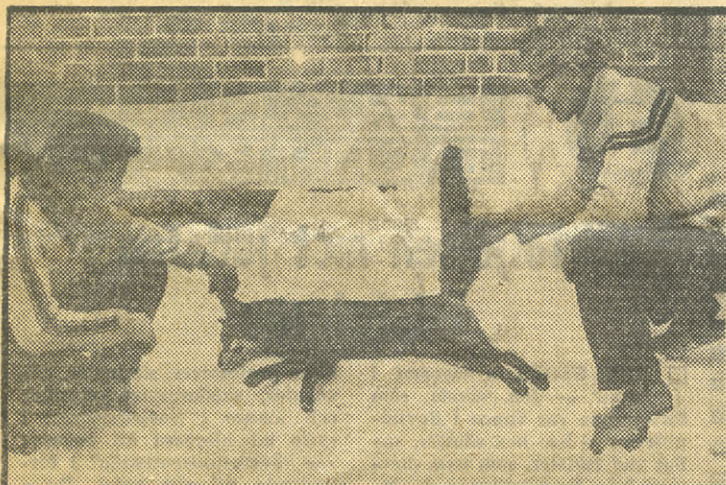
Blentarp

Hälsoundersökning i Blentarp

Den 10—17 januari genomförs en allmän hälsoundersökning för alla

8/1 63

Praktmickel vid Svaneholm fälld med välriktat skott



Ingvar Dahlberg (f. v.) och Gösta Strandberg (f. h.) visar upp sitt jaktbyte. En mickel på mellan 20—25 kg.

God jaktlycka hade Gösta Strandberg, Svaneholm och Ingvar Dahlberg Skurup under trettondagen. Gemensamt lyckades de fälla en gammal rävhane, som gäckat dem under lång tid. Ett verkligt praktexemplar var det, säger hr Strandberg. Den listige gynnaren hade en vikt på mellan 20—25 kg.

Nådaskottet fick räven i Svaneholms slottspark. Vaktmästare Strandberg har under de sista åren märkt att det fanns en räv i grannskapet, som gärna ville irritera det inplanterade fågellivet i Svansjön. För ett par år sedan fick några svanar i sjön stryka med för den blodtörstige besten.

Många morgnar har hr Strandberg stigit upp i ottan för att försöka lura ut var den listige jägaren hade sin gång. Han hoppades att kunna lura ut var räven hade sitt bo, men det lyckades inte för honom att finna det. En viss ångslan har hr Strandberg haft för fåglarna i sjön ända sedan räven blev upptäckt.

När nu snön föll var tillfället ypperligt att försöka överlista den gamle rävhane. Och det lyckades som sagt. På förmiddagen såg de båda jägarna räven närma sig den vak

där svanarna har sitt tillhåll under vintern. Resolut tog de båda herrarna bössorna i hand och smög sig ut i lagom skothåll för den annalkande räven.

Det var spännande minuter innan vi fick korn på honom, omtalar vaktmästare Strandberg. Hans sista manöver bestod i att för full karriär rusa mot fåglarna i vaken för att skrämma upp dessa på den omgivande isen, där de blev ett lättare byte. Mickel hann aldrig så långt som till vaken. Han föll för två välriktade skott under sin sprängmanöver och därmed får man väl hoppas att det åter blir lugn och ro för fågellivet i Svansjön.

Förutom nio svanar har dessa utökats med ytterligare fåglar. I går fick nämligen hr Strandberg dit två stycken turkiska änder. Vackra att titta på med fjäderskrud i svartvitt och röda ringar runt ögonen.

Skolbespisning vidlyftig fråga i Skurups kommun

Det av skolstyrelsen i Skurup väckta förslaget om bespisning av varm dryck åt skolbarnen kan knappast realiseras förrän tidigast till hösten. När frågan kom upp inom skolstyrelsen hade man tänkt sig börja med utskänkning av varm dryck till eleverna redan under vårterminen. Både skolbespisningsförslaget och frågan om varm dryck bordlades emellertid inom kommunalnämnden.

Anledningen till att bespisningsfrågan inte vann gehör inom den kommunala instansen beror till stor del på att förslaget för med sig stora ekonomiska konsekvenser, framhåller kommunalnämndsordf. Gunnar Larsson, Hyttaslätt, Skurup. En sådan stor fråga måste först noggrant penetreras innan det kan gå upp till avgörande beslut, fortsätter hr Larsson. Vid nästa nämndssammanträde i mitten på denna månaden kommer frågan under förnyad behandling. Möjligen kan det bli frågan om avgörande beslut och realisering allra tidigast till hösten. Såvida frågan inte stannar vid principbeslut.

Några närmare ingående synpunkter på skolbespisningsfrågan kan inte kommunalnämndsordf. Larsson ge än. Det finns ju flera alternativ på förslag och det gäller att noggrant överväga vilket som eventuellt skall tillämpas.

Metropol i Skurup visar i morgon, onsdag, den engelska thrillern "De sex ligorna" med Herbert Lom, John Gregson och Sean Connery. En stark thriller från Londons undre värld.

Biorama i Skurup visar i morgon, onsdag, den spexiga filmen "Dubbel-Trubbel" med komikern Danny Kaye, Margaret Rutherford och Diana Dors.

Skurups CUF-avd. hade lyckad trettonafton

Välbesökt och vällyckad är det minsta som kan sägas om Skurups CUF-avd. trettonaftonsfest på Skurups hotell. Inalles kunde räknas in 260 deltagare med rikt inslag från olika CUF-avdelningar runt om i södra Skåne. Dansen trädde till tonerna av Steens orkester. I pausen gjorde "Kvarnbytsöerna" ett uppskattat sångframträdande. Sångartisterna var två stycken och de begeistrade publiken med att sjunga de senaste schlagermelodierna.

8/1-1463

SKURUPS LANTHUSHÅLLSSKOLA TOG EMOT NYA ELEVER I GÅR



Glada att vara inom skolans hank och stör är de nya eleverna, fr. v. frk Ingrid Christersson, Falsterbo, Gertrud Gustafsson, Höllviksnäs, och Anna-Britt Rosvall, Vellinge. Så igenbommat som bilden visar blir det emellertid inte.

I ett strålende vinterväder anlände under tisdagen en ny elevkull till Skurups lantushållsskola. Nog var det kallt ute, men väl flickorna kom inomhus kände de genast värmen stråla mot dem främst från skolans rektor E. Schartau och den övriga lärarkåren. Första dagen brukar ju alltid vara mottagningsdag och på Skurups lantushållsskola blev både föräldrar och flickor bjudna på ett väldukat kaffebord.

Kursplanen blir i stort sett densamma som för premiärkursen med undantag av att man under denna kurs får iordningställt köksträdgården och byggt ett hönsstall. Här skall eleverna få lära sig det viktigaste om trädgårds- och hönskötsel. Lärarkåren är densamma som vid förra kursen med undantag av lantushållslärarinnan Ulla Samuelsson, som flyttat till annan skola. Hon har ersatts av lantushållslärarinnan Anja Nessler, som således nu kommer att undervisa i hemvård och småkök. Kursen blir inte helt fullteknad, som man hoppats på. Några av eleverna fick i sista stund förhinder och måste anmäla återbud. Det blir således endast 33 flickor under denna kurs. De flesta är helt naturligt från Skåne, men några kommer från upp-Sverige. Kursen kommer i likhet med den förra att pågå i fem månader eller tills mitten av juni månad. De nya eleverna är:

Britt Andersson, Skurup, Evy Andersson, Kågeröd, Harriet Andersson, Malmö, Ingegerd Berg, Oxie, Ingrid Christersson, Falsterbo, Margit Dahlberg, Trelleborg, Margaretha Engberg, Malmö, Siv Erlandsson, Simrishamn, Ann-Christin Frisk Stångby, Gertrud Gustafsson, Höllviksnäs, Evy Göransson, Ystad, Helena Haglund, Ystad, Eva Hallberg, Nyköping, Agneta Hansson, Revingsby, Anna-

Maj Hansson, Skurup, Barbro Hansson, Varberg, Inga-Lill Hansson, Ystad, Inger Hansson, Ryng, Ingegerd Jönsson, Håslöv, Kerstin Lindström, Visby, Margaretha Ljung, Stockholm, Marianne Ljung, Malmö, Margareta Löfberg, Växjö, Ann-Mari Nilsson, Växjö, Birgitta Nilsson, Kågeröd, Elizabeth Nilsson, Trelleborg, Gerd Nilsson, Trelleborg, Kerstin Nilsson, Gäddnäs, Inger Olsson, Blentarp, Ingegerd Pehrsson, Vellinge, Ann-Britt Rosvall, Vellinge, Inger Svensson, Börringe, Kerstin Thuve, Malmö, Berit Davidsson, Sösdala.

Handwritten note: 9/11-63

Handwritten note: 11/11-63

HALKA OCH SNÖVALLAR KROCKORSAK I RYDSGÅRD

Ett par bilkollisioner inträffade på onsdagen i Rydsgårdstrakten. I båda fallen blev det kraftiga skador på fordonen medan däremot personskadorna inskränkte sig till blesyrer. I ena fallet fick dock bilföraren transporteras till Ystads lasarett. Efter att skadorna blivit ombedda fick han dock lämna sjukhuset.

Den ena av bilolyckorna inträffade strax väster om Rydsgård i den s.k. Lökshögsbacken, där två personbilar rammade varandra i frampartiet. Anledningen till krocken var halka och höga snövallar vid sidorna. Den andra krocken inträffade i närheten av Villie kyrka mellan en personbil och en lastbil. Vägen var vid kollisionstället på grund av snövallar så smal att fordonen inte kunde mötas ordentligt. Resultatet av sammanstötningen blev den att hela sidan på personbilen blev uppriven av framskärmen på lastbilen. Inga personskador uppstod här.

Rydsgårds jordbrukskassa flyttar in i egna lokaler

Den 19 jan är en stor dag för Rydsgårdsortens jordbrukskassa. Då kan nämligen kassan glädja sig åt att flytta in i hypermoderna lokaler. Med tanke på hur förhållandena tedde sig en gång i tiden vid starten är man ytterligt nöjd över den expansion kassan haft under årens lopp.

En som varit med om utvecklingen inom Rydsgårdsortens jordbrukskassa är nuvarande kamreren Gunnar Nilsson, Rydsgård. Han kan inte annat än beundra den expansion som gjorts sen starten.

Rydsgårdsortens jordbrukskassa kan datera sin start från år 1932. På den tiden skötte man rörelsen från Rydsgårds gästis. En gång i veckan var det öppet, då kunderna kunde ordna sina affärer. Förste kamreren var mejerist Georg Andersson, Rydsgård och styrelseordf. lantbr. Gunnar Isacson, Beden. De penningmedel man satsade vid starten var relativt blygsamma och sanningen att säga så lånades det mesta upp säger kamreren Gunnar Nilsson, som för övrigt har tänkt skriva en historik över kassans utveckling.

Rörelsen gick emellertid framåt med åren och en efter en droppade nya medlemmar in. Efterträdare på kamrersposten efter mejerist Andersson blev Gunnar Nilsson, vilket skedde år 1939. I och med detta flyttade rörelsen över till hr Nilssons bostad, där den fick bli kvar till år 1954. En liten oansenlig skylt i emalj på fastigheten upplyste om att här var jordbrukskassans expedition. En trevlig tid utan tvivel säger kamreren Gunnar Nilsson. Det blev faktiskt riktig hemmiljö över hela rörelsen. Expeditionen var öppen en gång i veckan även här.

Efter 1954 började Rydsgårds jordbrukskassa likna vilken annan affärsrörelse som helst. Det var märkesåret när man flyttade in i särskilda lokaler avsedda för bankrörelse. Lokalerna förhyrdes i Ströbecksska fastigheten vid stora genomfartsstråket, Östra Storgatan. Naturligtvis märkte man rätt snart att även dessa utrymmen skulle bli för små



Nuvarande kamreren vid Rydsgårdsortens jordbrukskassa Gunnar Nilsson, som förestått kassan sedan år 1939.

och år 1961 tog Rydsgårds jordbrukskassa steget fullt ut och inköpte egen fastighet vid Västra Storgatan.

I fjor påbörjades reparation av dessa lokaler, som nu står klara att invigas. Här blir förmåga och fullt tidsenliga utrymmen. Jordbrukskassan får bankvalv, styrelserum och pentry för personalen. Det blir ett historiskt ögonblick när lokalerna invigs den 19 jan, säger kamreren Gunnar Nilsson. Anslutningen till kassan är i dag 240 medlemmar. Nuvarande styrelseordf. är lantbr. Arvid Mårtensson Örsjö, som även han i och med detta kan notera ett historiskt ögonblick i sitt liv.

Krock vid Nallevad

En krock mellan två personbilar ägde under torsdagen rum vid Nallevad, strax intill Skurup. De materiella skadorna blev omfattande. Även personskador uppstod. En av bilförarna fick skador på ena benet. Han fick söka vård för skadan hos läkare.

Anledningen till sammanstötningen var att vägen på olycksplatsen var smal på grund av höga snövallar vid sidorna. På platsen fanns även ett backkrön som kan ha skytt sikten så att förarna inte har upptäckt varandra förrän för sent.

Skurups småskola

eller gamla realskolan har faktiskt ordnat det riktigt trevligt för eleverna under de härliga vinterdagar som nu råder. För ett par dagar sedan spolades nämligen en del av skolgården med vatten för anläggande av isbana. Initiativet väckte naturligtvis idel förtjusning bland småskoleeleverna, som säkerligen i dag kan fröjdas åt egen isbana. Vattenbegjutningen är nämligen nu tillräcklig för att det skall gå att åka skridskor där. Skurups småskola är således den enda av Skurupsskolorna som tills vidare kan stoltsera med egen isbana.

Kursstart i Skurup



Andra kursen i Skurups lantushållsskola påbörjades på tisdagen, då 35 flickor ropades upp av rektor E Schartau. På bilden: fr v Margaretha Löfberg, Växjö, Inga-Lill Hansson, Ystad, Harriet Andersson, Malmö, Ann-Marie Nilsson, Växjö, samt Ingegerd Phersson, Vellinge.

Arbetet 9/1-63

Seniorscouterna i Skurup idkar "scouting annorlunda"



Stor spänning var det när seniorscouterna tillredde den kinesiska rätten "oxkött med bambuskott". Tore Hansson, Eric Mårtensson och Lars Carmén håller tummarna. Resultatet blev emellertid prima.

— "Scouting annorlunda" — är vad Skurups seniorscouter sysslar med i sin verksamhet. Inslagen är både lärorika och i hög grad roande för dem som deltagar. Men så har också seniorscouterna verkliga idésprutor i sina ledare Eric Mårtensson och Johnny Ljunggren.

Nattorientering med dans i en gammal ödesmedja som avslutning, bilorientering med kulturhistoriskt syfte eller kulinarisk träff med tillagning av kinesiska rätter är några av de många inslag som de båda kvicktänkta ledarna hittills ordnat med. Vad som skall komma nästa gång vi träffas vet jag inte ännu, säger Eric Mårtensson vid förfrågan. Kanske rent av vi plockar sönder en TV-apparat och försöker sätta ihop den igen. Sådana saker är nämligen Johnny hemma i berättar han.

LÄRORIKT

Vårt program är framför allt lärorikt, framhåller Eric Mårtensson vidare. Lärorikt därför att alla får vara med och syssla med de saker vi har före vid träffarna. Tag t. ex. vår kulinariska träff. Var och en fick vara med att förvälla köttträtten, att tillaga den efter kinesiskt mönster. Rätten vi tillagade var oxkött med bambuskott. Det smakade utmärkt när vi väl var färdiga. Efter en sådan träff skärps sinnet för finesserna.

BILDANDE

En annan gång hade vi bilorientering, där även föräldrar till scouterna fick lov att deltaga. Den upplagda banan gick utefter historiska minnesmärken nere i Vemmenhögs metropolen. Det gällde för deltagarna vid kontrollerna att svara rätt på vad de visste om de kulturhistoriska minnen de passerat. Alltså ett inslag av hembygdsorientering. Roligt därför att här blev det inte enbart prov på förmågan att ta sig fram utan också hur pass allmänbildad man är.

ROANDE

En annan träff som Eric Mårtensson tyckte blev lyckad var nattorientering i Börringeterrängen som slutade i en övergiven smedja. Där ordnades det sedan med förtäring och frågelek samt dans. Samtliga hade det ytterst trevligt i den något ovanliga miljön och sällskapet höll ut till långt in på natten.

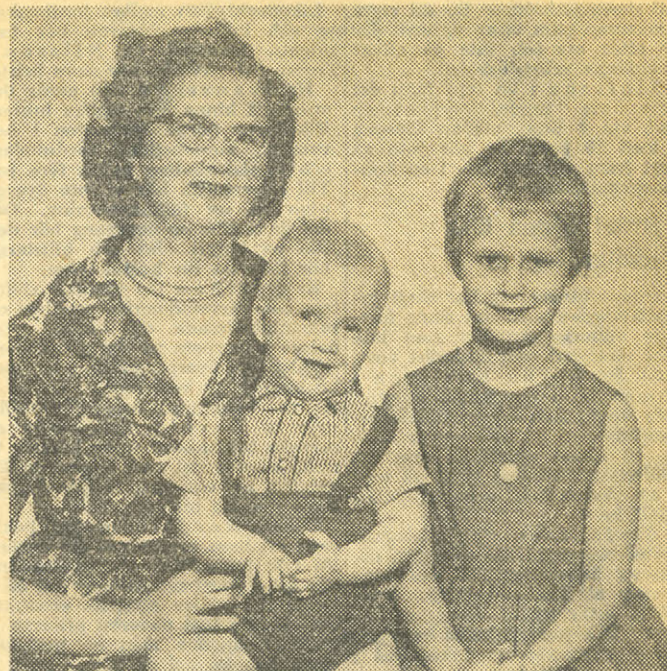
En gång i månaden brukar seniorscouterna träffas på sina "annorlun-

da" övningar. För närvarande är Eric Mårtensson och hans kollega ledare för de fem manliga seniorscouterna Lars Carmén, Lars Olsson, Tore Hansson, Anders Vifot och Rolf Stridsberg. Gott samarbete och utbyte råder för övrigt med ortens junior-scouter samt Rydsgårds scoutkår, framhåller Eric Mårtensson avslutningsvis.

A. A-n.

15-163
Hed.

MOR och BARN



Fru INGRID LARSSON med barnen MARGARETHA, 6 år, och BO 1 år, Skurup.
(Serneris foto, Skurup)

MOR och BARN



Fru EVA SANDQVIST med sonen MIKAEL, 5 mån., Skurup
(Foto Serner, Skurup)

Svårt för viltet i markerna Utfodringsplatser god hjälp

— Av ALLAN ANDERSSON —

Kölden, den pinande blåsten och de drivande snöslingorna över blankfrusen skar-snö är den dagsaktuella bilden över det Skånska vinterlandskapet, som nästan är lamslaget i kung Bores järnfasta grepp. Folk huttrar och fryser och söker sig snarast möjligt i värme inomhus. Men viltbeståndet i markerna fryser de också och har i dessa dagar ytterligt svårt med föda och lä för blåsten.

Visst far viltet i markerna illa, framhåller jägare Arne Andersson, Näsbyholms gods och tar oss med på en tur runtom på slingrande skogs- och markstigar i de 7.000 tnd stora jaktmarkerna. Jakten är numera utarrenderad, men jägare Andersson håller ett vakande öga över viltbeståndet.

Bra viltbestånd

I stort sett har vi ett gott bestånd här på Näsbyholm, säger jägare Andersson. Fasanen har dock

minskat i antal genom dåligt väder i fjor under kläckningssäsongen. Även haren har minskat starkt i antal. Som bekant har de sista åren uppträtt sjukdom på dessa, som gick hårt åt stammen i hela Sydskåne.

Gott om storvilt finns också i trakterna kring Näsbyholm och en god rådjursstam på en 80-90 djur finns för närvarande i skogarna tillhörande godset. Även hjortar finns och då framför allt dovhjort medan däremot kronhjorten för närvarande endast

finns i 7 till 8 exemplar. Näsbyholm kan även stoltsera med att ha älg i sina marker.

Inte bara enstaka exemplar som av händelse förrirrat sig dit. Älgen finns kvar året om och i fjor sommar såg jägare Andersson en älgko med kalv vid sidan, som fötts på godset. Något av en sensation så långt söderut.

Örnen svår fiende

Ett rovdjur, som knappast kan tänkas förknippat med Skånes breddgrader är örnen. Den är emellertid en svår skadegörare på det skånska viltbeståndet, vet jägare Andersson att omtala. I nejderna kring Näsbyholm har Andersson kunnat se ända upp till fem, sex örnar på en gång. Den rovgiriga fågeln är mycket begiven på haren och på senare år har faktiskt harstammen decimerats starkt även genom angrepp av örn. På de sydliga godsen är denna fågel numera en skadegörare att räkna med.

Någon skadegörelse på viltet genom tjuvskytte, vill inte jägare Andersson hålla med om att det varit. Men det gäller att ständigt vara på sin vakt och ha ögonen öppna för sådan jakt. Jägare Andersson vet nämligen, att slappnar bevakningen så är snart tjuvskytet i gång. Själv jagar Andersson helst med tax. Han tycker de är



Även ugglor hittar jägare Arne Andersson under sina inspektionsrundor på Näsbyholms jaktmarker. Denna hade funnit sig tillrätta i godsets jaktstuga dit den tagit sig in genom skorstenen.

utomordentliga gryt- och drevhundar.

Vårdar om viltet

På Näsbyholm vårdar man ömt om viltet. I dessa dagar, då djuren har stor svårighet att skaffa föda, får de mat genom godsets försorg på särskilda utfodringsplatser. Det är enda chansen om de över huvud taget skall klara sig, poängterar jägare Andersson. Med tanke på viltet har även såtts rutor lite varstans på markerna av fodermärgkål. Dit söker sig många djur för att stilla hungern. Under färderna runt i markerna ser man rådjur och fasaner i skogsgläntorna på sidsidan. De vågar sig inte gärna ut på fritt fält.

Något som också jägare Andersson varnar för med skärpa är lösgående hundar som driver i markerna. De kan göra viltbeståndet mycket illa och ställa till stora tragedier.



Några rådjur som funnit sig tillrätta på sidsidan i en skogsglänta.

Våldsam Skivarpsbrand - stora skador

Skador för bortåt 100.000 kronor uppstod vid en explosionsartad brand, som på onsdagen ödelade boningshuset hos lantbrukaren John Nordh, Almaröd nr 5, Skivarp.

På mindre än en kvart var hela fastigheten övertänd och det var inte mycket man hann rädda. Det mesta av bohaget blev lågornas rov, liksom värdepapper och personliga tillhörigheter. Man hade tidigare på dagen tinat upp ett värmeledningsrör och man tror att branden, som av allt att döma

legat och pyrt i några timmar, utan att man vetat om det, uppstått till följd av överhettning.

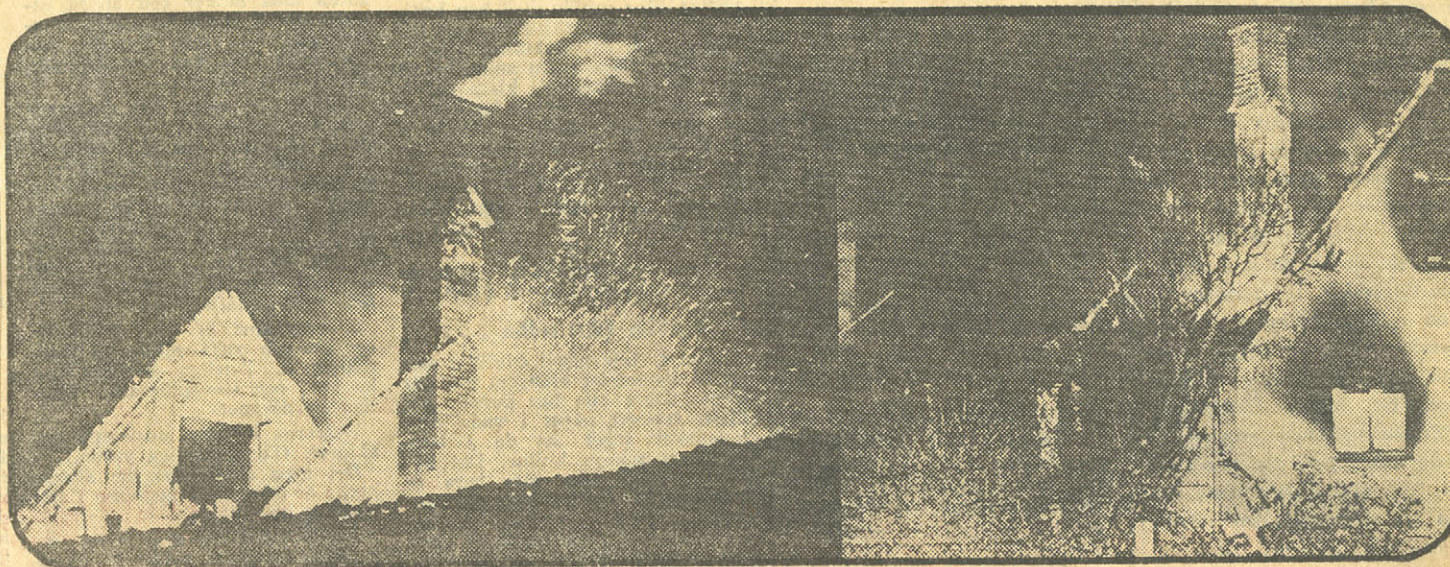
Det var en granne, lantbrukare Gunnar Andersson, Gunnebo — han skulle för övrigt ha tillträtt gården den 1 april — som larmade brand-

kåren i Skivarp. När denna kom fram var fastigheten helt övertänd. Då hade också vattnet i tankvagnen frusit, och man fick i stället ta vatten från en brunn ett stycke därifrån.

De övriga byggnaderna — som

ligger endast ett 25-tal meter från boningshuset — var aldrig direkt hotade, tack vare den nordliga vinden. Brandkåren från Skurup, som också larmades, kunde därför återvända utan att ha behövt ingripa.

Hela fastigheten var nedbrunnen på en halv timme. Makarna Nordh skulle längre fram i år ha flyttat in i en lägenhet i Skurup, men står för närvarande helt utan tak över huvudet. Man får hoppas att goda vänner förbarmar sig över dem.



Branden i Skivarp spred sig med explosionsartad hastighet.

Tre eldsvådor i Skåne på onsdagen

Brandmännen blev isstoder i kylan



I Skivarp ödelades lantbrukare John Nords boningshus totalt. Alla ledningar var bottenfrusna och brandmännen fick koncentrera sig på att rädda intilliggande bebyggelse.

Skåne hemsöktes av inte mindre än tre eldsvådor under onsdagsdygnet. I Skivarp, nära Ystad i södra Skåne, fick lantbrukare John Nord sitt boningshus ödelagt och där tvingades brandmännen tina upp såväl brandbrunn som husets vattenledningar först av allt. När det var gjort måste de

der. Vidare brann en stallänga upp för lantbrukare Bror Håkansson i Östraby, nära Hörby. Båda bränderna uppskattas kosta vardera 75.000 kr. Den tredje branden gällde skomakare Edvard Nilssons fastighet i S:t Olof, nära Simrishamn, där brandmännen lyckades begränsa skadegörelsen till ett

arbetet 17/1-63

Skånepotatisen ligger infrusen Riskfyllt verkställa leveranser

— Av ALLAN ANDERSSON —

Potatisleveranserna har råkat ut för en stark nerskärning, tack vare kölden. Den skånska potatisen är bokstavligt talat infrusen. Många odlare kommer nämligen att inte verkställa några leveranser i dessa dagar. Risken är alltför stor att knölna skall frysa under emballering och transport och bli odugliga som människoföda. Det är också risk att en del potatis i stuka blir kördmärkta, vilket betyder svinn för odlarna.

Inte bara kölden inger bekymmer. Situationen skapar också i hög grad ojämt utbud i handeln. Många odlare kommer nämligen att så fort som möjligt sälja slut på sina partier när väderleken blir gynnsam för upptagning och leverans. Naturligtvis påverkas priserna i ogynnsam riktning för potatisodlarna genom detta. Bättre hade varit ifall jämna leveranser hade kunnat åstadkommas.

TAL MINUS TVA

Med nuvarande temperaturförhållanden går det absolut inte att ta upp några potatis från stukor, om talar lantbr. Ingvar Ekström, Hylla, Blentarp. Knölna fryser och blir odugliga om de kommer upp i lufttemperatur i dessa kalla vinterdagar. Det enda sättet är att låta dem ligga kvar i stukorna tills det blir mildare. När lufttemperaturen ligger vid minus 2 grader går det först att börja röra bland potatisen. Men det kan dröja länge än. Visst är situationen bekymmersam, säger lantbr. Ekström, som har alla sina potatis i stukor. Det värsta är att köldknäppen skapar ojämt utbud i handeln med potatis. Något som vi potatisodlare inte tycker om precis.

NÄRA NOLLPUNKTEN

Ett annat förvaringssätt av sin odlade matpotatis har lantbr. SIGVARD PERSSON, Nyvång, Näsbyholm. Han har byggt lagerhus och har hela sin odling om 100 ton förvarade i detta utrymme. Genom detta förvaringssätt går det lättare att hålla kontroll över temperaturförhållandena. Men även här finns risker. För ett par dagar sen, när lantbr. Persson tittade på termometern i sitt lagerhus upptäckte han till sin fasa att det endast var plus 1 grad varmt. Goda råd var dyra. Men

lantbr. Persson monterade dit ett elektriskt värmeelement och satte den inbyggda fläkten i gång så luftströmmen kom i rörelse. Några timmar därefter var temp. plus 3 grader och partiet räddat. Någon försäljning kan det inte bli tal om här heller. Uppsortering och emballering måste ske i lufttemperatur, vilket sätter stopp.

BLASTEN VÄRST

Även lantbr. BENGT CHRISTERSSON, Lemmeströ gård, Börringe har byggt potatislagerhus. Han har precis samma problem som lantbr. Persson. Det är svårt att hålla temperaturen över fryspunkten utan tillsatsvärme. Blåsten tycker lantbr. Christersson är värst. Den kylar något fantastiskt och letar sig in i alla småspringor. Sen framhåller lantbr. Christersson att det hade varit lättare att hålla temperaturen om lagerutrymmet hade varit fyllt. Nu finns endast potatis i tredjedelen.

FROSTEN GAR I

De som inte har täckt sina stukor tillräckligt inför köldknäppen, får säkerligen en god del av sin potatis förstörd genom frost, framhåller en annan potatisodlare lantbr. RAGNAR N. NILSSON, L. Beddinge boställe. Själv vågar inte hr Nilsson röra sin potatis. Han fick se tillräckligt hos en granne, som var nödd och tvungen att öppna sin stuka. De flesta blev förstörda i den stränga kylan och söta i smaken. Stärkelsen omvandlas nämligen omedelbart till socker och detta framkallar sötnan.

Situationen är således inte den bästa just nu på potatisfronten. Framförallt orsakar den stränga kölden en del irritation bland potatisodlarna.



Termometern är i kylan ett viktigt instrument för lantbrukaren och potatisodlaren Sigvard Persson, Näsbyholm.

18-1-63

21-1-63

ISBANEBELYSNING I SKURUP GÖR KVÄLLSÅKNING MÖJLIG

Under veckohelgen har ungdomen i Skurup kunnat åka skridskor även på kvällarna. Köpingen satte nämligen under fredagen upp neon-ljus över skridskobanan vid idrottsplatsen. Initiativet uppskattades naturligtvis mycket av ungdomen, som nu faktiskt kan idka sin favoritsport några timmar längre.

Sedan skolgången tog vid efter jul har det knappast blivit mycket skridskoåkning av för skolungdomen med undantag av de friluftstimmor man har i skolan. Skymningen faller vid denna årstiden ganska tidigt på eftermiddagen och sedan har banan legat där outnyttjad.

Nu kan emellertid Skurupsungdomen åka skridskor långt ut på kvällarna och riktigt utnyttja de gåvor som den stränga vintern gett oss att idka vintersport. För köpingens vidkom-

mande resonerade man som så, att har det nu kommit till stånd en fin isbana så skall den också kunna utnyttjas.

Naturligtvis är det många ungdomar som tar tillfället i akt att åka på kvällen. Belysningen ger för övrigt ett pampigt intryck åt isbanan, som även får idel lovord av ungdomarna för den goda isen. På bilden syns provor Britt Wallgren, Monika Persson och Birgitta Kruus isbanan i elljus.



Rydsgårds Jordbrukskassa har fått egna nya lokaler



Första kunden vid lördagens invigning av kassans nya lokaler var fru Ellen Norling, Villie. Hon gratuleras av kassans ordf. lantbr. Arvid Mårtensson, Örsjö, som flankeras av kamrer Gunnar Nilsson och vice ordf. Sture Persson.

För jämnt 30 år sedan startade Rydsgårds jordbrukskassa i blygsam skala med en expeditiönsdag i veckan på Rydsgårds gästis. Under lördagen höll kassan stor fest på samma ställe. Efter 30 år invigdes egna tidsenliga lokaler i egen fastighet och samtidigt kunde man blicka tillbaka på en enorm expansion i kassans utveckling. Onekligen värt att fira.

Föga anade väl de, som en gång under mycket små omständigheter startade Rydsgårds jordbrukskasserörelse, att man efter jämnt 30 år skulle kunna sätta en märkespunkt i kassans historia. En märkespunkt med idel framgångar som bakgrund. En av dem som var med om starten var också med under lördagens festlig-

heter, nämligen Ernst Larsson. Hans beundran över utvecklingen kände inga gränser. När man varit med om att vid starten under en tid av fem år åka runt och propagera och nära att ge upp, då känns det så mycket mera glädjande att se hur det gestaltar sig i dag.

De flesta närvarande kunde naturligtvis hålla med honom. Överlag har jordbrukskasserörelsen varit föremål för en snabb utveckling. Det kunde landstingsman Sone Hermansson, Kävlinge, ordf. i Malmölänet centralkassa, intyga under sitt invigningstal. Inlåningsvolymen i dag kan mätas i stora tal och var under fjoråret 1.400 milj. kr. Detta säger något om rörelsens utveckling. Särskilt om man tar fasta på att hela kasserörelsen startade först på 30-talet. Talaren framhöll också de goda insatser som gjorts av frivilliga krafter, särskilt under utvecklingsåren.

Efter invigningstalet överlämnade landstingsman Hermansson en gratulation till jordbrukskassan i Rydsgård i form av ett stilfullt väggur, som togs emot av ordf. Arvid Mårtensson, Örsjö. Historik om Rydsgårds jordbrukskassa och dess utveckling gjordes därefter av kamrer Gunnar Nilsson. Naturligtvis följde flera tal under invigningsmiddagen av de inbjudna gästerna från kommunen, näringsidkare i orten och entreprenörerna som ställt de nya lokalerna i ordning. Alla hade idel lovord att säga om kassans utveckling och önskade den en lyckosam framtid. Sista årets omsättning ökade med 16 proc. och naturligtvis hoppas man på fortsatt framåtskridande, särskilt som servicen förbättrats med de nya lokalerna. Kunderna får nu tillgång till kassavalv, där de kan hyra in sina värdehandlingar.

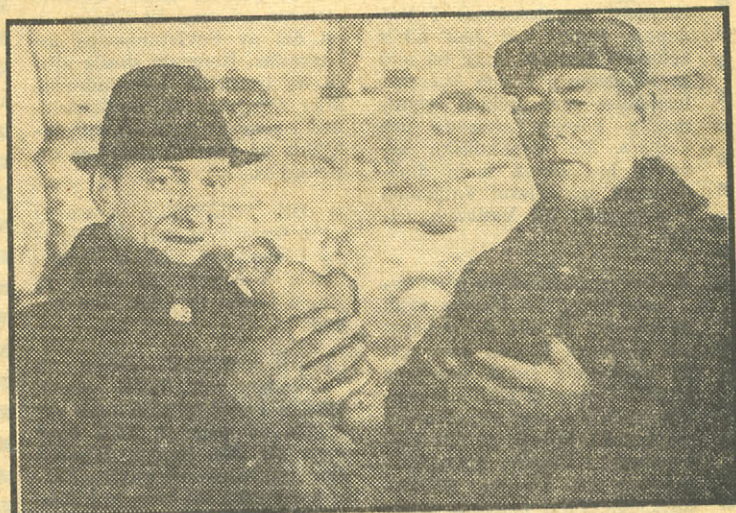
Kuttrasju i Folkets park

Under onsdagen började duvexpon i Skurups Folkets park att ta form. Den lokal som i vanliga fall ger plats för danslystna ungdomar är under utställningsdagarna proppfylld med långa rader av utställningsburar. Sammanlagt utställs 726 djur från hela landet och de fordrar sin plats.

Först anlända utställningsdeltagare var faktiskt från Sveriges sydligaste ort Smygehamn. Hans namn är John Lindahl och han kommer att visa upp fyra vackra exemplar av den tyska trumduvan. Hr Lindahl är flitig utställningsdeltagare och har fått hpr för sina duvor bl.a. i Kallinge och Malmö. Han blir för övrigt den ende som kommer att utställa trumduvor.

Utställningskommissarie är Ivan Andersson från Slimminge och han hade brått under gårdagen med att placera duvorna som faktiskt anlände på löpande band under hela dagen. Hans arbete följdes av ljudligt kutt-rande från de anlända duvorna.

I dag börjar prisbedömningen någon gång på förmiddagen och kommer sedan att pågå till fram mot kvällen. Några engelska domare kommer inte med denna gång. I stället blir det danska, tyska och svenska bedömare som kommer att ge sitt utlåtande om de utställda exemplaren.



Utställningskommissarie Ivan Andersson och John Lindahl, Smygehamn, beundrar den senares trumduvor.

21-1-63

24/1-63

Köttproduktion före i Skurup på husdjursdag

Köttproduktionen är något som tilltalar dagens jordbruare. Den produktionsgren inom det svenska jordbruket kommer att penetreras vid den Husdjursdag som Skurups lantmannaskola ordnat i samråd med Scan på fredag.

Expertis på området kommer att tala om färska försök på området, om senaste utvecklingen på köttmarknaden och mycket annat som har beröring med köttjursuppfödningen.

De som kommer att medverka under köttjursdebatten är agr. Jan Kuylenstierna, Sveriges slakteriförbund. Han kommer att tala om läget på köttmarknaden, tillgång och efterfrågan samt prissituationen. Agr. lic. Eric Norrman, Lantbrukshögskolan kommer att gå in på kalvuppfödning och olika slag av kalvfoder samt resultaten av olika utfodringar.

Färska försök från Wiads försöksgård kommer agr. B. Lindhé att tala om. Det blir främst de korsningsförsök man f.n. bedriver där med olika utländska köttaser och svenska raser. Sist kommer agr. Helmer Pettersson, Scan och agr. Albin Jönsson, Skurups lantmannaskola att tala om utfodring. Den planerade husdjursdagen kommer att ta sin början på fredag kl. 13.00.

Vägen Torsjö—Torsvik.

Väg- och vattenbyggnadsstyrelsen har fastställt arbetsplan för ombyggnad av väg 11 Skurup—Skivarp på delen Torsjö—Torsvik jämte anslutningar.

Företaget omfattar 2.620 m med en 7 m bred körbana jämet två st 1 m. breda vägrenar. Kostnaden har beräknats till ca 1 milj. kr.

Skurups AIF spelar på torsdag seriematch i handboll mot Örnarna, Malmö. Huvudmatchen börjar kl. 20. i Skurups Idrottshall. Dessförinnan spelas reservlagsmatch som börjar kl. 19.00.

22/1-63

Varmt i rådande vinterkylan



Ett 80-tal elever i Skurups grundskola kunde under gårdagen för första gången under sin skolgång dricka varm choklad till medhavda smörgåsar. Genom en blixttaktion har Skurups föräldraförening kunnat sätta i gång med utspisningen av den varma drycken. Serveringen sköttes av fruarna Dora Larsson och Birgit Olsson och närvarande vid starten var rektor F. Eiderbrandt, skolstyrelsens ordf. Julius Carlsson, föräldraföreningens ordf. agr. A. Holtermann och fru Margaretha Syl-

van. Särskilt rektor Eiderbrandt och fru Sylvan har på ett förtjänstfullt sätt bidragit till att serveringen kunnat komma igång. På bilderna ovan provsmakar överst skolstyrelsens ordf. Julius Carlsson den tillagade chokladen flankerad av servitriserna fru Birgit Olsson och fru Doris Larsson. Nederst t.v. serverar fru Margaretha Sylvan eleverna Roland Bengtsson och Kenneth Jönsson i klass 4 a. Nederst t.h. låter sig Ritha Nilsson klass 5 b väl smaka.

Skurups pojkhockeylag vann klart över Lantmannaskolan

Skurups pojkhockeylag, som bildades för någon tid sedan, har nu slipats så pass att de kan ställa upp i tävlingssammanhang. Två matcher har redan avverkats mot hemmalag. Det är Skurups lantmannaskolas hockeylag, som fått möta det nykläckta pojkhockeylaget. Där vann pojkhockeylaget övertygande med sammanlagda målsiffror 9-5.

Pojklagets impressario, ing. Harry Falkenbäck, är nöjd med sina pojkar. I de båda hittills spelade matcherna mot Skurups lantmannaskola har de skött sig utmärkt. Särskilt försvaret utmärkte sig i solid styrka, där utan tvekan målvakten Tommy Johansson utmärkte sig som främsta utspark. Men även kedjan skötte sig bra, åtminstone glimtvis, framhåller ing. Falkenbäck. Litet mer träning är dock behövlig. Därför tränas det just nu för fullt med "snabba starter" och annat.

Den sista matchen mot Skurups lantmannaskola vann pojkhockeylaget med 5-2. Målgörare var Ola Ingvarsson, Dan Nilsson, Bo Persson och Roland Axelsson. Det femte målet var självmål av lantmannaskolan. Domare i matchen var ing. Harry Falkenbäck. Bäst i lantmannaskolans lag var försvaret och första kedjan. De spelande lagen kunde glädjas åt en intresserad publik. På fredag kl. 17.00 är det matchdag igen på hemmaplan för pojk-

hockeylaget, som då möter Stjärnstjärnan från Anderslövs realskola. Nästa match spelar pojkarna i Malmö på söndag, då de i SDS-cupen får möta Malmölaget Katedralarna.

För närvarande har Skurups pojklag så lovande ämnen att ing. Falkenbäck tror på engagemang i div. V till nästa år.

Skivarps Pastorat

Församlingsdelegerade håller sammanträde i Skivarps folkskola onsdagen den 30 jan. kl. 19.

Skivarp den 22 jan. 1963.

Agne Ekdahl

Sammankallande

PREMIÄR FÖR SKURUPSBARN



Premiär var det på tisdagen i Skurup för skolbeshisningen på enhetsskolan. Beshisningen består i att eleverna på middagsrasten kan få varm choklad. Serveringen sker i gamla skolans kök. Det är föräldraföreningen som istandsatt och för närvarande driver serveringen. Ett åttital elever tog tillfället i akt och lät sej väl smaka. På bilden fr v Ylva Persson, klass 1 a, samt Anette Hansson, klass 1 b, som var med på premiären.

22/1-63. ordet.

Flickor och pojkar i Skurup gjorde ett lyckat slöjdbyte

Elever i enhetsskolan i Skurup har på slöjdens område bytt sysselsättningar. Pojkarna har börjat sy och göra väggbonader medan flickorna tagit fatt på såg och hyvel för att slöjda nyttosaker för hem och hushåll. Bytet har utfallit väl, alla är belåtna, inte minst pojkarna, som kommit underfund med att nål och tråd är mycket användbara saker. Slöjdlärarna — Elsa Björklund och Einar Jönsson — tycker även att bytet är givande.

— Bytet ingår i de förändringar som föreskrivits för den nya grundskolan, berättar slöjdlärare Einar Jönsson. Elever skall få tillfälle att under minst 20 timmar på tre år pröva varandras sysselsättningar.

Idén har blivit mycket uppskattad.



Gertrud Hansson, Anja Persson och Lisbeth Persson arbetar med kattfigurer av trä.



Göran Holmkvist arbetar med nål och tråd.

Man vill gärna tro, att pojkarna skulle känna sig generade över att syssla med flickornas arbetsuppgifter, men så har det inte blivit. Pojkarna är minst lika intresserade av bytet som flickorna.

De yngsta pojkarna, de i tredje klass, har fått lära sig att sy i knappar och liknande uppgifter. De något äldre har gjort en väggbonad — svart katt på röd botten — vilket i hög grad fängade deras intresse.

Flickorna har av trä gjort en liten sak att sätta på garderobsdörrens insida och hänga smycken på. De har också gjort en kattfigur av trä, ett underlägg för varma karotter, o.s.v. I dessa arbeten har de också fått lära sig att arbeta med pensel. Att pappa har de gjort slipshängare.

Hittills har bytet sträckt sig så långt att tredje klassen — pojkarna — haft sex bytestimmar, fjärde sex och femte åtta timmar. Och fortsättning skall följa.

FÖR LITE SLÖJD?

Det har blivit indragning beträffande slöjdtimmarna, berättar hr Jönsson.

— Det är enligt min mening inte så lyckat. Om elevernas intresse för det slöjdalster de håller på med skall bestå, måste de få återvända till detta arbete utan allt för långa mellanrum.

— Tidigare hade vi fyra timmars slöjd per vecka, nu har man ändrat till två timmar i veckan. De enda som fortfarande har fyra timmar är sjätte klassen.

METALLSLÖJD LOCKAR

För eleverna i nionde klass har man en metallteknisk linje. Det är en förberedande yrkesutbildning, som blivit mycket uppskattad. För tillfället har man 12 elever ur nionde klassen i denna avdelning.

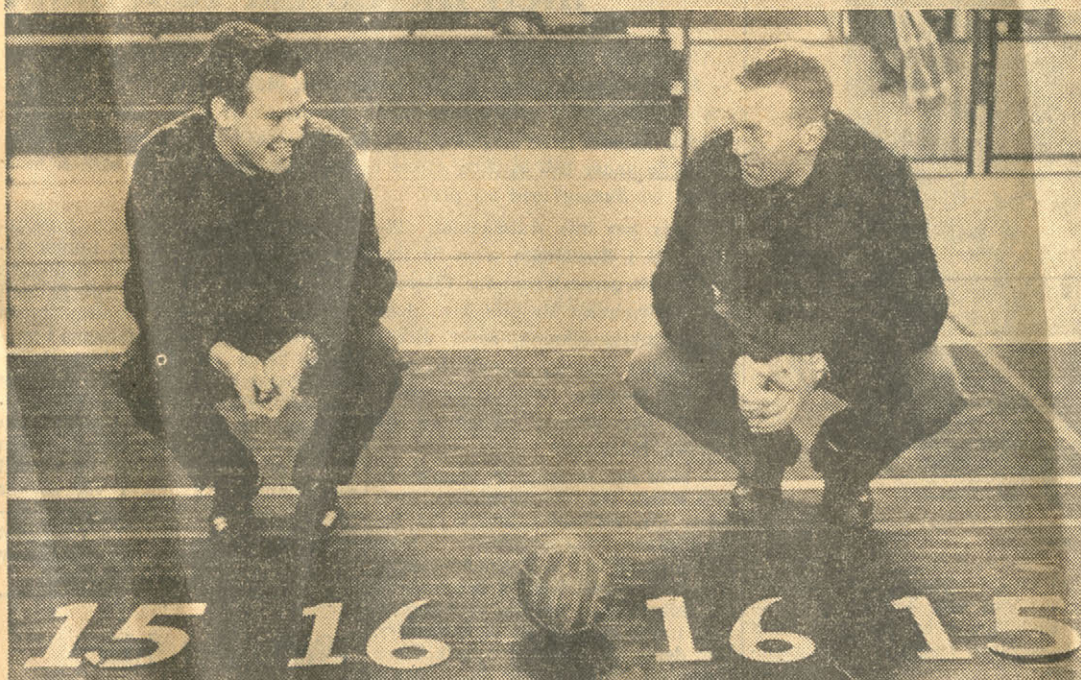
— Meningen är att vi så småningom skall komplettera med en träteknisk linje. Det skulle enligt min mening vara en lämplig kombination, inte minst med hänsyn till ortens behov av yrkesutbildning.

På längre sikt har man andra önskemål, men det är bäst, säger man på ansvarigt håll, att skynda långsamt.

24/1-63 arbetet

Siffrorna är redan fastställda för SM-finalen i Sporthallen!

— Men vem vinner? —



15—16 eller 15—16? Anders Mohlin Eskilstuna och Pecka Edfelt Ystad tippar SM-finalen i Sporthallen på fredag.

Då Eskilstuna läroverks handbollslag kommer till Ystad och SM-finalen i läroverkshandboll mot YLI om fredag tas de emot av en hårt drabbad manager, Anders Mohlin, som tidigare spelat i Vinco och YLI (9) är numera gymnastikdirektör i Eskilstuna. Utan att tänka på följder har han "julat" i Ystad och naturligtvis har Pecka Edfelt inte missat tillfället att ta sin unge kollega under behandling.

YA tussade ihop de båda i Sporthallen på tisdagseftermiddagen och Pecka fortsatte förstås sitt "mullvadsarbete" till den verkan det har kan. Artig som han är, framhöll han att Eskilstuna kommer till Ystad endast för att bestämma hur stor segern skall bli.

— Anders har lovat att "Tuna" kommer, att vinna med minst tolv mål och jag kan naturligtvis inte annat än gratulera till segern och tänka tillbaka på alla de trevliga drabbningar vi haft innan finalen. Synd bara att vi nu får möta ett så outstanding lag.

K G Kjell nyckelman

— Näja, sakta i backarna turnerar Anders Mohlin. Jag är visst inte så säker på att vi vinner. Jag fick mig en tankeställare när jag i matchen YIF-MBI såg att Kurt-Göran Kjell — storstjärna i YLI — är i verklighet praktiskt.

— Jag vill förstås inte sticka under stol med att vi har ett fint lag i år, trots att vi under den här turneringen fått spela i sex nya kuggar. Det där med att vi kommer hit som storfavoriter har helt stå på Peckas räkning. Jag har, de gånger vi träffats under den här tiden, utsatts för hans träningar med jämna mellanrum.

16—15 eller 15—16

— Men allvarligt talat: Jag tror faktiskt att vi har en god chans



18-åriga Cay Gullberg blev fyra bland 19 startande i norsk tävling.

Ung Sjöbo-backhoppare skötte sig bra i Norge

För tredje året i följd har tre sydsvenska pojkar upplevt härliga dagar i Norge under jullet. Bland de tre var 13-åriga Cay Gullberg från Sjöbo. Han åkte till Norge den 25 december och återkom till Sjöbo på måndagen. Tidigare år har det aldrig kolliderat så att det funnits rikligt med snö i hembygd när träningssturen till Norge var aktuell. Så blev emellertid fallet i år.

Ynglingarna har blivit många lärdomar rikare och de tre, förutom Cay även Göran Liljenberg från Rönneby och Hans Forsström från Trelleborg har hunnit lära sig mycket inom backhoppning. Dessutom har grabbarna varit med i tre stora tävlingar.

I år uppehöll man sig i Rjukan — känt från kriget — där det tillverkas tungt vatten. Här hade grabbarna det verkligt trevligt och snö-tillgången var utmärkt. Som ledare för de svenska backhopparna hade man gymnastikdirektör Gustav Ask från Malmö som skötte träningen.

Varje dag blev det uppmjukning i backarna och därför har formen också blivit god till tävlingarna som startar med träningsläger i Sjöbo Ora på lördag och söndag.

PORTOS

Fortfarande stopp för fotbollen i England

LONDON (TT-Reuters)

Kölden, snön och isen håller alltjämt England i ett hårt grepp åtminstone vad fotbollen beträffar. Tio cupmatcher skulle ha spelats på tisdagen, samtliga uppskjutna från lördagen, men nu av dem är inställda igen.

Den enda match som kan gå är uppgörelsen mellan Grimsby och Leicester. Grimsbys plan var visserligen närmast djupfryst när domaren inspekterade banan, men han beslöt ändå att godkänna den för spel. Leicester-spelarna beslöt omgående att slå gummidubbar i sina skor.

De uppskjutna matcherna med nya spelare är: Arsenal—Oxford, Barnsley—Everton, Carlisle—Gravesend, Notts F—Wolverhampton, Watford—Rotherham, Leyton—Hull, alla den 15 januari, East Ham—Fulham, den 14 januari, Charlton—Cardiff, Swansea—Queens Fr, alla den 10 januari.

Aven onsdagens cupprogram är hårt drabbat. Av 20 utlyste matcher har sju redan nu inställits och många andra är i farozonen. Det är inte bara cupfotbollen som drabbas. Ligacupsemifinalen mellan Birmingham och Bury den 16 januari är uppskjuten till ett senare datum. Division I-matchen mellan Arsenal och Manchester U som skulle ha spelats den 16 januari har också uppskjutits med hänsyn till att Arsenal skall spela i cupen den 15.

verhampton, Watford—Rotherham, Leyton—Hull, alla den 15 januari, East Ham—Fulham, den 14 januari, Charlton—Cardiff, Swansea—Queens Fr, alla den 10 januari.

Aven onsdagens cupprogram är hårt drabbat. Av 20 utlyste matcher har sju redan nu inställits och många andra är i farozonen.

Det är inte bara cupfotbollen som drabbas. Ligacupsemifinalen mellan Birmingham och Bury den 16 januari är uppskjuten till ett senare datum.

Division I-matchen mellan Arsenal och Manchester U som skulle ha spelats den 16 januari har också uppskjutits med hänsyn till att Arsenal skall spela i cupen den 15.

Tryckfel i Tipstjänsts vinstlista Särtryck rättar felaktig bortavinst

STOCKHOLM (YA—FLT): Tipstjänst har råkat ut för en obehaglig malör. Vinstlistan för den 22 december är nämligen behäftad med ett tryckfel, som satt myror i huvudet på många tippare, som kontrollerat sina kuponger mot listan. För den åttonde matchen på stryktipset — Wolverhampton—Blackpool — har nämligen vinstlistan en tvåa mellan tidningarna, radio och TV uppgivit att matchen slutat med hemmavinst.

Och det skall också vara en etta.

Vinstlistan var på väg ut till omhuden när tryckfelet upptäcktes, säger direktör Gunnar Lindberg i Tipstjänst. Den lista som sändes till tryckeriet var givetvis korrekt, och det är första gången vi råkat ut för en sådan malör. Men sådant kan hända i helgbräskan i de med arger överhopade tryckerierna.

Då det inte gick att stoppa utsändandet av vinstlistan beställde vi istället ett särtryck med rättelse

Landskamp Sverige—England inleder badmintonsäsongen

Badmintonsportens utövare har att se fram emot en vårsäsong som blir rik på tävlingar för alla kategorier. Säsongen inleds med landskamp mot England i Stockholm den 1 januari. Det svenska laget har att utkräva revansch för fjolårets 3—4-nederlag.

Sverige ställer upp med följande lag: Herrsingen: Bernt Dahlberg, Stockholm BK, Göran Wahlqvist BK, Smash Malmö, Damsingel: Gunilla Dahlström AIK Stockholm, Herrdubbel: Göran Wahlqvist/Bengt Åke Jönsson BK Smash Malmö, Bernt Dahlberg/Bertil Glans Stockholm BK/Halmstads BK, Damsdubbel: Ann-Christine Rosenqvist/Lisbeth Friberg Aura Malmö/Drive Trelleborg, Mixeddubbel: Bengt Åke Jönsson/Gunilla Dahlström BK Smash Malmö/AIK Stockholm, Reserv: Olle Andersson MAI Malmö.

Som synes har Skåne inte mindre än fem deltagare i laget och flera hade det blivit om inte våra bästa damspelare Eva Pettersson Ystads BK och Berit Olsson Aura Malmö lämnat återbud.

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystadklubbarnas stora internationella tävling, "Ystadspelen" är festligt startat på tisdagen 2—3 mars. Det blir den 18:e gången den så populära tävlingen går av stapeln. Vårsäsongens program i drygt 12—13 jan. Öppna svenska mästerskapet

Ystadspelen 2—3 mars

Ystad har chans att nå oavgjort i fyrstadskvalmatch mot Svedala

— Jag vill inte ta ut någon seger i förskott, säger Svedala-sekreteraren Torsten Nilsson inför dagens fyrstadsmatch i Sporthallen mot Ystad, men nog tycker man väl att vårt division I-lag bör kunna ro hem segern mot Ystads division III-dito. Vår svårast i de båda lättaste klasserna och även i mellanvikt, men de övriga tycker jag bör resultera i svedalasegrar.

5—3 i svedalafavor — så lyder alltså Torsten Nilssons tips. Ett tips som man gärna instämmer i — dock med vissa reservationer. Från svedalaförhållanden räknar man alltså med att vinna fjärdervikten, men undras om Kjell-Ake Nilsson går med på det. Visserligen är Arne Hall en prima brottare, men är Kjell-Ake i form så kan svedalabollaren en verkligt hård match.

2—0 till Ystad

Sven Brandt och Gösta Hultgren bör kunna ge Ystad ledningen med 2—0 i de inledande matcherna mot ungdomarna Nils Jacobsson resp.

Bertil Olsson. Om vi lämnar fjärdervikten därhän så länge — eller låter oss kalkylera med oavgjort i den — så är vi framme vid lättvikten. Där är Agne Lindsjö, en av Skånes bästa i klassen, storfavorit mot Dan Isaksson, och även weltervikten bör gå i svedalafavor genom Wiggo Nordkvist som dock kan få svårt mot Lennart Lloyd. Nordkvist har kommit i finis på sistone. Han inledde säsongen ganska dåligt men nu har han alltså kommit upp i varv.

Jan "Biffen" Olsson får möta en av de svedalaungdomar som gått framåt under denna säsongen — Ove Mårtensson. Denne torde dock vara för rutinerad för att kunna

hota "Biffen". I de båda tyngsta klasserna förefaller Svedala vara klarare segrare i lätt tungvikt där Allan Sjöstrand får möta stable Stig Eriksson. Ingemar Olsson får ta sig an Agne Mårtensson och med tanke på att ystadsson endast gått ett par matcher den här säsongen håller man en slant på Agne.

3—3 i "Säkra segrar"

Inn i samman: Ystad har tre relativt säkra segrar i flug-, bantam- och mellanvikt. Svedala är lika klar favorit i lättvikt och lätt tungvikt och bör också vinna tyngsta klassen. Återstår alltså fjärdervikt och weltervikt. I båda klasserna lutar det åt svedalavinst. Det skulle ge ett slutresultat på 5—3, eventuellt 4,5—3,5. Ja, vinner Kjell-Ake Nilsson — och det är inte omöjligt — har Ystad oavgjort, 4—4.

Jämna och hårda matcher är att vänta och nog tycker man att ystadspubliken borde ta tillfället i akt då det är ganska långt mellan brottningsarrangemangen i Ystad. Och framför allt: det är sannerligen inte vardagsmat att ett topplag i division I kommer på besök i Sporthallen!

LEIF

hota "Biffen". I de båda tyngsta klasserna förefaller Svedala vara klarare segrare i lätt tungvikt där Allan Sjöstrand får möta stable Stig Eriksson. Ingemar Olsson får ta sig an Agne Mårtensson och med tanke på att ystadsson endast gått ett par matcher den här säsongen håller man en slant på Agne.

Inn i samman: Ystad har tre relativt säkra segrar i flug-, bantam- och mellanvikt. Svedala är lika klar favorit i lättvikt och lätt tungvikt och bör också vinna tyngsta klassen. Återstår alltså fjärdervikt och weltervikt. I båda klasserna lutar det åt svedalavinst. Det skulle ge ett slutresultat på 5—3, eventuellt 4,5—3,5. Ja, vinner Kjell-Ake Nilsson — och det är inte omöjligt — har Ystad oavgjort, 4—4.

Jämna och hårda matcher är att vänta och nog tycker man att ystadspubliken borde ta tillfället i akt då det är ganska långt mellan brottningsarrangemangen i Ystad. Och framför allt: det är sannerligen inte vardagsmat att ett topplag i division I kommer på besök i Sporthallen!

LEIF

hota "Biffen". I de båda tyngsta klasserna förefaller Svedala vara klarare segrare i lätt tungvikt där Allan Sjöstrand får möta stable Stig Eriksson. Ingemar Olsson får ta sig an Agne Mårtensson och med tanke på att ystadsson endast gått ett par matcher den här säsongen håller man en slant på Agne.

Inn i samman: Ystad har tre relativt säkra segrar i flug-, bantam- och mellanvikt. Svedala är lika klar favorit i lättvikt och lätt tungvikt och bör också vinna tyngsta klassen. Återstår alltså fjärdervikt och weltervikt. I båda klasserna lutar det åt svedalavinst. Det skulle ge ett slutresultat på 5—3, eventuellt 4,5—3,5. Ja, vinner Kjell-Ake Nilsson — och det är inte omöjligt — har Ystad oavgjort, 4—4.

Jämna och hårda matcher är att vänta och nog tycker man att ystadspubliken borde ta tillfället i akt då det är ganska långt mellan brottningsarrangemangen i Ystad. Och framför allt: det är sannerligen inte vardagsmat att ett topplag i division I kommer på besök i Sporthallen!

hota "Biffen". I de båda tyngsta klasserna förefaller Svedala vara klarare segrare i lätt tungvikt där Allan Sjöstrand får möta stable Stig Eriksson. Ingemar Olsson får ta sig an Agne Mårtensson och med tanke på att ystadsson endast gått ett par matcher den här säsongen håller man en slant på Agne.

Inn i samman: Ystad har tre relativt säkra segrar i flug-, bantam- och mellanvikt. Svedala är lika klar favorit i lättvikt och lätt tungvikt och bör också vinna tyngsta klassen. Återstår alltså fjärdervikt och weltervikt. I båda klasserna lutar det åt svedalavinst. Det skulle ge ett slutresultat på 5—3, eventuellt 4,5—3,5. Ja, vinner Kjell-Ake Nilsson — och det är inte omöjligt — har Ystad oavgjort, 4—4.

Jämna och hårda matcher är att vänta och nog tycker man att ystadspubliken borde ta tillfället i akt då det är ganska långt mellan brottningsarrangemangen i Ystad. Och framför allt: det är sannerligen inte vardagsmat att ett topplag i division I kommer på besök i Sporthallen!

hota "Biffen". I de båda tyngsta klasserna förefaller Svedala vara klarare segrare i lätt tungvikt där Allan Sjöstrand får möta stable Stig Eriksson. Ingemar Olsson får ta sig an Agne Mårtensson och med tanke på att ystadsson endast gått ett par matcher den här säsongen håller man en slant på Agne.

Inn i samman: Ystad har tre relativt säkra segrar i flug-, bantam- och mellanvikt. Svedala är lika

958



Domaren Kuno Granberg, Malmö, i färd med att bedöma en svensk tumlett.

750 rasdjur visas upp på fin duvexpo i Skurup

anbudet

25/1

25-1 63 Praktfulla fåglar ses på duvutställningen i Skurup



Domareutlåtande vid duvutställningen i Skurup. Fr.v. svenske domaren Kuno Granberg, Malmö, duvodlare Karl E. Sjögren, Skurup, danske domaren Carl Steen samt sekr. i Svensk duvavelsförening Olof Lindgren, Malmö.

25/1

25/1 - 63



Dagens huvudtalare var fr. v. agr. J. Kuylenstierna, Sveriges slakteriförbund, agr. lic. Erik Norrman, Lantbrukshögskolan, agr. B. Lindhe, Wiad, agr. Helmer Pettersson, Scan, och agr. Albin Jönsson, Lantmannaskolan, Skurup. Övre bilden visar att deltagarintresset var stort och Lantmannaskolans aula var till bredden fylld av folk, över 300.

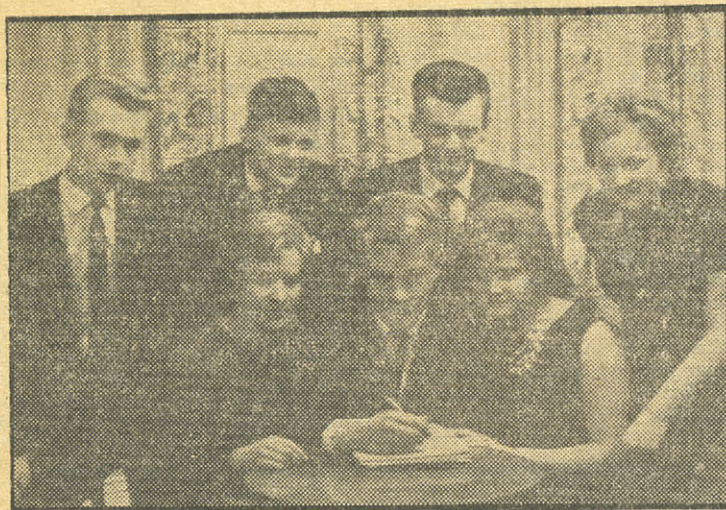
86-1-63

Husdjursdag i Skurup

Köttproduktionen i ett nötskal serverades under fredagen cirka 300 jordbrukare på den husdjursdag som Skurups lantmannaskola ordnat i samråd med Svan. I stora drag fick åhörarna en översikt av situationen på köttmarknaden — i stort sett ljus — samt inblick i utfodringsfrågor och de för all djurproduktion så viktiga avelsfaktorerna.

Handwritten signature and date: 26/1-63

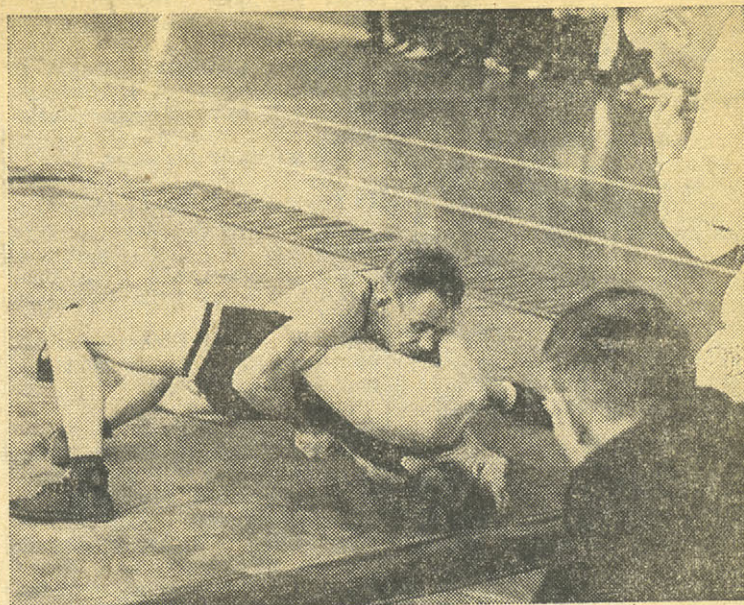
Skurups sortens CUF-avdelning fick ny ordförande och styrelse



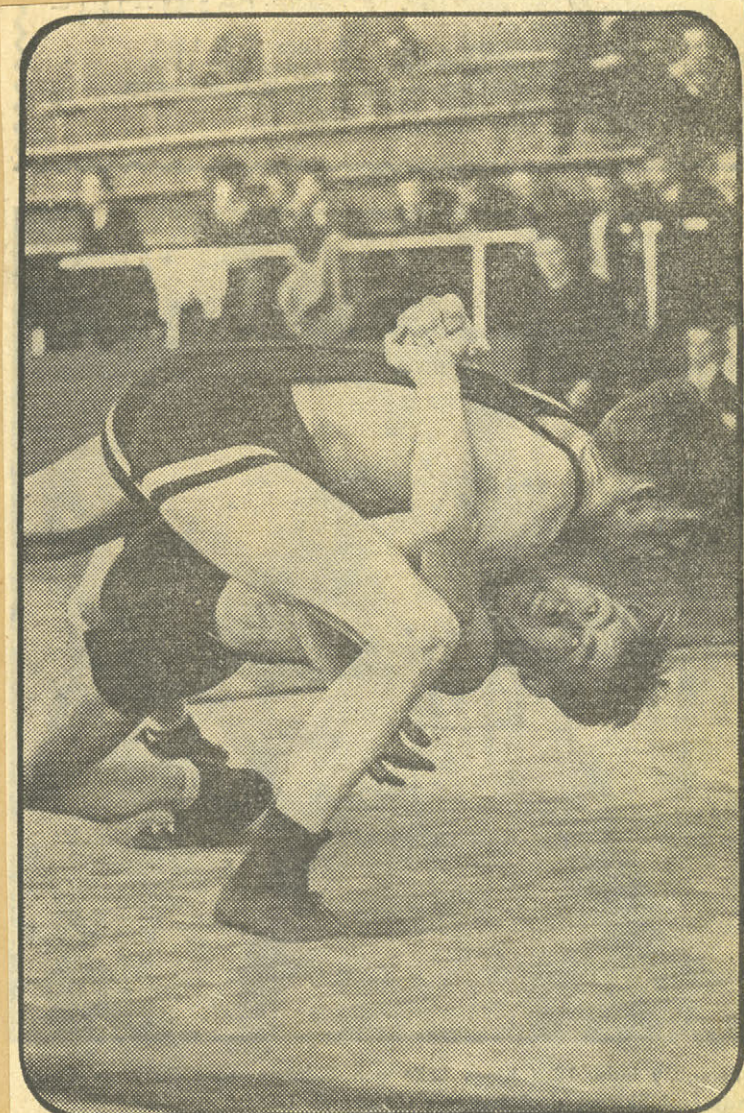
Främre raden fr. v. Ethel Persson, nye ordföranden Hans Inge Persson, Britta Bengtsson och Anita Olsson. Bakre raden Sven E. Ohlsson, Bo Larsson och Gerl Mårtensson.

Så gott som helt ny styrelse fick Skurups sortens CUF-avdelning under sitt årsmöte på lördagen. Aldrig tidigare i avdelningens historia har så många avsagelser förelagts vid årsmötet och blivit beviljade, som denna gång.

Ny ordförande blev Hans-Inge Persson, Hylteberga kvarn efter Börje Larsson, Lindby, som varit avdelningens ordförande under två år och tidigare tävlingsledare. lingsverksamheten har varit god och sammanlagt har 15 olika tävlingar hållits; 10 manliga och 5 kvinnliga. Deltagarantalet vid dessa tävlingar har varit 261 medlemmar. Sparklubbs-



Skurups Sven Nilsson pressar ner Folke Persson Hököpinge i bantamvikt.

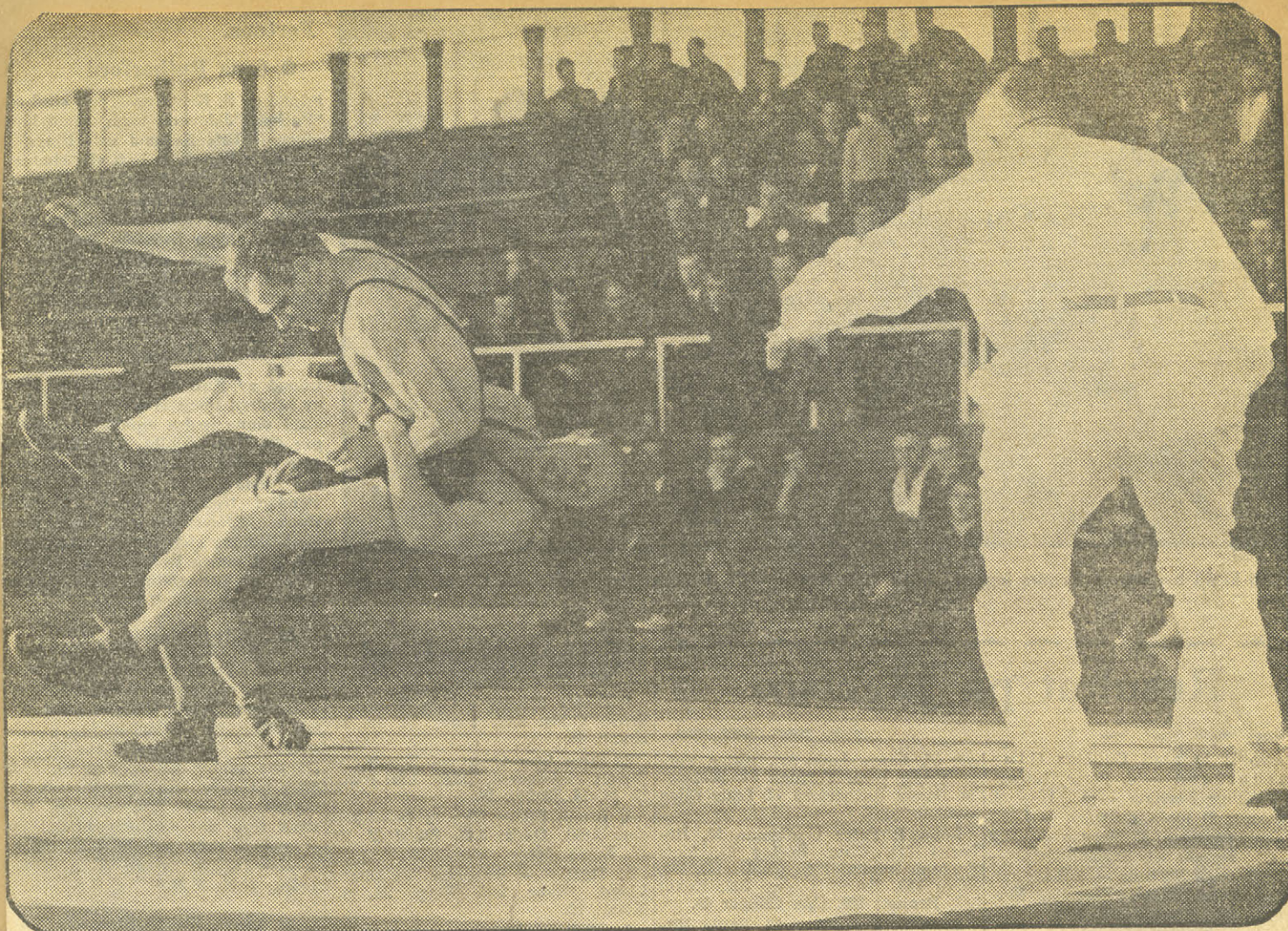


Bantamviktaren Sven Nilsson, Skurup, tar ett krysslag på Folke Persson, Hököpinge, vid Söderslättsmästerskapen i går.

28/1 63

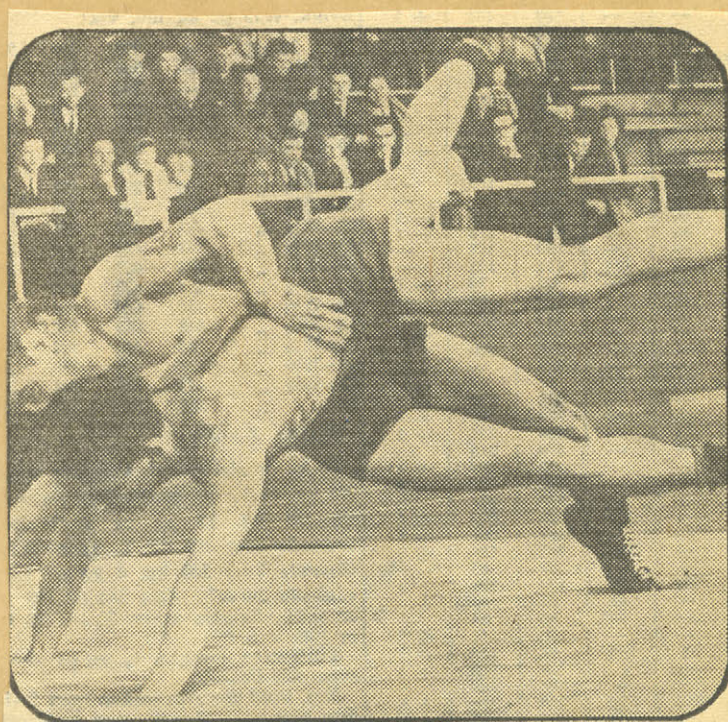
28/1

28/1



Erik Nilsson, Skurup, åker på en lufttur i matchen mot Lars Svensson, Hököpinge, vid Söderslättmästerskapen i Skurup i går. Lars Svensson vann matchen på fall och tog hem fjädervikten.

28/1 H.D.



Från Söderslättmästerskapen i brottning i Skurup är den här situationen hämtad. Vi ser närmast Kjell Johansson, Skurup, som sprattlar i luften i matchen mot Starkes Sven Carlsson.

H.D. 29/1

Oförklarlig dödsrock En dog, sex skadades



Körde mitt på vägen

En oförklarlig dödsrockning kostade på måndagskvällen 42-årige lantbrukaren Göte Andersson, Iglesjö, Skurup, livet. Han efterlämnar hustru och fem barn i åldern 3—13 år.

Six personer skadades. En livsfarligt. Två har fått lämna sjukhuset i Ystad.

I Göte Anderssons bil åkte lantbrukaren Allan Wickman, Tygelsjö. Han fick vid kollisionen svårt skallbrott. Tillståndet är kritiskt.

Göte Andersson och Allan Wickman kom på riksväg 11 vid Stenbäck omkring fem km nordväst Skurup. Vägbanan är 14 m bred där olyckan inträffade. Bilen körde mitt på vägbanan.

I den andra bilen åkte fabrikör Yngve Axtelius, Ystad. Han fick svår hjärnskakning och bäcken-skador. Hustrun Henny fick hjärnskakning och lårbensbrott. Sexåriga dottern Monica fick hjärnskakning medan Yngve Axtelius bror Rolf Axtelius och tre-

Olycksbilen som vållade rocken blev totalt intryckt vid den kraftiga smällen front mot front. På bilden polisassistent Olof Karlsson, Anderslöv, under arbete med att utreda hur olyckan gått till. Vägen är 14 meter bred på olycksplatsen.

Fortsättning på sidan aderton



29/1-63 arbetet



Erik Grönvall, Vismarslöv i roparetagen. Kämt manér, eller hur?

Femtonhundra besökte Slätteröd Toppris på god djurbesättning

Långa bilköer ringlade sig sakta men säkert mot Slätteröds gård vid tiotiden under torsdagsförmiddagen. Folk skulle till auktion, för övrigt en av de större för året i de sydsvenska landamärena. Efter ett drygt jobb av bilförare och polis kunde man till slut räkna in mellan 7-800 bilar på en beteshage täckt med halvmeterdjup snö.

De skånska auktionsbesökarna skryta inga medel, när det gäller en storauktion. Alla besvärigheter övervinnes med största lätthet och hjälpsamheten är översvallande. Då släpper den omtalade svenska stelheten och alla är du och bror. Man skottar frenetiskt för varandra genom snödrivorna och puttar frenetiskt på varandras bilar så färgen i ansiktet blir något a la tomat. Alla skall fram och alla kommer fram. De skånska auktionerna är något av en folkfest där alla har tagit med sitt bästa söndagshumör.

STOR PUBLIK

Trots att vinden blåste snål och kolden bet i näsan samt ett envist snöande ovanifrån höll likväl den ca. 1.500 man starka auktionspubliken ut till slutet. Tillställarna kunde således inte klaga på intresset, vilket kanske också lättast gav sig tillkänna i priserna på det som bjöds ut. Framför allt djuren, som var förstklassiga gick bort till topppriser med bud upp mot 3.000-kronorsstreck. För maskiner och övriga saker blev priserna kanske en aning varierande, liksom alltid. Detta beror på spekulanternas antal och hur pass länge man kan stå på sig.

KÄLKE FICK BOTTENPRIS

Starten gjordes på maskinparken, som stod snyggt uppradad ute på fältet vid gården. Ropare var den välkände Erik Grönvall, Vismarslöv och han fick snart de närvarande uppmärksamma i sin snabba budgivning. Naturligtvis var maskinparken imponerande i en gård av denna storleksordning och fyra traktorer var till salu. För en BM 36 betalades 9.500 kr, en Massey-Ferguson gick till Knut Henriksson, Brandstad för 12.500 kr. Liten lägre pris blev det på en BM 20 som klubbades bort för 1.600 kronor och en Fordson Major med den populära benämningen "Höglund" kostade 550 kr. Billigt, men så var visst motorn inte riktigt allright. Bland övriga maskiner kan nämnas två Munk-tells skördetröskor som kostade 4.000



Intresset var stort för de fina djuren på Slätteröds gård. Det blev också topppriser.

resp. 5.400 kr, slaghack modell "Tive" 3.200 kr, slätteraggregat 650 kr, centrifugalspridare 500 kr, Arvika betupptagare 780 kr, plogar 450, 400, 50, 30 kr. Dagens bottenpris på maskinsidan en kälke med korg som klubbades bort för tian. Folk har inte sinne för tradition.

TOPPRISER PÅ DJUREN

Sist på listan stod utförsäljningen av djuren, onekligen den största attraktionen för dagen. Slätterödsdjuren är kända för sin goda härstamning och naturligtvis blev priserna därefter, på den överlag goda bruksbesättningen. Buden kom raskt och redan efter de två första mjölkorna anade de närvarande att det skulle bli topppriser. Den dyraste kossan såldes för den nästa summan av 2.650 kronor, medan stammodern inom besättningen nr 6 Mary gick

till 2.200. Inte mindre än 12 av mjölkorna kom upp i priser över 2.000 kr. Genomsnittet på alla 28 korna blev 1.950 kr.

Därefter kom turen till dräktiga kvigor där den dyraste kostade 1.720 kr. Ettårskvigor omkring 900 kr och halvtårs kvigor omkring 650 kr. Kalvar kostade 550-400 kr, tjurar 1.420 kr i åldern ett år och 6-månaders 550 kr. Stutar något över ett år gick till 1.020 kr. Svin fanns det också och sugor med grisar vid sidan kostade 1.100 kr medan dräktiga gyltor höll sig omkring 650 kr.

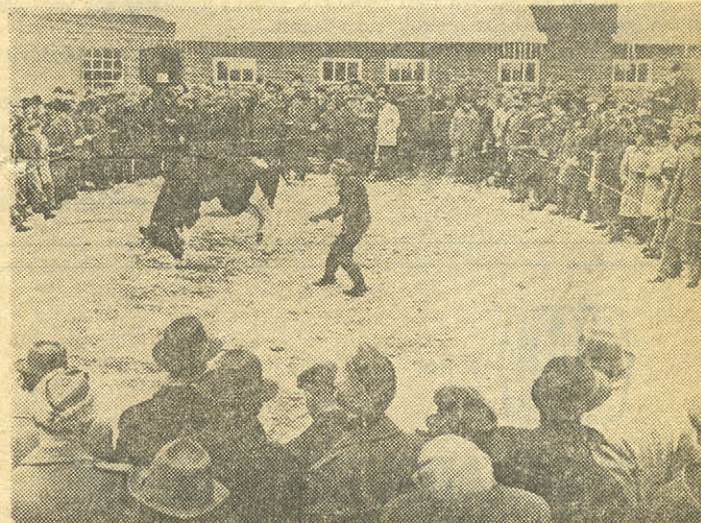
I stort sett var det en mycket lyckad auktion med djurpriser som säkert är bland de högsta hittills under denna auktionssäsong, var auktionsförärrare Bengt Ottossons slutliga kommentar till Slätterödsauktionen.

Handwritten signature and date:
12-63



Masse Månsson och Bengt Nilsson (t. v.), den senare Sveriges bästa 18-åring på 800 1961 med 1,56, som nu lämnar Skurup för Heleneholm.

Marys ättlingar klubbades snabbt



På bilden ses ko nr 5 under auktionen på Slätterödsgården, Börringe, hos lantbrukare Sture Svensson

Torsdagens stora auktion på Slätteröds gård per Näsbyholm samlade en intresserad publik på omkring 1500. Vädret var råkallt och väglaget något halt. Det blev en del stockningar då 500-600 bilar skulle lotsas in på parkeringsplatserna, vilka onekligen kunde varit lite bättre plogade. Det gick ganska lätt att komma in, men ut ur snödrivorna blev det värre för åtskilliga. Man hjälptes emellertid åt och ej minst poliserna gjorde sitt till för att de som körde fast skulle komma loss igen.

Lantbrukare Sture Svensson, som nu lämnar arrendet och upphör med lantbruket, hade en mycket bra besättning, i vilken det bl a ingick över 30-talet avkomlingar till elitkossan Mary av Rosendals stam. Av maskiner och redskap fanns också en mycket stor uppsättning. Välskänd ropare Erik Grönvall, Klägerup, fick snart fart på budgivningen och auktionsförrättare Bengt Ottosson, Svedala, kunde notera många goda bud i protokollet.

Man inledde med traktorer och maskiner m m. Av de fyra traktorer-na blev en Ferguson 35 dyrast med 12 500 kronor, och en BM-traktor gick upp i 9 500 kronor. Två Munktells skördetröskor kostade respektive 5 400 och 4 000 kronor och en slaghack bjöds upp i 3 200 kronor. Även i övrigt noterades genomgående bra priser på mängden av maskiner och diverse redskap. Bl a gick en 6-tons direktdriven påhängsvagn upp till 1 500 kronor.

Efter pausen såldes besättningen på sammanlagt cirka 75 djur. Som vän-

tat blev det många spekulanter på Mary-korna. Nummer 94 Mary blev dyrast med 2 650 kronor och 115 Mary kostade 2 580 kronor samt ytterligare en Mary-ko 2 550 kronor. Tolv av 30-talet mjölkkor gick upp i priser över 2 000 kronor. För dräktiga kvigor betalades cirka 1 720 kronor, för ettårskvigor cirka 900 kronor och för halvårs cirka 650 kronor. Även kalvarna var begärliga och kostade 400-550 kronor. En ettårs tjur betalades med 1 420 kronor medan några halvårs tjurar med cirka 550 kronor styck. Även några stutar såldes med 1 020 kronor. Allt detta är synnerligen goda priser.

Även på svinen noterades bra priser. En suga med grisar såldes upp till 1 100 kronor och för dräktiga gyltor betalades i genomsnitt 650 kronor styck.

Genomgående blev det sålunda mycket bra priser vid denna säsongens första verkligt stora auktion och säljaren torde ha all anledning att vara belåten med slutsumman.

Handwritten signature and date: A.D. 1/2

Spänstiga damer och herrar hade spänstsöndag i Skurup



Här rensas för isbana på Svaneholmssjön av Maj-Britt Sandberg, Brita Sjösten, Britt Rosenqvist och Anita Ringberg.

En verklig spänstsöndag hade Skurups kvinnliga gymnastikförening och herrarna i Skurups motionsklubb. Gemensamt beslutade man att slå ett slag för friluftslivet och tillbringa söndagen i det fria.

Uppslutningen var god från både föreningarna och alla hade hjärtans roligt samtidigt som man fick en ny-pa frisk luft alldeles gratis till på köpet. Ungefär ett 30-tal var med och lekte. Målet hade man ställt till Svaneholm.

Där gavs det allehanda förströelser. De som inte ville vara med och åka skridskor eller spela ishockey på Svaneholmssjöns is tog sig en

promenad i den vintriga parken kring Svaneholm. Naturligtvis var det också ordnat med förtäring och alla hade fullt sjå med att grilla korv under middagsrasten.

Initiativet är alldeles nytt uppslag och således de båda föreningarnas första spänstdag i det fria. Alla var ense om att något sådant borde ordnas igen med inte allt för långt mellanrum.

ANDERSLÖV



Fr v ordf. Kai Bengtsson, tävlingssekr. fru Britta Bäckström, godsägare Hans G von Arnold och lantbrukare John Persson beundrar några av priserna.

Ryttarårsmöten i Anderslöv Kurs i hovbeslag planeras

4/4/2-65

4/2-65

Skurups Husmodersförening firar snart tioårsjubileum



Husmodersföreningens ordf. fru Margaretha Sylwan, Svaneholm, t. h. tillsammans med vice ordf. fru Stina Granström, Brodda, som lämnar sin post vid jubileet.

I dag om tre veckor tänker Skurups husmodersförening fira jubileum. Då kan man nämligen blicka tillbaka på en tioårig ytterst stimulerande verksamhet. Jubileet kommer att firas i samband med årsmötet den 20 febr. I firandet ingår vesper i Skurups kyrka, gemensam måltid för medlemmar och gäster samt underhållning.

Föga anade väl initiativtagarna till föreningens bildande, att denna skulle bli så populär som den blivit. Vid starten var medlemmarna tio till antalet för att vid dags dato omfatta ett 160-tal. Bland dem som agiterade särskilt varmt för föreningens bildande var fröken Ebba Assarsson och fru Maja Werner. Riktlinjerna var att bilda en opolitisk förening, där målet skulle utgöra både nytta och nöje.

De riktlinjerna har husmodersföreningen följt alltsedan dess, framhåller fru Margaretha Sylwan, Svaneholm. Hon bör veta vad hon talar om emedan hon innehaft ordförandeposten alltsedan Skurups husmodersförening bildades den 16 febr. 1953. Vad som särskilt utmärker medlemmarna inom föreningen är det goda kamratskapet. Tack vare detta har det alltid varit trevligt att arbeta inom husmodersföreningen.

Det vi kanske uppskattar mest av allt var när vi satte igång med lek-skola i husmodersföreningens regi. Denna institution har blivit mycket uppskattad av skurupsborna, framhåller fru Sylwan. I åtta år har verksamheten med lek-skolan varit i gång. Varje år har antalet barn ökat, — ja de har nästan stått i kö för att få sina barn lämnade till lek-skolan, menar fru Sylwan. En av de drivande krafterna för ordnandet av denna skola har varit fru Stina Granström, föreningens vice ordf. Hon ansåg redan från början att denna form av verksamhet hade en mission att fylla inom samhället. Redan vid starten ansökte föreningen om kommunalt bidrag för denna verksamhet och det fick vi. Sedan dess har Skurups kommun mer än gärna anslagit sina bidrag till lek-skolan varje år. Man insåg dess betydelse.

fru Sylwan. Men fru Granström har rätt till avkoppling efter allt arbete hon har lagt ner inom Skurups husmodersförening, säger fru Sylwan avslutningsvis.

L. L. 30/1

5/2 63



Riksdagsman STIG F. HANSSON, Önnarp, Skurup, fyller den 6 febr. 50 år.

Stig F., som jubilarer gemenligen kallas, är född i ett jordbrukarhem i Grönby. Efter uppväxtåren i hemmet, erhöill han en gedigen jordbruksutbildning bl. a. på Dala.

Vetgirig som jubilarer är, anslöt han sig tidigt till SLS och kompletterade med korrespondensstudier i nationalekonomi och samhällskunskap. Härigenom läste han sig till en politisk äskådning, varefter han sökte anslutning till SLU, och detta blev språngbrädet till hans politiska karriär. Stig F. fungerade 1943—1945 som distriktssekreterare i SLU:s Skåneorganisation.

Redan 1947 invaldes Stig F. i Malmöhus läns landsting och 1950 blev han ledamot av dess förvaltningsutskott. Två år senare valdes han till ordförande i finansavdelningen.

Sedan 1959 är riksdagsman Hansson kommunalfullmäktigeordförande i Anderslöv och sedan 1945 styrelseledamot och under senare år ordförande i Skurups mejeriförening.

Då Axel P:son Bramstorp av hälsoskäl drog sig tillbaka från politiken, efterträdde Stig F. Hansson honom i riksdagens andra kammare. Sedan dess har han, med undantag för en kort "semester", representerat Centerpartiet i Malmöhus län.

För några år sedan blev han ledamot i Arbetsmarknadsstyrelsen och för ett år sedan i styrelsen för Sveriges Kreditbank.

Dessa axplock bland de många uppdragen får räcka. Tilläggas bör dock att jubilarer jämväl har nära kontakt med jordbrukets såväl ekonomiska som fackliga organisationer.

Som det framgår av ovanstående, har Stig F. kommit att bekläda många och krävande förtroendeuppdrag. Dylika poster fordras av ut-

övaren klar hjärna och gott omdöme och dessa gudagåvor äger Stig F. i rikt mått.

Jubilarens talang på det ekonomiska planet är allmänt erkänd och hans "goda näsa" jämväl för det politiska är likaledes oomstridd. Till sin läggning är han i dessa ting ganska snarlik sin namnkunnige företrädare i riksdagen, så även i replikkonsten.

Omständigheter har fogat det så, att jubilarer kommit att få sin huvuduppgift som landstingets "finansminister" med allt vad därmed sammanhänger. Denna syssla synes intressera honom speciellt, och under utövandet av densamma tycks han ha god hjälp av sin förmåga att kunna sammanjämka meningar från olika falanger. Han använder därvid ingen "lindansarteknik" utan framför klara och konsekventa handlingslinjer, som kan accepteras av olika meningsriktningar. Sådan är hans stil.

På sin halvseksdag har Stig F. alltså nått en framträdande position, och om hälsan står honom bi och andra betingelser blir gynnsamma, bör han utvecklas för än större uppgifter.

För oss, som tror oss känna Stig F., framstår han som en chosfri, rejäl och ärlig kamrat. Stundom kan han verka något lössläppt och burdus, men det frammanas kanske för att följa det veka under ytan. Han framför stundom sin mening ganska oförblommerat, och det blir ju inte alltid populärt. Men avsikten därmed är god och hans premisser är oftast långsiktiga.

När Stig F. i morgon begär sin högtidsdag i sitt trivsamma, kära hem i Önnarp, kommer vi att finna en vital och sprudlande jubilar, som på sitt karakteristiska och raljanta sätt kommer att öppna famnen för vänner och sympatisörer. — Vi framför vår hjärtliga hyllning och häri instämmer även SkD, som räknar jubilarer bland sina styresmän.

Rydsgårdsbrevbärare siktar på TOKYO-OS

— Av ALLAN ANDERSSON

Vem hade väntat att finna en vittberest herre i brevbärare Henning Nilsson i det vintriga landskapet kring Rydsgårdsbygden.

Faktum är, att han under sina dagliga postturer drömmer sig framåt i tiden. Den tiden när semestern börjar och som innebär nya givande semesterfärder på den europeiska kontinenten.

Mycket har han sett under sitt snart 50-åriga liv och mycket vet han att berätta om de trevliga bekantskaper han gjort när han kryssat fram i sin bil antingen på Balkan, i Italien, ja snart sagt alla länder i Europa. Det som intresserar mest är idrotten. Alla stora sportevenemang på kontinenten har han besökt. Olympiaden i Berlin, Helsingfors och i Rom för att nämna något.

● KLARAR SPRAKET

Brevbärare Nilsson har aldrig haft besvär med att ta sig fram under sina långfärder. Trots att språken skiftar starkt i olika länder har han alltid klarat sig perfekt. Teckenspråk går bra, säger Nilsson, och i allmänhet är folket på kontinenten väldigt språkmedvetet. Han tror det beror på att många av dessa länder varit invaderade av främmande makter. De har härigenom lärt sig att kvickt fatta galoppen i själva attityderna hos den person de kommer i beröring med.

● AUTOGRAFSAMLARE

Det är inte bara reslusten som gripit hr Nilsson. Han har även andra och värdefulla hobbies, som kompletterar hans resor och gör dem dubbelt värdefulla. En av dessa är fotografering. Brevbärare Nilsson förfogar över en förnämlig fotoutrustning. Mest fotograferar han i färg och kan med hjälp av de otaliga färg-

fotografierna illustrera sina resor i detalj. Det är spännande och intressant att följa med den 50-årige ungarlen på hans resor.

● ALDRIG RÄDD

Många stora män har han kommit i kontakt med. Antingen målmedvetet eller av ren slump. Därom vittnar hans andra hobby, autografsamlingen. Det är många fina namn som finns i denna samling, men så väljer också hr Nilsson, sina offer med omsorg. Största samlingen finns naturligtvis från olympiaden. Många berömda idrottsstjärnor har fått rita sina namn i hr Nilssons autografblock.

Andra storheter som finns med är den förutvarande engelske utrikesministern Ernest Bevan och gamle Gustav V inte att förglömma. Det är förbluffande att se så många berömdheter i den lille anspråkslöse mannens ägo. Men han har en egenskap som måste till för att samla autografer. Han är nämligen tilltagsen och håller sig väl framme i sådan sammanhang. Rädd för att be om en autograf har han heller aldrig varit. Det förklarar kanske också en del varför hr Nilsson alltid klarat sig så bra under sina utlandsresor.

● NORDAFRIKA

Nästa mål han siktar på är olympiaden i Tokyo till nästa år. Huruvida han kör dit själv är inte klart. Semestern är för kort för att köra så pass lång sträcka. Men i år har han ett annat mål för ögonen: Han drömmer om ett besök i Nordafrika!



Lantbrevbärare Henning Nilsson gör alltid sin tur pr cykel. Det är bra för konditionen menar han.

7/2 - 6J

Stig F. Hanssons 50-årsdag

Riksdagsman Stig F. Hansson, Önnarp, blev föremål för omfattande hyllningar under sin 50-årsdag. Förutom familj, släkt och vänner, infann sig den långa raden av gratulanter från olika organisationer och föreningar och enskilda.

Först i raden av gratulanter var familj och släkt samt gårdens tjänare Einar Ek. Den sistnämnde överlämnade ett egenhändigt tillverkat träsnideri. Vännerna uppvaktade genom kyrkovärden Sven Jönsson, lantbr. Per Nilsson och Berndt Bengtsson. Anderslövs kommunalfullmäktige genom v. ordförande Olof Karlsson o. kommunalnämndens ordförande Ture Nilsson, Anderslövs skolestyrelse genom rektor Curt Grahn, Anderslöv, CP:s riksdagsgrupp, distriktsstyrelse och landstingsgrupp genom riksdagsman Nils G. Hansson och ombudsman Gustav Lannegren, Skånska Lantmännens Tidningsförening genom riksdagsman Thorsten Larsson och CUF genom Malte Jeppsson och ombudsman Börje Hansson. Malmöhus läns landstings förvaltningsutskott och kanslipersonal genom rektor Sigfrid Larsson, landstingsmännen Torsten Andrée och Nils Persson samt direktör Hans Sandberg, Skånes Jordbrukares Ömsesidiga Kreatursförsäkringsbolag genom ordföranden Olin Andersson, lantbr. Ivar Christiansson, Folke Olsson och ombudsman Sven E. Hansson. Länsarbetsdirektör Einar Jönsson representerade Arbetsmarknadsstyrelsen. Sydvästra Skånes Mejeriförening uppvaktade genom advokat Ture Bengtsson och dir. C. W. Lassen, Skurups mejeri genom lantbr. Erik Johnsson och disp. N. O. Jönsson. Skurups mejeripersonal genom Ove K. Larsson, Malmöhus läns Centralkassa genom landstingsman Sone Hermansson, Skurups Jordbruksskassa genom ordföranden Edvin Jönsson och kamrer Claes Knutsson, Gärdslövs-Önnarps CKF:avd. genom fröken Gulli Danielsson och fru Berit Nilsson, Gärdslövs-Önnarps CP:avdelning genom lantbr. Nils I. Nilsson och Claes Olsson, Anderslövs CP:avdelning genom lantbr. Ivan Larsson och Gösta Nilsson, Anderslövs kommunkrets av CP genom byggmästare Anders E. Göransson och lantbr. Christer Christensson. Landstingsvalkretsen genom ordföranden Fritz Andersson och lantbr. Uno Askner, Skurups Lantmannaskola genom nämndeman Teodor Mårtensson och rektor Gunnar Knutsson, Skurups Lant-hushållsskola genom fru Inga Svensson och rektor E. Schartau, Jordberga Betodlareförening genom lantbr. Olof Petrici och lantbr. Torsten Henriksson, Weibullsholms växtförädlingsanstalt genom dir. Gunnar Weibull.

Vidare märktes bland gratulanterna ingenjörfirman Joel Österberg, El-konsultbyrån i Malmö genom ingenjör Egon Nilsson, lasarettsdirektionen i Trelleborg genom ordföranden Hilding Nilsson och intendent Ture Ahlmgren, lasarettsdirektionen i Ystad genom landstingsman Frans Andersson och intendent Bror Andersson, Sveriges Kreditbank genom bankdir. Sven Thoner, Malmö. Blomsteruppsatser och bokverk märktes från Scan, SLL i Skurup, Skånska Cementgjuteriet, Sockerbruket i Jordberga, Grönby Idrottsförening, Anderslövs kommunalkontors personal, lasarettsdirektionen i Lund och arkitekt Stefan Hornianski m. fl. firmor och enskilda gratulanter. Under dagens lopp anlände även ett stort antal telegram.

MOR och BARN



Fru Anita Wihlborg med sonen Per, 2 mån., Skurup.
(Foto Sernert, Skurup)

7/2-63

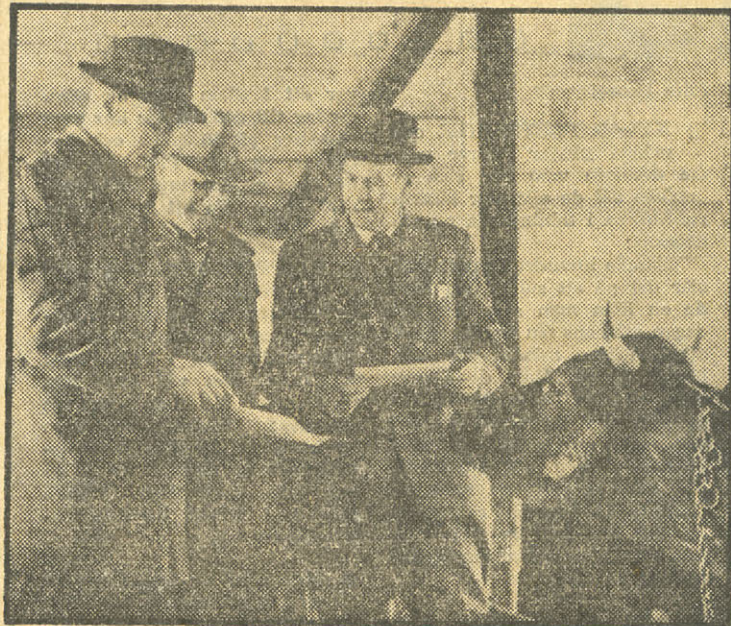
Bäst inför finalomgången blev CUF-laget från Rydsgård



Högsta poäng vid utfagningslävlingar till Nordisk Nutidsorientering inom södra CUF-kretsen lyckades Rydsgårdslaget ovan prestera. Sammanlagt fick de i tävlingens tre omgångar 35 poäng. Nu gäller det om de håller stilen vid finalen i Malmö den 17 febr. Det segrande laget är fr. v. Karl E. Larsson, Nils A. Andersson, Rolf Hansson, Hans Hansson och Göran Larsson.

8/2-63 H.L.

LANTBRUKARE I SLIMMINGE HADE SLAKTDJURSBEDÖMNING



Vad tycker ni om min figur, tycks den bedömda kvigan vilja säga åt fr. v. agr. Helmer Pettersson, Scan, lantbr. Johan Nilsson och Ove Larsson, Slimminge.

Ett 20-tal lantbrukare i Slimminge friskade i går upp sina kunskaper i att bedöma djur. Ordf. i Slimminge RLF-avd. lantbr. Ove Larsson hade tagit initiativet till denna informationskurs i slaktdjursbedömning. Kursen ägde rum i lantbr. Larssons djurstall och agr. Helmer Pettersson, Scan samt agr. Albin Jönsson, Skurups lantmannaskola gav gemensamt vägledning i ämnet. Alla tycktes nöjda med den anordnade informationsdagen.

Vägledning hur man tittar på slaktboskap för att bedöma dess köttansättning och fettfördelning, gjordes av agr. Pettersson. Det fodras van blick för att bli säker i bedömningen och särskilt vikten kan ibland vara svår att ange exakt hos ett levande djur.

De närvarande fick emellertid själva prova på och som studiematerial hade man till förfogande fyra stycen-ungdjur, vilka inom det snaraste skulle gå till slakt. Vissa knep behövs för att få den rätta uppfattningen. Detta lärde agr. Pettersson tjänstvilligt ut. Säkraste bedömning av fettansättningen göres t.ex. genom att känna efter i närheten av ljunskvecket.

Efter de praktiska bedömningarna i ladugården samlades alla för gemensam diskussion i Slimminge församlingshem. Där blev det kännning på det mesta i djurväg. Man dryftade bl.a. klassificering utfodring och nya nödslaktsbestämmelser.

Metropol i Skurup visar fredags-söndag en strålande musikfilm "Han, Hon och Kärleken". Medverkande i rollerna är Gitte Henning, Dario Campeotti, Dirch Passer, Ghita Nörby och Ebbe Langberg.

Biorama i Skurup visar fredags-söndag den prisbelönta Cannesfilmen "De två kvinnorna" med Sophia Loren, Jean-Paul Belmondo, Raf Vallone och Eleanore Brown.

Skurup

Lions club i Skurup

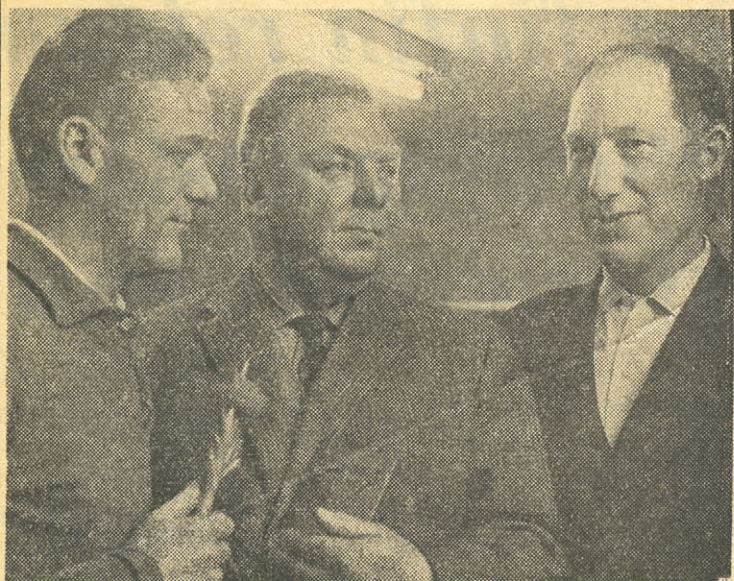
har haft sammanträde med president Ove Wickman som förhandlingsledare. Några större ärenden fanns inte på dagordningen denna gång utan endast smärre interna clubärenden togs upp till diskussion.

Beträffande de anslagna medlen på 600 kr. till isbanerink i Skurup, så enades man om att dessa medel skall stå till förfogande om de skulle behöva komma till användning kommande år. Som bekant blev det inte nödvändigt att under denna vintersäsong inköpa isrink.

Höjdpunkten vid sammankomsten svarade magister Lars Bohlin. Enhetsskolan för, då han efter förhandlingarna berättade om sin nyligen företagna resa till Israel. Han gav i ord och bild en historisk återblick på judarnas förskingring och samling samt hur det moderna Israel tar sig ut i dag. Föredraget blev livligt uppskattat av clubmedlemmarna.

Skurups Folkets park har dansafton på söndag mellan 20.00—24.00 efter Arne Ferns orkester.

Belönad brandman



Fr. v. Ordföranden Alf Karlstedt, den avgående Henry Karlstedt och Nämndeman Nils M. Persson.

Skurups borgarbrandkår avtackade vid sitt årsmöte på söndagen en veteran, entreprenören Henry Karlstedt efter 27 års tjänst inom kåren. Nämndeman Nils M. Persson överlämnade Riksförbundets minnesplakett. Årsmötet leddes av Alf Karlstedt, far till den hyllade Karlstedt.

Inbjudan till kongressen i Stockholm den 11-12 maj förelåg, och som ombud valdes fabrikör Gunnar Jönsson. Till distriktskonferensen i

Rydsgård den 10 mars utsågs nämndeman Nils M. Persson. Till ny ordförande efter montör Alf Karlstedt, som undangett sig, utsågs nämndeman Nils M. Persson.

Iskörning tränades på Svaneholmssjön



På söndagen tog många skurupsbor tillfället i akt att träna iskörning på Svaneholmssjön, där Skurups MHF-avdelning hade lagt en bana, som mätte 1.700 meter. Starten skedde från bryggan vid slottet. MHF-ordföranden Thure Carmén, Skurup, omtalade att det på tisdagskvällen eventuellt blir en upprepning av arrangemanget. Bilisterna får då träna körning på hal is. På bilden skickar Thure Carmén i väg studerande Bengt Nilsson, Skurup.

Skurupsbo tilldelad plakett efter 27 år inom brandkåren



Fr. v. nye ordf. nämndeman N. M. Persson, brandchef Hjalmar Persson och plakettmottagare Henry Karlstedt.

Vid Skurups borgarbrandkårs brandförenings årsmöte under söndagen blev N. M. Persson, Skurup, vald till ny ordf. under en tid av två år efter förutvarande Alf Karlstedt, som sagsatt sig återval. Minnesplakett utdelades också till Henry Karlstedt efter 27 års medlemskap i kåren.

Förhandlingarna under årsmötet leddes av avgående ordf. Alf Karlstedt. De upplästa års- och revisionsberättelserna godkändes av de närvarande. Vidare bestämdes styrelsearvodet att utgå oförändrat. Vid årsmötet hade man att välja styrelsesuppl. Dessa blev Ake Svensson och Lars Andersson. Revisorer Elvir Hansson med E. Hansson och A. Mårtensson som ersättare. Till ombud vid kongress i Stockholm den 11-12 maj utsågs Gunnar Jönsson. Ombud vid distriktskonferensen i

Rydsgård den 10 mars blev N. M. Persson och H. Stridsberg.

Efter årsmötet avtackade N. M. Persson kårmedlemmen Henry Karlstedt, som efter uppnådd åldersgräns lämnade kåren. Han har ett 27-årigt medlemskap att blicka tillbaka på. Detta berättigade honom också till Svenska borgarbrandmännens riksförbunds minnesplakett. Sammanträdet slöts med en stunds samkväm.

Skurups pojkhockeylag till semifinal

Skurups pojkhockeylag spelade på söndagen kvartsfinal i Malmöcupen och kunde glädja sig åt en seger som förde dem direkt till semifinalen.

Det lag Skurupspojkar mötte under söndagen och vann över med 3-0, var Berga i Limhamn. Skurups-laget gjorde en kämpamatch då motståndarna var betydligt svårare än i tidigare matcher. Bäst på banan av Skurupslaget var backparet Ola Ingvarsson och Dan Nilsson, samt Lars David Hansson och Roland Falkenbäck, lagets förstakedja, jämte Sven Olof Nilsson och Bo Persson i lagets andra kedja. Målgörare var Bo Persson, Lars David Hansson och Roland Falkenbäck.

Limhamnslaget bjöd på bra motstånd och särskilt centerforwarden i laget utmärkte sig med skickligt spel. Semifinalen går på onsdag och då får Skurupslaget möta segrarna vid kvartsfinalen mellan Malmö FF och Pandora, Ystad som går på tisdag.

Skurups soc.dem. kvinnoklubb

har hållit sitt första årsmöte sedan klubben bildades. I sin helhet kom styrelsen att bestå av Agnes Åhrling ordf., Ann-Marie Wallgren vice ordf., Sonja Jönsson sekr., Ellen Stridsberg kassör och Elsa Robertsson vice sekr. Revisorer blev Elsa Engkvist och Maja-Lisa Persson.

Till representanter vid kvinnodistrikts årskonferens i april valdes fru Agnes Åhrling med Sonja Jönsson som ersättare.

Sockerbetsodlingen omfattas med stort intresse i Wemmenhögbygden

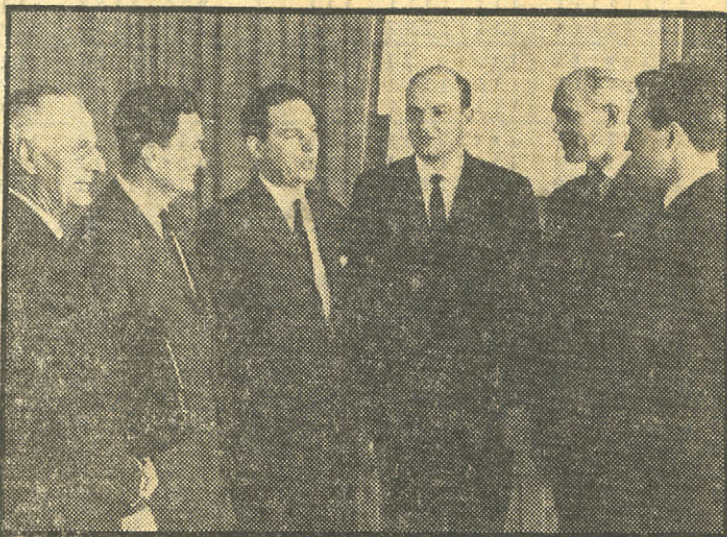
Entusiasmen för sockerbetsodling lever kvar i Wemmenhögbygden. Det visades tydligt under måndagen på Skurups Lantmannaskola där sockerbetorna var uppe som debattämne. Ett 100-tal lantbrukare var närvarande för att avlyssna vad man sysslar med inom Sockerbolaget för odlingens rationalisering.

Det är inte småsaker som lovas lantbrukarna i framtiden på sockerbetsodlingens område. När målet nåtts behövs inte längre manuell arbetskraft för skötsel och upptagning. Genetiskt frö, ogräsbekämpning och uttunning ersätter handskötsel på sommaren och upptagningen på hösten klaras med maskin. Redan år 1970 räknar man med att denna odlingsteknik av sockerbetor i sin helhet kan bli möjlig.

Även ekonomiska aspekter på odlingen drogs fram av de agerande experterna. Det visade sig här att sockerbetor är en idealisk mellangröda som hindrar alltför svåra växtföljdssjukdomar vid kreaturslösa jordbruk. Besvärigheterna för dagen med sockerbetsodlingen får således utjämnas av vad som är i väntan i den förenklade odlingstekniken. Betpriset som sådant inför årets odling blev föremål för mycket liten debatt, men vid sidan om informerades de närvarande att de kunde förvänta sig ett pris som snarare kom att ligga över än under 9 kr/dt.

VÄXTODLING OCH GÖDSLING

Först på talarlistan anmälde sig agr. John Erik Nilsson, Sockerbolaget. I huvudsak drog han fram växtodlings- och gödslingssynpunkter. När det gäller växtodlingen på krea-



Från jordbrukaredagen på Skurups lantmannaskola. Fr. v. förste betinsp. E. Poppius, Jordberga, disp. Knut Nilsson, Jordberga, rektor Gunnar Knutsson, Skurup, agr. Arne Wannebro, konsulent John Bjurling, samt agr. John E. Nilsson, Arlöv.

turslösa gårdar där vallodlingen fått stryka på foten, varnade talaren för alltför lätt attityd på växtföljdsproblemen. Stort inslag av stråsäd kan äventyra avkastningen och ge stora ekonomiska förluster i det långa loppet genom växtföljdssjukdomar. Lantbrukarna bör lägga in lämpliga mellangröder där sockerbetsodlingen naturligtvis har sin givna plats, menade talaren.

Även nya gödselmedel togs upp till behandling. Den i marknaden relativt nyutsläppta Urean talar inte alls till sockerbetsodlingens förmån, framhöll agronom Nilsson. Försöken visar över lag sämre resultat än vanliga konventionella kvävegödselmedel för denna odling. En annan nyhet är kalisuper med borttillsats. Talaren varnade lantbrukarna på det bestämdaste att se upp med för stora givor av detta gödselmedel. En överdosering av bor kan bli följden och kan då äventyra betplantans utveckling.

På senare tiden har kommit in en ny giv i samband med ogrärensning i sockerbetsodling, nämligen de kemiska medlen. För närvarande finns två preparat, framhöll agronom Nilsson, som lämpar sig för ogräsbekämpning i sockerbetor. Ett av preparaten, Alipur, är tyskt, och det andra, Murbetol, är engelskt. Det har visat sig motsvara förväntningarna och sockerbolaget har försöksserier upplagda. Nackdelen ligger däri att odlaren får sprida medlet i samband med sådden. En chanstagning alltså, ifall det skulle visa sig att ogräsfloren är liten. Medlen sprides radvis och fordrar speciella spridningsaggregat. Talaren lovade att de som är intresserade av dessa ogrärensningssätt kan prova det redan vid årets odling. Aggregaten är dock ännu så länge på experimentstadiet. I nödfall går det emellertid med en vanlig ogräspruta.

denna metod visat sig ha några lägre kostnader, men den har framtiden för sig med sitt förenklade arbetssätt i samband med utvecklingen av enkornsfröet.

OGRÄSRENSNINGEN

Helmekanisering av odlingen drogs också fram och här utgör ogrärensningen huvuddelen av arbetsmomentet vid sommarskötseln. Vid försök har detta förfaringsätt visat ca 70 procent lägre arbetskostnad medan skörden blivit 14 procent sämre än enligt vanlig konventionell skötsel.

Sist på talarlistan stod agronom Arne Wannebro, Lantbrukshögskolans specialrådgivning. Han gjorde upp en jämförelsekalkyl mellan olika funktionsgrenar på ett 35 har stort slättjordbruk utan djur. Det visade sig här att totala nettot i stort sett var lika, oavsett om sockerbetor var med i växtföljden eller inte. Med hänsyn till risken för växtföljdssjukdomar talade kalkylen i det långa loppet dock till sockerbetornas förmån.

Efteråt följde en stunds diskussion där framför allt mekanisering, odlingsteknik och förädlingsfrågor av sockerbetsfröt kom upp till belysning.

MEKANISERINGEN

Mekaniseringen och då framför allt sommarskötseln drogs upp av näste talare som var konsulent John Bjurling, Sockerbolaget. I en statistik visade talaren upp att sommarskötseln varit föremål för en förenkling ända sedan 1940. Antalet manstimmar har sedan dess minskat men tyvärr inte kostnaderna. I framtiden skall detta emellertid bli möjligt genom genetiskt enkornsfrö som kommer någon gång före 1970. Redan i år kommer ett enkornsfrö som endast har 1,3 proc. grobarhet pr frö mot tidigare 1,5-1,6.

I och med det 100-proc. enkornsfröet får jordberedning och sådd betydligt större vikt än nu. Det gäller då att ha prima såbädd och väl planade fält. Dessutom har såhas-tigheten stor betydelse och med precisionsmaskiner bör man nog inte gå över 3 km/tim. om resultatet skall bli lyckat, menade talaren. Även utsåningsmaskinerna har sin givna roll i samband med enkornsfrö och talaren framhöll vikten och de ekonomiska fördelar som en sådan maskin har. Han kom även in på solohackning som är slarvigt utförd gallring med långhacka efter uttunning med maskin. Ännu så länge har inte



Säkerhetsslarv orsakade DÖDSRAS I SMYGEHAMN

■ Rörläggaren Sune Mårtensson från Skurup begravdes levande på tisdagen, då han höll på med att lägga rörledningar i ett 2,5 meter djupt dike i Smygehamn, där vatten- och avloppsledningsnätet sugts ut.

● En arbetskamrat till skurupsbon, som också befann sig nere i schaktet hade turen att i tid observera de nedrasande jordmassorna och hann kasta sig undan. Mårtensson såg däremot inte raset, eftersom han stod med ryggen vänd mot platsen för skredet. Han träffades i bröstet av en hård tjälklump, som innehöll rullsten. Han levde när man fick upp honom

men avled senare under färden i ambulans till Trelleborg.

● Ett svårare tillbud inträffade för ca 14 dagar sedan på samma arbetsplats, då en av arbetarna råkade ut för en liknande olyckshändelse. Trots detta hade man inte vidtagit speciella säkerhetsåtgärder. Ej heller hade man med hänsyn till att tjälen i marken var något mer än 1 meter stämpat

dikets båda sidor. Ca 16 meter lång sträcka närmast den grävmaskin som utförde grävningsarbetet var helt utan stöd.

● Mårtensson, som är nygift, efterlämnar hustrun Inga-Britt, född Lundgren, sjuksyster i Klagstorp.

● Bilden: Överst den förolyckade skurupsbon som inte hann fly undan de nervältrande jordmassorna.

13/-2 *[Signature]* M.F. Arbetet.

Årssammanträde i Skurup med "Sydvestrans" fjärde krets



Fr. v. kamrer Tage Christiansson, Trelleborg, nämndeman Emil Hoolmé, Toftebo och disp. Ernst Bergdahl, Malmö.

Ett 60-tal ombud från 4:e kretsen inom Sydvästra Skånes Andels-slakteriförening höll under fredagen sitt sammanträde på Skurups hotell. Nämndeman Emil Hoolmé, Toftebo, hälsade välkommen och riktade sig särskilt till de närvarande Scanrepresentanterna disp. E. Bergdahl, kamrer A. Arvidsson och Tage Christiansson. Till ordförande för dagen valdes E. Hoolmé, biträdd av agronom Ernst Möller, med kamrer T. Christiansson som sekreterare.

Bror Vid mötet hade stämmedeltagarna att välja ombud inom kretsen. Dessa blev: Thure Nilsson, Anderslöv, Sigurd Olsson, Näsbyholm, Arvid Severin, Jordberga, Johan Svensson, Skivarp, Sture Olsson, S. Aby, Yngve Hobro, . Aby, Hans L. Hansson, Klagstorp, Einar Andersson, Skurup, Per Ove Persson, Beddinge, Carl Nilsson, Skivarp, Anton Hansson, Varmlösa, Oscar Olsson, Nällevad, Bror Bengtsson, Rydsgård. Personliga suppleanter blev: Hans Andersson, Önnarp, Anders Andersson, Näsbyholm, Per Erik Persson, Jordberga, Malte Lundberg, Skivarp, Lennart Eide, S. Aby, N. Tugo Nilsson, S. Aby, Liss Norén, Aspe, Nils B. Hansson, Skurup, Johan Sandberg, Lilla Beddinge, Åke Åkesson, Skivarp, Helmer Isacson, Rydsgård, Hugo Lönnborn, Nällevad, Nils Olsson, Slimminge.

Efter valen lämnade disp. E. Bergdahl en redogörelse över verksamheten för det gångna året inom Scan. Över hela linjen hade disp. Bergdahl glädjen att kunna visa medlemmarna en ökning av företagets omsättning. De närvarande fick också en god inblick i slaktens omfattning vid företaget. Särskilt slakten av storboskap ökade. Mest då ungdom och kor. Kalvslakten blev föremål för minskning, främst då av spä- och gödkalv och den totala minskningen i kalvslakten uppgick till 10 procent. På fläksidan ökade slakten inom Scanområdet med 9,5 procent och jämförelsesiffrorna med andra delar av landet visar att fläskproduktionen i viss mån flyttat söderut.

I sin redogörelse lämnade disp. Bergdahl också en kortfattad prognos hur pristendensen ter sig för året. Inom svinslakten trodde han inte att noteringarna här kom att vidkännas några nämnvärda ändringar neråt. Däremot såg han mera bekymmersamt på nötslakten då danskarna för närvarande dras med ett betydande överskott. Detta överskott hotar att mätta den utländska marknaden, med svårighet att hålla

prisnivån. En tidigare bebadad sänkning av köttnoteringarna hoppas man emellertid kunna komma över, så att priset kan stå kvar oförändrat.

Efter redogörelsen lämnades ordet fritt. Flera av de närvarande passade på att känna Scanrepresentanterna på pulsen och Kaj Bengtsson, Hemmesro, undrade varför inte Scan kunde betala ut det noteringspris som förefanns då djur anmäls till slakt. Samma anfördes från Hugo Månsson, Skurup, och agronom E. Möller. Alla talare menare att detta skulle hjälpa till att skaffa jämnare tillförsel. I sitt svar anförde disp. Bergdahl svårigheterna för Scan att genomföra detta, vilket skulle bli orationellt för företaget som sådant. Andra saker togs också upp till diskussion, nämligen de ändrade nötslachtsbestämmelserna. Man ansåg att ändringarna härvidlag blivit för våldsamma.

Sist tackade agronom E. Möller för det stora intresse som visats kretssammanträdet och tackade Scanrepresentanterna för deras uttömmande redogörelser om händelseförloppet inom företaget.

Vemmenhög

Smal Almarödsväg räckte inte till

En trafikolycka inträffade på fredagen i Almaröd, strax norr om Skivarp, på den s.k. riksväg 11 där två lastbilar som skulle mötas, för sent upptäckte att vägen på grund av snövallar vid sidorna är för smal för en dylik manöver. Den farbara delen av vägen uppmättes efteråt till 4,8 meter och eftersom bilarna var vardera 2,5 meter breda, uppstod det en del flak- och sidlämskadorna när de försökte tränga sig förbi varandra.

Garage i Skurup

till uthyrning. Tel. 0411/408 54.

Isbanekörning å Svaneholmssjön

lördagen den 16 februari kl. 14—16. Söndagen den 17 februari kl. 9.30—11 och 13—16.

Allmänheten hälsas välkommen.

M. H. F.

Rydsgård

Rydsgårds SLS och CUF-avd:ar

håller gemensamt möte i Erikslunds bygdegård, onsdagen den 21 febr. kl. 19.30. Programmet blir SLS årsmöte, tävlingar, sparklubbsuppbörd samt samkväm. Eventuella avsägelser skall vara Sven Bertil Persson tillhanda senast den 20 febr.

Skurup

Skurup fick 10.000 kr.

Vid gårdagens dragning i penninglotteriet gick en vinst på 10.000 kr. till Skurup. Lotten med det vinstrika numret har sålts i Lidbergs bokhandel.

16/2-63

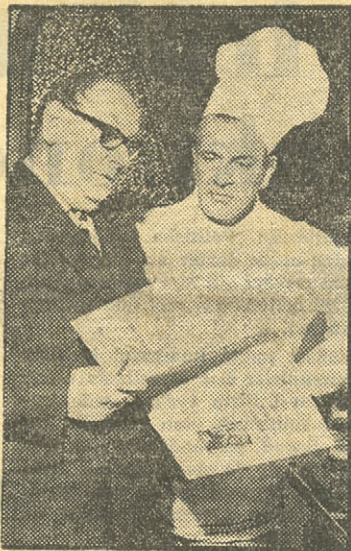
Gästis blev kvar i Rydsgård "Optimisten" klarade biffen

— "God mat och blommor är mitt specialrecept för att få gästerna att trivas", säger sedan knappt en månad nye krögaren på Rydsgårds gästis "Optimisten" Svensson, välkänd sedan flera år som slottstraktör på Snogeholm. För bara någon månad sedan var krögarlivet dödsdömt i Rydsgård, men nu verkar framtids-perspektiven enbart uppåt. Alltså en snabb skiftning i en krogs "vara eller icke vara".

Rydsgårds kommun vill ha Gästis kvar, hävdar källarmästare Svensson, och den visar sig också villig att satsa. En grundlig restaurering av lokalerna är under planering. En uppsnygning som faktiskt både är nödvändig och efterlängtat. Inte minst av den nytillträdde krögaren. I övrigt är lokalerna väl avvägda och rymliga till sitt ändamål.

En väl tilltagen matsal ger plats för mellan 250—300 personer. Den är pampig och ger rätta festprägen. De dukade borden i vitt och violett gör ett tilltalande intryck. De smäckra kandelabrarna, som också finns utplacerade litet här och var på borden hjälper till att sprida en sober elegans. Sällskapsrummet har den nye krögaren ändrat om helt i eget tycke. Nu finns en vacker heltäckande matta i röd färg och sköna vilsamma fåtöljer.

Även kökets placering har blivit föremål för ändring. Tidigare köksregioner i källaren har helt spikats igen och nu kan t. o. m. gästerna se en glimt av köket. "Varför inte visa platsen där maten tillagas", framhåller "Optimisten" Svensson. Det skapar ökad trivsel i en krog av landsortskaraktär. I köksregionerna ilar köksmästaren R. Olsson fram och tillbaka mellan köttgrytor och stekpannor. "Han lagar äkta svensk mat, som de flesta gillar", poängterar Rydsgårds nye krögare.



Dags för matsedelsgenombgång. Både källarmästare Svensson t.v. och köksmästare Olsson vill ha rikligt att välja mellan.

Källarmästare Svensson tror på sin nytillträdde krog i Rydsgård. "Varför skall det inte kunna gå här lika väl som annorstädes", tycker han.

Krögarbanan är lång för Svenssons del. Han började redan 1910 och har således blivit något av veteran på området. Bästa sättet att undanröja alla besvärigheter är genom att hålla humöret på topp och humor saknas sannerligen inte hos Gästis nye innehavare.

A. A.—n.

Mjölkdiplom utdelade i Skurup Snöhinder orsak till manfall



Lantbrukare Bernhard Svensson, Vallösa, erhöll silverplakett jämte extra gratifikation från Skurups mejeri. Han flankeras här av rektor Gunnar Knutsson och disp. N. O. Jönsson.

Utdelning av Mjölpropagandans förtjänstecken gjordes under måndagen på Bioramabiografen i Skurup. På grund av snökaos ute på landsbygden hade endast ett 30-tal kunnat infinna sig och motta sina diplomer.

Närvarande vid utdelningen var förutom konsulent A. Östensson, Mjölpropagandan även dir. C. V. Lassen, Sydvästra Skånes mejeriförbund, disp. N. O. Jönsson, Skurups mejeri och rektor Gunnar Knutsson, Skurups lantmannaskola. Rektor Knutsson delade ut förtjänstecken.

Agr. Östensson inledde med att tala om ensilage och mjölkvalitet. Han framhöll därvid vikten av att ha ett fullgott foder för bästa resultat inom mjölkproduktionen. Ensilaget har många fördelar framför andra grovfoderslag, men trots detta utnyttjas ensilaget ganska litet av mjölkproducenterna. Endast 5 proc. av landets vallskörd lägges till ensilage, vilket i och för sig är häpnadsväckande.

I sitt föredrag kom agr. Östensson även in på hur foderkontroll bedrivs i grannlandet Finland. Vid mejerierna företas särskilda foderundersökningar och de som inte har fullgott foder får råd och anvisningar hur de skall gå tillväga för att förbättra foderkvaliteten. Något som även är önskvärt i Sverige.

Därefter förrättades utdelning av förtjänstecken, som slutade med att utdelaren rektor Knutsson utbringade ett leve för mjölkproducenterna och Mjölpropagandan. Sist på programmet stod filmföreläsning och de filmer som visades var "Ensilerat mycket mera" samt "Värden i din vård". Efteråt dracks gemensamt kaffe på Skurups hotell.

Följande fick förtjänstecken:

Rydsgård

Diplom III: Blenda & Helmer Isaksson, Mårtenstorp, Rydsgård, Ruth & Anton Hansson, Varmlösa, Rydsgård, Hilding Jönsson, Örsjöhill, Rydsgård.

Diplom II: Maj-Britt & Esthel Hansson, Villie 7, Rydsgård, Elsa Nilsson, fru Kladdarp, Blentarp, Elsa & Gunnar Olsson, N. Vallösa 1, Rynge.

Diplom I: Elvy Bengtsson, Villie 3, Rydsgård, Valborg & Knut Jönsson, Örsjö 14, Rydsgård, Otto Ottosson N. Vallösa 3, Rynge, Carl Persson, Bonnarp, Blentarp, Axel Nilsson N. Vallösa 6, Rynge, Maja & Per Kristensson, Karlsborg 7, Rynge.

Dessutom innehar 44 leverantörer giltiga intyg för senaste bedömningsperioden.

& Gustav Jeppsson, Önnarp 24, Skurup, Margit Jönsson, fru Slimminge 9, Skurup, Ebba Larsson, fru Skottarp, Blentarp, Elly & Harry Mårtensson, Hylteberga 3, Skurup, Mia & Arne Nilsson, Varmlösa 10, Rydsgård, Ruth & Tage Nilsson, Karlsborg, Rynge, Ingeborg Olsson, fru, Stubbarp 2, Slimmingeby, Ellen & Gösta Persson, Gamleå, Skurup, Clara Akesson, fru, Saritslöv, Skurup.

Diplom I: Elvira & Hjalmar Andersson, Tullstorp 9, Beddinge, Hilding Andersson, Tullstorp 11, Klagstorp, Allan Bengtsson, Saritslöv 10, Skurup, Greta & Conrad Dahlberg, Skottarp, Veberöd, Dagmar & Knut Holmgren, Katslösa 9, Rydsgård, Alma Håkansson, fru, Sjörup 17, Rynge, Anne-Marie & Kurt Jönsson, Hommeryd, Blentarp, Birthe & John Jönsson, S. Vallösa 6, Rynge, Vera & Carl Karlsson, Räckarp, Skurup, Ruth & Algot Kämpe, Sjörup 3, Rynge, Ester & Einar Larsson, Hassle Bösarp 6, Skurup, Anna-Brita & Stig Nilsson, Slimminge 21, Skurup, Agnes & Henning Olsson, Hylteberga 2, Skurup, Annie & Walfrid Olsson, Sillesjötorp, Skurup, Eric Olsson, Björnakroken, Skurup, Anna-Lisa Persson, frk Karlsborg 8 Rynge, Ebba Svensson, fru, Altona, Slimmingeby, Elsa & Nils Akesson, Åkeslund, Slimmingeby. Svea & Artur Persson, Flathults Gård, Slimmingeby.

Dessutom innehar 231 leverantörer giltiga intyg för senaste bedömningsperioden.

Skurup

Silverplakett: Ida Nord, fru, Klintholmen, Blentarp, Bernhard Svensson S. Vallösa, Rynge.

Bronsplakett: Kurt Andersson, Stenåker L:a Beddinge, Klagstorp.

Diplom III: Rudolf Mårtensson, Engelholms Gård Beddinge, Elsa & Einar Nilsson, Kullatorp, Skurup, Helga Olsson, fru, Sandåkra 8, Skurup.

Diplom II: Astrid & Sven Jakobs-son, Hylteberga 8, Skurup, Margit

18/2 - 63 Skad

SKURUPS HUSMODERSFÖRENING FIRADE SITT TIOÅRSJUBILEUM



Festkommittén inom Skurups Husmodersförening, fruarna Elsa Norling, Elly Andersson och Inga Lindgren, hissade flaggan i topp när jubileet gick av stapeln.

Skurups Husmodersförenings 10-års jubileum blev en händelse i framsynthetens tecken där ett 60-tal medlemmar var närvarande. Föreningen har, ända sedan tillblivelsen varit synnerligen aktiv och kan efter sin 10-åriga verksamhet sägas ha blivit verkligt populär bland husmödrarna i Skurup. Samtidigt med jubileet höll man årsmöte och omvald ordförande blev fru Margaretha Sylwan, Svaneholm.

Jubileet började med vesper i Skurups kyrka där kyrkoherde Gunnar Wallin höll predikan. Husmodersföreningens kör medverkade också till att göra andakten högtidlig. Bl. a. utfördes gregoriansk växelsång mellan liturg och kör. Körledare var kantor Hanna Leion, Slimminge, som även tjänstgjorde som organist.

Efter vesperen samlades medlemmarna på Skurups hotell till årsmötesförhandlingar.

Av årsberättelsen framkom att föreningen varit livaktig under det gångna året. Olika kurser har hållits och studiebesök har gjorts vid olika institutioner. Antalet medlemmar utgjorde vid årets slut 152. Kassabehållningen slutade på 3.265 kr och under året har 500 kr anslagits till leksskolans verksamhet medan 100 kr har skänkts till kung Gustafsfonden. Matvarutombolan gav ett rekordnetto på 1.856 kr.

Omvalda inom styrelsen för kommande år blev: Margaretha Sylwan, Majken Mårtensson, Ruth Christians, Ebba Nyström och nyvald rektor E. Schartau, efter Lisa Jönsson och Ingrid Bengtsson efter Stina Granström. Revisorer blev Birgit Thulin och Anna-Lisa Olsson. Till ombud vid länsförbundets årsmöte valdes Astrid Andersson och till medlem i länsförbundets styrelse ordföranden. Ombud vid landsmötet i Linköping blev Inga Lindgren, studieledare för två år Stina Gellström och fröken Margaretha Ohlin.

Nästa möte bestämde man till den 20 mars då Margarinbolagets företrädare fru Göransson kommer att ge medlemmarna lite konsumentupplysning. Som avslutning på årsmötet avtackade fru Ruth Christians ordföranden för det gångna året.

Vid jubileumssupén blev de avgående styrelseledamöterna fru Stina Grahnsström och fru Lisa Jönsson avtackade av fru Sylwan. Särskilt fru Grahnsström har varit föreningens allt i allo och fick ett varmt erkännande för detta. Även inbjudna gäster från Ystads husmodersförening och Valleberga husmodersförening riktade sina lyckönskningar till fortsatt framåtgående verksamhet inom Skurupsföreningen. Detta underströks också till slut av kyrkoherde Wallin.

Under kvällen hade man vidare framfrådande av föreningens sängkör som underhöll. Kyrkomusiker Leion var skicklig ledare.

Grundskolan i Skurup.

Domkapitlet har lämnat komminister S. Muhgren i Skurup tillstånd att med sin tjänst förena uppdraget att under fem timmar veckan undervisa vid grundskolan i Skurup.

Skurupsortens CUF-avd. har dansafton på lördag på Skurups hotell med början kl. 20.00. Musiken kommer Ingridis orkester att svara för. Under kvällens lopp blir det även sparklubbssuppbörd.

BROTNINGAR i Skurups Sporthall

söndagen den 24 februari kl 13.30 och kl 17.30

16-MANNALAG

ÖSTERLEN-KOMBINATION—SÖDERSLÄTTS-KOMBINATION
SKURUPS SK



Auktion i vintersol

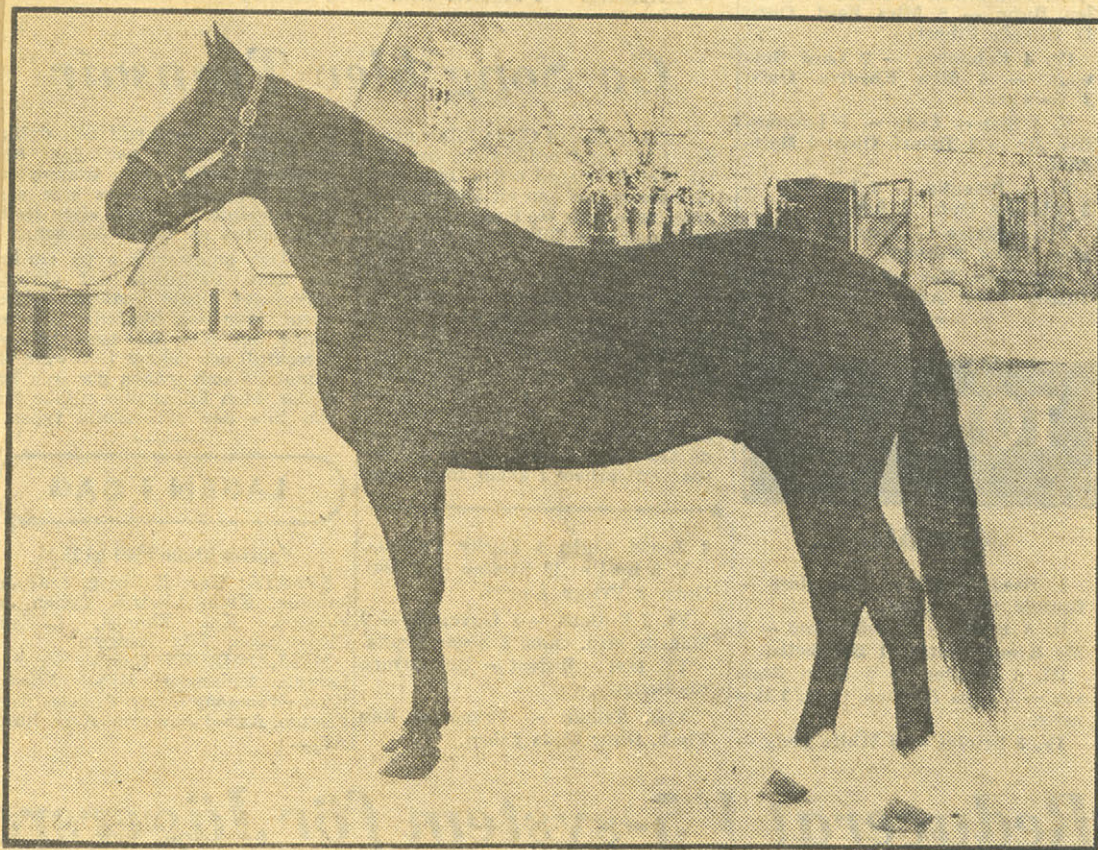
I verkligt önskeväder med strålände vintersol från blå himmel hölls i går en stor lösöreauktion strax öster om Skurups köping. Det var hemmansägare Valdemar Andersson Hylteberga nr 7 som lät försälja hela sitt prima lösbo. Den fina kreatursbesättningen lockade många spekulanter ända ute ifrån Österlen.

Priserna på de 14 lägländskorna blev också i genomsnitt goda och den dyraste kon kostade 2.350 kr. Köpare var lantbrukare Nils Olsson Almelund Veberöd. Genomsnittspriset på korna uppgick till 2.015 kr. 5 st dräktiga kvigor kostade mellan 1.500—1.600 kr och yngre kvigor mellan 1.040 kr och nedåt, 2 slakthästar betingade priser mellan 2.210 och 2.030 kr, 1 Viktor traktor klubbades bort för 11.500 kr, 1 självbindare kostade 750 kr och en slättermaskin 700 kr, 2 bilvagnar 1.360 kr och 1.000 kr, 1 gödningsluna 720 kr, 1 tredelad ringvält 1.000 kr och en gödningspöredare 510 kr, 1 parti korn 50 kr per 100 kg, foderbetor 12 kr per 100 kg och melass 110 kr per fat. Över 400 personer hade infunnit sig till auktionen och köplusten var genomgående mycket god. Auktionsförrättare var kommunalnämndsordföranden Gunnar Larsson Hyltaslätt Skurup och auktionsropare var lantbrukare Hans Andersson Torsbo Ennarp.

YH 22/2-63

21/2-63

Ny 3-årig amerikanare hos Brodda går först till aveln



Jimmy Harlan, treårig amerikan hos Brodda, som godkändes för avel.

Den nye treåriga amerikanaren på Brodda — importerad av Rgnar Thorngren i höstas — Harlan Kimmy, kommer inte ut på tävlingsbanan förrän till hösten. Först tänker godsägare Leonard Petersson-Brodda använda hingsten i aveln under vårsäsongen då den kommer att tillföras tiotalet ston. Harlan Jimmy, som gick 1,20 som tvååring i USA, är efter Harlan och Trinette Hanover. Harlan gick engelska milen på 1,58 och Trinette Hanover hade 2,03 som rekord.

Harlan låg på den stora Harrisburgsaktionen 1962, då 11/2-åringarna såldes i försäljningspris som trea efter Hoot Mon och Rodney. Genomsnittspriset på avkommorna låg omkring 44.000 svenska kronor.

Det är således en fin blodlinje som i USA anses vara i kofmmande, som representeras av Broddas nyförvärv. Men på banan får vi som sagt inte se Harlan Jimmy än på några månader.

Vid hingstpremieringen visade Brodda-Petersson upp ett annat ny-

förvärv nämligen fullblodshingsten Allasch. Allasch har en fin bana bakom sig som aktiv. Han har vunnit tyska derbyt och 2.000 guineas och har i dessa fall inte vansläktats, hans fader Magnat vann nämligen också dessa båda storloppningar. Astarte, mor till Allasch, tillhör Tysklands mest vinnande moderlinje vilken genom åren givit 31 klassiska vinnare. Utan tvivel är Allasch ett fint nyförvärv till den svenska fullblodsaveln, som ju ett tag fått stå i skuggan för den danska.

22/2 - 63

22/2
63

Jordbrukardag i Skurup
blir det den 6 mars på Bioramabio-
grafen. Som arrangör för detta står
Svenska handelsbanken. Medverkan-
de experter blir agr. lic. Sven Holm-
ström, Jordbrukets utredningsinstitut,
docent Odd Gulbrandsen, Ultuna,
jur. kand. Ingvar Zackrisson, Stock-
holm, samt bankdirektörerna Rudolf
Jalakas, Stockholm, och Per-Eric
Schyberg, Helsingborg. Ämnen som
kommer att debatteras blir den eko-
nomiska framtiden för vårt jordbruk,
Europamarknadens inverkan, jord-
brukets strukturomvandling samt ak-
tuella skatteproblem.

Skurup-Beddinge tennisklubb hål-
ler årsmöte på måndag den 25 febr.
kl. 19.15 på Skurups hotell.

BILLIGA DÄCK Tel.
415 90
AB DÄCKSPECIALISTEN

Biorama i Skurup visar fredag-
söndag en skojfrisk vildavästern "3
mot alla" med spexmakarna Frank
Sinatra, Dean Martin, Sammy Davis
Jr, Peter Lawford och Joey Bishop.
Filmen går i färg.

Metropol i Skurup visar fredag-
söndag en film, där handlingen till-
drar sig i New Yorks hamnkvarter
"Utsikt från en bro". I rollerna Raf
Vallone, Jean Sorel, Carol Lawrence,
Raymond Pellegrin m. fl.

Skurups Folkets park har tangoaf-
ton på söndag mellan 20-24 till Mats
Elmers orkester.

God bruksbesättning dyr vid auktion i Hylteberga



Gott om besökare var det redan vid auktionens början när de mindre inventarierna såldes, men mera blev det då det blev tid med djuren. T. v. auktionsförrättare Gunnar Larsson, Hyltaslätt.

Full fart var det under torsda-
gen vid auktionen hos lantbr. Wal-
demar Andersson, Hylteberga,
Skurup. Bilar med trygga
skånska mannar bakom ratten kom
i långa rader, inalles så där en 500
när det var dags. Alla kom för att
titta på vad som fanns och några
kom för att köpa. Det saknas ald-
rig spekulanter på en auktion.

Ätminstone inte en auktion som har
något att komma med. Det hade nu
lantbr. Andersson. Under många år
har han ägnat stor omsorg åt att få
fram en gedigen och god bruksbe-
sättning, som gett honom den åter-
bäring han väntat sig. Nu skulle de
gå under klubban. Alla anade att
priserna på nötkreaturen skulle stiga
i höjden. Och det är det som är så
spännande att lyssna på. Sedan kan
man ju alltid jämföra med andra
auktioner.

Men först skulle en del annat bju-
das ut till försäljning. Allt lösöre
släpas ut när det är auktionsdags.
Alltid är det någon som vill köpa.
Det slår sällan fel hur obetydlig och
hur använd saken än är. Naturligtvis
beror det till stor del på roparen hur
skicklig han är att få auktionsbesö-
karna med på noterna. I detta fallet
var det Hans Andersson, Tors-
bo, Önnarp. Han skäms inte för sig
han heller. En pigg kommentar hit
och en dit skapar munterhet och sät-
ter sprätt på köplusten.

Eller vad sägs om en sådan onyt-
tig maskin som en betkvarn. "Vad
får jag", hojtar Andersson. "En tia
kan den vara värd." Ingen av de tätt
packade mannarna säger något. "Va-
falls", ljuder Andersson på nytt, "än
finns det väl betor att mala, eller
hur?" Och det sätter sprätt på man-
narna. Nu kommer buden och den i
och för sig skraltiga betkvarnen
kommer upp i 22 kr innan klubban
slutligen faller. Så går det undan för
undan "med det småa". Flera par
seldon säljes med samma teknik, li-
ksom tjuder, mjölkkanor, tomsäckar
m. m.

Därefter kom turen till de större
maskinerna och storleken på köpe-
summorna blev annorlunda. En 3-de-
lad ringvält kostade 1.000, en göd-
ningsspridare med hemmagjort till-
och fränslag 510, en krokpinnsharv
150, gummihjulsvagn 1.360, centrifu-
galspridare 520, traktor BM Victor
11.500.

Priserna på den goda låglandsbe-
sättningen blev också vad man för-
väntat. Således kostade den dyraste

kon 2.350 och genomsnittspriset på
samtliga kor kom att ligga vid 2.015
kr. Dräktiga kvigor kostade från
1.620 till 1.550 kr, icke dräktiga kos-
tade 1.560-1.540 kr. 1-års kostade
1.000-1.080 och kalvar från 500 till
420 kr. Ett par hästar blev också sål-
da som slaktdjur.

Något som också är eftertraktat,
åtminstone på årets auktioner, är fo-
dervaror. Av dessa kan nämnas ett
parti korn som kostade 50 kr/dt, fo-
derbetor 12 kr/dt och betmassa 8
kr/dt. Melass gick till 110 kr/fat.

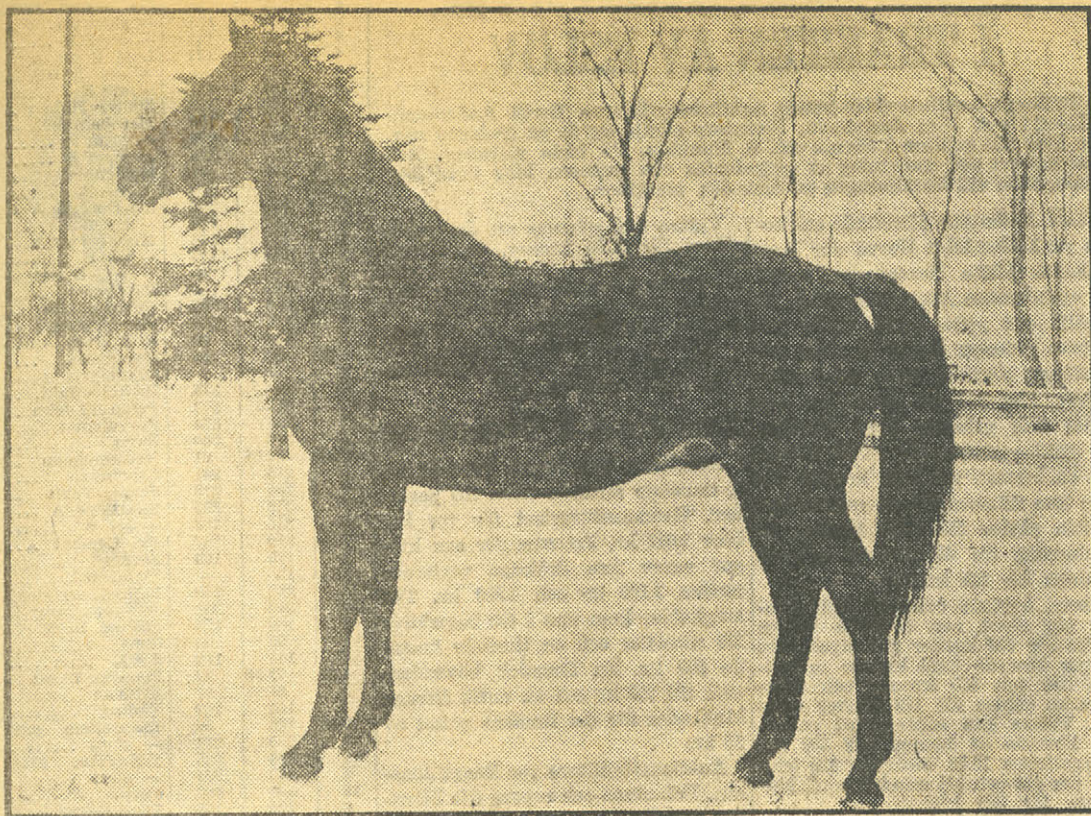
Auktionsförrättare var kommunal-
ordf. Gunnar Larsson, Skurup.

Värnyheterna i
DAMBLUSAR, KJOLAR
LÅNGBYXOR (elasta)
ÅKESSONS

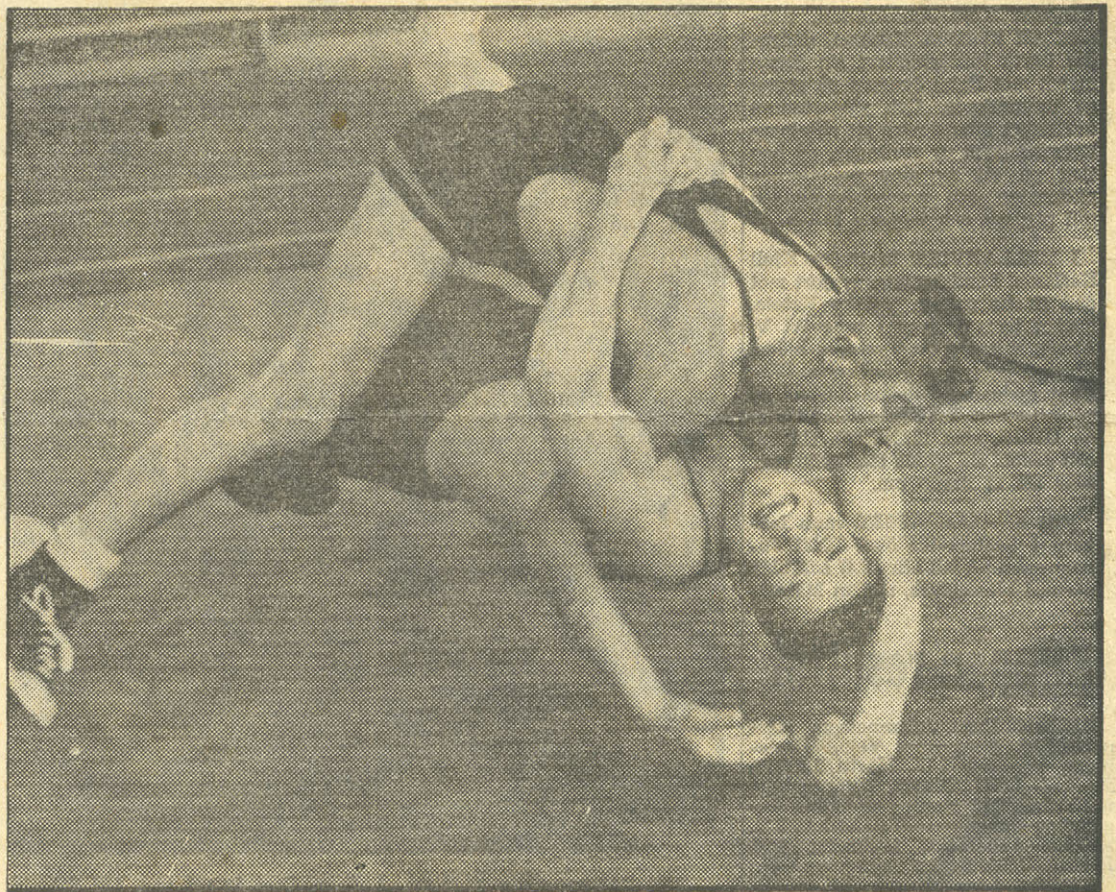
Brottningar i Skurups Sporthall

söndagen den 24 februari kl. 13.30 och 17.30.
16-mannalag. Österlenkomb.—Söderslättskomb.

SKURUPS SK



Allasch, ryskfödd fullblodshingst med fin härstamning, som importerats av Stall Brodda.



Viggo Nordkvist, Svedala, kastar Bengt Perrsson, Skivarp vid brottningarna i Skurup.

Handwritten: Li 25/2 -60



Gammeldansen ska trädas i Skivarp

En Gammeldansförening bildades på lördagskvällen på Agården i Skivarp. Ca 150 personer hade anmält sig som medlemmar och de hälsades

SKURUP

3 REST-DAGAR BILLIGT

Flicklångbyxor	10:00—15:00
Koftor o. Jumpers fr.	12:00
Kjolar m. twistveck	27:50
Damstrumpor i crepe	4:90
Dambenkläder fr.	1:60
Dukar	2:75
Heflinnchanddukar pr ½ duss.	9:50
Frottéhanddukar fr.	1:00
m. m., m. m.	

Se våra skyltfönster

Aktiebolaget

Ejnar Ekberg & Co

Stora Kyrkogatan 13

Tel. Ystad 407 18

Skivarpsspojke "bästa soldat"

Två stycken blev i år "bästa soldater" vid P 2 i Hässleholm. Den ena av dem var en Skivarpsspojke,



nämigen Kjell Adolfsson (se bilden). Han får nu jämte sin kamrat Tore Pettersson, Teckomatorp göra en resa till England.

Avresan kommer att ske den 16 mars från Göteborg, där de båda grabbarna får

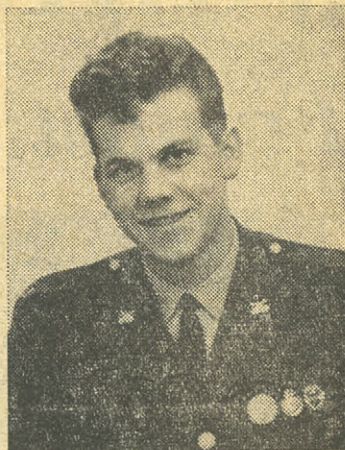
sällskap med utvalda från de övriga pansarregementena. För övrigt kan tretton andra toppsoldater från P 2 se fram emot tre dagars vistelse i Danmark, som belöning för sina prestationer under militärtjänsten.

välkomna av initiativtagaren till föreningen parkettläggare Arthur Olsson, Ramsbo. Distriktsordföranden i sammanslutningen Södra Sveriges Gammaldansförening fru Gerda Ohlsson, Lund, gav en kort information av tyftet med föreningsverksamheten. Den nya sammanslutningen fick det ståtliga namnet "Havsörnen" och i styrelsen invaldes: Arthur Olsson (ordf.), skorstensfejarmästare Gert Petersson (kassör), fru Maj-Britt Hansson (sekr.) och övriga styrelseledamöter byggnadsarbetare Allan Thorheden och fru Margareta Petersson. Suppleanter blev föreståndare Allan Norrman och svetsare Eric Wickman. Till revisorer utsågs disp. Carl Lindstam och f. lantbr. Anton Norrman med fabriksarbetare Bror Sjöberg och f. banvakten Hilding Persson som ersättare.

Man beslöt träffas på Agården fjärde lördagen varje månad. Intresserade har att hänvända sig till någon av styrelsens ledamöter.

Sedan förhandlingarna avslutats spelade Malmö Spelmanspojkars orkester upp till dans, och stämningen var hela kvällen den allra bästa.

Skivarpssbo blev bäste P 2-soldat



En skivarpssyngling, Kjell Adolfsson har utnämnts till Bäste soldat vid P 2 i Hässleholm och får som tack för sitt goda och kamratliga uppförande göra en intressant resa till England. Resan, som företas med andra Bästa soldater från olika regementen (vid P 2 utsågs förutom Kjell Adolfsson även Teckomatorpsbon Tore Pettersson till Bäste soldat), börjar den 16 mars och utgår från Göteborg. Tretton andra goda soldater från P 2 kommer att kunna glädjas åt en tredagars resa till Danmark.

På bilden ses den duktige skivarpssbo grabben.

25/2-60

25/2-60

Hybridhöns på modet i år Engelska sådana i Skurup

— Av ALLAN ANDERSSON —

Inom hönsaveln har under sista tiden släppts ut en nyhet som, om man får tro expertisen, vida överträffar det material man tidigare arbetat med. Nyheten inom Hönsvärlden går under namnet "hybrid" plus artbeteckning. Produkten är resultatet av ett intensivt och omfattande avelsarbete vid hönserier av jätteformat.

Närmast är det Amerika och England som är föregångare på detta område. Deras produktion och resurser för att arbeta fram ett fullgott avelsdjur är enorma. I Sverige finns ingen sådan försäljningsmässig form av avelsarbete och de djur som för närvarande erbjuds till försäljning av våra hönserier inom landet har importerad farföräldrageneration.

● Föräldradjur

Ett hönseri i Skurupstrakten som har nyheten att kunna erbjuda sina kunder en "hybridras" under denna kläckningssäsongen är Lennart Hanssons hönseri i Skurup. Rasen härstammar från England och går under namnet "Thornber 606". Kycklingarna som för närvarande kläcks av den nya rasen kommer från föräldradjur, vilka finns stationerade inom hönseriet. Dessa föräldradjur i sin tur kommer från farföräldragenerationen vid det engelska hönseriet Thornber Brothers i England. Det är således tredje generationen som släpps ut till kunderna.

● Bästa hönan

Naturligtvis håller hr Hansson denna höna för att vara den bästa man för närvarande har att erbjuda från hönseriet, även om man själv tidigare har ett par andra raser att erbjuda sina kunder. Dessa är Vit Leghorn och korsning Vit Leghorn, vit Plymouth Rock. De nya hybriddjuren har vid noggrant genomförda kontroller visat sig överträffa i större produktion, bättre livskraft och lägre foderförbrukning. En fördel med den nya hybridhönan är också tror hr Hansson, att den framställts i någorlunda samma miljöförhållanden som i Sverige. England har nämligen ett klimat som överensstämmer med vårt.

● Stor efterfrågan

Trots den svåra vintern har



Många sändningar om dagen skickas av den nya rasen och hr H. Hansson visar här upp ett exemplar av en "Thornber 606".

kläckningssäsongen kommit i gång i normal tid, säger hr Hansson vidare och just nu är vi mitt uppe i högsäsongen. Efterfrågan är i stort

sett densamma som tidigare år med undantag för den nya hybridrasen, som rönt en enormt stor efterfrågan.

20/2-63

GOD BESÄTTNING I ÖRSJÖ HADE LOCKAT 300 BESÖKARE



Nöjde och belåtna var fr. v. ropare Alvin Ekblad, lantbr. Malte Andersson, auktionsförrättare Lennart Nilsson och skrivare Jan Nilsson, Rydsgård efter den lyckade auktionen.

Det var tövader under tisdagen, när lantbr. Malte Andersson, Örsjö, hade sin auktion. Över leriga fält fick auktionspubliken, som uppgick till ca 300 personer, ta sig fram, innan de kom till platsen, men man var väl rustad med stövlar och klarade den skånska leran perfekt.

På platsen fanns det en förnämlig djurbesättning som hr Andersson arbetat upp under en lång följd av år. Besättningen har sista tiden legat etta i kontrollkretsen och medelavkastningen under de fem senaste åren har varit 247 kg. smf, vilket säger en del om djuren.

Naturligtvis blev det priser efter kvalitet och högsta priset blev 2.400 kr. för två av korna i besättningen nämligen nr 2 Doris och 4 Dinia. Köpare till dessa var Sture Nordgren och Henning Hansson, båda från Brodda. Medelpriset på samt-

liga kor blev så pass gott som 2.230 kr. Dräktiga kvigor kostade 1.850—1.950 kr. 1-års kvigor 1.060—1.070 kr., kvigkalvar 450—530 kr.

I övrigt kostade svinen med vikter omkring 80 kg. 320 kr. och smågrisar 175 kr. pr st. Betmassa betalades med 390 resp. 510 ropet. Av maskinerna gick en traktor av märket David Brown till 3.000, en ringvält 700, kultivator 220, såmaskin 180, hövändare 1.050 och en påhängsvagn 1.900.

Auktionsförrättare var köpman Lennart Nilsson, Rydsgård och ropare Alvin Ekblad, Dybeck.

MOR och BARN



Fru Marianne Svensson med dottern Helene, 1 år, Slimmingeby.
(Foto: Sternert, Skurup)

MOR och BARN



Fru Elsa Carlsson med sonen Bo-Anders, 7 mån., Blentarp.
(Foto: Sernert, Skurup)

LEVERERAS PÅ PALL

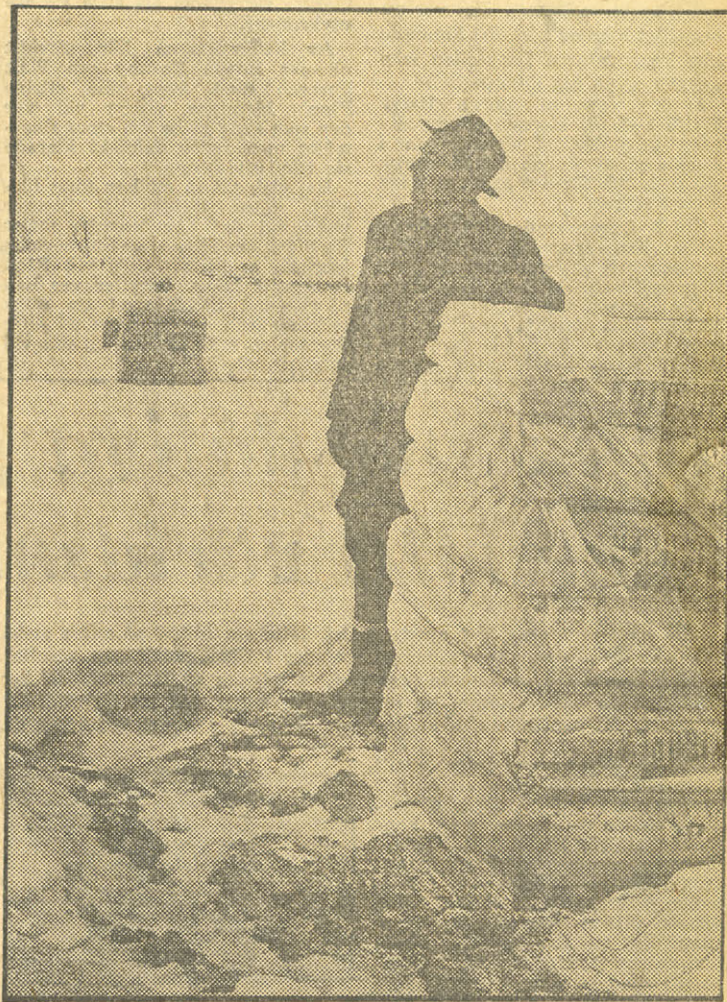
Den beställda kvantiteten handelsgödsel levereras färdigstaplad på pallarna från gödningsfirman och lyftes sedan med kran direkt från lastbilen och ner på sin plats ute på fältet hos lantbrukaren. Alltså behöver ingen ta i gödningssäckarna med händerna förrän det är tid att sprida handelsgödseln på fältet. För gårdar med liten arbetsstyrka, oftast bara ägaren själv, innebär det nya systemet en avsevärd besparing både i tid och kraft. "För min del brukar kvantiteten superfosfat, som det här gäller, att röra sig om 10 — 15.000 kg", säger lantbr. Hansson. "Vad detta tidigare har inneburit i tids-spillan och arbete med hantering och omlastning under våren när det är brått kan var och en räkna ut". I år blir det således för första gången en avsevärd besparing och förenkling av gödselhanteringen hos lantbr. Hansson och det är han mycket glad åt.

Skurupsyngling dömd för olovlig körning

En Skurupsyngling i 16-årsåldern dödes av häradsrätten i Ystad på torsdagen till 40x5 för olovlig körning. Han hade borrat upp sin moped, som gjorde 60 km/tim. och därmed blivit att betrakta som lätt motorcykel.

En annan Skurupsyngling dömdes till 30x7 för misshandel och egenmäktigt förfarande. En kamrat till honom, som också stod åtalad skall läkarundersökas.

Örsjölantbrukare anammar nyhet Staplar gödning på snöiga fält



Lantbr. Hugo Hansson, Örsjöholm bakom handelsgödselstapeln har lifet av vårlängtan i blicken, trots att gödseln ligger i säkert förvar under plathöljet.

Hos lantbr. Hugo Hansson, Örsjöholm, Rydsgård, ligger höga staplar av handelsgödsel mitt ute på de snöiga fälten. Lantbr. Hansson fick sin handelsgödsel någon gång i januari, då säckarna staplades på fältet, och han har tänkt att låta dem ligga där tills det blir tjänligt att sprida ut varan.

Synen är inte så vanlig ännu bland de skånska lantbrukarna i gemen.

Men så är också systemet något alldeles nytt, som först i år har blivit genomförbar för lantbrukare är pigga på metoden med lagring av gödning på fältet.

PLATSHÖLJE SKYDDAR

Tack vare det moderna plastmaterialet har denna upplagringsmetod under kortare tidsperiod blivit möjlig. Gödningsbolagen har nu börjat tillhandahålla plastkapell, som kan träs på de uppstaplade gödningssäckarna på fälten. Härigenom skyddas dessa effektivt för fukta och kan ligga ute på fälten från höst till vår om man så vill, utan att ta skada.

TROR PÅ METODEN

— "Denna hanteringsmetod av handelsgödseln är absolut något som har framtiden för sig", omtalar lantbr. hunugn. "Allt omlastningsarbete försvinner på detta vis. Den firma som levererar gödselmedlet kör bara ut på fältet och lägger av staplar med jämna mellanrum som man vill ha det", fortsätter hr Hansson. De staplade gödningssäckarna ligger på särskilda pallar av trä.

Varje pall rymmer en stapel på 15 säckar. Det skyddande plastkapellet är precis utformat efter denna kvantitet. Härigenom kommer kapellet att sitta stadigt och det behövs endast surras ett par varv med band för att bli kvar även om blåsten är aldrig så svår.

11/3-63

MOR och BARN



Fru Inga Mauritsson med dottern Kerstin, 6 år, Skurup.
(Foto: Sernert, Skurup)

Kransnedläggning i Ö. Vemmenhög Universitetet hyllade donator



Rektor magnificus Sandblom, Lunds universitet lägger ner kransen på donatorn Johannes Jacobssons gravplats.

På ettårsdagen efter skivarpsson Johannes Jacobssons bortgång ägde under torsdagen kransnedläggning rum vid den familjegravplats på Ö. Vemmenhögskyrkogård, där Johannes Jacobsson ligger begravd (bilden ovan).

Närvarande vid kransnedläggningen var rektor magnificus Filip Sandblom vid Lunds universitet, akademiräntmästare Malte Ragnarsson, Lund, fabrikör N. Holmberg, Skivarp, nämndeman Emil Hoolmé, Ö. Vemmenhög och advokat Gunnar Gottfries, Skurup.

Genom ceremonin vill Lunds universitet visa sin stora tacksamhet över den donation Jacobsson efterlämnade till medicinska fakulteten vid Lunds universitet för vetenskaplig forskning. Vid nedläggningen av kransen tog fabrikör Holmberg, Skivarp först till orda och riktade några minnesord över den avlidne.

Därefter var det rektor magnificus Sandblom som riktade några tackord, där han framhöll den stora tjänst som den avlidne inte bara gjort läkarvetenskapen utan hela samhället. Ytterst grundar sig nämligen välbefindandet i samhället på den vetenskapliga forskningen, framhöll rektor magnificus.

2/3-67

ORSAK OCH OLYCKA

— Varken jag eller någon annan märkte att gasslangen hade råkat lägga sig över evighetslågan, berättar *Greger Tidén* på Hjo Mekaniska Verkstad.

— Det blev snabbt ett stort hål i slang-
en, mycket gas strömmade ut — och ex-
ploderade. Jag blev bränd på hals och
huvud och i ansiktet.

Flera intervjuuttalanden av denna lä-
rorika typ står att läsa i den broschyr
som Sveriges Verkstadsförening, Svenska
Metallindustriarbetareförbundet och
Svenska Gjutareförbundet nyligen gett ut.
Här är ett annat som är väl värt att ci-
tera:

— Jag var ny och ovan och försökte
hålla jämn takt med de erfarnare kamra-
terna, men min iver hämnade sig, säger
Stig A. Ericsson i gjuteriet hos AB Lim-
hamns Aduceringsverk, Malmö.

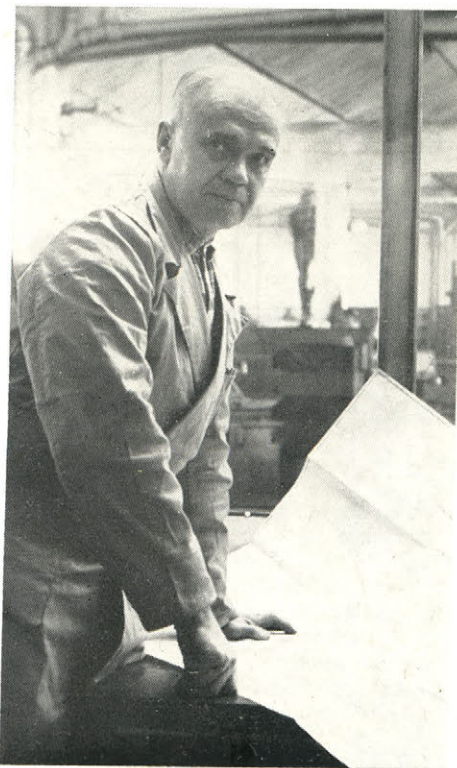
— Jag fyllde skopan och skulle snabbt
springa till formarna. Jag vet inte hur
det gick till, men innan jag hann blinka
hade jag fått en mängd smält järn ner i
skon. Följden blev omfattande brännska-
dor och jag gick sjukskriven en månad.
Det var tur i oturen att det inte gick
värre — jag kunde ju blivit av med fo-
ten.

Broschyren bygger i motsats till sina
många föregångare inte på "roliga-gub-
bar-teckningar" utan på autentiska in-
tervjuer med yrkesskadade, arbetar-
skyddsspecialister och läkare.

Efterfrågan på den nya broschyren är
redan stor meddelar Sveriges Verkstads-
förening, och åtskilliga positiva uttalan-
den har gjorts om den. Verkmästare
Otto Lövgren, Bolinder-Munktell i Sku-
rup, säger om broschyren:

— Orsak och Olycka är verkligen bra.
De korta instruktiva texterna och de ut-
märkta illustrationerna gör läsningen
mycket givande. Samtliga som arbetar
här har fått den, och den har blivit myc-
ket väl mottagen. Ett utmärkt initiativ!

I Eskilstuna delas broschyren ut till
alla nyanställda på verkstadssidan, en-
ligt vad skyddsingenjör *Hilding Holm-
berg* upplyser.



Verkmästare Otto Lövgren, Skurup.

B.M. 401-63.



Många på elevförbundsmöte vid Folkhögskolan i Skurup



Fr. v. Majken Nilsson, Malmö, Lars Wilhelmsson, Skurup, Gerf Olsson, Trelleborg, och Lennart Madeborn, Kungälv, i Nikolaj Gogols pjäs "Bröllopsbesvär".

Elevförbundet vid Skurups folkhögskola höll traditionellt sitt vintermöte under lördagen. Mötet besöktes av många forna elever på skolan och särskilt årskurs 1952-53 hade mött upp för att fira 10-årsjubileum av sin skoltid.

Rektor Stig Lundgren inledde mötet med att hälsa samtliga närvarande, både förutvarande och nuvarande elever. Lokalerna var fyllda till sista plats och närmare ett 150-tal deltog i det rikhaltiga och omväxlande mötesprogrammet.

Förhandlingar stod först på dagordningen och enhälligt vald ordf. blev rektor Stig Lundgren. Fördragningslistan var kort och de närvarande hade endast att välja revisorer för innevarande år inom förbundet. Dessa blev de förutvarande Erik Andreasson och Börje Norrman med Bengt Englund som ersättare. Vidare bestämdes tiden för nästa års elevförbundsmöte enligt tidigare praxis till första lördagen i mars, vilket blir den 7:e.

Nästa programpunkt blev föredrag av fil. mag. Gunnar Mällberg, Ö. Greve, som intressant och medryckande berättade om ett av sina reseminnen ner till staden Taormina på Sicilien. Som kuriositet kan nämnas att resan företogs till fots av hela Mällbergskas familjen, liksom de flesta andra utflykter familjen gjort.

Efter gästföreläsningen följde en kaffe-paus innan teaterunderhållning tog vid av folkhögskolans elever. Pjä-

sen gick under namnet "Bröllopsbesvär" skriven av Nikolaj Gogol. Innehållet roade i hög grad de närvarande och de medverkande skötte sina rollprestationer ypperligt, under skicklig ledning av regissören mag. B. Järneström. Sist följde en stunds samkväm innan mötet avslutades vid midnatt.

Hedrande 15-årig Skurupverksamhet med Rädda Barnen

För en tid sedan när lokalavd. av Rädda Barnen i Skurup hade sitt årsmöte kunde man också samtidigt fira 15-års verksamhet inom avdelningen. En resumé av händelserna under denna tid har sammanställts av avd. sekr. fru Ninni Lundberg, Sandåkra.

Det är en massa uppgifter, som avdelningen haft under sin verksamhet. De första åren gick mest i klädinsamlingens tecken och detta skedde oftast i samarbete med andra kvinnoorganisationer i Skurup. Arbetet inom avd. koncentrerades dock till två återkommande inslag årligen, nämligen tombolaverksamhet på våren och sedan höstkampanj. Tombolamedlen användes i huvudsak till lokal hjälpverksamhet, bl. a. barnkoloniverksamheten i Bedinge och de vanföras riksförbund samt familjehjälp.

Huvuddelen av insamlingsmedlen kommer emellertid från höstens insamlingskampanj. Man startade med underhållningsaftnar men övergick till att driva insamlingsverksamheten genom lotterier och bössinsamlingar. Sedan år 1959 har man också i samarbete med centralstyrelsen sänt ut Rädda barnens egen tidning. Denna tidning har gått över förväntan bra och i fjor var man uppe i en försäljning av 3.500 ex. Genom tidningen har man under treårsperioden 1959-61 fått in 5.706 kr. Särskilt minnesrik var insamlingen till spetsläshjälp inom avd. som gav en summa av 7.028 kr.

Arbetet inom avd. fortsätter emellertid oförtrutet och i dag har man två fadderbarn att hjälpa, ett tyskt och ett grekiskt. Glädjande i avd. 15-åriga verksamhet har varit givmildheten hos allmänheten, framhåller fru Lundberg i sin lilla historik, och Rädda-Barnen styrelsen känner stor tacksamhet för detta.

Skolfria lördagar på försök nästa läsår i Skurupsskolor

Under sammanlagt två månaders tid, september och maj, nästa läsår kommer man vid Skurups grundskola att ha försök med skolfria lördagar. Detta bestämdes vid skolstyrelsens senaste sammanträde efter att tidigare ha blivit godkänt av köpingens föräldraförening.

Man räknar med att den sammanlagda tvådagarsledigheten över lördag och söndag skall vara ytterst välkommen både för lärare och elever. En sammanhängande ledighet under de månader det är frågan om ger goda möjligheter till att utnyttja tiden för friluftsvistelse. Men för att likväl kunna hålla antalet undervisningstimmar kommer de tio skolfria lördagar att ersättas av tio extra le-

för lärarkårens studiedagar. Vårterminen bestämdes omfatta tiden 8 jan. - 7 juni. Vårvinterlov blir den 17 - 22 febr. 1964 och påsklov 25 mars - 1 april samt avslutning den 6 juni. Vidare bestämdes att fyra dagars skolresor kan genomföras mellan den 7-10 maj utan extra lov.

På sammanträdet tog man också upp frågan om inrättandet av en or-

Ny medborgarkurs med besök på Skurups mejeri



Mäktiga imponerade över ystarens dimensioner var damerna på den nystartade kursen då disp. N. O. Jönsson visade ystningen.

I går eftermiddag samlades 14 stycken kvinnliga kursdeltagare vid Medborgarskolan till studiebesök på Skurups mejeri. Besöket var inledning i en nystartad kurs "Kvinnan och Hemmet" till vilken deltagarna som är från Skurup, Rydsgård och Skivarp, skall samlas sju gånger.

Guide vid gårdagens visning var disp. N. O. Jönsson, Skurups mejeri och besökarna fick ingående studera osttillverkning i det moderna mejeriet. Naturligtvis fick man också provsmaka den berömda Skurupsosten.

Inalles har 23 stycken husmödrar anmält sig till kursen och vid nästa träff kommer trädgårdsmästar Knut Olsson, Skurup att informera da-

merna om krukväxter och deras skötsel. Han kommer också att tala om vårbestyren i täppan.

Nästa månad kommer kursdeltagarna att få besök av hemkonsulent Birgit Bengtsson, som kommer att ge tips i kulinariska läckerheter angående smörgåsbereidning och smårätter. I maj kommer damerna att bli insatta i hemmets ekonomi samt avlägga studiebesök vid någon livsmedelsindustri. Kursen kommer att försiggå huvudsakligen i Skivarpss folkskola medan femte träffen blir i Rydsgårds folkskola.

5/3-63.

5/3 Trelleborgs allhandlaren.



Eleveatern vid Skurups folkhögskola gav vid elevförbundets vintermöte i lördags "Bröllopsbesvär" av Gogol inför en begeistrad publik. På bilden får Gert Olsson, Trelleborg, hjälp med mustascherna av fr. v. Eva Astor, Trelleborg, och Ulla Andersson, S. Åby.



"Bröllopsbesvär" med dialektbesvär

Ett visst dialektiskt besvär kännetecknades den version av Gogols "Bröllopsbesvär", som i lördags spelades upp på Skurups folkhögskola. Evenemanget ägde rum när man hade den årliga elevförbundsfesten, som blivit en tradition för Skurups folkhögskola. Avsikten med festen är att låta tidigare elever vid skolan komma tillsammans med den nuvarande elevkåren, dryfta erfarenheter, minnen — och trivs ihop.

Den här gången kunde tillstädeskomna gäster konstatera, att årets elever spelade teater, nästan lika bra som man själv gjort den gången det begav sig. Speciella applåder ströddes för främst Kjell-Åke Johansson, Lennart Madeborn, Eva Astor, Aina Emanuel och Eddie Andersson, men överlag fick ensemblen många applåder och lockade fram skrattsalvor med den dråpliga

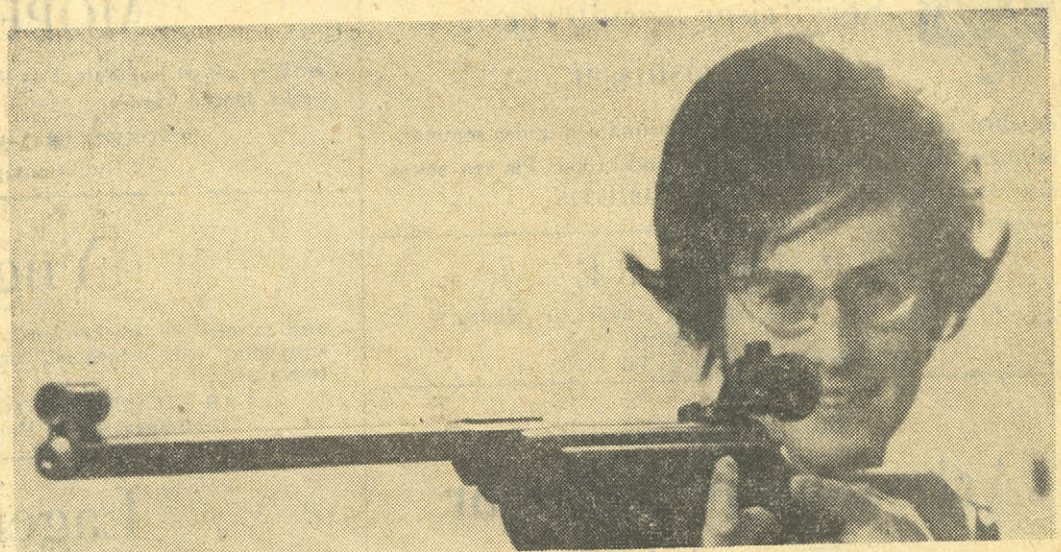
ryska pjäsen, som ju är en kul historia med mycket skoj om kärleken i olika varianter.

På bilden ovan ses Aina Emanuel,

Simrishamn, Majken Nilsson, Malmö, Eva Astor, Trelleborg och Bo Hansson, Skurup, i en scen i teaterstycket.

5/3 - anket

SIKTAR BÄST I SKURUP



98 poäng av 100 möjliga är ett skytteresultat som inte skäms för sig. Och när resultatet presteras av en 16-årig skolflicka blir det närmast fantastiskt. Denna unga amason heter Inger Lönnborn och är från Skurup, närmare bestämt från Nellevad där hennes fader är lantbrukare.

I slutet av förra veckan tävlade luftgevärsskyttarna i Skurup. Det var då unga Inger sköt sin fina serie som innehöll åtta 10:or och två 9:or. Det är den bästa serie som skjutits under

Rekordserie av 16-åring

de två år som Skurups skytteförening sysslat med luftgevärsskytte.

För den prestationen fick Inger föreningens hederspris. Och nu frågar man sig förstås: Vad mån- de bliva? Inger är nämligen inte

alls bortkommen när det gäller "vanligt" skytte heller. Hon har visat betydligt äldre och erfarenare skyttar ryggen många gånger redan.

Och någon risk för att det skall gå för Inger som för den Annie som inte kunde få någon karl trots sin träffsäkerhet är det inte. Det var nämligen Ingers "karl" eller åtminstone fastman som lockade henne in på den träffsäkra banan.

Bilden: Inger med en ny fullträff i siktet.

6/3
Anket 63

SKURUPSBYGDEN

Ingen fara för dagen vid Skurupssystemet

Ännu finns det ingen risk att lagren sinar på Systembolagets filial i Skurup, framhåller man vid en förfrågan. Till och med de mest gångbara sorterna finns det tillräckligt av ännu.

För dagen är det således inte aktuellt att vidtaga några åtgärder i Skurup. På vissa andra håll har det emellertid aktualiserats att stänga butikerna då lagren sinar och tar slut.

Allt hänger emellertid på leveran-

sarna. På Skurupsfilialen ligger man inne med order. Blir läget ytterligare skärpt, så inte dessa order kan effektueras kan naturligtvis vissa av de vanligaste spritsorterna komma i farozonen.

SKURUP HAR FÅTT SIN "ANNIE" I PRICKSÄKRA INGER LÖNNBORN

En flicka med pigga ögon och beslutsam hållning håller just nu på att göra sensation inom skyttekretsar i Skurup. Hennes namn är Inger Lönnborn, sextonårig grundskoleelev och lantbrukare-dotter från Nallevad.

Allt oftare figurerar hennes namn i lokalt skyttesammanhang där hon mestadels håller sig överst i resultat-listorna. Tanken letar sig osökt över till operetten "Annie get your gun", där den käcka Oklahomaflickan lär sig att hantera ett gevär. Man kan väl utan överdrift säga att även Skurup fått sin "Annie" i Inger Lönnborn. Än så länge använder hon dock inte sina skjutkonster till att fånga karlar med, som operettjältinnan.

Men manligt inslag finns dock med

i bilden, när det gäller Ingers skytte-debut. Det var egentligen hennes "boyfriend", som lockade henne med i skyttesammanhang och på endast kort tid gav ett strålande resultat. Nu har skyttet blivit Ingers käraste hobby. Vintertid skjuter hon med i Skurups luftgevärsskytteklubb på deras inomhusbana och övriga tiden av året tävlar hon med sina manliga skyttekamrater på Skurups skytteförenings skjutbana i Sandåkra. Och hon gör det med besked. Det är ruter i flickan.



Inger Lönnborn kan konsten att hantera ett gevär.

MOR och BARN



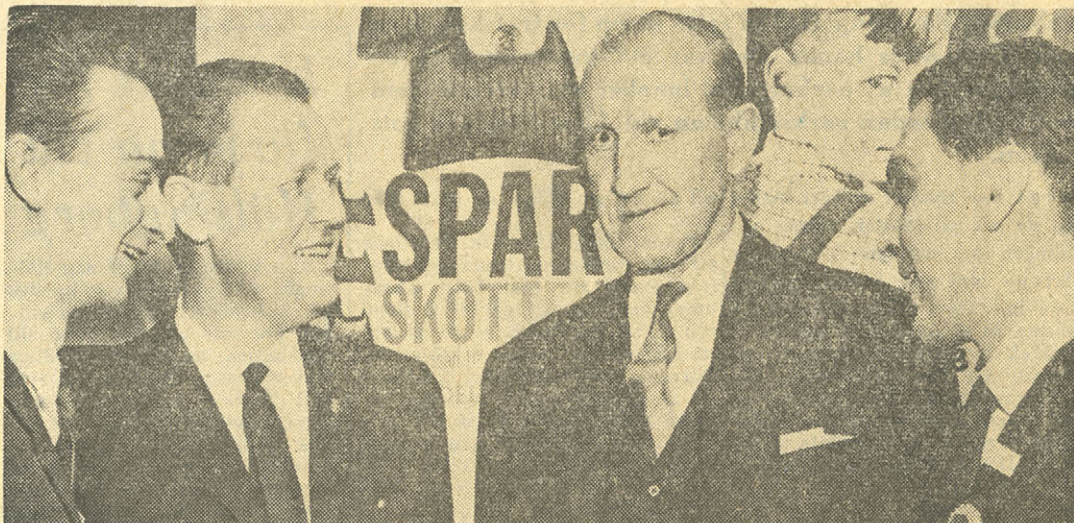
Fru Asta Bengtsson med sonen Roland, 11 år, och dottern Gun-Inger, 6 år, Skurup. (Foto Sernert, Skurup).

MOR och BARN



Fru Ruth Kristoffersson med dottern Kerstin, 10 år, och sönerna Rolf, 13 år, och Jonas, 2 år, St. Beddinge (Foto Sednert, Skurup).

100 tunnland per arbetande i jordbruket borde det vara



Kvartett på jordbrukardagen i Skurup, fr v hr Christer Arvsten, docent Odd Gulbrandsen, agr lic Sven Holmström och kamrer Agne Riberth.

Enligt en prognos för jordbrukets utveckling kommer det att 1970 finnas ca 30 tunnland åkerjord per arbetande. Men enligt teknikerna borde 100 tunnland per person vara gynnsamt redan nu. Detta tema behandlade laboratorn vid Lantbrukshögskolan docent Odd Gulbrandsen bl a när han på onsdagen i Skurup talade vid Handelsbankens jordbrukardag om "Strukturomvandlingen i jordbruket". Vidare talade direktör Rudolf Jalakas i Handelsbanken, agr lic Sven Holmström i Jordbrukets utredningsinstitut, direktör Per-Eric Schyberg i Handelsbankens hälsingborgskontor och bankens skatteexpert jur kand Ingvar Zackrisson.

De vägar hr Gulbrandsen anvisade för jordbruket var bl a vertikal integration av typ amerikansk broileruppfödning, att livsmedelsindustrin övertar specialarbeten av typen Findus ärtodlingar samt arrendområden. Han trodde dock att en förstoring av enmansföretagen kommer att dominera utvecklingen de närmaste åren.

Hr Jalakas trodde i sitt anförande om "Aktuella konjunkturperspektiv" inte att vi är på väg tillbaka till 1930-talets konjunkturtyp. Fårhågor härom är starkt överdrivna. Det finns i dag helt andra möjligheter att bedriva en aktiv konjunkturpolitik än tidigare. Det är inte bara tekniken som gått framåt utan även ekonomerna och politikerna har lärt något under tiden, hur otroligt det än låter, sade han.

— Det är uppenbart att 1960 års jordbruksutredning inte kan komma fram till principiella synpunkter eller detaljutformningar förrän bättre klarhet vunnits i fråga om Sveriges ställning inför olika arknads-sammanslutningar i Europa, sade hr Holmström i sitt föredrag om "Jordbrukets ekonomiska framtid — Europamarknadens inverkan".

— Nu är vi emellertid tillbaka vid utgångsläget före Englands inträdesansökan — åtminstone formellt sett. Men trots detta skymtar nya aspekter. Det allvarligaste är naturligtvis att de senaste åtgärderna från Frankrikes sida allvarligt hotar hela det stora europeiska samarbetet. EEC är självt hotat. Troligt är väl dock att EEC med en viss inre spänning kommer att fortsätta på den inslagna vägen och att Efta får helt ny innebörd.

— I denna situation har som bekant från danskt håll olika propåer framförts beträffande jordbrukets ställning inom Efta. Spänningen och ovissheten för det svenska jordbruket har sannerligen inte minskat. Möjligheterna till de mest olikartade utvecklingslinjer står kvar. Den väsentliga skillnaden är måhända att möjligheterna nu är flera och mera olikartade än tidigare.

LÄTT ATT LÅNA

Vidare talade hr Schyberg om "Ibland behöver man låna" och nämnde bl a att det fn är gott om pengar i bankerna och således inga svårigheter att få krediter.

Hr Zackrisson talade om "Aktuella skatteproblem för jordbrukaren".

arkiverat 7/3-63

BERGSPRÄNGARE I SLIMMINGE TRIVS I 300-KRONORS STUGA



Bergsprängare Persson visar fram modellen av skolskeppet "Danmark". På väggen t.h. ett avsnitt ur vapenarsenalen, några bajonetter från olika länder.

Uppå höjderna vid Stubbarp i Slimminge bor Helmer Persson, bergsprängare till yrket. I och för sig är det inget märkvärdigt med honom att se till. Han är en enkel, strävsam människa och bor i ett nätt litet hus tillsammans med sin hustru och med härlig utsikt ner över landskapet mot Slimminge- och Skurupshället.

Bergsprängare Persson, som arbetar vid Stenbergets makadamfabrik några kilometer från hemmet, har dock en ytterst värdefull gåva. Denna gåva är hans stora händighet. Den har gett honom många lyckliga stunder i hans liv. Stolt visar han runt i det trivsamma hemmet. "Så ser här ut" säger han och tillägger med ett leende, "det är väl ingen som kan tro att jag köpt huset för 300 kr en gång".

Annat utseende

Litet otroligt låter det med de trehundra kronorna så som det ser ut nu. Men vid köpet var bilden en annan. Då var huset närmast ett halfärdigt ruckel och fönsterna var tättade med allsköns bråte. Hr Persson röjde och slet, murade, snickrade och stod i. Och arbetet kröntes så småningom med gott resultat. Helmer Persson och hans hustru stortrivs.

BILLIGA DÄCK Tel. 415 90
AB DÄCKSPECIALISTEN

Skurups MHF-avd. firade fem års aktiv verksamhet

Ett lyckat femårsjubileum firades under söndagen av Skurups MHF-avd. på Nya pensionatet i Skurup. Ett 40-tal medlemmar med damer deltog i jubileumsfirandet samt gäster från distriktsorganisationen.

Gästerna, som utgjordes av distriktsordf. Nils Andersson, Jonstorp och ombudsman Bernt Leion, Ängelholm, hade idel lovord att ge Skurupsavd. Många goda initiativ har tagits av dem som suttit i styrelsen under femårsperioden för att inom avd. samla medlemmar och utåt sprida den nykterhetspropaganda, som är organisationens motto.

Initiativet till bildandet av Skurupsavd. togs 1958, då Ystadsavd. av MHF höll informationsmöte i Skurup för att väcka intresse för organisationen. En tid efter hade Skurup sin egen MHF-avd., där Hugo Hansson blev ordf. Man började med ett trettiotal medlemmar för att i dag ha omkring 150 inom avd. I nuvarande styrelsen sitter som ordf. Thure Carmén, som således hade förmånen att hälsa välkommen till jubileumsfesten.

Naturligtvis blev avd. hyllad som sig hör och från distriktet överrättade Nils Andersson en ordförande-klubba med MHF:s eget emblem. Även grannföreningarna bidrog med lyckönskningar. Distriktsordf. Andersson hade även glädjen att kunna dela ut tre stycken utmärkelser för 10-års prickfri körning, vilka tilldelades medlemmarna Gunnar Jönsson, Tage Löwgren och Ewert Järder.

Modellbyggare

Händigheten, som Helmer Persson besitter, räcker dock till en hel del annat. Han bygger också modellbåtar. En nisch mellan 2 av rummen i stugan visar två vackra fullriggare. De tog hr Persson många timmar att bygga, men han hade gott om tid när han höll på med arbetet. Han var nämligen oförmögen att arbeta när skeppen kom till. Anledningen till att han kom på idén att bygga båtar var en gammal kärlek, som plötsligt blommade upp. I unga dagar hade han nämligen värvning vid marinen. Den ena av fullriggarna är modell efter skolskeppet Danmark och den andra en lastångare. Skrovet på båda modellerna är helt utskurna i bok, och således inget balsatré med i spelet.

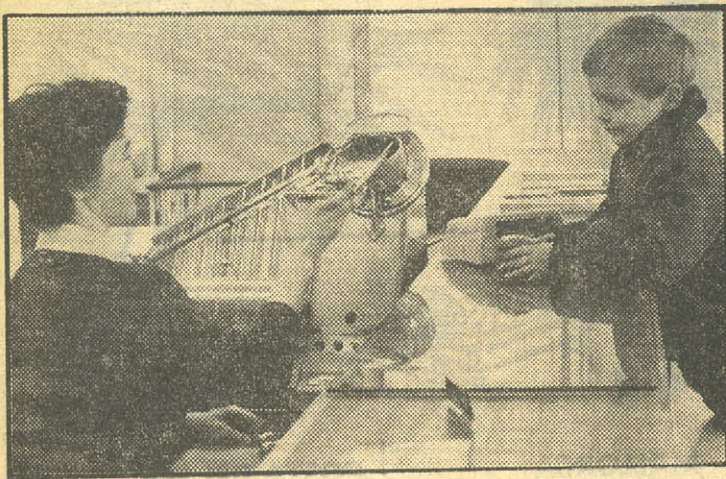
Konstnär och samlare

Intressena spänner emellertid över ännu större vidder och hr Persson har också fuskat litet i målareyrket. Ett par verkligt snygga landskapsmotiv på väggen ger belägg för saken samt inte att förglömma de målade sjömotiven med båtar, himmel och hav. Stugan rymmer även annat än modellbåtarna och målningarna. De andra sakerna visar att hr Persson också är vapensamlare. Inte precis storsamlare, men ändå. Eller vad sägs om ett antal bajonetter från olika tidsepoker och land på ena väggen och en mynningsladdare med slaglås och kruthorn samt olika puffrar på den andra väggen. "Samlarlustan är inte gammal" säger hr Persson.

11/3-67

11/3-63

RÄKNA SPARSLANTAR EN LEK VID SPARBANKEN I SKURUP



Göran Mårtensson, Skurup t.h. får här sina sparade slantar räknade på den nya mynträknaren med hjälp av kassörskan fru Doris Nordström.

En maskin, som spar många timmars arbete pr år, har i dagarna anskaffats av Skurups sparbank. Det är en automatisk mynträknare. Mynnten tömmas i maskinen och på brädddelen av tid är mynten räknade och summan registrerad.

Naturligtvis innebär nyanskaffningen en oerhörd besparing med tanka på den livliga sparbössetransaktion, som finns vid banken. Enbart småsparareverksamheten uppgår till omkring 35.000 kr. pr år och det blir en hel del mynt av den summan. Seda kommer skolsparandet till med 15.000 kr. plus övriga som kommer med växel.

Den mynträkningsmaskin Skurupsbanken har anskaffat är av relativt ny konstruktion och räknar av 8 mynt pr sekund. Den började redan under fjoråret installeras på en del banker landet runt. Tidigare har dock funnits andra konstruktioner, vilka inte varit fullt så effektiva.

Skurup

Skurups

konsumentförening

har nyligen utkommit med sin årsberättelse, som visar att föreningen haft ett gynnsamt verksamhetsår. Således har omsättningen uppgått till 2.891.877 kr. och detta innebär en ökad försäljning med 391.582 kr.

I procent räknat blir det ökade omsättningen 15,6 och största försäljningssiffran visar butiken vid Södergatan, närmast följd av butiken vid Mårtensgatan. Antalet medlemmar inom föreningen har vid räkenskapsårets slut varit 1.258 och detta innebär en ökning av antalet medlemmar med 70 stycken.

Vidare har under året uppkommit ett nettoöverskott på 91.178 kr. vilket enligt förslag från styrelsen fördelas med 14.739 kr. till reservfonden, 7.298 kr. som ränta på insatser och 69.141 i form av treprocentig återbäring. Årsberättelsen redogör även för Skurups kooperativa kvinnogilles verksamhet och denna visar att gillet har 23 medlemmar samt att man under året har sänt bidrag till föreningen för MS-sjuka samt till Svenska kyrkans sjömansvård.

RLF

Dalby RLF:avd.

kallar sina medlemmar (med damer) till årsmöte å Dalby Gästis tisdagen den 12 mars kl 18.30.

På programmet står bl.a. förhandlingar o. föredrag av lantmästare Nils Bengtsson, LBF, Lund, om "På studieresa i Östblocket". Föredraget illustreras med bilder. Samkväm.

Vemmenhög

Krock i V. vemmenhög

Till följd av den minsta sikten vid lördagens snöstorm inträffade en krock vid V. Vemmenhög. En personbil från Malmö hade stannat på vägen för att släppa av en medföljande person, då han påkärdes framifrån av en annan personbil, även denna från Malmö. Den stillastående bilen fick skador längs hela sidan.

Folkpartiavd. för Vemmenhög — Skivarp har hållit årsmöte i samlingsalen i Abbekås under ordförskap av lantbr. Eric Bengtsson, Öremölå. På grund av åldersskäl hade elektriker Johan O. Olsson, Skivarp, undangett sig förnyat val till ordf., och i hans ställe utsågs lantbr. Eric Bengtsson. Övriga ledamöter i styrelsen blev fabriker Helge Persson, Skivarp, målaremäst. Nils Ahlin, d:o fru Sylvia Mårtensson, Abbekås, smedmäst. Kristian Hallgren, d:o folkskoll. Nils Jönsson, V. Nöbbelöv, fabriker Gunnar Nilsson, Skivarp, köpman Hugo Nilsson, Abbekås, och lantbr. Sigvard Svensson, Gränsbo. Till revisorer valdes polisman Henry Bergqvist, Skivarp, och trafikbiläg. Aldo Andersson, Abbekås.

Styrelsen konstituerade sig med Gunnar Nilsson som vice ordf., Erik Bengtsson, kassör och korresp. ledamot, samt Hugo Nilsson, sekr.



KNYPPPLINGSKURS I RYDSGÅRD



Åtta av de knypplande damerna i Rydsgård var närvarande vid avslutningen, nämligen frk Anna Göransson, fruarna Hilma Nilsson, Agda Trädgårdh, Maja Siina Hultgren, Astrid Göransson, Ruth Dannerup, Maja Hansson o. Svea Persson. Kursledare frk Gertrud Olsson syns t.h.

En kurs i Vadstenaknyppling avslutades under måndagen vid yrkeskolan i Rydsgård. Kursen började den 24 januari och deltagarna har sammanlagt deltagit i 12 lektioner. Knyppling har åter blivit populär och många är intresserade att lära

den vackra handarbetskonsten. I Rydsgårdskursen har nio damer från trakten deltagit och alla intygar att det varit en mycket stimulerande och givande kurs. Kursledare och instruktör har varit knypplingslärarinnan fröken Gertrud Olsson, Malmö.

12/3-63

Skurups SLS-damer metallslöjdar



SLS-damerna fr. v. fru Birgit Håkansson, Elin Jönsson, frk Edna Nihlén, fruarna Sonja Lewin, Ester Jönsson, Eva Toreld, Helga Olsson, slöjd-lärare Sven Persson samt fru Elly Persson.

Att metallslöjda har blivit väldigt populärt i Skurupsbygden. Tidigare har hållit sådana kurser och nu är det SLS-damerna i Skurup som prövar på att forma olika prydnadssaker i framför allt koppar.

I det rikhaltiga studieprogram som alltid finns inom SLS har metallslöjd nu för första gången kommit upp som studieämne. Resultatet blev över förväntan gott och nio damer anmälde sig omgående till kursen, som nu håller till på yrkesskolan i Skurup.

Kursen startade i början på februari och beräknas pågå till första veckan i april. Under den tiden har de händiga damerna hunnit med att förfärdiga en hel del fina saker. Bland de olika alstern kan nämnas väggprydnader, långa och trevliga skohorn samt olika utföranden av kopparbunkar. En del av kursdel-

tagarna gör även smycken och examensprovet har en del bestämt skall bli i form av en trevlig lampskärm i metall.

Kursledare är slöjdlärare Sven Persson på yrkesskolan. Redan från början var man mycket positivt inställd från skolans sida till kursen och det är man som sagt fortfarande.

Mer trevligt står emellertid på SLS studieprogram och i nästa månad får ungdomen sin chans. Då har man nämligen tänkt ordna en kurs i porslinsmålning, som är utlovad att särskilt tilltala de yngre med konstnärliga anlag.

Rydsgård

Rydsgårds och Blentarps

brandförsvarsförbund har hållit sammanträde varvid man hade att välja ordf. och vice ordf. inom förbundet. Till ordf. omvaldes f. lanåbr. John M Persson, Brodda och vice ordf. blev Nils Olsson, Kogshult, Blentarp. I övrigt fanns inga större ärenden att diskutera, då förbundets verksamhet fungerat utan anmärkning. Man beslöt emellertid att företa målningsarbete vid brandstationerna i Stenberg och Rydsgård.

BILLIGA DÄCK Tel. 415 90
AB DÄCKSPECIALISTEN

Laila Westersund till Skurups park

Laila Westersund, "yrvädret från Trollhättan", kommer att göra ett framträdande i Skurups Folkets park på söndag. Det är således bäd-dat för succé, då den pigga flickan just nu är omåttligt populär bland tonåringarna. Laila Westersund slog igenom vid 1961 års folkparks-forum i Linköping. Sedan dess har hon haft idel framgångar med sina talanger. Hon spelar gitarr, sjunger och visslar. Förutom Laila Westersunds framträdande i Skurups folk-park blir det dans efter Lasse Walters orkester mellan 20.00-24.00.

Skurups MHF:avdelning

höll under torsdagen månadsmöte under ledning av ordförande Thure Carmén. Några större beslut hade mötet inte att ta ställning till utan man hade endast att behandla inkomna skrivelser.

Av dessa var två från distriktet där det meddelades att distriktskonferens kommer att hållas i Hälsingborg den 21 april. Vidare ville distriktet ha besked om avdelningens önskemål angående distriktets månadstidning. Man bestämde att de avdelningsmedlemmar som var vil-liga att prenumerera, skulle anmä-la detta varvid en krona i prenu-merationsavgift skulle utgå.

Det bestämdes också att datum för Skurupsavdelningens 5-årsjubi-leum skulle ingraveras i den klubba som avdelningen då erhöi i gåva från distriktet. Under mötet över-lämnade ordföranden också ett för-tjänstmärke till Tage Löwgren, som han gjort sig förtjänt av till jubileet, men då var förhindrad att mottaga.

15/3

Skurup

Skurups lantmannaskola

hade på torsdagen ordnat föräldraträff. I sammankomsten deltog föräldrarna till elever som vistas på skolan. Rektor Gunnar Knutsson hälsade välkommen samt gav en snabborientering över hur undervisningen bedrivs. Därefter blev det rundvandring för att titta närmare på skolan. Som avslutning på träffen bänkade sig samtliga kring dukade kaffebord, då även eleverna bjöd på en stunds underhållning i form av sång och musik.

Biorama i Skurup

visar fredag-söndag en engelsk thriller "4.50 från Paddington" efter Agatha Christies roman. I rollerna medverkar Margareth Rutherford, Arthur Kennedy och Mariel Pavlow m. fl.

Metropol i Skurup

visar fredag-söndag en engelsk komedi med idel muntrationer vid namn "Pälsigan". I rollerna medverkar Hattie Jacques, Billie Whitelaw, Terry Thomas och Athene Seyler.

Skurups kyrka

i dag fredag, passionspredikan med början kl. 19.

Veterinärerna.

På förslag till distriktsveterinär-tjänsten i Edsbyns distrikt har veterinärstyrelsen uppfört leg. veterinärerna I. Korsfeldt, Borås, (förord) Curt Göransson, Varberg, och J. A. Samuelsson, Skurup.

Om Korsfeldt utnämndes till distriktsveterinärstjänsten i Häljebols distrikt, till vilken han i första hand vill ifrågakomma och till vilken tjänst han även fått styrelsens förord, uppför styrelsen på förslag till Edsbyns distrikt Göransson (förord), Samuelsson och leg. veterinären P. Orve, Djursholm.

Polioympning i Skurup

startar i dag, fredag, på grundskolans aula kl. 18.00. Det är särskilt viktigt att så många som möjligt möter upp, i synnerhet yngre personer. Ympningsberättigade är alla, födda mellan 1910 och 1/7 1962.

Brottningar i SKURUPS SPORTRHALL

i morgon lördag den 16 mars kl. 17.30

FYRSTADSKVAL

ENIG VÄXJÖ—SKURUPS SK

Vemmenhög

Vemmenhög lantbruksklubb

har årsmöte på Anderslövs gästgivaregård i dag, fredag kl. 18.00. Programmet upptar förhandlingar samt föredrag av agronom Carl Johan Persson, Statens Forskningsanstalt för Lantmannabyggnader. Han kommer att redogöra för aktuella problem rörande lantbrukets ekonomibyggnader. Efter föredrag, gemensam supé.

Skivarps Folkets hus åter Arbetsföreningens

Skivarps Folkets hus är åter Skivarps Arbetsförenings egendom sedan egendomen för 113.795 kr. förvärvats av Landsorganisationen. Egendomen såldes i oktober förra året exekutivt och inropades av Landsorganisationen för 113.795 kr. Den har nu genom köpebrev den 18 februari överlåtits till Skivarps arbetsföreningsförening för samma summa. Föreningen, som varit lagfaren ägare till fastigheten sedan 1905, hemställer nu hos länsstyrelsen om förnyat förvärvstillstånd.

Kyrkofondsörskott till V. Vemmenhög

Stiftsnämnden tillstyrker att Skivarps pastorat erhåller förskott ur kyrkofonden med 100.000 kr. för nybyggnad av arrendatorsbostad vid lönebostället 7/8 mantal Västra Vemmenhög nr 5. Kostnaderna för denna har beräknats till 120.000 kr. Förskottet skall återbetalas under 18 år med cirka 7.900 kr. årligen jämte ränta.

Vidare tillstyrkes utgående av förskott ur kyrkofonden med 62.000 kr. för lönebostället 1 mantal Lindby nr 9 i Svenstorps socken i samma pastorat. Förskottet skall användas för vissa byggnads- och moderniseringsarbeten samt ersättning för andel i dikningskostnad. Beloppet skall återbetalas under 8 år med cirka 9.200 kr. årligen.

SKIVARP

Vårens modéfärger i

MOCKA — JACKOR
NAPPA — VÄSTAR

för damer och herrar

ÅKESSONS

Föreningen 60 år

60-årsjubileet satte sin prägel på årets distriktsstämma, som var talrikt besökt. Chefredaktör Frans Nilsson högtidstalade och överlämnade KF:s minnesplakett till den jubilerande föreningen.

Från Kooperativa kvinnogillet överlämnades blommor av fru Karla Kvist.

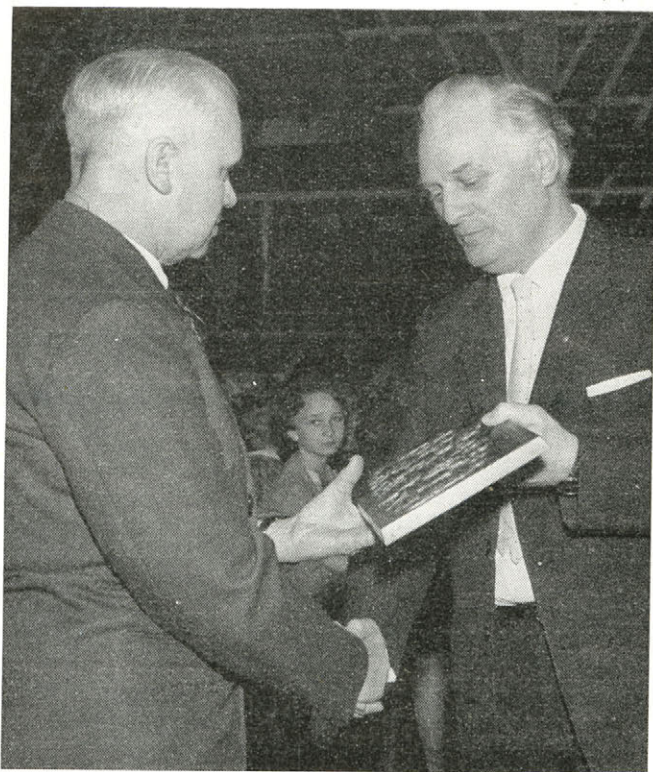
Populära underhållare på distriktsstämman var Torbjörn Johnson, Charlie Normans orkester och Lasse Lönndahl.

Vad som i särskild grad utmärkte jubileumsåret var de många varuerbudanden till kraftigt nedsatta priser som utgått under året, vilket betytt besparingar för hushållen med aktningvärda belopp.

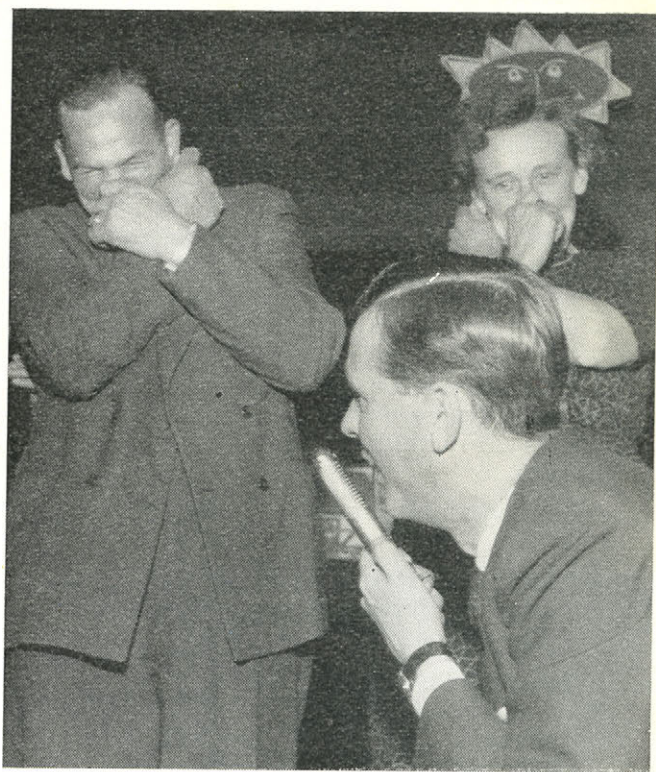


*Affärschefen tillsammans med några av föreningens pionjärer
Alfred Persson, Per Olsson och Nils O. Borgström*

10

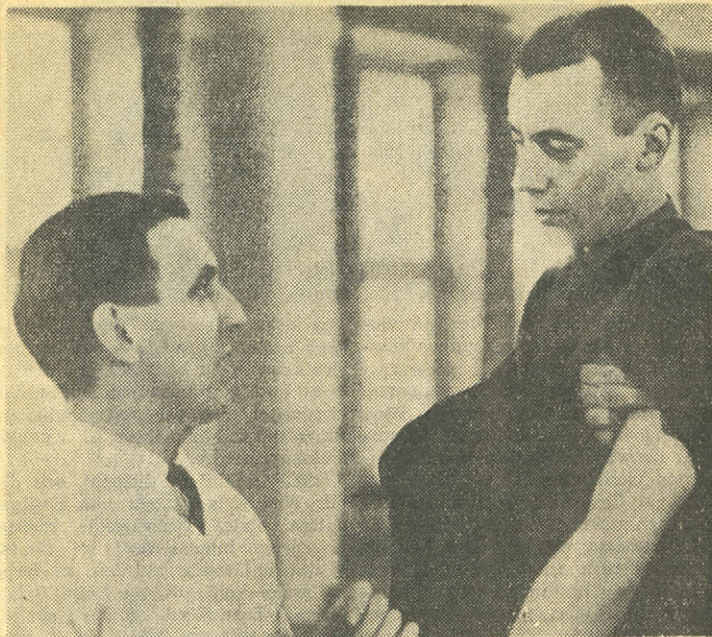


*Chefredaktör Frans Nilsson överlämnar KF:s
minnesplakett till föreningens ordf. verkmäst.
Otto Lövgren*



*Torbjörn Johnsson samt herr o fru Jeppsson
i lektagen på distriktsstämman*

Polioympning i Skurup



På fredagen var det polioympning i Skurup och bland dem som passade på att få sin tredje spruta av provinsialläkare Per Eric Ringberg hörde Ingvar Hansson från Hassle Börsarp. De, som inte kunde infinna sig i fredags, har möjligheter att på fredag göra visit hos doktorn. Polioympningen berör de som är födda tidigast 1910 och senast den 1 juli förra året.

Arbelet 17/3-60

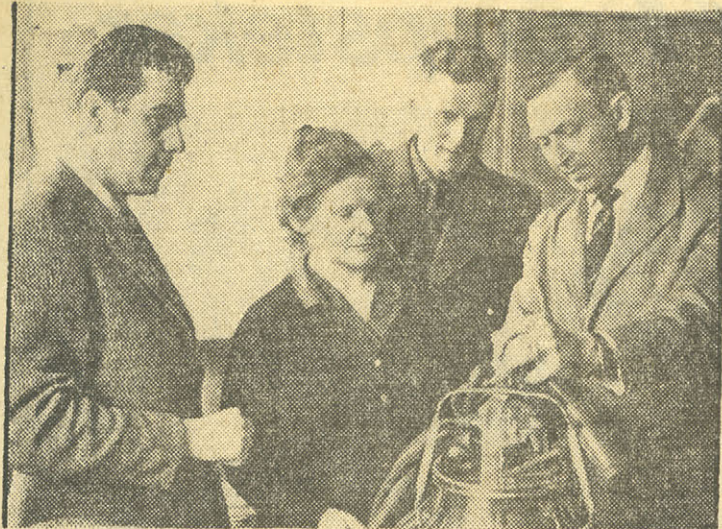
Konsum-stämman i Skurup



När Skurups konsumentförening på lördagskvällen hade distriktsstämma bjöds det även på trivsamt underhållning. Bialttparet Gunnel Nilsson och Lennart Kjellgren hade engagerats för uppgiften. Här övervakar Gunnel den mera privata fingerkroksdragkampen mellan Lennart och affärschef K. G. Kruuse (tv). En segsliten match blev det och Gunnel dömde salomoniskt oavgjort.

Arbelet 18/3-60

KONSTEN ATT MJÖLKA RÄTT BEHANDLAD PÅ SKURUPSKURS



Bland kursdeltagarna var också fru Asta Nilsson, Genarp, som jämte Eric Andersson, Sjöbo, får inblick i nya detaljer på mjölkmaskinen av överassistent Kaj B. Svensson, Skurup (t. h.). Längst t. v. konsulent Sven Thorsson.

För att friska upp minnet i konsten att utföra mjölkning på rätt sätt har Malmölanets hushållningssällskap de sista dagarna på olika platser hållit en serie kurser i ämnet. Under onsdagen gästade man Skurup med platsen förlagd till lantmannaskolan. Ett 20-tal intresserade hade infunnit sig.

Instruktörer och föredragshållare på kurserna är husdjurskonsulent Sven Thorsson, Hushållningssällskapet, och överassistent Kaj B. Svensson, Skurup. I Skurup medverkade också agr. Albin Jönsson, Skurups lantmannaskola. Hela dagen ägnade man åt mjölkningen, som avslutades på eftermiddagen med demonstration av kvällsmjölkning på lantmannaskolans skoljordbruk.

Dessförinnan hade emellertid kursdeltagarna gnuggats i en hel del annat nyttigt som hade med mjölkningen att göra. Överassistent Kaj B. Svensson inledde med att redogöra för olika slag av mjölkningssmaskiner. På senare år har mjölkningssmaskinen som hjälpmedel vid mjölkning fått allt större betydelse. Det är emellertid av stor vikt att djurskötaren verkligen hanterar sin mjölkmaskin på rätt sätt. I annat fall kan lätt förluster uppkomma, som i hög grad ger sig tillkänna i sämre ekonomiskt utbyte och försämring av djurbesättningens juverhälsa, framhöll överassistent Svensson.

Men för att förstå verkningarna av fel utförd mjölkningsteknik så fordras att djurskötaren eller "mjölk-mästaren", som näste talare konsulent Thorsson helst ville kalla mannen i ladugården, är rätt införstådd med ett kojuvers anatomi och fysiologi. Med hjälp av tydliga färgplanscher fick deltagarna se hur ett kojuver är sammansatt av en förfärlig massa små mjölkblåsor eller "alveoler". Dessa skall före mjölkningen stimuleras för att mjölken skall pressas ut i spenarnas mjölkcisterner. När sedan själva mjölkningsproceduren tages vid träder vissa ringmuskler i spenarna i funktion.

Själva mjölkningsutförandet fick överassistent Kaj Svensson redogöra för. Han framhöll därvid att det är särskilt viktigt, att djurets "dagg-ningsreflex" har satts i normal funk-

tion om kon skall "släppa mjölken". Som sista moment i mjölkningen vidtager ordentlig juvermassage för att även få ut de sista dropparna. Dessa droppar är de viktigaste om inte störningar skall uppstå i minskad produktion och uppkommande juversjukdomar, framhöll talaren. Lika viktigt är emellertid vid maskinmjölkning, att inte mjölkningssmomentet tänjes ut längre än tills juvret är utmjölkat. I annat fall utsättes juvrets cellvävnader i spenarna för irritation, som är oerhört farligt och i hög grad ökar risken för juversjukdomar.

Avsnittet om juversjukdomar och hur dessa kan uppstå, redogjorde agr. Albin Jönsson för. Slarvigt utförd mjölkning är en orsak liksom smutsigt strö under korna. Dessutom kan även andra faktorer spela in, såsom att djuren står för trångt, då risken för spenramp ökar. Renlighet och noggrannhet är något av de viktigaste faktorerna för undvikande av dålig juverhälsa och spridning av sjukdomarna, menade talaren. Innan den praktiska demonstrationen tog vid fick de närvarande se film med titeln "Ej handfeffermjölkning". Ett moment som man försöker komma ifrån då mjölkningssmaskin användes.

Skurups hemvärn och rödakorskrets

kommer med början tisdagen den 26 mars kl. 19.00 att ordna en sjukvårdskurs på Lottagården i Skurup. Kursen omfattar tre lektioner, som är förlagda tre tisdagar i följd. Vid första lektionen ges orientering om sjukvårdstjänst, behandling av Genévekonventionen, sjukredovisning samt instruktion i första hjälpen och förbandsläggning. Som instruktörer kommer att fungera konsulent E. Ripa och distriktsinstruktör L. Karlsson, Svedala rödakorskår. Allmänheten inbjudes att närvara vid kursen.

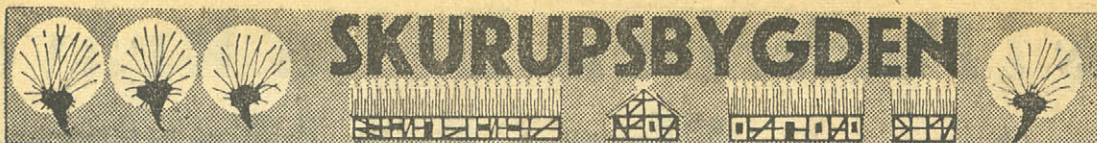
Vemmenhög

30-årsjubileum för Pantern

Skivarps gamla fina brottarklubb Pantern har hunnit bli 3 år och tänker fira jubileet högtidligt med fest på Agården skärtorsdag. Man räknar med att kunna få dit en hel del av de gamla en gång välkända mattkämparna, nu redan legendariska, och därtill många av de yngre som kommit sedan. Vi hoppas åter få träffa Skivarps-Jönsson, Sjöholm, Ahlrot, Stjärnfältarna och vad de nu heter alla, som gjorde Pantern välkänd över stora delar av vårt land. Det är inte många landsbygdsklubbar som kunnat ställa upp ett så mästarspackat lag som det Pantern en gång ståtade med.

Pantern har haft många internationella kontakter, och flera gånger har klubben sänt ett lag på turnering i Danmark och Tyskland. De roligaste minnena har man nog från den gamla tyska universitetsstaden Göttingen. Där har man också de bästa brottarvännerna, och därför tänker Pantern bjuda Göttingens stadslag både som gäster till jubileet och som deltagare i jubileumsbrottningsarna under påsken.

21/3-63



Trafiken i centrala Skurup problem som fordrar lösning

Kommitterade för översiktlig planering i Skurups köping sammanträdde på tisdagen under Karl V. Nilsson's ordförandeskap. Ordföranden lämnade redogörelse för planarbetets fortskridande och meddelade, att Vattenbyggnadsbyrån i stort sett avslutat utredningar och förberedande arbeten. Det har ställts i utsikt, att förslag överlämnas till köpingens myndigheter för kännedom och granskning under april månad.

Svåraste problemet utgör trafikförhållandena i köpingens centrum, framförallt, över Femkorset. Sedan beslutande myndigheter tagit ställning till föreslagna nya förbindelsevägar kan planarbetet i det närmaste avslutas i år eller början av nästa år.

Dessa förbindelsevägar genom köpingen blev dagens huvudämne. I en punkt var man helt enig, nämligen i beslutet att låta den del av Kungsgatan, som planerats gå fram mellan kv Bruket och August, helt utgå ur gällande stadsplan. Som ersättning skulle en lokal gata i plan med järnvägen förbinda Johannesgatan med en förminskad Kungsgata intill kv Måns. Det ansågs helt orealistiskt att vidhålla den ursprungliga planen på en skenfri korsning Kungsgatan — järnvägen och efter lång överläggning, kom man också fram till, att en i ytterområdena framdragen Kungsgata borde ersättas av en centralare mataregata, som mera effektivt kunde främja köpskap, serviceverksamhet m.m i köpingens centrum. Biltrafiken beräknas i framtiden få sådan omfattning, att vare sig Femkorset eller

Kyrkogatan kan bära den, om samtidigt nuvarande centrala delar av köpingen ska förbli affärs- och servicecentrum.

Trafiken över Femkorset kan avlastas genom en från Erikstorget framdragen ny led, och man enades om att som målsättning för fortsatt planarbete eftersträva vägbana från Erikstorget till Mårtensgatan. Alternativa fortsättningar av denna led diskuterades. Närmast får man nu studera möjligheterna att 1) bygga ut den del av Hornsgatan som i tidigare lan förenade Fiskaregatan med Södergatan 2) söka en ny förbindelse över Prästgårdens söder om nya centralskolan 3) ev. återställa Prästgatan i sitt ursprungliga avsedda skick som förbindelseväg mellan Kyrkogatan och Södergatan. Samtliga alternativ förutsätter korsning av järnvägen i Fiskaregatans fortsättning.

Vilket alternativ man än väljer möter svårigheter. Förverkligande av alt. 1. fordrar inlösen av minst en fastighet. Alt. 2. blir besvärande för den kommunikation man önskar mellan Centralskolan och ett utvidgat idrotts- och fritidsområde söder och sydost om skolan och i ännu högre grad torde en genomfart över Prästgatan bli hindrande och riskabel ur skolans synpunkt.

I fråga om tomtutrymme för industrier upplöstes, att nya industriområdet invid Svaneholmsvägen erbjuds omkring 100.000 kvm tomtmark, som göres tillgänglig genom tvenne huvudvägar, som från Svaneholmsvägen leder västerut omkring 50 m. Området är planlagt i sådan omfattning, att byggnadslov kan lämnas. Att ytterligare i detalj utforma området med fixerade tomtgränser, ansågs ej lämpligt, enär därigenom förhindrades, att ev. intressenters önskemål smidigt kunde anpassas till markbehov och väganslutningar. Vidare har med hänsyn till önskemål om mark för yngre industri i anslutning till järnvägen i generalplaneförslaget reserverats ytterligare mark intill järnvägens södra sida några hundra m. v. om V. Grängsgatan. Denna sistnämnda gata tänkes i framtiden utbyggd som industriväg för anknäpning till den nya Malmö — Ystadvägen över Svaneholmsvägen och tillika som förbindelseled mellan de båda största industriområdena.

Beträffande bostadsbyggandet hade fråga om samordning mellan generalplan och detaljplan i kv Edvard — Skytten lösts genom att Vattenbyggnadsbyrån i samråd med AB Bostadsplanering utarbetat förslag, om föreläggas byggnadsnämnd och gruppbebyggelsekommitté samt stiftelsehuskommittén nu på fredag. Olika möjligheter övervägdes att tillgodose behovet av plats för speciella serviceanläggningar, tomter lämpliga för kommunalhus, brandstation, polishus etc.

Kommittén beslöt tillstyrka utbetalning av räkning å 16.000 kr. till Vattenbyggnadsbyrån, och hos fullmäktige anhålla om anslag å 25.000 kr. för redan utförd och kommande planarbete innevarande år. Kommuningenjör Dalsjö redogjorde för de möjligheter, som nu finnas att genom flygfotografering förbilliga upprättande av grundkartor till stadsplaner. En flygfotografering sträckande sig över köpingens tätort, Skurupsby och Sandåkra skulle kosta 2.500 kr. Nödvändig signal- och markeringsutrustning skulle kräva 2.500 kr. Kommittén ansåg det nödvändigt att detaljplanering inom aktuella områden fortast möjligt kommer till stånd, och beslöt därför hos fullmäktige anhålla om anslag å 5.000 kr. till flygfotografering.



Fr. v. fru Helen Norrman, Södra Åby, rektor Elisabeth Schartau, samt fruarna Ella Nilsson och Karin Brown, Södra Åby, under rundvandringen på skolan.

Södra Åby CKF på Skurupsvisit

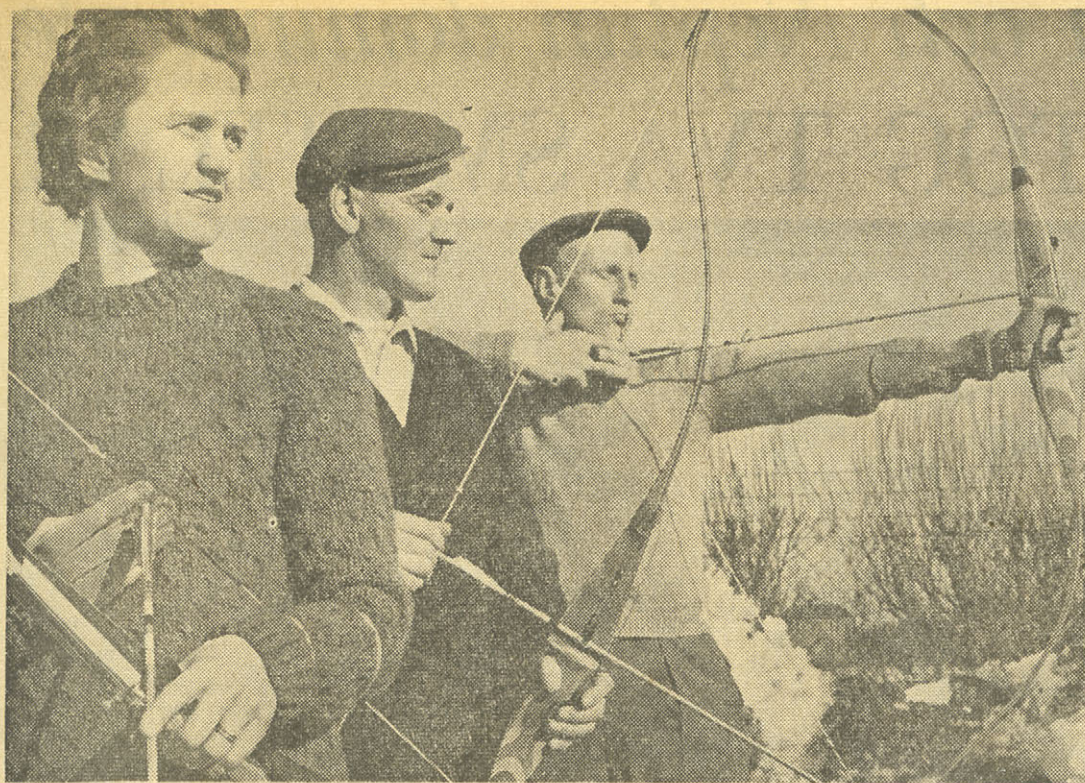
Södra Åby CKF-avdelning var på fredagen på studiebesök i Skurup varvid mejeriet och den nya Lanthushållsskolan besågs.

Besöket inleddes på mejeriet där deltagarna fick följa mjölkberedningen från mjölkens invägning. Tillvägagångssättet vid ostberedningen var ett annat intressant ämne som me-

jerist Tore Jönsson förklarade och visade.

Efter kaffedrickning på Lanthushållsskolan tog rektor Elisabeth Schartau och skolkökslärarinnan, fröken Gustavsson, deltagarna med på en rundvandring i hela skolan som tog ett par timmar, innan det var dags för deltagarna att vända åter till Södra Åby.

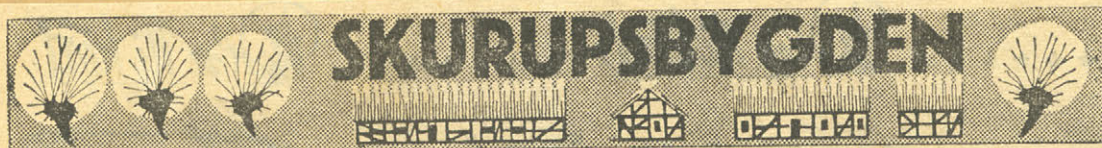
12.23/3



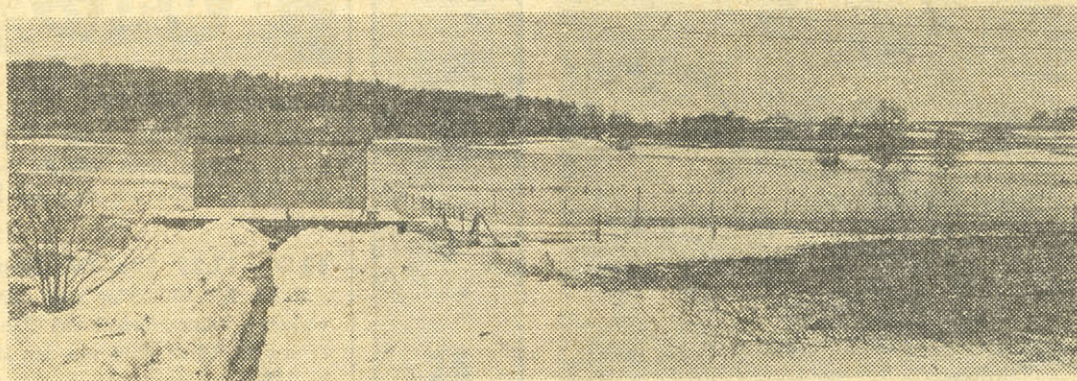
BÅGSKYTTERNA UTE I VÅRSOLEN

Vårsolen lockade fram bågskyttarna i Skurup. På bilden fr v Märta Lindahl med maken Sven samt Helge Feuk, samtliga deltagare i Skurups serievinnande lag i Skåneserien div I, som redan nu siktar in sig på en ny serieseger.

arbetet 24/3-63



Smältvattensjö i Skurupsbygden



Ett avsnitt av den nybildade sjön vid Näsbyholm med pumpstation och avlopp i förgrunden.

En ny sjö har Skurupsbygden fått de senaste dagarna när snömassorna börjat smälta undan. Ute vid Näsbyholm har nämligen de frodiga betesmarkerna helt översvämmats och är f.n. täckta med meterdjupt vatten. Den nybildade sjön sträcker sig över en yta på ungefär 200 tnl och på ett par ställen är även vissa vägsträckor hotade av vattnet.

Angs- och betesmarkerna vid Näsbyholm ligger förhållandevis lågt till omgivningen och översvämmas lätt på senvintern när snösmältningen sätter in. Området har nämligen tidigare en gång i tiden varit sjöbotten, men genom utdikning har man lyckats torrlägga detsamma. Intressenterna i markområdet har tillsammans

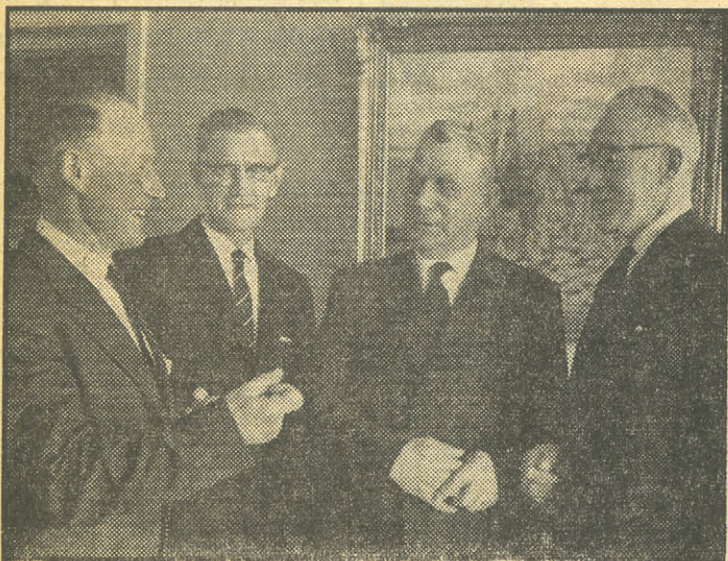
bildat Näsbyholms diknings- och invallningsföretag och en uppförd pumpstation skall vid behov hålla området fritt från vatten.

För närvarande har dock pumpstationen satts ur funktion, då smältvattnet inte kan rinna undan i det öppna avloppsdike som leder från de översvämmade ängsmarkerna. Väl-

diga snömassor har nämligen samlat i diket och denna snö sätter stopp för all avrinning. Hur länge Skurupsbygden får behålla den nybildade sjön är svårt att säga, men troligen får man finna sig i att vattenmassorna blir kvar tills snösmältning och tjällossning sätter in på allvar.

25/3

VÄLBESÖKT ELEVFORBUNDSMÖTE VID SKURUPS LANTMANNASKOLA



Elevförbundsordf. Alrik Jönsson, Östarp t.v. och agr. Elov Persson, tredje fr.v. i samtal med 40-årsjubilerande lantbrukarna Arvid Andersson och Christer Christensson, Skurup.

Jubilarernas antal var stort när Skurups lantmannaskolas elevförbund under lördagen höll sitt årsmöte på Skurups lantmannaskola. De äldsta bland de jubilerande årskurserna var de som gått vid skolan för 40 år sedan. Sedan fanns ända ner till 5-årsjubilarer.

I övrigt hade även en del icke jubilerande elever infunnit sig och över 200 med damer var närvarande vid årsmötet. De jubilerande årskurserna hade startat något tidigare än de övriga och hann ta en titt på den nyuppförda och närbesläktade lantmannaskolan. De fick här en ingående visning av skolans rektor E. Schartau samt övrig lärarkår.

Självaste årsmötet var förlagt till lantmannaskolans aula och här inledde agronom Elov Persson, Skurup med att berätta om en resa till Amerika, som han fått förmånen att göra efter slutad tjänst vid skolan. Med en lång serie av färgbilder visade han färdrutten genom den amerikanska kontinenten och gav samtidigt en ingående skildring av de olika platser som besökts. Många svensk-amerikaner kom han i kontakt med som hade sitt ursprung från trakterna kring Skurup. Talaren gjorde emellertid klart för de närvarande, att Amerika i dag inte längre är landet som imponerar i nämnvärd utsträckning. I Sverige håller man faktiskt jämna steg med utvecklingen i Amerika.

Efter föredraget vidtog förhand-

lingar som leddes av elevförbundets ordf. Alrik Jönsson, Östarp. Det framkom därvid att förbundet har 647 medlemmar, en ökning sedan föregående år. Valda till förnyat förtroende blev Alrik Jönsson, Ernst Nilsson och Albin Jönsson med Carl Erik Olsson, Erik Jönsson och Rune Olsson som suppl. Revisorer blev Harry Olsson och Erik Esbjörnsson med Torsten Hansson som ersättare. Sedan förhandlingarna avslutats vidtog sång av tultjänsteman Lars Jönsson, Hälsingborg, som serverade de närvarande olika visor ur Birger Sjöbergs repertoar. Därefter samlades man till middag i matsalen samt efteråt samkväm i aulan.

Källarbrand i Skurupsfastighet

En källarbrand utbröt under söndagsförmiddagen i entreprenör S. Karlstedts fastighet vid Östergatan i Skurup. Troligen hade gnistor från en eldningspanna antänt en skräphög av brännbart material som förvarats i pannrummet. Skurups brandkår larmades och var snabbt på platsen. Någon större fara för eldens spridning fanns inte och efter kort tid hade man elden under kontroll. En del rökskador uppstod.

Vemmenhög

Röda korskretsen i Vemmenhög

har hållit årsmöte i folkskolan med fru Ingrid Christensson, Skivarp, som ordf. Kretsen har 362 medl. Under det gångna året var 10 arbetsmöten anordnade. 600 Mörsblommor såldes, och till RK:s riksinsamling redovisades 50 kr. Bössinsamlingen till de speliska inbringade 413 kr. och 500 kg kläder insamlades för Algeriet. Valkollekten inbringade 1.454 kr. för handikappad ungdom. Resultatet av höstauctionen blev 3.629 kr. Utlåningsförrådet är värt 7.000 kr.

Anslag lämnades till Röda Korsgården "Värsol" med 100 kr., sjuka och behövande inom Lunds stift 740 kr., stiftets sjömansvård 150 kr., Sjömansinstitutet i Stockholm 150 kr., Sjöredningen i Käseberga 200 kr., speliskafonden 413 kr., Cp-barnen 250 kr. och Katestroffonden 500 kr. Räkenskaperna balanserade på 8.093 kr.

Styrelsen: Ingrid Christensson, Skivarp, ordf., Magnhild Andersson, Abbeås, vice ordf. och sekr., Anna Persson, Brovik, kassaförvaltare, Anna Johansson, Skivarp, förrådsförvaltare, Märtha Andersson, Tingaröd, Elsa Nilsson, Ö. Vemmenhög, Vera Akesson, Skivarp och Karin Andersson, Skivarp, med Birgit Jönsson, Alva Nilsson, Hedvig Ljunggren, Annie Jönsson, Gunne, Hoolmé och Ingrid Larsson som suppl. Inventeringsförrättare blev Clara Holmberg och A. Brunsårn. Arbetschefen Clara Holmberg och Maja Jönsson och revisorer Hilding Sjödin och Ellen Jönsson med Carl-Johan Follin, och Gullan Persson som ersättare. Styrelseledamöterna Majken Norén och Anna Andersson avtackades med blommor.

Med. kand. Göran Wemmenborn kåserade och sjöng till eget gitarrackompanjemang

Medlemmarna i Skivarp CKF-avdelning

erinnas om tisd. samkväm för medlemmarna i gästgivaregården i Skivarp kl. 19. Det blir underhållning av Skivarp 4 H:s musikcirklar.

Fredag den 5 april kl. 15.30 visas Lantmannaskolan i Skurup. Anmälan om deltagande här bör göras senast den 31 mars s. tel 32073 eller 32069.

Skurup

Skurups RK-krets firade 25-årsjubileum

En högtidlig prägel fick Skurups RK-krets 25-årsjubileum under söndagen på Skurups hotell.

Fru Margareta Larsson, Kullaborg, som varit ordf. i 15 år, lämnade uppdraget och i stället valdes fru Ann-Marie Knutsson, Skurups Lantmannaskola. Nyvalda blev också fruarna Astrid Andersson och Hilda Nilsson samt hr Nils Thelander. Fru Bertha Bååth avgick som arbetsledare. Både fru Larsson och fru Bååth samt fruarna Daris Säbom och Ingeborg Truedsson tilldelades förtjänstmedalj vid distriktsmötet i Svedala.

Inbjudna gäster var lotta- och hemvärnsorganisationerna inom kommunen samt RK:s distriktsstyrelse i Malmö.

Jubileet inleddes med vesper i Skurups kyrka där Skurups kyrkokör samt fröken Lucia Sylvan, Svaneholm, sjöng. Predikan hölls av kyrkoadjunkt Tord Månsson.

Kretsen har 568 medlemmar.

Till revisorer utsågs Ragnar Segerström och Åke Bokander med Jan Olof Olsson och Torsten Truedsson som suppl. Repr. till distriktsstyrelsen blev Anna Stina Nilsson och fru A. Eiderbrandt, med Helga Larsson och Ingeborg Truedsson som suppl. Kretsrepr. blev fru Inga Nyström och fru Nanny Olsson med Martha Olsson och Ninni Larsson som suppl.

Kretsens sekr. agr. Albin Jönsson resumerade kretsens verksamhet under de 25 åren. Distr.-ordf. dr Löfberg tackade för den gäva som distriktet i form av 2.000 kr erhållit som hjälp åt nödställda i Algeriet och till rörelsehinderade.

Efteråt följde en musikstund av Skurups musiksällskap under ledning av musikfanj. Akesson, Ystad.

Under den jubileumshögiden därefter följde blev kretsen ytterligare hyllad för sitt gäverrika arbete under de 25 åren. En särskild hyllning hade också ägnats den avlidne initiativtagaren till Skurupskretsens tillblivelse kyrkoherde Boström och fru Hilda Bergstrand, genom kranse- nedläggning.

Skurups luftgevärsskyttar

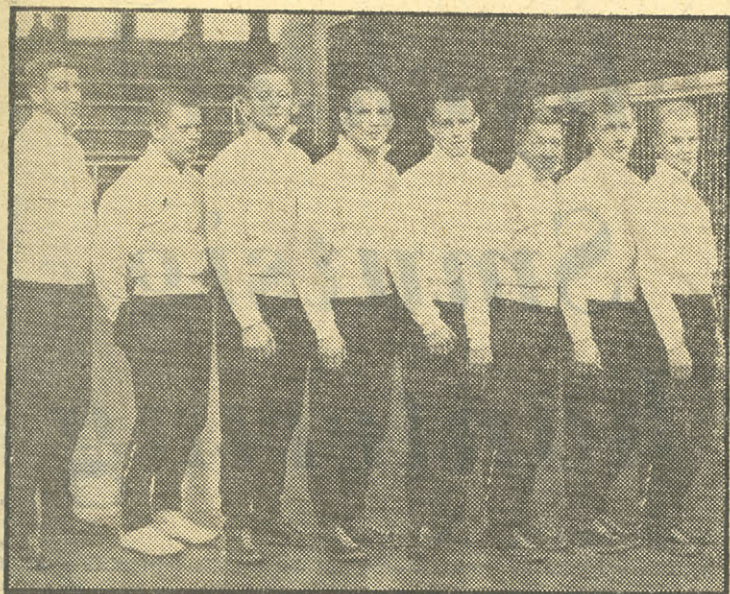
har tävlat om månadspokalerna. Högsta poängen i klass V uppnåddes av Einar Antonsson 185 p, närmast följde av Bengt Rosengren 178 och Gösta Kvant 178. I juniorklassen blev resultatet: 1. Jan Åke Berglund 94. 2. H. E. Hansson. 94. 3. Inger Lönnborn 93 och 4. Lennart Borgkvist 91. På fredag har luftgevärsskyttarna sina avslutningstävlingar för säsongen.

Skurups Folkpensionärs förening fick ny ordf. vid sitt årsmöte i Folkets hus lokaler. Förutvarande ordf. nämndeman Emil Ekdahl lämnade sin post till förmån för hr Alexius Hansson.

I samband med nämndem. Ekdahls avgång lämnade också hans maka sitt uppdrag som styrelseledamot.

Föreningen har ökat sitt medlemsantal med 29 till 187 medl. Ordf. under 1963 blev Alexius Hansson, sekr. Alfred Nilsson och ny styrelseledamot Klara Nilsson Suppl. Stina Andersson, Viktor Almkvist och Axel Andersson. Revisorer: Alfred Jönsson och Nils Persson med Per Olsson och Johan Nilsson som ers. Ombud för folkpensionärernas tidning blev August Nilsson och om-

Jubileumsår med serieseger för trettioåriga Skurups SK



Seriesegrande laget i Skurup fr. v. Yngve Persson, Rolf Mårtensson, Arnold Nilsson, Lennart Mårtensson, Kjell Johansson, Börje Andersson, Leif Nilsson och Stig Malmberg.

Med serieseger i div. III kan Skurups sportklubb fira sin 30:e brottningsåring. Jubileumsåret 1963 blir således det märkesår för Skurupsbrottarna, som man onekligen kommer att minnas. Det visar att klubben är på rätt väg.

I övrigt kan väl sägas att Skurups SK har varierat litet i stilen under sina 30 år. När klubben bildades i början på 1933 kunde man visa upp flera stronga brottare. Där var namn som Folke Mårtensson och Tage Martinsson. Båda framstående brottare som tillhört Skåneeliten. Naturligtvis har klubben under de gångna åren varit utsatt för åderlätningar vid olika tillfällen av flera lovande ämnen, mest då till Malmöklubbar, men trots detta har Skurup lyckats skapa sig ett namn inom brottningen.

Under de sista åren har Skurups SK så att säga satt bättre fart efter att en tid i slutet på 30-talet och början av 40-talet nästan legat nere. Ett bland de större namnen under de sista åren har varit Lennart Persson, som blev svensk juniormästare. Jubileumsåren kan dock helt övertygande karakteriseras som den bästa genom tiderna med både serieseger, seger i 4-stadsgruppen och flera individuella framgångar.

Genom serieseger kommer nu klubben upp i div II södra serien. Huruvida klubbens krafter är tillräckliga för att sätta mot tillräck-

ligt i denna serie återstår att se. Ett är emellertid säkert. Konkurrensen kommer att bli avsevärt hårdare än i trean. Även reservlaget hemförde serieseger i sin grupp med klar marginal före Ystads sportklubb. Bland de individuella framgångarna kan nämnas Stig Malmbergs andraplacing i svenska juniormästerskapen i Stockholm och Rolf Mårtenssons andraplats i mellanvikt vid Götalandsmästerskapen i Hässleholm.

När Skurups SK ordnar sina jubileumsarrangemang den 29 och 30 mars har man således all anledning att se ljus på framtiden. Den uppåtgående konjunktur som kännetecknar de sista åren är man säker skall bestå. En god tränare har brottarna i Lennart Persson, som kan erbjuda klubben fullgoda träningsmöjligheter.

Vid jubileumsfesten på lördag kommer en representant från Skånes Brotningsförbund att dela ut diplom och förtjänsttecken till de framåt Skurupsbrottarna. Det blir således ett värdigt firande av de 30 åren.

Skurup

Över två år gammal kvigstöld uppklarad

Tre man låg bakom den fräcka stölden av en kviga tillhörig Näsby gård, vilken stöld förövades på hösten 1960. Kvigan, som var avsedd som livdjur, hade förts bort från en inhägnad, skjutits med ett salongsgevär och sedan slaktats på fältet. Avfallet hade slängts bort i en skog. För någon tid sedan fick polisen upp ett spår som ledde till att man kunde gripa de tre förövarna, vilka då brottet begicks bodde i Skurup. Det är en 53-årig lantbruksarbetare, en 39-årig svetsare och en 43-årig diversearbetare. Trion kommer nu att åtalas för grov stöld.

Orientering om sjukvårdstjänsten

vid hemvårnet var syftet med den sjukvårdskurs som Skurups RK-krets i samråd med hemvårnet på orten, anordnat under tisdagen på Lottagården.

Intresset var från hemvårnets sida gott och ett 20-tal hemvårsmän hade mött upp. Däremot verkar det vara så och så med intresset från RK-medlemmarnas sida, som verkligen har till uppgift att hjälpa hemvårnet i händelse av allvar. Endast tre av RK:s hemvårssamariter var med och nog kunde det ha varit fler.

Instruktörer i sjukvårdskursen som kommer att hållas med tre lektioner, var Kjell Karlsson och Hans Jönsson, Svedala. Under första lektionen fick de närvarande orientering om sjukvårdstjänsten vid stridslinjen och hur hjälp och transporter bör ordnas av de sårade till huvudförbandsplatsen. Genom visning av bildband fick de närvarande också en inblick i behandlingen vid olika skador.

Även olika slag av förbands- och sjukvårdsmaterial gick man igenom och visade användningssättet. Nästa lektion som hålles den 2/4 samma tid, blir också teoretisk medan sista sammankomsten avser mera praktisk tillämpning. Övningsplats blir Stadsparken.

Skurups föräldraförening håller värmöte i dag, onsdag, i gamla folkskolans aula med början kl 19.00. Körsång av elever och föredrag av ämneslärare Lars Bolin inleder. Därefter blir det frågestund kring den pågående TV-serien "Våra barns skola". För att få en livlig diskussion till stånd gäller det att närvarande föräldrar har så mycket som möjligt att fråga om. Svarande i frågestunden är rektor Eiderbrant, folkskollärare Bergh, ämneslärare Bolin, adjunkt Nilsson, folkskollärare Runevad och småskollärare Jönsson.

Folkvandvården i Skurup

Till distriktstandläkare vid folkvandvården i Skurup har landstingets hälso- och sjukvårdsstyrelsen antagit odont. kand. Håkan Thyberg, Malmö, som tillträder tjänsten efter erhållen legitimation innevarande vår.

Ystadsångfågel framträder vid Skurupskonsert



Marianne Rönnbom

Ett verkligt dragplåster har Skurups Musiksällskap lyckats ordna till sin vårkonsert i morgon i Folkskolans aula. Det är den 16-åriga sångerskan Marianne Rönnbom från Ystad.

Medlemmarna i Musiksällskapet kan intyga att det blir något alldeles extra. Visserligen har inte frk Rönnbom gjort sig något känt namn ännu, men hon är i kommande. Hon har en härlig röst för att vara så ung. Något som absolut är att bygga på.

I övrigt kommer publiken i det ungefär fem kvart långa programmet att bjudas på kända mjukt sväpande wienermelodier och andra musikstycken av klassiska kompositörer såsom Albert Ketelby, Hugo Alfvén, F. J. Gossee, Leroy Anderson, m. fl.

Ett vackert trumpetsolo framförs också av trumpetisten Dick Jönsson, Ystad. Direigent för Musiksällskapets 20-mannaorkester blir musikfanj. Ingvar Åkesson. Programmet tar sin början kl. 20.

Vemmenhög

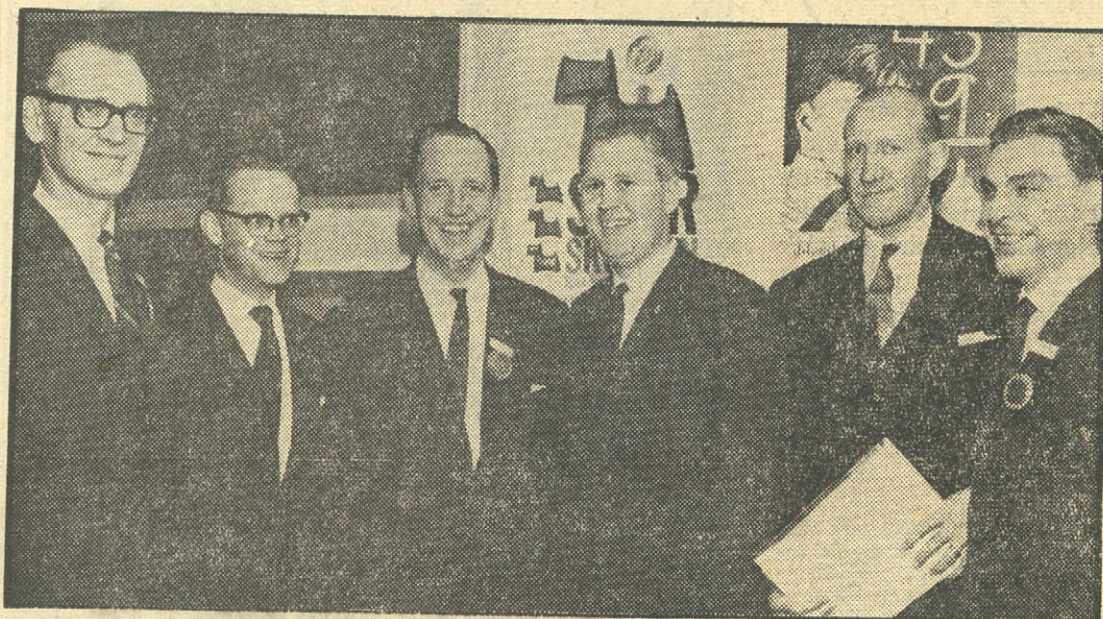
Frysacksföreningen
Norden

har hållit årssammanträde å Skivarpas gåstgivaregård under ordförandeskap av f. lantbr. Anton Norrman, Backbo. Alla fack var upptagna under fjoråret, och endast ett par fack är f. n. lediga.

Till styrelsen omvaldes Anton Norrman som ordf. Köpman Gerhard Andersson, Skivarp, kassör. F. lantbr. Johan Larsson, Skivarp, sekr. Övriga styrelseledamöter busschaufför Nils H. Nilsson, Skivarp, och banvakt Hilding Persson, Skivarp. Som suppleanter omvaldes elektriker Henning Lindblad, Ramsbo, snickarmäst. Algot Jönsson, Skivarp och nattvakt Ulrik Johannesson, Alemölla. Som revisorer omvaldes förestånd. Ernfriid Andersson, Skivarp, och fabrikkör Gunnar Nilsson, d:o, med fastighetsägare Algot Jönsson, Mossby, som ersättare.

Efter årsmötet samlades deltagarna i detta till ett gemitligt kaffesamkväm.

De stora "kanonerna" i Skurup under välbesökt jordbrukardag



Talarna under jordbrukardagen var fr. v. bankdirektörerna Rudolf Jalakas, jur. kand. Ingvar Zackrisson och bankdirektör Per-Eric Schyberg samt docent Odd Guldbrandsen, agr. lic. Sven Holmström och Skurupsvärden kamrer Agne Riberth.

Skurup gästades under onsdagen av de stora "kanonerna" på jordbrukets område under den jordbrukardag som på Bioramabiografen ordnats genom Svenska Handelsbankens initiativ. De närvarande åhörarna, som uppgick till över 200, kan även sträcka på sig av en annan orsak. Jordbrukardagen i Skurup var nämligen premiär på den invitation, som Svenska Handelsbanken tänkt ordna för jordbrukarna på olika platser i vårt avlånga land.

48

Den talare som otvivelaktigt tilldrog sig det största intresset var agr. lic. Sven Holmström vid Jordbrukets utredningsinstitut. Han uppehöll sig i sitt föredrag i huvudsak kring två punkter, nämligen jordbrukets framtida ekonomiska sett och hur europamarknaden kan inverka.

Ekonomiska problem

Betydande ekonomiska problem har uppstått för jordbruket genom de stora lönehöjningarna och kraven på ökade investeringar i jordbruket, framhöll dr Holmström. Samtidigt har utvecklingen på världsmarknaden varit sådan, att det varit svårt att upprätthålla de priser, som det nuvarande jordbruksavtalet syftar till. Jordbrukets stora betydelse för landet består inte endast i dess viktiga roll för bibehållandet av ett allsidigt näringsliv. Alltjämt spelar beredskapsmotivet en mycket betydande roll. Vid ett eventuellt krig spelar livsmedelsproduktionens lokalisering en viktig roll. En livsmedelsberedskap, som huvudsakligen grundas på jordbruk inom begränsade slättbygdsområden, kan vara bedräglig. Ju mer centraliserad produktionen är, desto större blir risken.

Jordbruket riskfyllt

Det förefaller ofta, om man i den ekonomiska debatten ville bortse från de speciella förutsättningar jordbrukarna har i sin produktion, fortsatte talaren. Den viktigaste skillnaden gentemot industrin ligger måhända däri, att jordbrukarna måste finna sig i de variationer i produktionsvolymen, som betingas av klimatväxlingarna — med allt vad detta för med sig ifråga om ojämnheter i utbuden och ännu större ojämnheter i de kvantiteter, som går ut på världsmarknaden.

Häri ligger väsentliga orsaker till den säregna prisbildning, som präglar jordbrukets produkter på den internationella marknaden. Prisbildningen på världsmarknaden i sin tur är den starkaste faktorn bakom jordbruksregleringarna världen över.

Skurup vann båda matcherna

Tredje gången gillt, heter det, och det löftet infriade Skurups Grundskola i gårdagens handbollsmatch mot Anderslövs samreal. Två matcher spelades och Skurup vann med bred marginal i båda matcherna.

Första matchen gick mellan 9:orna i Skurups Grundskola och 4:orna i Anderslövs samreal. Denna match vann Skurup med 19-10, och Skurup var mycket överlägset i spel. Dan Nilsson och Lennart Borg gjorde de flesta målen för Skurup. I Anderslövslaget var Åke Reimer bäste spelaren.

Den andra matchen som gick mellan 8:orna i Skurup och 2:orna i Anderslöv blev rena utklassningen av Anderslövsspelarna. Skurup vann med hela 41-11 och för målen bidrog Göran Sternow, Skurup med 14. Johnny Hansson och Bo Månsson, Skurup vardera 6.

Trots de många målen mot Anderslöv var likväl målvakten i Anderslövslaget den bäste.

Jordbrukskassan

Att komma ifrån de prisreglerande åtgärderna torde ännu få betraktas som utopi. Det torde inte vara möjligt, så länge det inte råder något realistiskt samband mellan världsmarknadspriser på jordbruksprodukter å ena sidan och produktionskostnaderna inom jordbruket å andra sidan.

Bättre klarhet

När man inom EEC försökt skapa ett enhetligt handelsområde även för jordbruksvaror, så har en av de svåraste uppgifterna just varit att finna ett acceptabelt system för att avskärma verkningarna av den orealistiska prisbildningen på den internationella livsmedelsmarknaden, sade dr Holmström. Problemet för den enskilda staten är alltjämt inte huruvida man på livsmedelsområdet skall skapa skydd mot världsmarknadspriserna utan hur detta skall ske.

I vårt land ligger dessa för jordbruket viktiga frågor åter under prövning inom 1960 års jordbruksutredning. Det är emellertid uppenbart, att utredningen ifråga om jordbrukspolitiken inte kan komma fram till vare sig principiella synpunkter eller detaljutformningar, förrän bättre klarhet vunnits ifråga om Sveriges ställning inför olika marknadsammanslutningar i Europa.

EFTA åter realitet

Nu är vi tillbaka vid ett utgångsläge liknande det som förelåg innan Storbritannien sökte inträde i EEC. Nu ser det närmast ut som om EFTA åter skulle bli en realitet. Den situation vi storligen fruktade under hösten 1961 efter Storbritanniens inträdesansökan i EEC var ett stort marknadsområde med våra båda viktigaste konkurrenter bland livsmedelsexportörerna — Danmark och Nederländerna — innanför den nya skyddsbarriären och med förmånsställning på såväl Västtysklands som Storbritanniens marknad, medan även de två stora köparländerna — Västtyskland och Storbritannien — skulle stå inom det nya skyddsområdet. Sverige skulle ju i en sådan situation ha varit praktiskt taget utestängt från export efter några år på de traditionella marknaderna för livsmedelsprodukter.

Nya aspekter

Nu är vi emellertid tillbaka till utgångsläget före Storbritanniens inträdesansökan — åtminstone rent formellt sett. Troligen är ordet formellt befoget, ty det är ingalunda säkert, att det EFTA, vars betydelse nu med stor sannolikhet aktualiseras, blir av samma struktur och innebörd som det ursprungliga, poängterade talaren. Trots att vi formellt är tillbaka vid utgångsläget, är det helt nya aspekter som skymtar. Det allvarligaste är naturligtvis, att de senaste åtgärderna från Frankrikes sida allvarligt hotar hela det stora europeiska samarbetet. Själva EEC är hotat. Troligt är väl dock, att EEC med en viss inre spänning kommer att fortsätta på den inslagna vägen och att EFTA får en helt ny innebörd. I denna situation har som bekant från dansk håll olika propäer framförts beträffande jordbrukets ställning inom EFTA. Spänningen och ovissheten för det svenska jordbruket har sannerligen inte minskat. Möjligheterna till de mest olikartade utvecklingslinjer står kvar. Den väsentliga skillnaden är måhända, att möjligheterna nu är flera och mera olikartade än tidigare.

vecklingen de närmaste åren, ansåg docent Guldbrandsen vara förstoring av enmansföretagen i jordbruket. Andra vägar för att nå rationaliseringssiffrorna torde vara utveckling av den vertikala integrationen inom jordbruket, samt att vissa storföretag övertar vissa specialarbeten.

Ekonomiska läget

Inledde bankdirektör Rudolf Jalakas jordbrukardagen med. Han framhöll därvid, att det är knappast troligt att vi är på väg tillbaka till 1930-talets konjunkturtyp. De farhågor här om som framkommit på olika håll är starkt överdrivna. Alla länder för en helt annan konjunkturpolitik i dag än för trettio år sedan. När den stora världsdepressionen nådde Sverige i början av 1930-talet höjdes det svenska diskontot till en rekordnivå på 8 procent, vilket naturligtvis förvärrade krisen. Flertalet andra länder handlade på samma sätt. Med den höga räntan ville man skydda sig mot valutaupplöf. Någon internationell organisation för att hjälpa de olika länderna över tillfälliga valutasvårigheter fanns ej. Nu är läget annorlunda. Dels har vi fått Internationella Valutafonden, som förfogar över valutor för 100 mdr svenska kronor, dels förekommer ett intimt samarbete mellan centralbanker i olika länder. Ett land behöver därför inte förvärva en begynnande konjunkturavmattning genom räntehöjning utan kan rädda sig över tillfälliga likviditetskriser med hjälp av internationella krediter. Det finns därför i dag helt andra möjligheter att bedriva en aktiv konjunkturpolitik än tidigare. Vi har helt andra bilar och flygplan i dag än för trettio år sedan, varför skall vi få tillbaka den konjunkturtyp som vi hade då? Det är inte bara tekniken som har gått framåt, utan även ekonomerna och politikerna har lärt sig något under tiden, hur otroligt det än låter, avslutade bankdirektör Jalakas sitt anförande.

Gott om pengar

Det är för närvarande gott om pengar i bankerna och således inga svårigheter att få krediter, meddelade bankdirektör Per-Eric Schyberg i sitt anförande. "Bland behövs man låna". Att låna pengar ansågs väl förr i tiden vara något förnedrande och de som lånade pengar i bank tillhörde den kategori av människor som ej kunde klara sin ekonomi på annat sätt. Nu lånar man gärna upp pengar för att klara av en tillfällig situation med en oförutsedd utgift.

Bankdirektör Schyberg kom därefter in på de olika låneformerna, vilka säkerheter som man kan ställa för krediter och vilka villkor, som är de fördelaktigaste. Därvid nämndes bl. a. lån med säkerhet av in-teckning i jordbruksinventarier m. m. Slutligen påpekades, att banken i första hand ser till de personliga förutsättningarna för en lånesökande att kunna återbetala en kredit. Sist på talarelistan stod jur. kand. Ingvar Zachrisson, Stockholm, som talade om aktuella skatteproblem för jordbrukaren. Efteråt förflyttade de närvarande sig till Skurups hotell, där Svenska Handelsbanken bjöd samtliga närvarande på middag.

Onslunda

Årsstämma med

Stadsplaneändring i Skurup ger mera radhusbebyggelse

Byggnadsnämnden (BN) i Skurups köping har haft sammanträde. Ett förslag till stadsplaneändring i kv. Edvard-Skytten öppnar möjligheter för en radhusbebyggelse innefattande 38-40 bostadshus i ett plan. Bebyggelsekomm. hade tidigare godkänt förslaget med justering av utrymmet för sydligaste radhusblocket och smärre komplettering. BN godtog förslaget och ämnar utställa förslaget till granskning. Sakägareförteckning och grundkarta är upprättade.

Kommunalnämnden hade tillstyrkt Skurups Tegelbruks anhållan att Kungsgatan mellan kv. Bruket och August skulle utgå ur gällande stadsplan. Önskemålet är motiverat av Brukets planer att utbygga med tunnelugn och sumphus, för vilka utrymme saknas inom nuv. kvartersuppdelning. Skiss till översiktlig planeering visar sådan omläggning av trafikförhållandena att Kungsgatan ej kommer att i vidare bemärkelse utbyggas och ej heller i omnämnda delen kan anses nödvändig. BN ansåg det viktigare planera så att en inom något år byggbar gatuförbindelse tillkommer över järnvägen i Johannesgatans förlängning och av lokal karaktär. Man var enig om att tillmötesgå Brukets anhållan och förklarade sig beredd vidtaga begärd stadsplaneändring under förutsättning att fullmäktige uttalar sig positivt för Kungsgatans slopande och dess ersättning med en lokal trafikled enligt ovan.

Ordf. lämnade information om generalplanarbetets fortskridande och nämnden intresserade sig särskilt för de avlastningsvägar, som redovisats å olika kartor. Största aktualitet har en tänkt förbindelse från Erikstorget österut med anknytning till Mårtensgatan. Byggnadsnämndens förslag om flygfotografering som underlag för upprättande av grundkarta till detaljplanering hade tillstyrkt av generalplanekommittén som även tillstyrkte anslag på 5.000 kr för ändamålet. Byggnadsnämnden beslöt hos fullmäktige begära nämnt anslag. Flygningen verkställs i vår före lövsprickningen och med ledning av på marken placerade märken och signaler. Foto-området omfattade tätorten, byn och Sandåkra. Åt stadsarkitekten uppdrogs att inkomma med förslag till stadsplaneändring i kv. Jumbo. Samtliga nämndsledamöter och kommunalingenjören skall till nästa sammanträde försöka finna lämpliga namn till nya gator, anslutna till Kalendegatan. Bröderna Lindahls ansökan om dispens för lagerbyggnad i kv. Maclean tillstyrktes.

Fabrikör Yngve Blomdahls ansökan om byggnadslov för ombyggnad av verkstad å tomt 6 i kv. Maclean beviljades. Folkskollärare Sven Lers-
torp fick byggnadslov för

bostadshus å tomt 12 i kv. Hilma. Köpman Göte Nygren beviljades bygglov för tillbyggnad i ett plan å tomt 2 i kv. Mårten och bokhandlare Gösta Lidberg för anordnande av ny entré till foto-atelier. Hr H. Jeansson fick bygglov för uppsättning av vindskupa på fastigheten stg 251 i kv. Bjurling vid Torget med uttryckligt förbehåll att uthyrningslägenhet ej får anordnas. Hr Göte Jönssons anhållan om inredning av badrum å stg 837 vid Spetsgatan ville nämnden bevilja men framhöll, att tillkoppling ej får ske, förrän planerad ny ledning framdragits under sommarens lopp. Frågan om bygglov för uppförande av envånings, skånsk länga av bostadstyp utmed Eriksgatan å fabrikör Manfred Almqvists tomt diskuterades. Nämnden förklarade sig beredd medgiva byggnadslov med förbehåll, att förgården ej får användas som uppställningsplats för reparationsbilar. På förfrågan från köpman Alfred Lundgren svarade nämnden, att byggnadslov kan beviljas för 1 1/2 planshus å tomt 9 i kv. Jonas.

I den aktuella frågan om fritidsbebyggelse ämnar byggnadsnämnden före maj månads utgång vidtaga inventering av såväl sommarstugor som s. k. torpstugor samt redovisa dessa och för fritid lämpliga områden på en enkel karta. Särskilt skogsområden i norr och byn Havberg samt Saritslövs sjöland kommer i blickpunkten. Bågskytteklubben fick byggnadslov för omklädnadspaviljong å Idrottsplatsen och Tekniska verken för transformatorbänk på Nya industriområdet. Beträffande förfrågan om möjlighet att utnyttja viss del av Munkaholmsparken för serviceändamål framhöll stadsarkitekten att stadsplaneändring krävs och att ärendet kompliceras därigenom att Planteringsgatan i så fall måste ersättas med annan förbindelse, som kan förmedla trafiken mellan Svanholmsholmsvägen och Marknadsfältet. Ett antal slutbesiktningar hade utförts och antecknades till protokollet. Åt kommunalingenjör Dalsjö uppdrogs att vidtaga åtgärder med anledning av länsstyrelsens skrivelse angående skyddsrum.

K. Olsson, Skurup tog DM titeln i blomsterbindning



Distriktsmästaren med buketten i hand, som gav segern.

Distriktsmästare i blomsterbindning blev skurupsbon K n u t O l s s o n, Lindsdags blomsterhandel, vid tävlingar, som hölls i Malmöhus läns blomsterhandlars regi på Kungsparken i Malmö. Segern är så mycket mera berömvärd, då det var första gången hr Olsson ställt upp i en dylik tävling.

Tillsammans med 13 andra tävlande, där det inte saknades konkurrens, lyckades hr Olsson klara av tävlingsmomenten till sådan belåtenhet åt juryn att det gav honom mästerskapet.

— "En del fallgropar fanns naturligtvis, omtalar den lycklige segraren, när vi kontakter honom i blomsteraffären vid Södergatan i Skurup". — "Bland blommorna vi fick tilldelade vid tävlingen var många svår-
bemästrade, men det gällde att välja rätt."

Segraren har 13-årig erfarenhet som blomsterbindare och dekoratör. Binderiskolan gick han igenom 1954-55 och fick sitt gesällbrev år 1957. Nu kommer han att gå vidare till riksmästerskapen i blomsterbinderi. Dessa hålles i Göteborg i juni månad.

26/3

ISHOCKEYDEBUTEN I SKURUP GAV MYCKET LYCKAD SÄSONG

Den nya sportgrenen i Skurup under vintern har hetat ishockey. In-
tresserade pojkar mellan 14—18 år har faktiskt gjort en strålande de-
but i denna hårda sport och hävdat sig väl under säsongen. Eldsjälen
och initiativtagaren till hockeyns tillblivelse har varit Harry Fal-
kenbäck, själv gammal ishockeykämpe.

Visserligen har inte förhållandena varit särskilt lämpade för att spela avancerad hockey trots att vintern bjöd på fina isförhållanden. Ishockeyrinken har varit en saknad, men pojkarna har trivts väl med förhållandena ändå, framhåller ing. Falkenbäck, som också är lagledare för pojkarna. Nu får det ju framhållas att kommunen varit mycket välvilligt inställd till hockeydebuten i Skurup. Med den snabba tillkomst av hockeyn som skett går det inte att ordna absolut perfekta förhållanden med en gång.

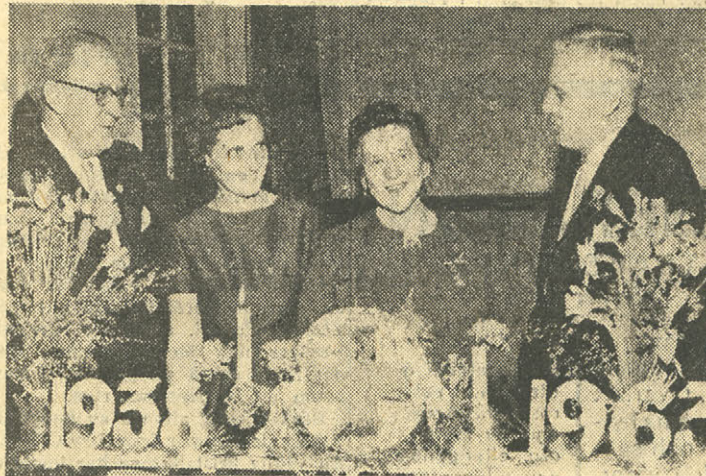
En god bana användbar för både tävling och träning har man haft på idrottsplatsens träningsplan, som även försetts med belysning. Dessutom har kommunen sett till att banan alltid varit perfekt. Man kan väl säga att kommunen också haft glädje av omvårdnaden om det nybildade hockeylaget. Av de 16 matcher som spelats har laget vunnit 12, spelat en oavgjord och endast förlorat tre matcher. — Det har gått över förväntan bra, tycker hr Falkenbäck. De resultat som kan läggas på minnet är semifinalen i SDS-pucken, matchen mot det förstärkta Limhamnslaget Berga där Skurup vann med 4—0 samt utlandsmatchen i Köpenhamn mot det

danska juniorlaget Gladsaxe, då Skurup vann suveränt med 4—1.

Nu tänker inte Skurups ishockeylag låta sig nöja med dessa goda framgångar. Till nästa säsong vill man deltaga i serierna, även om det blir att börja nerifrån. Skurupslaget har nämligen lagt in anmälan till Svenska ishockeyförbundet om ett namn åt laget och förslaget lyder "Skurups Hockey Club". Alla gånger ger hockeyförbundet sitt medgivande åt detta och sedan blir det att försöka ge Skurup ett namn även inom ishockeykretsar. När Skurups hockeylag gör sin debut i div. V nästa år skall man ha kvar laget oförändrat, men dessutom kommer minst fem pojkar till, som är något äldre. Bland dessa finns f.d. Pandora-spelaren Per Yngve Waldeck. I år har man endast haft två kedjor men kommer nästa säsong öka till tre.

Skurups pojkarna kommer att förbereda sin seriedebut väl och redan om en månad börjar träningen för nästa säsong med s.k. uppmjukning. Spelträning överväger man förlägga till någon konstisbana, möjligen Malmö eller Lund. Det är således med stora förväntningar Skurups ishockeyspelare går mot en ny säsong.

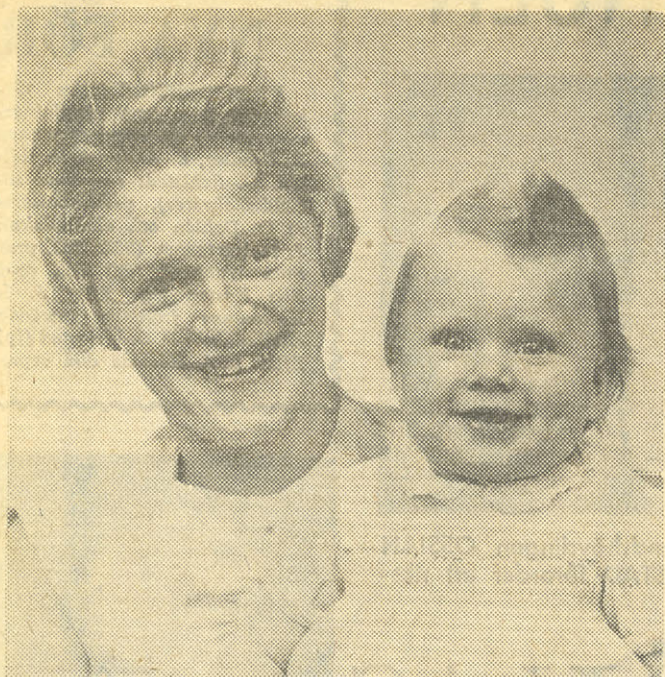
JUBILEUM I SKURUP



Skurups Röda kors-krets har firat 25-årsjubileum med vesper och jubileumsmiddag. Fru Margaretha Larsson, som i 15 år varit ordförande överlämnade klubban till fru Ann-Marie Knutsson. Bland gästerna befann sig distriktsordförade Ebbe Löfberg och distriktssekreterare Ernst Lindkvist. På bilden ses från vänster E. Lindkvist, Ann-Marie Knutsson, Margaretha Larsson och E. Löfberg.

Arkivet 26/3.

MOR och BARN



Fru Karin Magnusson med dottern Agneta, 10 mån., Skurup
(Foto: Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru Ann-Britt Olsson med sonen Kent, 9 mån. Skurup
(Foto: Sernert, Skurup)

Dyrbart Skurupsmynt! Eller hade RIKSRONDEN FEL?



Fru Agnes Ek visar upp tvåkronan, som väckte entusiasm.

Kan man verkligen tro att vår gamla tvåkrona är så värdefull, frågar sig i dag makarna Agnes och Herman Ek på Hantverkargatan i Skurup. De lyssnade på en passus i Sveriges radios riksrond under måndagen, där man som exempel på värdet i gamla mynt framhöll tvåkronor från 1876 som i dag har ett katalogvärde på 600 kronor.

I Riksrondens inlägg sa man också att det lönade sig för allmänheten att söka i sina byrååldor. Det kunde ju hända att man utan att veta om det hade den värdefulla tvåkronan i förvar. Makarna Ek visste att de hade en tvåkrona från förra århundradet i förvar någonstans och de grep resolut till verket, uppmuntrade av det glada meddelandet, och sökte upp tvåkronan.

Årtalet var makarna Ek inte helt säkra på — men döm om de blev förvånade — deras tvåkrona var från det aktuella årtalet. Nu håller man om möjligt ännu hårdare om den gamla penen. Anledningen från början till att tvåkronan blev undanstoppad var helt och hållet beroende på dess ålder, framhåller fru Ek. Själv fick hon den för ett tiotal år sedan. Makarna Ek har sedan dess aldrig tänkt på att den kunde växa sig till visst värde med åren. Och ett sådant värde sen!

Visserligen har inte makarna Ek fått sin tvåkrona värderad, men enligt vad en stor myntsam-

lare i Skurup upplyser så ljuger radion. Han hade nämligen också lyssnat till Riksrondens meddelande och därför funnit det värt att kolla uppgifterna. För det första ligger inte 1876 års tvåkronor uppe i det angivna värdet. Den mest värdefulla av dem som gavs ut det året är nu endast uppe i ett katalogvärde av 450 kr. Tvåkronan med det värdet skall då vara försedd med ett fint pärlband i präglingen runt kanten samt ha ett extra stort myntmärke. För övrigt lär det ha kommit ut särskilt många tvåkronor år 1876 i olika omgångar och det är således endast den med pärlband och stort myntmärke som har något värde att tala om.

Detta förklarades aldrig i radiomeddelandet och naturligtvis kommer makarna Ek att få sin sälla tvåkrona mera noggrant granskad av myntkännare. Det kan ju vara den värdefulla sorten. Annars sörjer man nog inte ändå, ifall värdet skulle vara betydligt mindre. Det är ju roligt att samla på gamla mynt och värdet för tvåkronor behåller den ju i alla fall.

NI KAN BLI "RIK" PÅ EN TVÅKRONA

☐ Det kan löna sig att leta i gamla gömmor. Särskilt om man hittar mynt. Gamla. Makarna Herman och Agnes Ek i Skurup lyssnade på Sveriges radio häromdagen och i ett program

nämndes att tvåkronor från 1876 har ett katalogvärde på 600 kronor. Makarna Ek spetsade öronen, man kunde ju aldrig veta .

☐ De visste att de någonstans hade en mycket gammal två-

krona gömd, men årtalet var de inte säkra på. Efter en stund fann de myntet och det var faktiskt från det aktuella årtalet, men de har ännu inte fått det officiellt värderat.

En mynssamlare i Skurup förklarar emellertid att radion ljuger, kronan är inte värd så mycket som 600 kronor, men inte så långt därifrån, "bara" 450. Kanske. Slanten ska nu granskas närmare. Se sista sidan.



Provisorisk skolbespisning i Skurups skola till hösten

Bland de lokala nyheterna som kom fram vid Föräldraföreningens vårmöte kunde rektor F. Eiderbrandt meddela, att man redan till hösten tänker sätta i gång med provisorisk skolbarnsbespisning i Skurup i väntan på att bespisningen som sådan skall bli helt utbyggd. Provisoriet har tänkt ordnas med tillagning av djupfrysta rätter.

I övrigt fick de närvarande veta vilka stora resurser den nya grundskolan kommer att få till förfogande. För att åskådliggöra undervisningen i största möjliga mån redogjorde olika lärare vid grundskolan för hur undervisningen i många fall är upplagd.

Magister Kaj Olsson belyste den pedagogiska samordningens princip genom att tala om att hans klass kommer att företa en studieresa till Mölle och där bedriva undervisning på ort och ställe för att studera förhållandena där. Genom detta lär eleverna en del både geografi och biologi. Adjunkt Per Ove Nilsson berättade därefter de olika arbetsmetoder han använder för att aktivera eleverna.

Hur skolan lägger upp sitt grupparbete berördes av magister Else Maj-Bergh. Hon kom därvid även in

Stort intresse inom Skurups SLS-avd.

För dubblad medlemsökning kunde Skurups SLS-avdelning peka på vid sitt årsmöte under fredagen på Femkorsets conditori. Studieintresset är också det livligaste som hittills rått inom avdelningen och antalet cirkular har ökat från 5 till 7. Ordföranden för mötet var Per-Arne Åkesson.

Avdelningen har erhållit anslag från Skurups kommun med 500 kr och från Skivarp kommun med 200 kr jämsides med statsbidrag. De olika sirlarna under året har varit "Rätt vara — rätt pris" med 6 deltagare, "Med sikte på framtiden", 10, "Metallsmiden" 9, "Svetsning" 12, och "Vacker på egen hand" 32 deltagare. I övrigt besändes medlemsavgiften till 4 kr och vidare beviljades ett anslag från avdelningens kassa till metallslöjddeltagarna på sammanlagt 90 kr.

Omväld som ordförande blev Per-Arne Åkesson och övriga styrelseledamöter blev Birgit Håkansson, Vera Thörn, Adina Hansson, Malte Bengtsson, samt nyvalda Börje Larsson och Ethel Persson. Revisorer blev Kjell-Einar Jönsson och Olle Larsson med Bengt Harald Hansson och Olle Nilsson som suppl. Ombud i kretsstämman blev styrelsen och styrelsesuppl. och ombud i distriktet: cirkelledare och studiesekr. Birgit Håkansson. Repr. i kretsstyrelsen blev Per-Arne Åkesson och repr. i kretsens valberedning: Bengt Harald Hansson med Börje Larsson som ersättare. Att representera i Vi Unga-kommittén, utsågs Sven Sjöland med Adina Hansson som suppl. Prenumerantsamlare för Studiekontakt blev Olle Nilsson.

Klagstorp

Bättre parkeringsplats i Stora Beddinge

Kommunalnämnden i Klagstorp har beslutat undersöka möjligheterna att ordna en bättre parkeringsplats i St.

på betydelse av samarbete eleverna emellan. Magister Gunnell Rundevad pratade om samlad undervisning, vilket särskilt praktiserats inom språkundervisningen.

Till slut behandlades också rent praktiska frågor, där man understök, att det för Skurups del är en påtaglig brist att inte ha någon egen skolskoterska. Som det nu är får distriktsskoterskan även ta sig an skolsjukvården och med kännedom om hennes stora arbetsbörda kan det vara rätt besvärligt många gånger. En skolskoterska med mottagningstid skulle vara en viktig reform.

Examen

för avläggande av traktörskörkort var det under fredagen på Skurups lantmannaskola. Samtliga 33 elever som förra veckan gick på traktörskörkurs, var närvarande. Proven avlades inför överkonstapel Erik Carlsson, Malmö, men dessförinnan hade deltagarna gjort en snabbrepetition av kursen där agronom Ragnar Persson gnuggade samtliga flitigt.

BILLIGA DÄCK Tel.
415 90
AB DÄCKSPECIALISTEN

Sjukanmälan till skolan bör revideras

På föräldraföreningens vårmöte under onsdagen nämndes i rubriken till referatet, att "Skurupsföräldrar vill ha morgonvänliga lärare". Yttrandet fölls av Föräldraföreningens sekr. fru Margaretha Sylvan, Svaneholm. Återgivningen av yttrandet kom att stå i något dunkel dager och närmast som en kritik mot lärarekåren i Skurup.

Så var emellertid inte fallet. Andemeningen i yttrandet var inte riktad som någon kritik utan närmast som en uppmaning med syfte på paragraferna i skolstadgans ordningsregler, där det heter att "Sjukdom anmäles till klassföreståndare så fort sig göra låter". Föreningens sekr. menade att ifall denna paragraf efterlyds ordagrant kan den skapa irritation. Ofta kommer påringarna i dessa ärenden på morgnarna, som för många är en olämplig tidpunkt. Denna irritation kan undvikas om anmälan får göras längre fram på dagen. Paragrafen är alltså lämplig för revidering.

Ny kommunal service i Skurup



Galuförman Rune Carlsson och Marlin Karlsson, Skurup provar köpingens nya sopmaskin.

Nu har Skurups köping för första gången chansen att få rensopade och fina gator. Under fredagen hade nämligen köpingens förvaltning premiär på sopning av gatorna med en sopmaskin som anskaffats helt nyligen.

Många av Skurups innevanare har tidigare under den torra årstiden varit synnerligen irriterade över att den sand, som ströts ut vintertid

för att eliminera halka har fått ligga kvar orörd sedan vintern tagit slut. Sanden har nämligen i den livliga trafiken yrt omkring i riktiga sandmoln och särskilt affärsmännen har haft bekymmer med sina skyltfönster. Nu skall det emellertid bli ändring på den punkten och man är givetvis glad från kommunalt håll att man kan stå till tjänst med denna service för att skapa trivsel och trevnad.

80/3
29/3-6



STORSTADNING I SKURUP. Skurup har fått en ny sopmaskin vilket man naturligtvis är glada över. Sopmaskinen provas här av gatuförman Rune Carlsson och Martin Karlsson.

SKURUPS SPORTKLUBB

Som en direkt följd av årets framgångar blev hyllningarna många i Nya Pensionatet i Skurup, där gott 60 medlemmar och inbjudna mött upp. Janne Johanssons hälsningsanförande riktade sig särskilt till kommunens representant, idrottsnämndens ordförande, Wille Sjösten och vice ordf i Skånes Brotningsförbund Oskar Skoog.

Wille Sjösten tackade för de gångna 30 årens insatser och överlämnade en blomma medan Oskar Skoog som ett bevis på Skånes IF:s uppskattning överlämnade bronsplakett till Preben Holm, Folke Mårtensson och Lennart Holm.

Från Svenska Brotningsförbundet fick Lennart Holm, Preben Holm och Erik Jonasson diplom medan Janne Johansson fick samma utmärkelse från skåneförbundet.

Skånes Brotningsförbunds medalj

för serieseger plus lagpris och färgfoto av representationslaget fick Stig Malmberg, Gert Ake Olsson, Börje Andersson, Kjell Ingvar Johansson, Lennart Mårtensson, Arnold Nilsson, Rolf Mårtensson, Yngve Persson.

Intressepris: Bengt Johansson, Leif Nilsson, Tom Nilsson, Erik Nilsson, Olle Andersson, Börje Lindskog, Bertil Nilsson, Kaj Jonasson och Arvid Johansson.

Skurup

Rattfyllerist körde ner belysningsstolpe

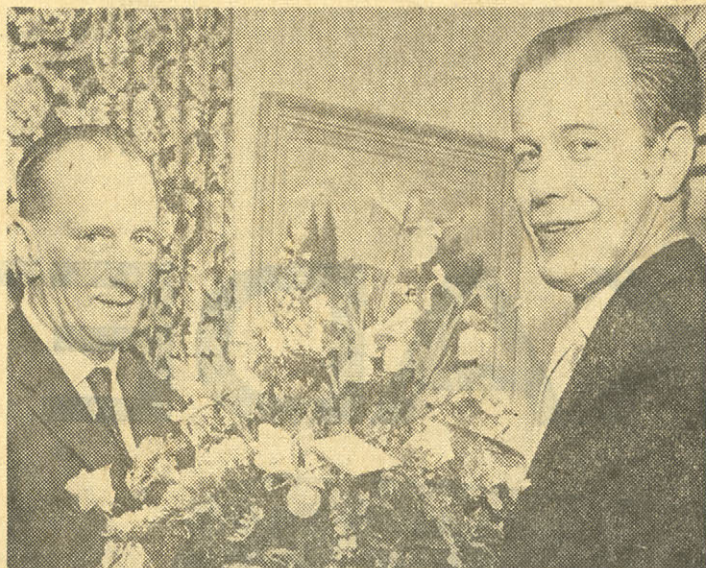
En Slimmingebilist som visade sig starkt påverkad av sprit greps under onsdagen av polisen i Skurup. Han hade då med sin bil kört ner en belysningsstolpe och trafikdelarmärke vid den tvåra kruvan vid "Rödabäck" på Svaneholmsvägen. När polisen grep honom hade han smitit från olycksplatsen och sedan ett bra tag irrat omkring och försökt gömma sig i köpingen. Personer såg bl. a. den rattonyktre då han hoppade över en hög mur vid Skandinaviska bankens tomt i Mårtensgatan. Efter att vid nerhoppet ha hamnat på rygg, fortsatte han springande genom Föreningsgatan. Han blev dock inte omhändertagen av polisen förrän vid Svaneholmsvägen. Förmodligen har den rattonyktre, sedan den första paniken lagt sig, åter sökt sig ut mot haveri-platsen.

Trots att bilen vid krocken blev illa åtgången, klarade sig slimmingebilen undan med endast några smärre blesyrer.

Hållningstips inför Skurups husmodrar

Bättre hållning på kroppen, var parollen när ett 50-tal medlemmar i Skurups Husmodersförening under onsdagskvällen var församlade till månadsmöte på Skurups hotell. Hållningsreglerna dikterades av gymnastikdirektör Birgit W.

JUBILEUM I SKURUP



Skurups sportklubb har firat 30-årsjubileum. På bilden överlämnar idrottsnämndens ordförande William Sjösten en blomsterkorg till klubbordförande Janne Johansson. Med blommorna följde en välgångsönskan för klubben i framtiden.

Medaljutdelning i Skurup vid sportklubbens 30-årsjubileum



Vice ordf. i Skåne brottningsförbund Oskar Skoog delade ut förtjänsttecknen. Han jämte ordf. i Skurups SK Janne Johansson studerar de diplom som tilldelades Erik Jonasson, Preben och Lennart Holm.

Skurups Sportklubb 30-årsfirande fortsatte på lördagen med festligheter på Nya Pensionatet i Skurup. I samband därmed ägde det rum utdelning av flertalet utmärkelsetecken.

Sålunda erhöll Preben Holm, Folke Mårtensson och Lennart Holm Skånes IF:s bronsplakett. Skåneförbundets diplom tilldelades Janne Johansson.

Svenska brottningsförbundets diplom tilldelades Lennart Holm, Preben Holm och Erik Jonasson.

Pris för seriesegern i div. III utdelades till följande: Stig Malmberg, Gert Åke Olsson, Börje Andersson, Kjell-Ingvar Johansson, Lennart Mårtensson, Arnold Nilsson, Rolf Mårtensson, Yngve Persson, Bengt Jönsson, Leif Nilsson, Sven Nilsson, Eric Nilsson, Olle Andersson, Björn

Lindskog, Bertil Nilsson, Kaj Jonasson och Arnold Johansson.

Stig Malmberg, Gert Åke Olsson, Börje Andersson, Kjell-Ingvar Johansson, Lennart Mårtensson, Arnold Nilsson, Rolf Mårtensson, Yngve Persson, Leif Nilsson. Sven Nilsson och Olle Andersson erhöll Skånska brottningsförbundets medalj och TA:s ungdomsmedalj tilldelades Gert Åke Olsson och Leif Nilsson.

Pris för fyrstadssegern erhöll Stig Malmberg, Börje Andersson, Kjell-Ingvar Johansson, Lennart Mårtensson, Arnold Nilsson, Rolf Mårtensson, Yngve Persson samt Leif Nilsson.

God höstsäsong i Skurups folkpark

Den bedrivna nöjesverksamheten vid Skurups Folkets park har haft en verkligt gynnsam höstsäsong, enligt vad som framkom vid föreningens sammanträde under söndagen i Folkets Hus lokaler. Publikfrekvensen vid nöjestillställningarna översteg med bred marginal 1961-års höstsäsong.

Ordförande för sammanträdet var nämndeman Börje Lindén, Skurup och han kunde också som följd av det ovan nämnda peka på en god omsättning, som i kronor räknat uppgick till 158.154 kr. Av detta kunde man räkna in 80 000 kr. i inträdesavgifter. På utgiftssidan var posten för dansmusik vid nöjestillställningarna 24.000 kr. och för artistuppträden 12.000 kr. Underhållet av föreningens anläggning kostade under fjoråret 29.697 kr., då man bl.a. asfalterade parkanläggningens gångbanor samt ytterligare kompletterade danspaviljongens Bialittmiljö.

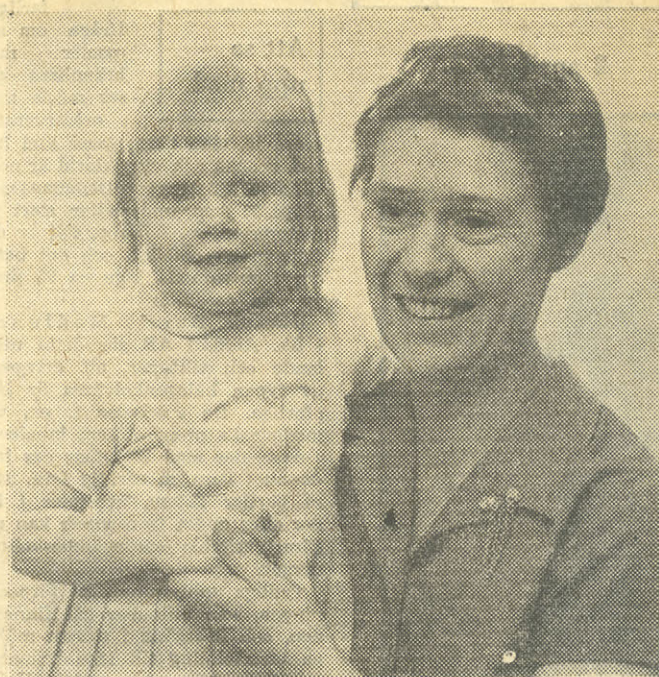
Även under detta år har man pla-

Församlingsafton i Genarp

har hållits i Nya folkskolans aula. Kyrkoherde Eric Nilsson hälsade välkommen. Man sjöng psalmen 70:1-4, varpå pastor Bååth från Malmö höll passionspredikan. Därpå visade pastor Bååth en serie vackra färgbilder från det kyrkliga församlinglivet i Malmö samt en resa i Österrike. Vidare visades en vacker och intressant färgfilm, betitlad "Safarifärd i Afrika", ställd till förfogande av SAS i Malmö. Efter kaffedrickning avtackade kyrkoherde Nilsson de medverkande.

ner på vidare utbyggnad av Bialittidén. Detta kommer då att göras genom att ordna med ytterligare serveringsbås, enligt vad som bestämdes. Vidare har man planer på att anlägga en mera effektiv värmecentral i danspaviljongen.

MOR och BARN



Fru Ebba Olofsson med dottern Yvonne, 2 år, Bläntarp.
(Foto Sernert, Skurup)

MOR och BARN



Fru Ingrid Nyström med dottern Lena, 10 mån., Skurup
(Foto: Sernert, Skurup)



Skurups Husmodersförening besökte mejeriet på orten



Mejerist Ove Larsson visar fruarna Märtha Olsson, Iris Öhnner och Ruth Christians itappningscentralen för konsumtionsmjölken.

Vad är mer naturligt än att husmödrarna vill se hur de livsmedel som de använder dagligen föräldas från råvara till olika konsumtionsvaror. I alla fall resonerar man så inom Skurups Husmodersförening och varje år besöks olika livsmedelsföretag.

Under onsdagen hade man samlats för besök på ortens eget livsmedelsföretag, nämligen Skurups mejeri. Det var för övrigt det första besöket som föreningen gjort. Skurups mejeri har emellertid växt ut till ett av de modernaste mejerierna i landet och därför var de 20-talet husmödrar som mött upp mycket förväntansfulla att följa mjölkens vandring inom företaget.

Med mejerist Ove Larsson som sakkunnig ciceron fick besökarna börja sina studier vid den moderna invägningsbryggan, där fullastade transportbilar med stor fermitet lossade sin last. Man fick därefter följa mjölkens väg över invägningsstället, som är automatiserat samt vidare hur viss del av den invägda kvantiteten förpackas som konsumtionsmjölk medan annat går till framförallt osttillverkning och även smörtlillverk-

ning. De närvarande fick veta att av de 17,5 milj. kg mjölk som vägdes in under fjoråret gick ca 1,5 milj. kg ut som konsumtionsmjölk. Av resten gjordes 520.000 kg ost och 510.000 kg smör.

Skurups mejeri har gjort sig mest känt för sin osttillverkning och naturligtvis fick damerna ingående titta på osttillverkning och följa proceduren i de stora ystkaren och yst-tankarna. Efter en titt i mejeriets imponerande ostlager fick man naturligtvis provsmaka de olika ostsorterna som framställs. Efter slutad visning riktade husmodersföreningens ordf. fru Margaretha Sylvan ett tack till ciceron Larsson.

Skurups CKF-avd

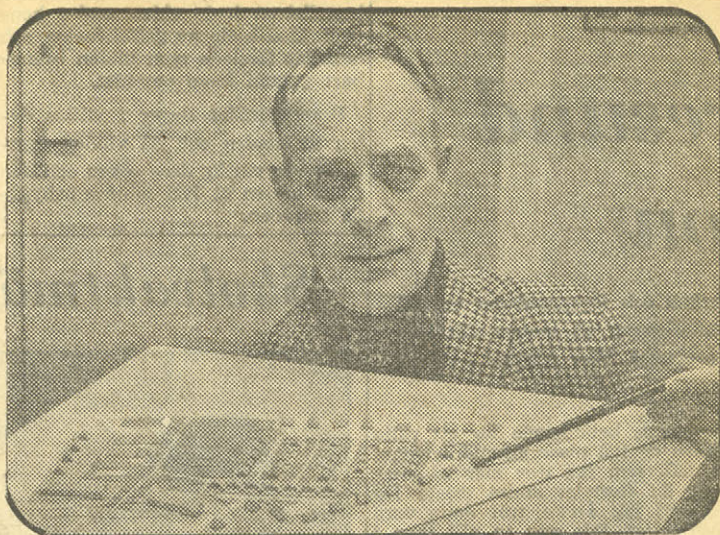
har fränflyttat sitt ordinarie månads-möte till tisdagen den 23 april kl 19.00. Sammankomsten blir på Skurups hotell. Vid mötet kommer fjäderfäinstruktör Lennart Nilsson, Hushållningssällskapet att informera om hönsskötsel samt visa film. Intresserade välkomna.

Vidare kommer en konsumentdag i hushållningssällskapet och SLS-regi att hållas på Skurups lanthushållsskola, måndagen den 8 april kl 19.00.

Det bör även erinras att Slimminge CKF-avd inbjuder till kamratmöte onsdagen den 17 april kl 19.00 i församlingshemmet.

Passionspredikan i Skurup

På fredag kl 19.00 blir det passionspredikan i Skurups kyrka. Efter gudstjänsten blir det ett musikprogram av musikdir. Sune Ekberg. De olika stycken som kommer att framföras blir "Tassacaglia" av Dietrich Buxtehude samt därefter fyra stycken av Johann Sebastian Bach "Da Jesus an dem Kreutze stund", "O, Mensch, beweine deine Sünde gross", "Wir danken dir" och "Preludium och fuga i a-moll".



Kommunaling. B. Dalsjö visar upp modellen över det tilltänkta barnvänliga området vid Fridhem

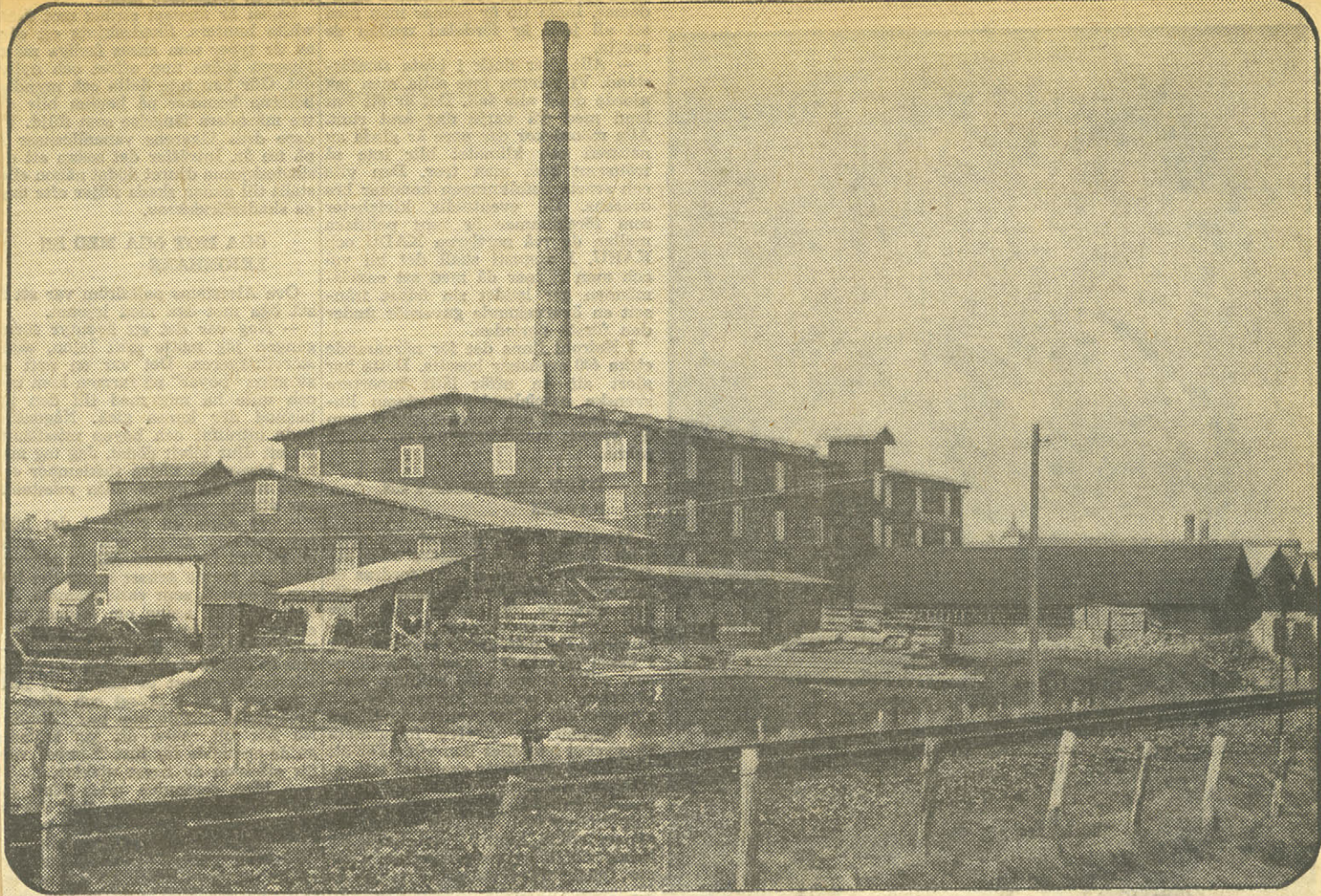
5/4-65

Karta
öfver stadsplane-
lagda delen och ytter-
områdena av
Skurups köping

Skala 1:4000



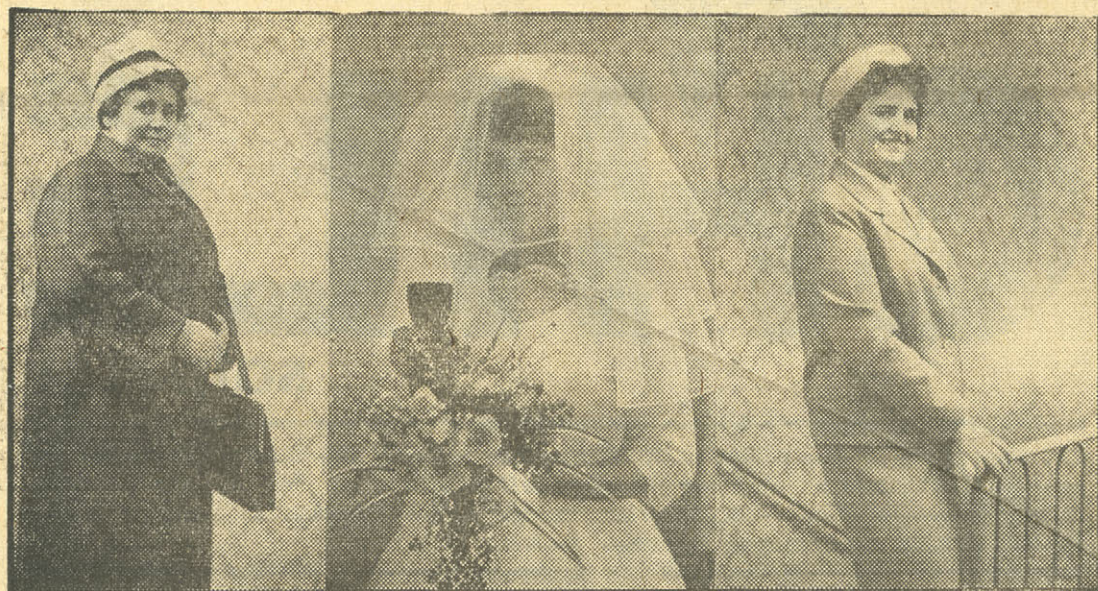
För närvarande har bostäder tänkts uppförda på fyra håll i köpingen. Antalet lägenheter blir vid 1. Prästgatan 36 i tre tvåvåningsfastigheter. 2. Stoffenaområdet 25—30 lägenheter i kedjehus och ett 10-tal friliggande egnahem. 3. Fridhemsområdet mellan 60—70 lägenheter i radhus och friliggande hus och 4. Kungsgatan 8 lägenheter i tvåvåningsfastighet



Den dominerande fyravåningsbyggnaden kommer att sänkas med två våningar. Mot järnvägen skall den nya tunnelugnsbyggnaden uppföras.

5/4 - 62

Vårmodenytt på visning i Skurup



Avsnitt från visningen. Fr. v. fru Ebba Andersson i vårkappa, frk Eja Sjöberg, vacker vårbrud, och fru Ebba Andersson i värdräkt.

Hur vårens mode ter sig fick de damer en god inblick i som var närvarande när fru Waldeck i Skurup hade sin ärligen återkommande modevisning.

15 Skurupsdamer följde intresserat vad som visades av de åtta mannekänger som svepte runt i de olika vårkollektionerna. Ett 100-tal plagg av kappor, dräkter, klänningar, fritidsplagg och festplagg.

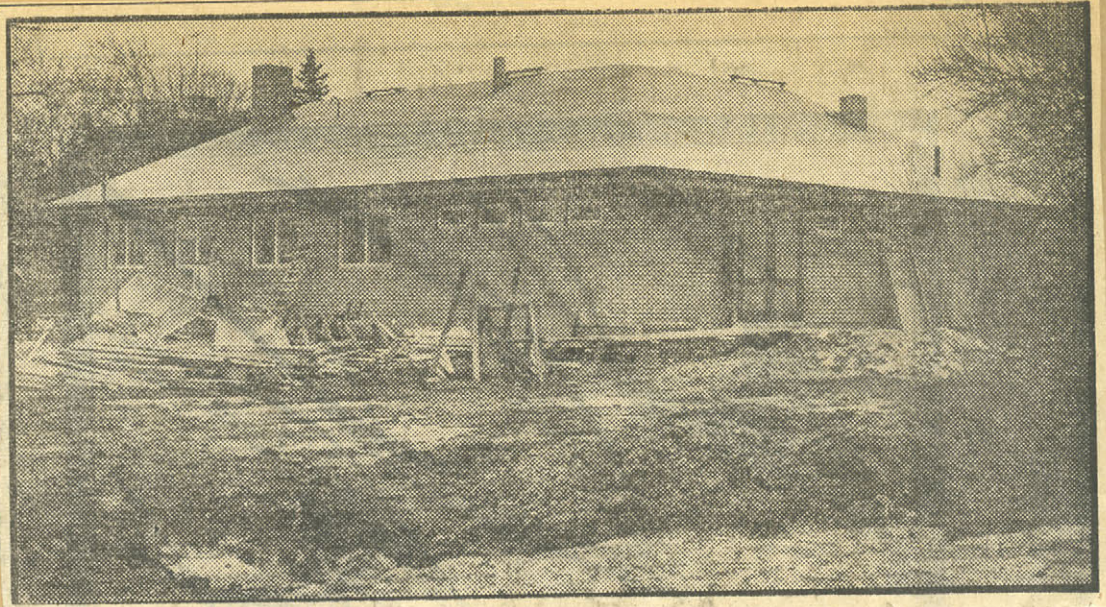
Fru Linnea Waldeck gav en

utförlig presentation av de olika plaggen. För musiken svarade fru Inga Lindblad. Färgsammansättning- en skall vara brons och koppar, orange, turkos eller pepitamönstrat i vår. Kvaliteterna är dels ylle, dels de nya materialen terylene och dralon. En nyhet är behandlat skrynkelhärdat bomullstyg som är vanligt i år för tonårskappor. Tonåringarna skall även ha stickningar på kragen

och utanpåfickor på sina ytterplagg.

Av klänningarna och dräkterna visades sådana i linne och terylene och även ett nytt holländskt bomullsmaterial. Toppsött i modevisningen var nog den brudutstyrel om visades i ballerinalängd och som var kontinentinspirerad i utförandet med en bit av slöjan fram över ansiktet. Årets hattmodekreationer visades också av Chics modeaffär, där de flesta var verkligt käcka.

6/4



5/4-60

Skivarps CKF gav flamskvävnad till Skurups lanthushållsskola



Fru Anna Brunsärn, Skivarp, rektor E. Schartau, fru Nora Severin och Skivarps CKF-ordf. fru Gullan Johansson samlade kring den fina gåvan.

Lanthushållsskolan i Skurup har sista tiden varit utflyktsmålet för CKF-organisationerna i Vemmenhögsbygden och på Söderslätt. Man är intresserad av att ta en titt på den moderna skolan, som nu har sin andra elevkurs.

Under fredagen var det medlemmarna i Skivarps CKF-avd, som gjorde skolan den äran. Uppslutningen var mycket god och ett 45-tal damer var med i visningen. Lanthushållsskolans rektor E. Schartau tog emot och sedan fick besökarna vandra runt både i elevbyggnad och i under lärarkårens sakkunniga ledning innan man samlades till kaffesamkväm.

Naturligtvis vill de gästade orga-

nisationerna visa sin tacksamhet för sina besök och Skivarpsavdelningen passade på att överlämna en praktfull flamskvävnad genom avd. ordf. fru Gullan Johansson. Skivarp till rektor E. Schartau. Presenten var kärkommen och kommer nu att pryda en av väggarna på skolan. Vävna-

den har utförts av fru Anna Brunsärn, Skivarp, som är mycket skicklig i flamskt.

Andra provpredikan i Anderslöv - Börringe

På söndag provpredikar i Anderslövs kyrka kl 10.00 och i Börringe kyrka 13.00 kom-



Komm.
Ove Dahlgren

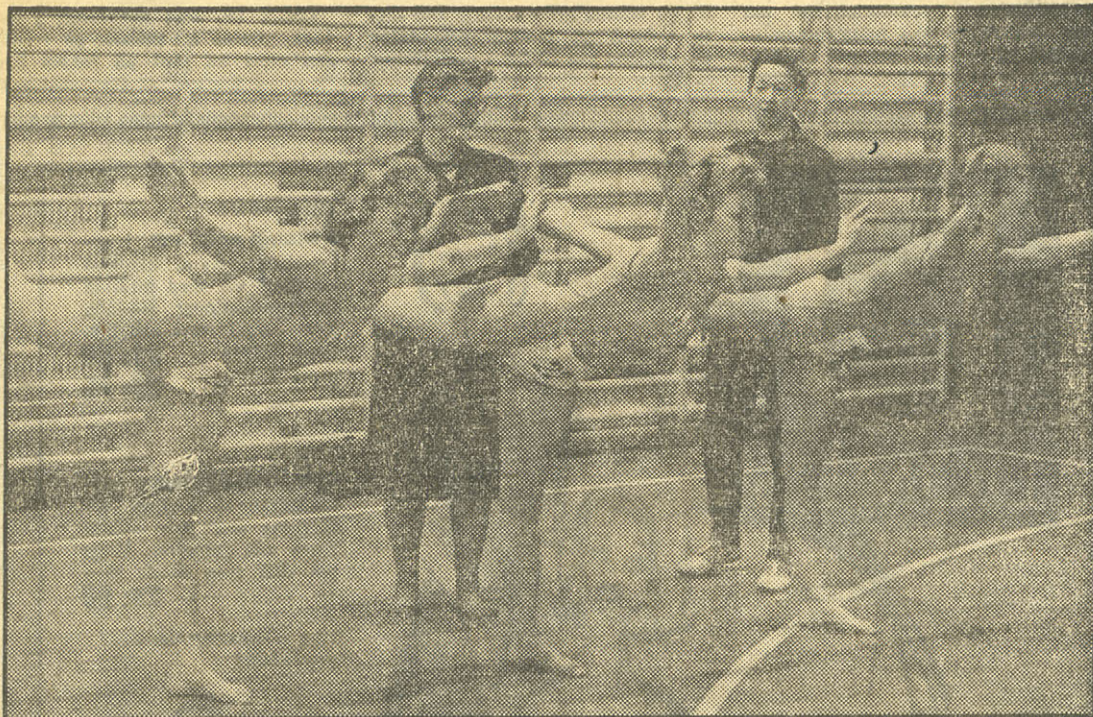
minister Ove Dahlgren, Knisslinge. Han är född i Lund 1910, blev teol. kand. 1941 och prästvigdes för Lunds stift 1942. Han blev därefter pastorsadjunkt i Skurup 1943, där han stannade till 1949 då han flyttade till Slägarps församlingarna i Al-

stads pastorat såsom kyrkoadjunkt.

BARNDAGHEMMET I SKURUP TAS I BRUK I MAJ

Färdigställande av det nya barndaghemmet vid Tegelgatan i Skurup sjunger i dagarna på sista versen. I slutet av maj månad är det meningen att lokalerna skall kunna tas i bruk för sitt ändamål, åtminstone under sommarmånaderna. Sedan har man tänkt sig lekskoleverksamhet. Husmodersföreningen som tidigare drivit lekskolan vill nämligen överlåta verksamheten till kommunen. Skurupsbarnen kommer att få ett trevligt hem att vistas i. Byggnadsstilen är pittoreskt sportig med väl tilltagna utrymmen.

6/4-60



De kvinnliga Skurupsgymnasterna fr. v.: fru Gull-Britt Åkesson, frk. Kerstin Trenk och frk. Eja Sjöberg i en fristående posé. I bakgrunden gymnastikdirektörerna Ann-Britt Ohlsson, Ystad och Else Andersson, Skurup.

Statsbidrag sökes till Villievägar

Intressenterna i de båda enskilda vägarna på Villie Södra 27 och 28 an- håller om statsbidrag till underhåll och istandsättning av de båda vägar- na. Avsikten är att sammanslå de bå- da vägsamfälligheterna till en samt sammanbinda de båda vägarna till en genomfartsväg, vilket bl. a. skulle un- derlätta mjölktransporterna på väg- arna. F.n. måste mjölkbilarna köra till vägnas ändpunkter och vän- da där i stället för att kunna köra rakt igenom på en enkel sträcka. Att in- och utfart till vägarna kan ske från två håll skulle också ha sin betydelse vintertid. Rydsgårds kom- mun har engagerat sig i vägföretaget och beslutat ikläda sig kostnaderna för lantmäteriförrättning och de öv- riga kostnader, som kan uppstå i sam- band med att vägfrågorna klaras upp.

Skurups kvinnliga gymnaster klarade av truppmärkena fint

Truppmärkestagning har det varit inom Skurups kvinnliga gymna- stikförening i idrottshallen. Trupplagsbedömningen var den 24:e i ord- ningen och bedömare var gymnastikdir. Ann-Britt Ohls- son, Ystad.

Ett ganska stort antal veteraner del- tog i märkestagningen, som inte pre- cis var av det lättare slaget. I pro- grammet ingick både fristående- och redskapsgymnastik. Äldste deltagaren var fru Anna Hansson, 62 år. Hon har tidigare under årens lopp varit med om åtskilliga truppmärkesbe- dömningar.

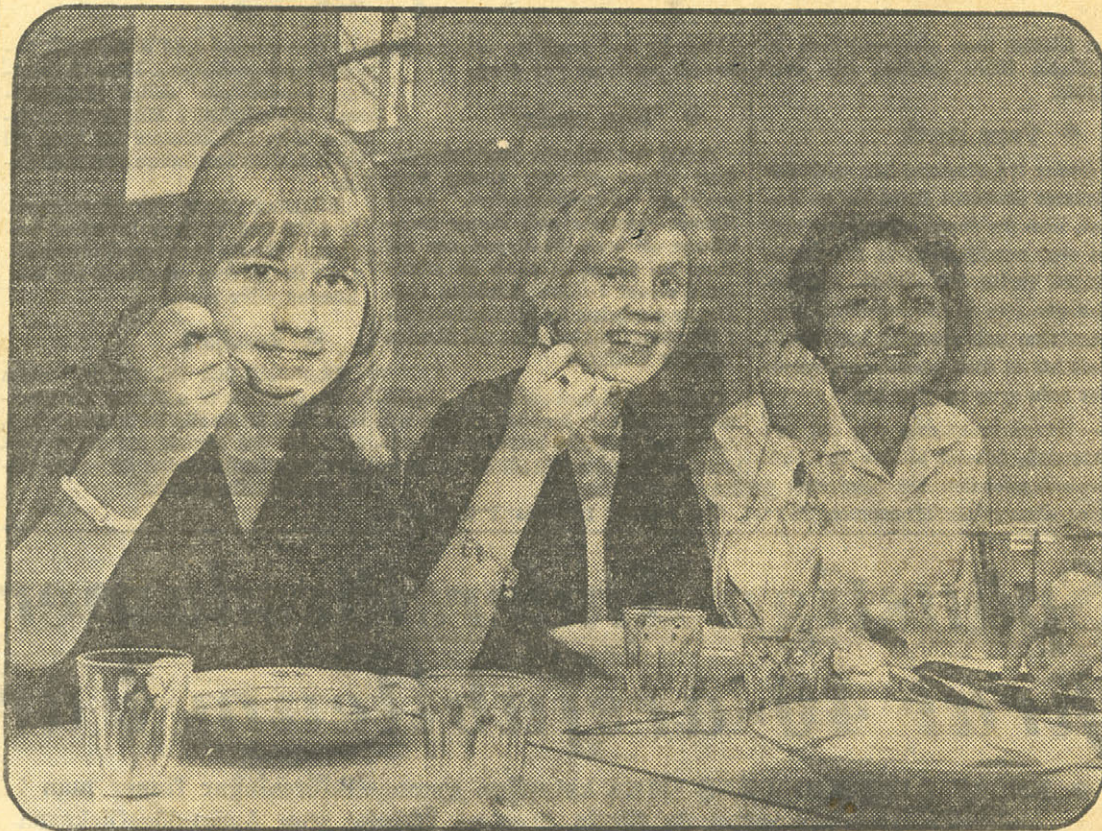
De som avlade truppmärket var föl- jande: Margaretha Andersson, Ulla- Lena Ekdahl, Anna Hansson, Ann- Kristin Hansson, Kerstin Hans-

son, Lena Hansson, Karin Holsbrink, Margareta Jarl, Eva Lindskog, Gun- nel Månsson, Birgitta Nilsson, Ingrid Nilsson, Inga-Lisa Persson, Anita Ringberg, Margareta Ringberg, Maj- Britt Sandberg, Eja Sjöberg, Brita Sjösten, Inger Strand, Märtha Ståhle, Kerstin Trenk, Karin Vallin, Karin Weberg och Gull-Britt Åkesson.

Även gymnastikföreningens ledare gymnastikdir. Elsa Andersson, Skurup gav sin trupp, som f. n. är verkligt saspelt, ett gott betyg.

5/4 - C D

sning i Anderslöv

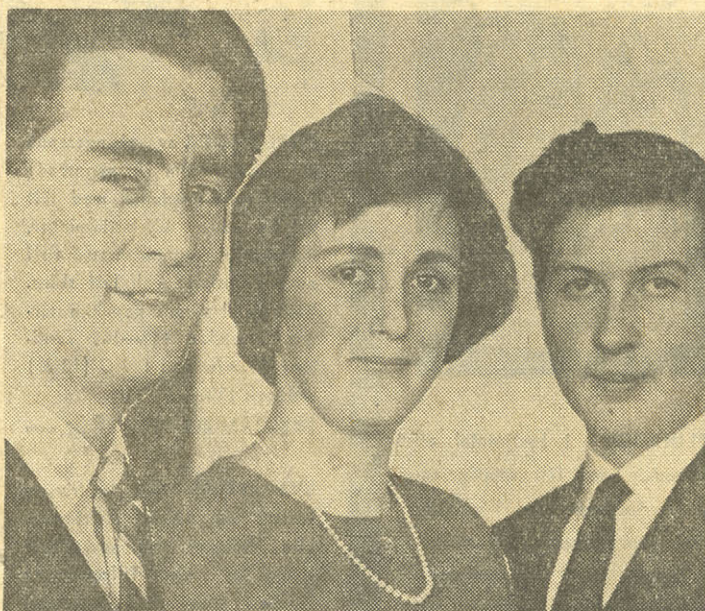


Mätt och glad skall man alltid vara anser Zenita Hägg, Grönby samt Ulla Regego och Agneta Andersson, Trelleborg.

B/4- 63
J.B.L.

anbjudet
7/3

Kursavslutning i Skurup



I går hölls avslutning på vinterkursen i Skurups lantmannaskola, där sammanlagt 43 elever mottog bevis på genomgången utbildning. Bland eleverna fanns även en mamma, fru Karin Eliasson, Anderslöv, som fick bokpremier. Det är mycket ovanligt att gifta kvinnor deltar i kurserna. Av eleverna kom 40 från Malmöhus län, en från Kristianstads och en från Kalmar och Skaraborgs län. På bilden ses fru Karin Eliasson flankerad av elevordföranden Rune Olsson, Vellinge, t v, och Jan-Erik Martorp, Trelleborg.

SKÅNE DOMINERADE HELT SKOLBORDTENNIS

Skåne tog sammanlagt 5 titlar av 8 möjliga då Skol-SM i bordtennis avgjordes på söndagen i Skurup. Annika Guntsch, Ljungby svarade så gott som ensam för att Småland fick två titlar och den åttonde och sista gick till Västergötland och Borås.

I äldsta pojkklassen tog Sven Holst en klar seger över Ronny Jakobsson, Borås, och efter dessa båda följde ytterligare två skåningar nämligen Gert Lindström, Ystad, och Jan Olof Jönsson, Örskelljunga.

Bo Persson, Hörby, stod ej att hejda i pojkarnas C-klass men fick oväntat hårt motstånd av den stora överraskningen Lars Eriksson från Hälsingborg, som sopade bordet med alla sina övriga motståndare. Bo Persson fick dock tillgripa tre set innan finalvinsten var klar. Lars Eriksson fick revansch i dubbel där han tillsammans med Bo Andersson vann över Bo Persson/Björn Grip, Hörby.

I flickornas äldsta klass var Annika Guntsch suverän och hemförde titeln utan större besvär. Finalmotståndare var Lotta Strindberg, Lidingö. Efter dessa båda kom de två minnesbergsflickorna Inger Södergren och Kerstin Mårtensson. Bästa spelet i flickornas tävling presterade Lena Rundström från Hälsingborg och Birgitta Viktorsson från Örebro i semifinalen i klass C. Rundström vann matchen och senare även titeln efter suveränt spel.

Ystad fick sin andra titel i pojkdubbel A/B där skurupssonen Gert

Olsson tillsammans med Gert Lindström vann en populär seger.

Damdubbel klass A/B gick till Ljungby och Annika Guntsch/Gunilla Karlsson och i yngsta flickdubbeln vann Majlis Karlsson/Lilian Goldberg, Borås.

Efter tävlingarna tackade Skånes Skol IF:s ordf skoldirektör Lars Kjellman den arrangerande föreningen och köpingen för perfekta arrangemang och överräckte till förtjänta personer Skånes Skolidrottsförbunds jetong i silver och brons. Herr Kjellman förrättade även prisutdelningen assisterad av sin sekreterare Sten Fristedt.

GULU.

Pojkar A/B, singel: 1) S. Holst, Ystad, (21-18, 21-10); 2) Ronny Jakobsson, Borås; 3) Gert Lindström, Ystad; 4) Jan Olof Jönsson, Örskelljunga.

Pojkar C, singel: 1) Bo Persson, Hörby (21-14, 18-21, 21-17); 2) Lars Eriksson, Hälsingborg; 3) Bo Andersson, Hälsingborg; 4) Conny Månsson, Borås.

Flickor A/B, dubbel: 1) Annika Guntsch, Ljungby, (21-16, 21-13); 2) Lotta Strindberg, Lidingö; 3) Inger Södergren, Trelleborg; 4) Kerstin Mårtensson, Malmö.

Flickor C, singel: 1) Lena Rundström, Hälsingborg, (21-14, 21-18); 2) Kajsa Guntsch, Ljungby; 3) Birgitta Viktorsson, Örebro; 4) Madeleine Skärström, Lundby.

Pojkar A/B, dubbel: 1) Gert Olsson/Gert Lindström, Ystad, (21-19, 22-20); 2) Ronald Karlsson/Lennart Klinteryd, Örebro; 3) Bill Karlsson/Jan Karlsson, Växjö.



Ystadgrabben Holst, som blev den nye skolmästaren i bordtennis.

Pojkar C, dubbel: 1) Bo Andersson/Lars Eriksson, Hälsingborg, (21-10, 19-21, 22-20); 2) Bo Persson/Björn Grip, Hörby; 3) Anders Fri-sén/Gunno Gustafsson, Lidköping.

Flickor A/B, dubbel: 1) Annika Guntsch/Gunilla Karlsson, Ljungby, (21-9, 20-22, 21-17); 2) Ulla Britt Lindgren/Ulla Carlert, Göteborg.

Flickor C, dubbel: 1) Majlis Karlsson/Lilian Goldberg, Borås, (24-22, 21-18); 2) Inga Lill Eriksson/Gunnel Andersson, Kungälv.

Bästa skola, samtliga klasser: 1) Hälsingborgs skol-IF 16 poäng; 2) Hörby Samreal 10.



Lena Rundström från Hälsingborg med det lagpris, som Skånes Skolidrottsförbunds Lars Kjellman överlämnade till bästa skolan.

arkivet 8/4-67
Lennart Klinteryd f.k.

VINTERKURSAVSLUTNING VID LANTMANNASKOLAN I SKURUP



Fru Karin Eliasson, Anderslöv, som gått kursen i vinter omgiven av några av sina manliga elever fr. v. Lars E. Olsson, Skurup, Sten Mårtensson, Skurup, elevordf. Rune Olsson, Vellinge och Bo Nilsson, Hedvigsdal. Samtliga fick premier.

Sex av de 43 avgående eleverna i Skurups lantmannaskolas 55:e vinterkurs estraddiskuterade med liv och lust den nu så omdebatterade sockerbetsodlingen vid lördagens avslutning. Sakliga argument och noggrant utförda kalkyler gav all heder åt debattörerna och visade samtidigt prov på den säkerhet och kunskap våra dagars lantmannaskolelever lyckas förvärva.

Ett stort antal av de avgående elevernas föräldrar och målsmän hade mött upp till avslutningen, där för övrigt programmet var både stimulerande och vackert. Efter välkomsthälsning av rektor Gunnar Knutsson tog estraddiskussionen vid om sockerbetsodlingen. Tre huvudpunkter hade lagts in i diskussionen, nämligen odlingens ekonomiska aspekter, arbetskraftgång och inverkan på växtföljden.

Det saknades inte poänger, under debatten och en del munterhet bland hörarna tilldrog sin en av talarna att han ville ha 300 kr ersättning för fysiskt och psykiskt lidande under regniga år, då odlingen kan vara nog så besvärlig. Som helhet kan

väl sägas att "de sex" hade enbart positiva synpunkter på odlingen och att den väl fyller sin uppgift som mellangröda både ur växtföljdssynpunkt och i ekonomiskt utbyte. Efter diskussionen blev det visning av filmen "Ett skepp kommer lastat" sammanställd av Norsk Hydro. En vacker film, där jordbrukets roll i näringslivet klart belystes.

Körsång var nästa inslag och under kantor Ingrid Perssons ledning framförde tio av kursens elever olika nummer, där även Evert Taube var representerad. Sedan följde en redogörelse över vinterhalvårets kurser vid skolan av rektor Knutsson. Han pekade där särskilt på elevernas medelålder, som under



Fr. v. Jan Erik Marttorp, Trelleborg, fru Karin Eliasson, Anderslöv, Rune Olsson, Vellinge, och Jan Ydrén, Trelleborg.

Ny svensk syrgasapparat

— Köpman OVE WICKMAN, Skurup, innehavare av firmorna Wickmans Beklädnad och Wickmans Textil Agentur. Efter studentexamen vid Norra realläroverket i Stockholm och juridiska studier vid Lunds universitet övergick han till textilbranschen. För ett 20-tal år sedan

övertog han den gamla välkända firman Nya Garnboden i Skurup, som omdöptes och moderniserades och utvecklades ytterligare till en av de ledande affärerna på den skånska landsorten. För fyra år sedan introducerade Wickman ett nytt amerikanskt mellanläggsmaterial i Sverige med namnet Keybak, som vunnit mycket stor framgång på den svenska marknaden. I samband härmed bildade han importfirman Wickmans Textil Agentur. Agenturfirman har också utvecklats i rätt riktning och har i sin kundkrets landets ledande detaljaffärer, varuhus och konfektionsfabrikanter. Agenturen importerar nu textilartiklar från de flesta länderna i Västeuropa. Wickman är sedan tio år ordförande i Skurupsortens köpmannaklubb samt styrelseledamot i Skånes textilhandlareförbund. Han erhöll 1959 Sveriges köpmannaförbunds hederstecken i guld. Han är detta års president i Lions Club, Skurup.



Handwritten in red ink: 8/4-63



Årets skol-SM i bordtennis i Skurup dominerades av Skåne. Inte minst höll Ystad sig framme och på bilden ser vi pojksegraren Sven Holst, Ystad, välkända Annika Guntsch, Ljungby, samt Ystads dubbelpar Gert Olsson/Gert Lindström.

SKURUPSBYGGEN

Stark sol krockorsak vid Skurupskorsning

En mindre krock mellan en lastbil och personbil inträffade under måndagsförmiddagen i korsningen Kyrkogatan—Macleangatan i Skurup. Personbilen, förd av en Slimmingebilist, hade stannat för stopptecken vid utfarten till Kyrkogatan men blev förmodligen bländad i det starka solskenet när han därefter skulle vika av till vänster in i Kyrkogatan. Genom detta uppmärksammade han inte en lastbil från höger utan stötte med bilens högra framflygel mot lastbilens vänstra bakhjulsparti. Skadorna inskränkte sig till bucklor i högra frampartiet på personbilen medan lastbilen undkom oskadd.

Metropol i Skurup visar i morgon, onsdag, ett intressant kriminalfall hämtat ur Hamburgspolisens dagbok med titeln "Razzia vid Reeperbahn". I rollerna Wolfgang Preiss, Kai Fischer, Wolfgang Wahl och Carl Lange. Skärtorsdag, påskafton och annandag påsk kommer en ny film med Harriet Andersson i huvudrollen under namnet "Siska", där även Lars Ekborg, Mona Malm och Gertrud Fridh medverkar.

MHF-test i Skurup.

Alla bilägare i Skurup med omnejd kan begagna sig av MHF:s trafiksäkerhetskontroll, som kommer att lämna fullständig test på alla bilar de får om hand. Kontrollen kommer till Skurup tisdagen den 16 april och tar sin början kl. 18.00. Platsen blir Östergatan 13. Föranmälan och övriga upplysningar kan fås pr tel. 41500.

Endast en tredjedel av de inskrivna i Skurup gossar



Ett par av de nyinskrivna småttingarna tillsammans med sina mammor. Fr. v. fru Greta Andersson, Ugglesjö med sonen Dan och fru Ellen Nilsson, Skurup med dottern Elsie.

Sin första kontakt med skolan fick de småttingar som under måndagen blev inskrivna för att börja skolgången till hösten vid Skurupsskolorna. Inalles blev 63 nybörjare inskrivna och av dessa är 24 gossar.

En så pass ojämn fördelning av könen har inte tidigare förekommit vid någon inskrivning och förhållandet är nästan unikt, framhåller rektor F. Eiderbrandt. Alla som inskrivits är födda 1956, men även några barn har anmälts som är födda 1957. De får emellertid första underkastas skolmognadsprov innan de kan antagas.

9/4
- 60



I Ö. Vemmenhög på Tykeslunds gård hade Leif Persson brått med vårplöjning.

Inget vårbruk innan påsken...

Vårbrukstidiga Fredriksbergs gård, som brukar vara först på plan, är även den försenad i år. Efter påsk hoppas man dock kunna sätta i gång, säger förvaltare Joel Andersson.

Håller det fina vädret sig, å finns det chans att tjälen snart går ur jorden.

Efter påsk sätter man förmodligen i gång med vårbruket också på Alnarp. Förvaltare Carl-Fredrik Gelinder omtalar att man normalt brukar sätta igång omkring första april och att man i år kan räkna med en tre å fyra veckors försening.

— Men det är värt att påpeka, säger förvaltare Gelinder, att vi förr om åren haft ovanligt tidiga år beträffande vårbruket!

Det kommer att dröja några dagar ännu framhåller också de odal män som är bosatta i Vemmenhögsbygden. Än finns det tjäle kvar nere i marken, och denna håller kvar dagvatten, som kommit genom den smälta snön. Detta gör marken ytterst fuktig. Liksom alltid skulle ett vårregn göra gott och sedan kraftig

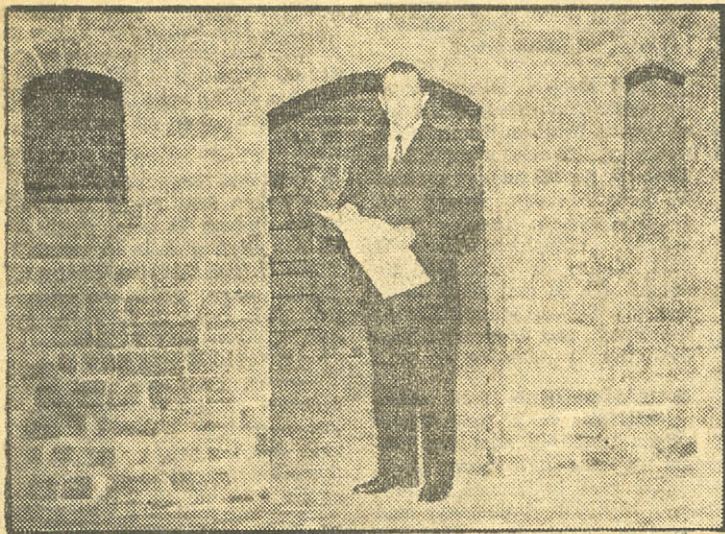
bläst efter regnet. Då torkar markerna snabbt.

Några lantbrukare syns dock i arbete ute på sina fält. Inte precis vårbruk, men det finns så mycket annat. Förberedelser som måste vara klara tills själva vårarbetet sätter in med rekordrush. Av dem som syns på fälten sysslar några med vårplöjning, andra sprider ut fosfat på sina vallar och en del står och bänder i en envis snödriva som inte vill smälta bort fort nog.

Det gamla talesättet att vår och påsk sammanfaller håller inte riktigt streck i år utan jordbruket kan med lugn och ro gå ästad och fira den kommande helgen. Sen vill det till att vårbruket kommer riktigt på allvar, ty redan nu kan man säga det är rekordsent.

10/4 - 65. A.D.

SVANEHOLMS SLOTTRESTAURANG INVIGNINGSKLAR OM EN MÅNAD



Slottschrögare T. Vollmer i den medeltida källarvalvmiljön, som blir en av slottsrestaurangens huvudattraktioner.

I mitten på nästa månad är det meningen att Svaneholms slottsrestaurang skall stå färdig att ta emot gäster. En titt i västra och norra flyglarna av slottet visar en febril verksamhet av hantverkare, som håller på att utforma den blivande restaurangen. En ombyggnad som ger sex matsalar i olika storlekar och med olika miljöer.

Den blivande slottschrögaren Torsten Vollmer, N:a Ugglarp, är verkligt optimistisk när han visar runt, vilket han för övrigt har all rätt att vara. Han blir nämligen den förste i landet som har äran att driva en landsortsrestaurang i slottsmiljö. Matsalarna kommer att ligga i två plan. De tre får sin placering i slottets sägenomspunna källarvalv.

GARNISONSMATSAL

Matsalarna i källarvalven bjuder på verkliga attraktioner för besökarna. De kommer här att kunna välja på att äta i två av slottets gamla fängelsehålor eller också i det källarvalv, där slottets garnisonsoldater under 1500-talet hade sin matsal. Inte mindre än tre ingångar bjuder gästerna till dessa historiska valv, som kommer att få en pietetsfull miljö med levande ljus som dekoration och grovt tillhuggna tillhuggen inredning. Det blir heller inga dukar på borden här, lovar slottschrögaren. Någo sådant passar inte in bland den tilltänkta inredningen.

SOBER ELEGANS

Lika medeltida som miljön blir i källarvalven, lika sober blir elegansen i matsalarna på övre planet. Gästerna kommer här att välja mellan olika smakriktningar, där de kan intaga sina rätter. Några närmare avslöjanden vill inte källarmästaren gå in på än, men han lovar att gästerna skall kunna finna sig väl till rätta. Köksregionerna kommer att ligga i östra ändan av norra flygeln och dessa börjar nu ta form. Ett stort rymligt slottskök blir det, liksom stor kallskänk och diskrum. I passagen mellan köket och matsalarna skall i välinredda hurtsar finnas plats för linne, porslin och matbestick.

OLIKA FÖRLUSTELSER

Tro nu inte att jag kommer att satsa på dollarstinna turister eller liknande, säger källarmästaren. Medelsvensson är precis lika välkommen. Att satsa på en viss kategori är fel anser han. Det bästa är att tillmötesgå ett bredare forum, där alla trivs lika gott. Bäst med Svaneholm anser hr Vollmer vara, att det vinnas så många möjligheter för för-

ströelse åt besökarna förutom att äta. Den vackra och rymliga slottsparken inbjuder till promenader och Svansjön ger rika möjligheter för roddturer i båtar som finns att få hyra. Dessutom kan man lösa fiskekort. Lerduveskytte är en annan förströelse som slottschrögaren utlovar. Dessutom finns planer på att ordna djurpark. Sedan kan ju besökarna ta en titt på museet i de andra flyglarna.

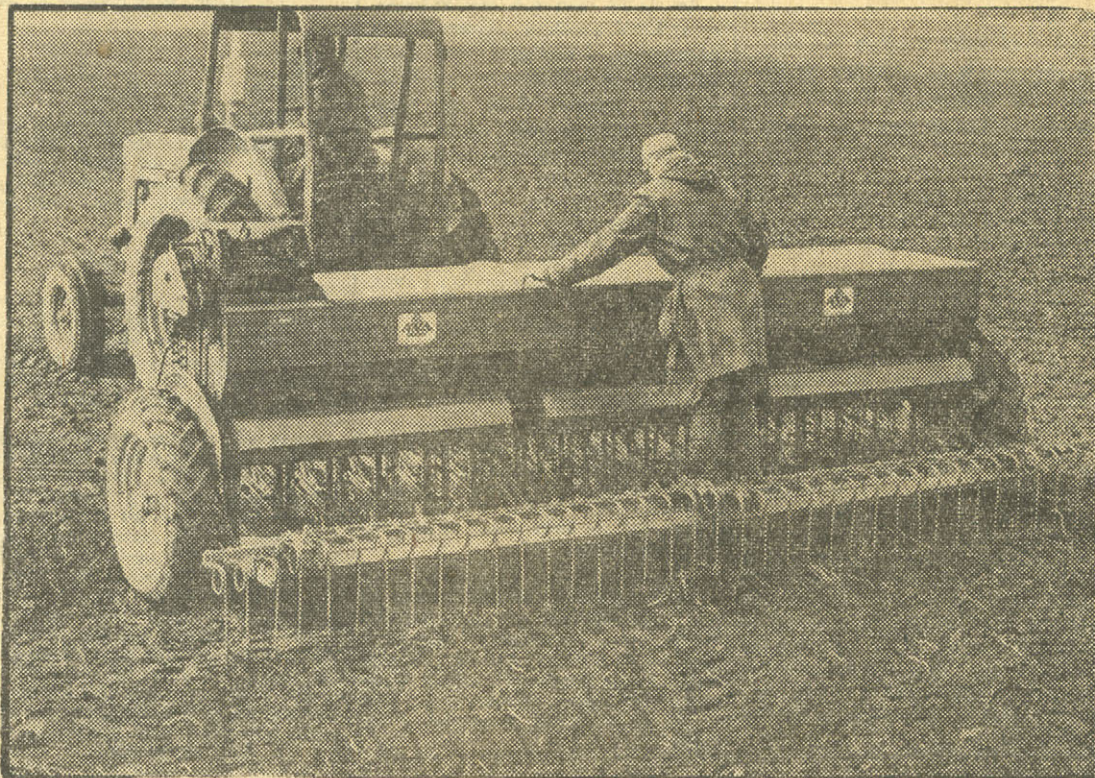
FASADBELYSNING

Slottsfasaden på Svaneholm kommer också att komma riktigt till sin rätt med fasadbelysning varje kväll. Strax utanför slottsentrén blir det väl tilltagen uteservering av kaffe och läsk. Slottsköket kommer inte att räcka till för denna servering utan en särskild kiosk kommer att uppföras i parken där gästerna själva får servera sig kaffe enligt självbetjäningsprincipen.

Maten lovar källarmästare Vollmer skall bli förstklassig. Han har just i dagarna varit upp i Luleå och hämtat den blivande slottsköksmästaren, som lär vara ett kulinariskt skille. Så nog finns möjligheter för Svaneholm, att bli ett livligt frekventerat resmål.

13/4-62

Kornsådden inledd på Dybeck



Jorden redde sig fint när det första kornet myllades ner på Dybecks gård.

Under tisdagseftermiddagen startade man vårsådden i södra Skåne. Det var kapten Ebbe Alwén, Dybecks gård, ö. Vemmenhög, som inledde med att mylla ner 45 tnl Hertakorn i jorden. Trots att jorden var fuktig efter måndagsnattens regn redde sig såbädden utmärkt.

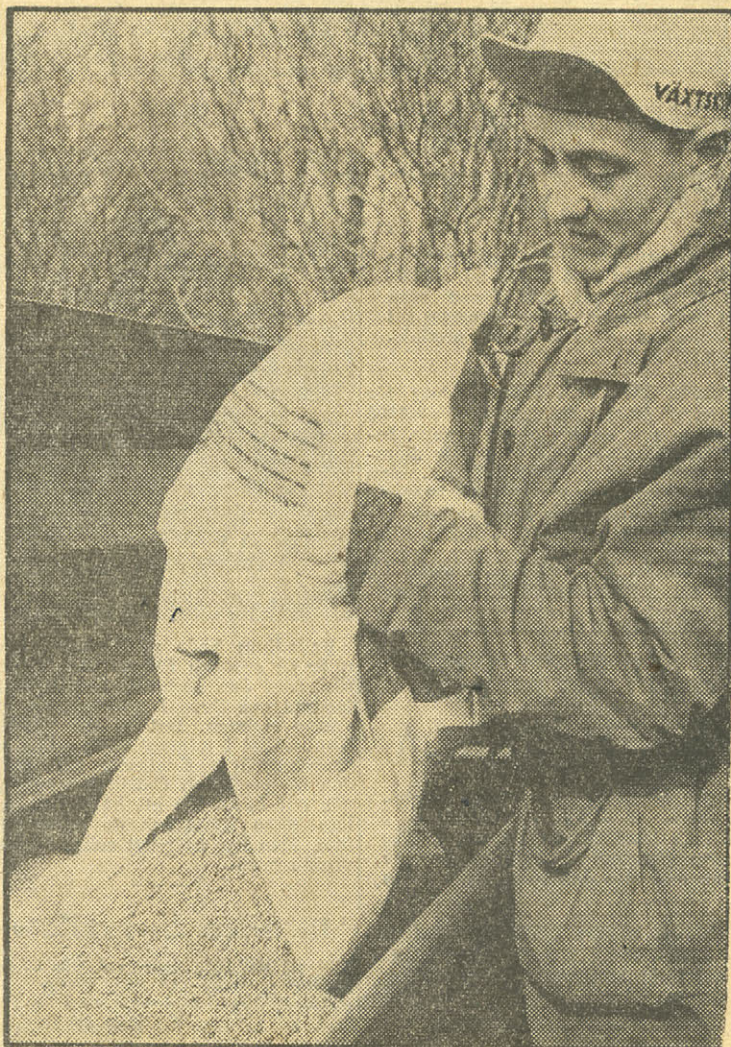
Naturligtvis har den här dagen varit efterlängtat, framhöll kapten Alwén. Att värmen åter börjar komma i jorden syntes genom de dimmoln som strök över fälten, där man höll på med sådden. Det ger bevis på att tjälen börjar stryka på foten och att den värme som de sista dagarnas starka solsken åstadkommit ger liv åt den tidigare genomfrusna och livlösa jorden.

Om vädret håller i sig så räknar kapten Alwén nu med att kunna fortsätta vårbruket tills allt blir färdigsatt. Redan på torsdag eller fredag är man färdig att sätta igång med sockerbetssådden, vilket egentligen inte innebär så stor försening i förhållande till tidigare år.

Vårbruket utgör inget särskilt betungande arbete nuförtiden på lantbruket med den maskinella utrustning som finns. På de fält där första kornet i går myllades ner på Dybecks gård var inte mindre än sju traktorer i arbete, som sysslade med jordbearbetning, handelsgödselsådd och så ekipaget med såmaskinen.

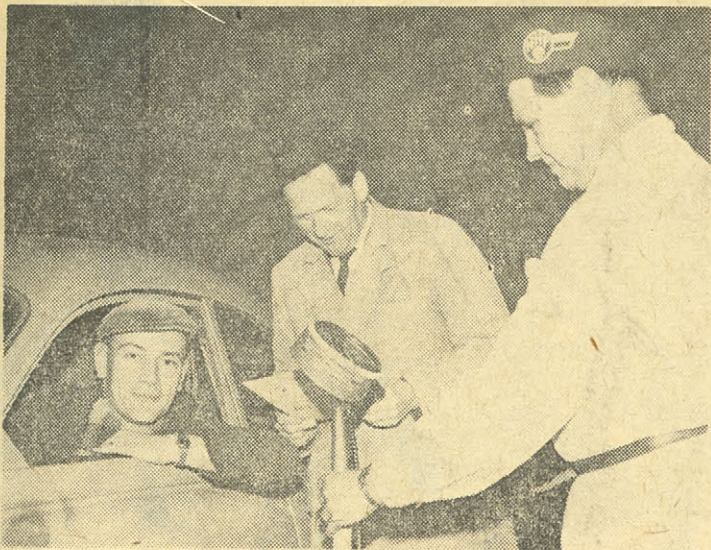
Veterinärerna

Leg. veterinär Bo Hallgren, Anderslöv, har av veterinärstyrelsen uppförts på första förslagsrummet till tjänsten som distriktsveterinär i Strömstads distrikt. Han har även fått styrelsens förord till den. Leg. veterinär John Samuelsson, Skurup, har uppförts på tredje förslagsrummet till tjänsten.



Claes Ebbe Alwén ser belåten ut när han låter Hertakornet rinna ner i såmaskinslådan.

Testbuss i Skurup



Det var åtskilliga bilister i Skurup som tog tillfället i akt och fick sina fordon kollade när MHF:s testbuss var på besök. Den här trion utgörs av ingenjör Ingvar Pennander, hr Arne Andersson, Skurup samt tekniker Hilding Andersson, Värjö.

Arbetet 18/4-63

SÖDERSLÄTT

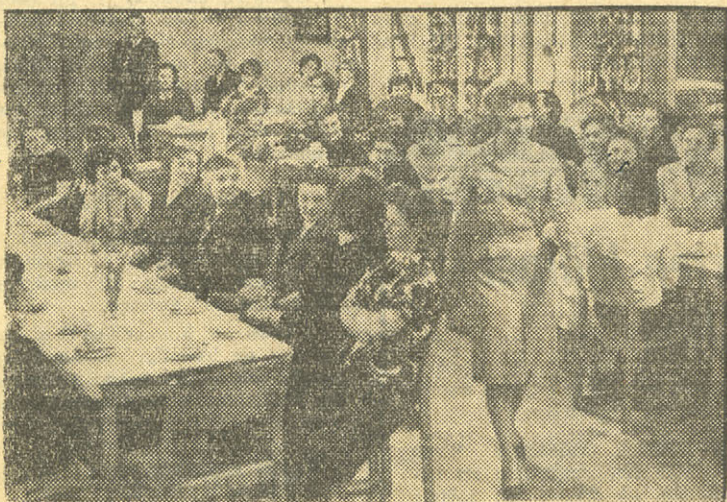
Vårmodet presenterades på Börringe Bygdegård

Gott och väl ett hundratal damer hade samlats i Börringe bygdegård för att bese vad som i år bjöds av vackra kläder. Det var CKF-avdelningen i Anderslöv som stod som arrangör för mannekänguppvisningen, och ordföranden fru Elsa Magnusson hälsade de inbjudna föreningskollegerna från Börringe, Gärslov och Önnarp välkomna. Det var kappror, dräkter, dräktklänningar och klänningar för olika åldrar som presenterades.

Det var ett tiotal damer och flic-

kor från Anderslövsavdelningen, som på ett charmant sätt bar upp kläderna, vars kvalitet, användbarhet, pris och olika kvaliteter på ett utmärkt sätt klargjordes av fru Waldeck, Skurup.

Sedan de mannekängande damerna avtackats med blommor samlades man kring kaffebordet, och under samkvämet underhöll fröken Birgit Persson, Anderslöv, med sång. Fru Margit Hansson, Börringe, tackade på de inbjudnas vägnar.



Fröken Birgitta Persson, Anderslöv, i en Jersey-blus och kjol i en gul färg under visning av vårmodet på Börringe bygdegård.

Bågskyttar bygger stuga



Skurups bågskytteklubbns medlemmar skall bygga sin egen stuga vid Skurups idrottsplats. Under lördagen och söndagen var de i full färd med att gräva grunden. Stugan kostnadsberäknas till 13.000 kr. Skurups köping har anslagit 4.600 kr. Hos Sveriges riksidsrottsförbund har ansökt om bidrag. På bilden fr v Allan Rönnerfalk, Sven Lindahl, Helge Feuk, Henry Olsson.

22/4.

Skyttepremiär för skurupsbor



Premiär var det på söndagen vid Skurups-skyttarnas skjutbana. På bilden får rekryterna Kent Thommasson och Leif Olerup hjälp med inställningen av sikten av skjutledare Gösta Kvant.

20/4-63

ÖVERTYGANDE SKURUPSVINST

22/4-60



Sjöbos målvakt Åke Nilsson hade inte en chans, när Skurups Christer Andersson gjorde första målet.

Skurups AIF begick på lördagen sin hemmapremiär i div. IV med en övertygande 3-0 (1-0)-vinst över Sjöbo IF.

Efter ett relativt skapligt spel i första halvlek sjönk spelkvaliteten avsevärt mot matchens slut. Den blöta och tunga planen hade då tagit den mesta "orken" ur spelarna.

Skurup dominerade starkt i inledningen och hade ett flertal utmärkta måltillfällen, som dock samtliga "sumpades" å det grövsta. Största syndaren i detta avseende var centern Göte Jönsson. Han agerade spjutspets och genom sin rörlighet infann han sig ständigt i de blottar det vidöppna Sjöbo-försvare lämnade.

Mera sällan tilläts Sjöbo-anfallarna komma inom Skurups straffområde med bollen i behåll. Detta var fallet under större delen av matchen, men mot dess slut, då Sjöbo hade "spelat upp sig" hände Skurupsnollan stundtals på en skör tråd.

Förtjänstfullt var Erik Johanssons, Hälsingborg, sätt att handha rätt-skipningen.

1-0 och 2-0 vi. Sven Lundkvist samt 3-0 cf. Göte Jönsson.



SKURUPS BÅGSKYTTAR BYGGER SJÄLVA SIN KLUBBPÄVILJONG



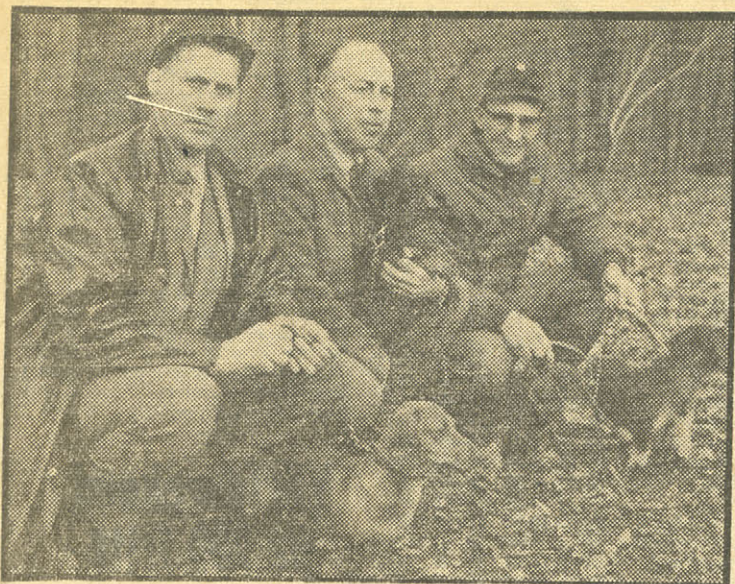
1. Första spadtaget tog Skurups bågskyttar under lördagen till en ny klubbpaviljong. Det har tidigare varit si och så med den saken och man har länge saknat ett tälle där man kan förvara sina material samt ställa ut sina priser.

Medlemmarna i klubben har själva tänkt att uppföra paviljongen på fritid och den kommer att ligga på den mark som bågskyttarna har till förfogande på idrottsplatsen. För klubben är det inga besvärigheter att själva uppföra den nya paviljongen. Klubben innesluter nämligen

många medlemmar, som är hemma i byggnadsbranschen.

När paviljongen står färdig kommer den att rymma en yta av 54 kvm och då innehålla materialrum, lokal för utställning av priser som på samma gång blir klubblokal. Dessutom har man tänkt ordna ett litet pentry för tillagning av en kaffetår mellan träningsvarven. På bilden ovan tas första spadtaget av klubbmedlemmarna Sigvard Hansson, Helge Feuk, Valter Magnusson, Sven Lindahl, ordf. Lars Nehlin och Einar Olsson.

Spårhundsprov i Taxklubben



Hundägarna med deltagande hundar fr.v.: Köpman Tiljander med Lövs kogens Tux, Hässleholm, greve U. Kalling med Sippolas Nix. Ingenjör A. Mårtensson, Simrishamn med Champion Drives Tina och Mia.

Taxklubben har under söndagen spårhundsprov i Näsbyholmsterrängen. Trots att denna sida är ett viktigt moment för en god jakthund, hade endast fyra djur anmälts till proven. Men så är också spårhundsprovet en relativt ny företeelse inom Taxklubben. Man har endast hållit på i två års tid.

Tre av de deltagande hundarna ställde upp i nybörjarklass och blev godkända i provet. I den öppna klassen deltog samtliga 4 hundar. Endast två av dessa lyckades klara av den öppna klassen där resultatet blev 3 poäng för båda. Bäst blev taxen Mia, ägd av ingenjör Allan Mårtensson, Simrishamn, som därmed tog hem sin första inteckning i det uppställda vandringspriset.

Resultatet blev för samtliga hundar: Champion Drives Tina, reg. nr. 14.235-59 godkänd i nybörjarklass och O i öppen klass. Ägare: ingenjör A. Mårtensson, Simrishamn.

Lövs kogens Tux, reg. nr. 60.063-61, O i öppen klass. Ägare: köpman Tiljander, Hässleholm.

Mia, reg. nr. 19.409-62 S, godkänd i nybörjarklassen och 3 i öppen klass.

Första inteckning i vandringspriset. Ägare: ingenjör A. Mårtensson, Simrishamn.

Sippolas Nix, reg. nr. 11.266-59 K, godkänd i nybörjarklass och 3 i öppen klass. Ägare: greve Ulf Kalling, Hässleholm.

Innan proven tog sin början orienterade klubbens ordf. greve U. Kalling om reglerna för proven. Nyttan med spårhundsprovet var att utröna förmågan att vittja skadeskjutet vilt. Proven indelas i nybörjarklass samt i öppen klass med poängen 1, 2, 3 och 0. Reglerna är emellertid mogna för en ändring, framhöll greve Kalling, och i de nya bestämmelserna heter det bl.a. att hundförarna kommer att få större friheter att hjälpa hunden i förningen. Jägare A. Andersson, Näsbyholm, stod som värd för provens genomförande.

Skånska taxar har haft spårhundsprov



Ingenjör A. Mårtensson, Simrishamn, med Champion Drives Tina o Mia

Spårhundsprov har hållits inom Skånska Taxklubben. Denna gång var proven förlagda till sydliga nejder i Näsbyholmsterrängen. Det var inte många hundar som denna gång hade anmälts och endast fyra taxar gick igenom proven.

Förklaringen till det ringa intresset anser emellertid taxklubbens ordf. greve U. Kalling, Hässleholm vara, att spårhundsproven är en relativt ny företeelse. Endast ca två års tid har detta moment varit medtaget som bedömningsfaktor för jakthundar.

Tre av de anmälda djuren ställde upp i nybörjarklass och blev godkända. I den öppna klassen deltog samtliga anmälda djur varav två klarade denna klass med 3 i bedömning. Bäst lyckades taxen Mia ägd av ing. A. Mårtensson, Simrishamn, som tog sin 1:a inteckning i det uppställda vandringspriset.

Individuellt kom bedömningen för samtliga fyra djur att se ut enligt följande: Champion Drives Tina regnr 14235-59, godkänd i nybörjarklass och O i öppen klass. Ägare ing. A. Mårtensson, Simrishamn.

Lövs kogens Tux regnr 60063-61, O i öppen klass. Ägare köpman Tiljander, Hässleholm.

Mia regnr 19409-62 godkänd i nybörjarklass och 3 i öppen klass 1:a inteckning i vpr. Ägare ing. A. Mårtensson, Simrishamn.

Sippolas Nix regnr 11266-59 godkänd i nybörjarklass och 3 i öppen klass. Ägare greve U. Kalling, Hässleholm.

22/4 -60

S.D.S. 23/4

HON HAR gångbiljett till banvallen

En verklig SJ-raritet finns bevarad i Skurup. Det är en biljett som ger ägaren rättighet att promenera längs banvallen. Visserligen är det länge sen järnvägen utfärdade sådana biljetter, men frk Greta Ljungberg i Skurup har faktiskt lyckats bevara en av dem åt eftervärlden.

☐ Biljetten som finns i hennes ägo är daterad år 1898. Vägarna var då så pass urusla i Skurupsbygden att de knappast var farbara för gångtrafikanter. För att tillmötesgå dem som hade särskilda skäl att ofta färdas mellan byarna lät då järnvägen upplåta banvallarna till gångtrafik.

☐ Den unika biljetten är utfärdad på Greta Ljungbergs fader L. A. Ljungberg som var klädhandlare i Skurup. Han ansågs ha verkliga skäl för att använda sig av biljetten. Järnvägen vid Skurup drevs på den tiden av ett privatbolag Malmö-Ystads järnvägar och gångbiljetterna fick rekvireras från Malmö.

☐ Priset för att erhålla förmånen att utnyttja järnvägen för gångtrafik kostade biljetthinnehavaren en summa av två kronor, vilket var stora pengar i slutet på

förre seklet. Det blev därför aldrig någon rusning efter biljetterna och endast 54 lär ha blivit utfärdade.

☐ Vissa krav ställdes också på dem som innehade biljetten. Upplysningar bakpå biljetten ger nämligen vid handen att innehavaren bör iakttaga att inte nertrampa dosseringarna på banvallen eller ballasten, att lyda banbetjäningens tillsägelser och att gå avsides när tåget nalkas, allt vid påföljd av biljettens förlust och fridlysningsstadgans tillämpande.

☐ De som försökte smygtrafikera banan utan att ha biljett blev bryskt avvisade av banvakterna. De mustaschprydda och uniformerade tjänstemännen hade nämligen ett myndigt herravälde över järnvägarna. Särskilt skolbarn använde sig gärna av banorna för att snabbare kunna ta sig fram till en badplats, som på den tiden fanns vid Näsbyholmssjön.



Blank. A a N:o 5.

Gångbiljetten **M.Y. J.** No 54

em. *Skurup* till *Redgård*

för *L. A. Ljungberg*

gäller t. o. m. den *31 December* 1898

Malmö den *17 Januari* 1898

G. Stedt

Innehafaren bör iakttaga:

1:o Att ej nedtrampa dosseringarna å banken eller ballasten.

2:o Att gå avsides då tåg nalkas.

3:o Att lyda banbetjäningens tillsägelser. & Allt vid påföljd af biljettens förlust och fridlysningsstadgans tillämpande.

SD 29-4-63

25/4-60

Filmande folkhögskoleelever i Skurup spelar in dramatik



Ett avsnitt ur inspelningarna utanför Tryggve Wilhelmssons gård i Sandåkra. Majken Nilsson och Lars Bäckström i bilen, Lars Wilhelmsson på hästen, mag. B. Järneström, regissör och Sten-Åke Johansson vid kameran.

Rena vildavästern med slagsmål och pistoldueller var det under tisdagen på Femkorsets café i Skurup. Händelser, som det annars så lugna Skurup knappast är vant vid. Men så rörde det sig också om filminspelning av filmstuderande elever från Skurups folkhögskola.

De under senaste dagarna inspelade scenerna från olika håll i Skurupstrakten utgör den praktiska tillämpningen av vad de filmintresserade fått lära i de filmcirkel som förekommit vid skolan i vinter. Idén med filmstudier i undervisningen är relativt ny och det är nu andra året i följd som eleverna givits tillfälle att ta med detta ämne. Intresset är emellertid mycket stort framhåller fil. mag. Bertil Järneström, som är mannen vilken håller i trådarna.

ENDAST AVSNITT.

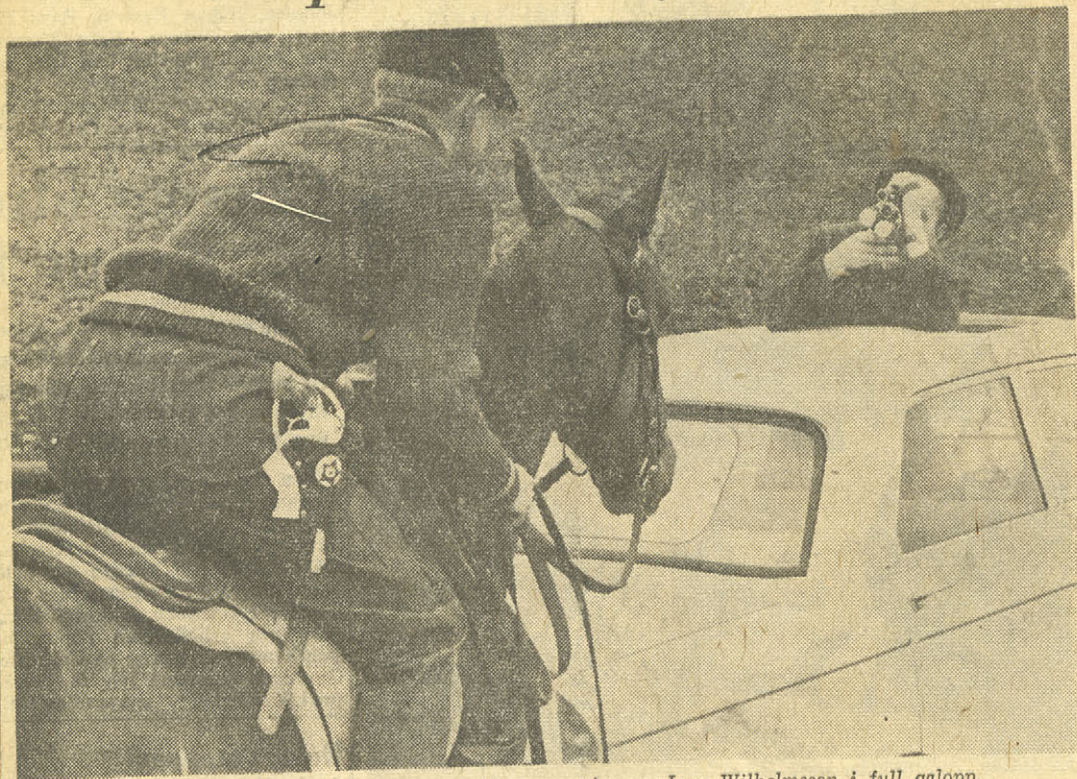
Filminspelningarna det rör sig om är endast snapshot till en film som de engagerade velat kalla "Spöket på Skurupshus". Man spelar således inte in filmen i sin helhet, därtill är tiden för knapp, påpekar mag. Järneström. Inspelningarna man sysslat med kan närmast liknas vid den förhandsreklam som ibland visas på bio över kommande filmprogram. Syftet är att ge deltagarna en inblick i själva inspelningsarbetet och allt som allt medverkar ett 40-tal ungdomar som aktörer, tekniker och övrig handräckning bakom filmkulisserna.

UNGDOMEN KRÄSEN.

På folkhögskolan har man enbart goda erfarenheter av filmundervisningen. Nutidens ungdom är kräsen på film. Genom att själva få arbeta med detta gebit lär sig ungdomen att se mera kritiskt på de filmer som visas i biosalongerna. De lär sig att bedöma kvaliteten på ett helt annat sätt och kanske i viss mån även de olika skådespelareprestationerna. Under den tid cirkelarna pågått har deltagarna fått studera filmmanuskript och läsa filmkritik samt fått ta del av olika filmer för gemensam diskussion. Att mera aktivt ta del av inspelningsarbetet är Skurups folkhögskola relativt ensam om. På de flesta andra skolor av detta slag nöjer man sig med teori och diskussioner.

Alltså ett plus för skolan som sådan med tanke på att 75-årsjubileet står för dörren den 1 nov i år. En skola med anor men med moderna undervisningsformer.

Filmkurs på skånsk folkhögskola



Magister Bertil Järneström gör en filmupptagning av Lars Wilhelmsson i full galopp.

Lektionen i film har börjat på Skurups Folkhögskola. Dagens uppgift är inspelningen av ett dramatiskt avsnitt ur den kommande storfilmen "Spöke på Skurupshus". Sällan sågs mer koncentrerade elever än när regissörmagistern Bertil Järneström gick igenom "läxan".

Det är andra året i följd som man

undervisar i film på skolan. Man har tittat på gamla klassiska och experimentfilmer. Det har varit djupsinniga diskussioner kring filmteknik och filmens inflytande på vårt vardagsliv bla genom TV. Erfarenheterna av kurserna är goda, enligt magister Järneström. Film håller på att bli ett ämne minst lika intressant som litteratur och konst. Dagens ungdom ser i

allmänhet mer kritiskt på film än man gjorde bara för några år sen.

Det nya och häpnadsväckande med den här kursen var ändå att till sist få ställa sig framför den surrande kameran och i ett stort ögonblick bli till celloloid. Och om det inte föddes någon ny Anita Ekberg denna dag i leran utanför lantbrukare Wilhelmssons stall i Sandåkra, så upplevde man i alla fall scener av sådan märklighet att de inblandade här fått ett historiestoff att ösa ur, som en gång i framtiden måste imponera på de mest kräsna barnbarn.

Arbetet 25/4

Sparbanken i Skurup tar ny maskin i tjänst



Kassörskan, fru Doris Nordström, vid den nya bankmaskinen betjänar fr Birgitta Persson.

Även Skurups sparbank har funnit tiden mogen att skaffa sig en kassaapparat, som praktiskt taget rationaliserar bort en tjänsteman. Bankens omfattning har vuxit under senare år och den tjänsteman, som ersättes av tekniken, kommer att få syssla med ett mera produktivt arbete. Inför ändringen ligger också förra årets verksamhetsberättelse färdig inför årsmötet den 11 maj.

Av den framgår att insättarbehållningen ökat med i runt tal 1,2 miljoner till 50,9 miljoner kronor och att insättarkontona uppgår till 15.726. Barnsparverksamheten har också visat en glädjande ökning och 35 skolklasser satte in hela 14.000 kr under läsåret 1961-62. Övrig sparverksamhet, de sk sparklubbarna, fortsätter oförminskat och på 12.763 poster insattes under året 288.625 kr.

Även utlåningen ökade med cirka två miljoner och uppgick vid årets slut till 42,1 milj kr. Årets vinst uppgår till 101.157 kr, som föreslås överförd till reservfonden på 700 kr när, vilket belopp undantas för allmän-

nyttiga och välgörande ändamål.

I tur att avgå är huvudmännen hrr Detlof Andersson, Rydsgård, Sven Larsson, Stenberget, Stig Lundgren, Skurup, Elof Persson, Saritslöv, Henning Bengtsson, Gårdslov och Lars Larsson, Rögla. I styrelsen hrr Bror Jönsson, Galgedal, Detlof Andersson och Åke Bokander, Skurup.

Affärsmän!
Sälj reflexmateriel

Arbetet 25/4 ersatt post



Några av ungdomarna som deltog i filminspelningen. I bilen Majken Nilsson och Lars Bäckström, medan rytteren i bakgrunden är Lars Wilhelmsson.

Folkhögskoleelever studerar och spelar in film i Skurup

Det var något av Hollywood i Skurup på tisdagen. Folkhögskolan har ju sedan någon tid tillbaka en grupp ungdomar som deltagit i en filmcirkel under ledning av "dramatikern" Bertil Järneström. Det var för att testa sina kunskaper som ungdomarna helt framt spelade in några scener till en film som en vacker dag skall få den spännande titeln "Spöket på Skurupshus".

Idén med en filmcirkel av detta slag är naturligtvis något som i alla högsta grad uppskattas av ungdomar över allt. Magister Järneströms initiativ är således något som säkert kommer att även i framtiden göra folkhögskolan i Skurup än mera attraktiv.

Nu kanske man skall säga det så här också. Tanken är inte att spela in en hel film, hur skulle man kunna hinna med det. Nej, i själva verket ämnar man demonstrera (och naturligtvis lära sig) vad filminspelning verkligen innebär och då har

eleverna dels fått lära sig vad ett filmmanus är, man har läst det mesta om film och så har man givetvis diskuterat film i långa banor.

Tisdagens inspelning försiggick på Femkorstes konditori som alltså nu kommer att förevigas på några kortare filmremsor. Några inslag har man emellertid också hämtat från Sandåkra där Tryggve Vilhelmsson ställt sin gårdsplan till förfogande för den regisserande magistern (ganska ensam i hela landet) och ungdomarna Majken Nilsson, Lars Bäckström och Sten Åke Johansson, den senare som kameraman.

YH 20/4

VOLLSJÖBO VANN TÄVLING I GÖDKALVSUPPFÖDNING



Representanten för AB Lactamin Ernst Karsien gratulerar herr och fru Emil Jönsson.

Herr Emil Jönsson i Vollsjo, närmare 70 år gammal, vann 1:a pris i den tävling i gödkalvsuppfödning som nyligen gått av stapeln i Skåne. Tävlingen arrangerades av AB Lactamin och villkoret för deltagande var att kalven fötts upp med Milkex, en mjölkknäring i pulverform. Bästa klass och vikt avgjorde placeringen.

Emil Jönsson är småbrukare med kalvuppfödning som något av en specialitet. Han brukar lämna ett halvdussin kalvar till slakt varje år och har sysslat med kalvuppfödning i så många år, att han nu erfarenhetsmässigt vet hur han skall gå tillväga för att få så hög slaktklass och därmed så gott ekonomiskt utbyte som möjligt. Kalvuppfödning är ju ett precisionsarbete som ställer stora krav på sakkunskap och erfarenhet, och där framgång och misslyckande kan ligga snubblande nära varandra.

Den tävlingskalv som Emil Jönsson skickade in uppgifter på var klassad I plus och vägde 81 kg. Ett utmärkt resultat speciellt med tanke på att de flesta (bortgå 70 procent) av alla gödkalvar här i landet ligger i klass II och därunder, och att knappt 1 procent når extra-prima klass. Att det goda resultatet inte var någon tillfällighet förstår man, då man hör att pristagaren under de senaste åren haft flera extra-prima kalvar.

Då det gäller utfodringen har Emil Jönsson numera gått ifrån den traditionella helmjölken, därför att foderkostnaden blir alltför hög, för att det skall bli något egentligt överskott. Han använder numera i stället Milkex dvs torkad skummjolk med tillsats av annat animaliskt fett.

På fråga vad han ansåg vara viktigast att tänka på då det gällde gödkalvsuppfödning gav han följande råd:

"Ge tillräckligt med råmjolk tillräckligt tidigt. Råmjölken är det effektivaste skyddet mot infektioner och en fullgod råmjölkspreparering kan inte överskattas. Ge aldrig kalven kall mjolk. Resultatet blir i de flesta fall diarré. Mjölken bör hålla cirka 30 grader. Håll alla utfodringsattiraler rena och se till att kalvboxen är placerad på en torr och ren plats i stallet."

Övriga vinnare i Milkextävlingen blev Ove Larsson, Sösdala, och Gösta Erlandsson, Lunnarp. Också dessa hade fina tävlingskalvar och striden var hård om första platsen.

Scoutgården i Rydsgård har tagits i besittning



Scoutkårens ordf. kamrer B. Bingsmark tillsammans med Göran Hall, Lars Ingemar Larsson, Rune Jönsson, Lennart Andersson, Bo Jeppsson och Hans Agne Persson i en av de trevliga scoutlyorna.

— AV ALLAN ANDERSSON —

Trivselen gör mycket för ett framgångsrikt arbete. Så rensonerar i dag Rydsgårdsscouternas ordf. kamrer Bengt Bingsmark. Under de sista åren har scoutkåren svällt så pass i omfång, att ledararbetet blivit en aning svårbemästrat. Främst genom för små lokalutrymmen.

Dessa bekymmer är nu ur vägen och scoutkåren i Rydsgård kan arbeta på som aldrig förr. Den ett tag omdiskuterade gården som AB Stängselnät ställt till förfogande har nu helt intagits av Rydsgårdsscouterna. Den har också blivit vad man drömde om. Ett kärt tillhåll för kåren. Här finns ungdomar praktiskt taget alltid, säger kamrer Bingsmark. Så fort ungdomarna har tillfälle på fritid har de alltid något som skall diskuteras patrullvis.

GODA UTRYMMEN

Interiören är också helt omvandlad. Scoutkårens verksamhet gör sig faktiskt påmind i varenda vrå i de

väl tilltagna lokalerna. Givetvis dominerar scoutgården av storstugan, där man håller de stora sammankomsterna. Där finns scouternas emblem pryddligt uppsatt på väggen och likaså scoutlagen. Sedan har man själva snickrat ihop inventarierna. Helt i scoutstil men ytterst välgjort. Det primitiva livet som annars kännetecknar en scout har dock fått ge vika på vissa punkter. Toaletterna t.ex. är fullt moderna jämställda med vilken bostadslägenhet som helst.

TILLTALANDE PATRULLER

Patrullerna i kåren behöver dock själva småutrymmen där de kan träffas och diskutera igenom för patrullen angelägna ärenden. Rumsfördelningen i gården gav automatiskt dessa lyor. På var sida om storstugan har flickorna och pojkarna var sin patrullya. Där har man inrett det trevligt för sig och belysningen i lyorna är kvick med elektrisk glödlampa i en gammal fotogenlykta.

Visserligen räcker inte utrymmena till så alla patrullerna får var sin lya. Det skulle bli för stora anspråk. I kåren finns det nämligen tre pojkpatruller och fyra flickpatruller. Det har dock dryftats att inreda en lya på en intilliggande ekonomibyggnad. Värmen har man ordnat genom två oljekaminer, som t.o.m. under den gångna vargavintern visat sig ge tillfredsställande värme.

INGA CEREMONIER

Några invigningsceremonier har det inte varit av den nya scoutgården. Man har bara helt sonika flyttat in. Men nog kommer det alltid någon gång att bli tillfälle för föräldrarna att titta hur trevligt ungdomarna har det ordnat. Kanske också litet förtäring. Gården rymmer nämligen goda kokmöjligheter i det rum som tidigare varit kök. Även här har det rustats upp så att ungdomarna kan hålla snyggt och pryddligt.

Till sommaren bär det ut på långtur till läger vid sjön Bolmen, framhåller kamrer Bingsmark. Under hela tio dagar kommer kåren att vistas vid lägret och själv har ordföranden tänkt följa med sina skyddslingar. Ett lockande mål att se fram emot.

MOR och BARN



Fru KARIN OLSSON med sonen JOHAN, Svedala. (Foto: Sernerl, Skurup)

MOR och BARN



Fru ELSIE HOLMANDER med dottern ÅSE, 4 år, Skivarp. (Foto: Sernerl, Skurup)

28/4-63



Pliktmedvetet Skurupshemvärn Men slappnar ortens Röda kors?



Under sammanlagt fyra kvällar har Skurups hemvärn och rödakorsare teoretiskt fått ta del av hur man hjälper sårade vid stridslinjen. Under torsdagen var det dags med den praktiska tillämpningen i en realistiskt upplagd övning vid Svaneholm.

Realistisk så tillvida att hemvärnet hade mött upp talrikt medan Röda korset nära nog lyste med sin fränvaro. Likväl är det en lika stor angelägenhet för våra rödakorsare att känna till hur en sårad skall tas om hand ute i fält som för hemvärnarna. Övningen gav nämligen belägg för, att en hemvärnsgrupp i strid har mycket liten chans att omhänderta en sårad kamrat ifall inte försvaret helt skall bryta samman.

FARLIG TENDENS

Under den kurs som nu pågått har inte mer än fyra rödakorsamariter varit med och följt programmet. Synnerligen beklagligt med tanke på att det säkerligen skulle finnas fler bland rödakorsarens aktiva, som skulle kunna ha samaritjänst som sin civilförsvarsuppgift, påpekar kontaktnan Nils Thelander, Skurup, vid förfrågan om intresset. En farlig tendens, tycker han när folk börjar slå sig till ro och ger avkall på de humanitära pliktarna. Det är att bedra sin nästa i händelse av att uppgiften blir allvar.

KRAFTTAG BEHÖVS

Övningen visade nämligen Röda korsets viktiga uppgift även helt nära stridslinjen. Finns bara tillräckligt av sjukvårdsgrupper inom Röda korset som kan skickas fram och hjälpa till med omhändertagande av sårade, så höjs de stridandes slagkraft betydligt. I annat fall kan det bli för många inom den stridande parten som får ta hand om sina sårade kamrater. Enbart kvinnlig kraft räcker däremot inte. Ibland behövs det krafttag för att bära en sårad kamrat tillbaka till uppsamlingsplatsen. — "Därför efterlyser vi flera värnpliktsfria manliga rödakorsare inom vår krets som vill utbilda sig för uppgiften", framhåller hr Thelander.

Ledare för sjukvårdskursen och övningen har varit distriktsinstruktör Kjell Karlsson samt Hans Jönsson, Svedala. Efteråt blev det genomgång av det som varit före på övningen samt förplägnad på förbandsplatsen, som var förlagd till Svaneholms gård Där utspisade Skurupslottorna med varm choklad och smörgåsar.

SYDÖSTRA SKÅNE

OCH

ÖSTERLEN

Ystads bokslut visar överskott på 577.500

Trots en omfattande investeringsverksamhet och stora kapitalutgifter visar Ystads bokslut för 1962 ett överskott på driftsbudgeten med 577.500 kr. Kapitalbudgeten har däremot ett underskott på 100.000 kr.

Den kommunala byggnads- och investeringsverksamheten har ökat till 11,1 milj. mot 7,1 milj. under 1961. Här ingår bl.a. 1,3 milj. för nya skolbyggnader, 2,3 milj. för avloppsanläggningar, 0,9 milj. för hamnen, 0,6 milj. för elverket, 0,8 milj. för inköp av fastigheter samt 1,7 milj. för ny- eller ombyggnad av bostads- och industribyggen.

Stadens låneskuld har ökat från 11 till 5,8 milj. men samtidigt har värdet av fastigheter och anläggningar ökat med 7,5 milj. till 43,3 milj. Investeringsfonden har ökat till 1,2 milj. varav 356.000 kr. genom försäljning av tomter och fastigheter. Stadens pensionsfond har ökat till cirka 2,5 milj. och skatteregleringsfonden till 1,2 milj.

Under 1962 uppgick stadens utgifter för olika ändamål under de olika huvudtitlarna till cirka 6,1 milj. kronor.

Telefonprat för nära 6 milj.

Telefonabonnenterna inom Ystads centralstationsområde fick 1961—62 betala 5.808.000 kr för sitt apparatnehav, upplyser televerkets föreliggande årsberättelse. I inträdesavgifter tog verket in ca 590.000 kr och i flyttningsavgifter 46.000 medan abonnemangsavgifterna belöpte sig till 1,8 milj. och samtalsavgifterna till 3,7 milj. Televerkets trafik kostnad för lokalnätet stannade vid ej fullt 1/2 milj.

Sommarbebyggelsen vid vid Nybrostrand

Länsstyrelsen har nu lämnat Byggnadsaktiebolaget V. Liljenberg i Hörby dispens för uppförande av 34 fri-

GAMMAL TRÄDJÄTTE FÄLLD PÅ ÖSTERLEN



Ett av landets största träd, en enligt legenden tusenårig ek i Gyllebo på Österlen, har nu fallit för motorsågen. Trädjätten hotade att störta samman, och ägaren, lantbrukare Sture Andersson, vågade inte låta det gamla värdrädet stå kvar. När det fälldes visade det sig att innandömet var helt håltomt, och tre man hade ledigt fått plats där. Endast några centimeter ved innanför barken fanns intakt, och trädet var illa åtgånget. Redan för något sekel se-

dan omtalas det rekorderliga trädet, och där har bl. a. en tam räv haft sitt gryt under senare år. På bilden ses den fallne jätten med sin bane-man.

33 majblommekommittéer finns nu på Österlen

Föreningen Österlens första majblommekommittéer har haft årsmöte varvid det bl. a. framgick att 33 kommittéer numera är anslutna. Vid mötet bestämdes att sommarhemmet skall hållas öppet 13 juni — 19 augusti. Avgiften per barn blir 160 kr.

De i tur avgående styrelseledamöterna Brita Lundström Löderup och Carin Oscarsson, Hammenhög omvaldes. Kvarstående är Elsa Wassberg, Tomelilla, Anna Thulin Ingels-torp och Rune Hillbur Hammenhög.

tidshus jämte uthus på tomtplatser inom fastigheten Köpinge 9:9 inom Stora Köpinge utomplansområde. Länsstyrelsen förutsätter, att man vid grävningsarbeten inom området går fram med försiktighet då fornminnen misstänks finnas på platsen samt att landsantikvarien omedelbart underrättas om fornfynd påträffas.

Villielantbrukare har chans få skaka hand med våran kung

— Av ALLAN ANDERSSON —

En man i Rydsgård, som hoppas på att få skaka hand med kungen till hösten, är lantbrukare Nils Nilsson, Dalslund i Villie. Han har nämligen i obruten följd lyckats få Mjolkpropagandans silvermedalj för felfri mjölk, som han under årens lopp levererat till mejeriet. Till hösten är han berättigad till högsta utmärkelsen, en guldmedalj, vilken delas ut av kungen vid lantbruksveckan.

Det ligger många års intensivt och noggrant arbete bakom innan man når så långt som till guldmedalj. Lantbr. Nilsson, 76 år om en vecka, har hållit på i 31 och ett halvt år och som sagt, ett halvår till så är han framme vid guldmedaljen. Mellan varje nytt förtjänsttecken ligger fyra år och lantbr. Nilsson har gått prickfritt igenom alla graderna. Han har både diplom I; II och III samt brons-, silver- och guldplakett, brons- och silvermedalj. Till hösten hoppas han få samlingen komplett i och med guldmedaljen.

Inte tvärsäker

Men lantbr. Nilsson låter inte tvärsäker trots att han vet hur det skall tas för att få mjölken felfri. Det kan hända ett misslyckande, säger han, och man skall inte gärna ropa hej förrän man är över bäcken. Hr. Nilsson vet att bakteriefloran upp-
ammats fort i mjölk och en enda oförsiktig diskning kan äventyra alltihop.

Nu brukar inte lantbr. Nilsson vara oförsiktig när han diskar sina mjölkkärl. Det deklarerar han klart och tydligt samtidigt som han ger en lektion i hur man bör gå



Lantbr. Nils Nilsson, Dalslund, visar upp de senaste 16 årens utmärkelser för prickfri mjölk. I handen håller han den hittills förnämsta, nämligen silvermedaljen.

korna måste vara rena när de skall mjölkas. Därför tvättar hr Nilsson bara att ha mjölkkärl rena. Även till väga. Det räcker emellertid inte

sina kor allsamt oftast och detta har han gjort tusentals gånger under årens lopp.

Naturligtvis har det hänt mer än en gång under de år, som hr Nilsson levererat sin felfria mjölk, att andra mjolkproducenter velat ha goda råd. Då har lantbr. Nilsson alltid gett den förklaringen, att han tänker på mjölken som födoämne. Då kombineras alltid tanken på renlighet med hans tänkesätt om mjölken.

För att inte bakteriefloran skall få tid att uppföras i mjölken så kyls lantbr. Nilsson denna året runt. Det är ren försiktighetsåtgärd att mjölken kyls även på vintern när det är kallt, framhåller han. Det finns heller inte mycket bakterier i lantbr. Nilssons mjölk. När det under sommaren är dags att sätta till filmjölk, så blir det ingen riktigt god sådan. Det tar för lång tid innan mjölken blir genomsyrad på egen hand. Därför får alltid hr Nilsson litet mjölksyra på mejeriet som tillsats.

Roligt göra insats

En tillbakablick på alla de arbetsamma åren för att hålla en kvalitetsprodukt, summerar lantbrukaren till Dalslund genom att han tycker det är roligt att ha gjort en insats och att ha lyckats. Ofta blir det väl så att inom det gebit där man finner arbetsglädje, där lyckas man också.

Djuruppfödning och husdjurskötsel har under alla hr Nilssons år som jordbrukare varit hans huvudintresse. Nu är emellertid lantbr. Nilsson så pass uppe i åren, att han överlåtit det mesta arbetet på gården till en son. Djuren släpper han dock inte förrän guldmedaljen är klar. En extra hejarklack bör han äras med nu när han går in i slutpurten för sina goda prestationer.

Japans industrilöner hälften av europeiska

Japans utrikeshandel erövrar snabbt nya marknader. Exporten har fyrdubblats på tio år: den var i fjor värd 5.000 milj. dollar, 286 procents ökning sedan 1953. Importen har under samma tid ökat med 135 procent.

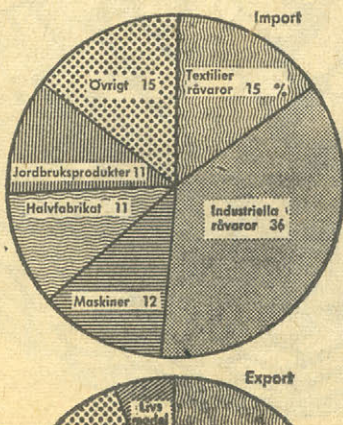
37 procent av exporten går till andra asiatiska länder. Före kriget var det över hälften; bortfallet av Kina som handelspartner är orsak

till skillnaden, berättar Ekonomisk Revy, som i sitt nya nummer presenterar de nämnda siffrorna. Största enskilda handelspartnern är USA som tar 26 procent av exporten men levererar 36 procent av importen. Europas andel är ännu ganska liten (14 procent av exporten, 13 av importen) men den ökar snabbt.

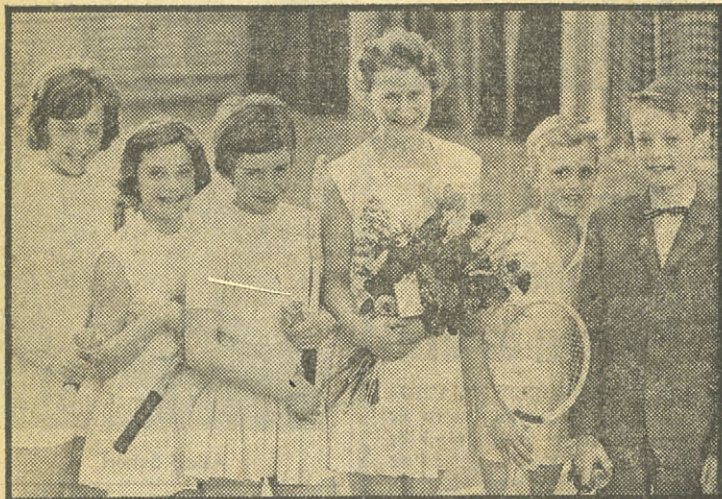
I absoluta tal räknar man med att lönenivån inom den japanska industrin ligger på ca 50 procent av Väst Europas, men löneökningarna sker i samma takt som i Europa. Japanerna har själva släppt sin import fri i stor omfattning, men då de blev medlemmar av GATT 1955 återopade många medlemsländer en regel som säger att avtalet att inget land får missgynnas av tullsättningen inte behöver tillämpas mot nya medlemmar. Förhandlingsvägen försöker japanerna nu få bort vad de betraktar som en diskriminering.

JAPANS UTRIKESHANDEL

Svenska Bankföreningen Ekonomisk Revy



Tennisen populär i Skurup Tjugoen nybörjare i vinter



Förstapristagarna i finaltävlingen tillsammans med sin kursledare.
Fr. v.: Marie-Louise Nilsson, Ann-Christin Wickman, Lotta Sernerl,
fru Karin Kullenberg, Roland Rasmusson och Per Lundberg.

Tennisen är en populär sport bland ungdomen. Det visar den nybörjarkurs som Medborgarskolan haft i Skurup under vintern. Sammanlagt har 21 deltagit och av dessa har flickorna dominerat med 17 i antal. Under lördagen hölls kursavslutning i idrottshallen med finaltävlingar.

Ungdomarna fick verkligen fint beröm av sin ledare och instruktör fru Karin Kullenberg. De har alla skött sig fint och särskilt noga har de varit med att möta upp till träningsstimmar. En särskild eloge förtjänar 11-åriga Ingrid Sernerl, som inte varit frånvarande en enda gång sen kursens början den 3 sept. Ungdomarna har varit uppdelade i två grupper och antalet träningsstimmar för vardera gruppen har varit femton timmar.

När kursdeltagarna blir något avancerade ordnas givetvis tävlingar. Redan förra lördagen hade man utslags-tävling till finalomgången, som utkämpades under avslutningsdagen. Hela tre timmar varade finaltävlingarna och trots att kanske en del bollar missades på vissa håll, så visade ingen sura miner. Med andra ord det visades mycket fin sportmannaanda.

Priser var utsatta i finaltävlingarna och vinnare blev följande: Grupp I: 1) Per Lundberg. Grupp II: 1) A. C. Wickman/Marie-Louise Nilsson; 2) Birgitta Larsson/Margit Stigsdotter och 3) K. Håkansson/Margaretha Jarl. Grupp III: 1) Lotta Sernerl/Roland Rasmusson; 2) Ann-Christin Lund-

berg/Per Lennartsson; 3) Marianne Ståhle/Birgitta Eriksson. Domare vid finaltävlingarna var Bernt Thulin, L. Wickman och Karl-Gunnar Holm.

Ledaren för kursen fru Kullenberg är verkligen nitisk när det gäller den vita sporten. Nu tar hon ledigt till framåt midsommar, då hon åter sätter i gång att lära upp nya ungdomar på tennisbanorna i Beddinge.

Skurups ishockeygäng tränar för ny säsong

På söndagsförmiddagen var ishockeygrabbarna, som gjorde sin debut i vinter åter samlade i helt lag. Denna gång hade man ingen skridskola att tillgå. Men det behövs annan träning också för en ishockeyspelare och helt går det inte att koppla av under den isfria delen av året.

Det gäller för en ishockeyspelare att hålla kvar spänsten och träna upp slagkraften och detta kan han göra även under sommarhalvåret. Grabbarnas lagledare ing. Harry Falkenbäck är själv gammal ishockeyspelare och han vet vad som skall tränas in. Således blev det under söndagen löpträning på idrottsplatsen, träningsskjutning mot mål-kasse och andra för ishockeyspel nyttiga övningar.

Dessa övningar tänker man nu hålla på med fram till juni. Sedan blir det uppehåll fram till september, då hårdträningen sätter in för allvar. Det gäller ju att få upp ett slagkraftigt lag som har chans att hävda sig även under kommande vintersäsong. Naturligtvis är det inte bara de grabbar som spelat med i vinter, som får vara med och träna. Även nya förmågor är välkomna att börja träningen, framhåller lagledare Falkenbäck.

Vemmenhög

Bål i Vemmenhög

Ett jättebål har samlats ihop på planen nedanför cementgjuteriet. Det största bålet i norra Europa, säger arrangörerna och allmänheten ombedes att inte transportera dit mera bränsle. Programmet Valborgsmässa-afton blir det raditionella med sång av Vemmenhög's sängkör som står fr den sedvanliga hyllningen till våren. Man räknar med att åtminstone 25 sångare skall komma med och sjunga med kant. Waldemarsson som dirigent efter följande program: Vintern rasat ut, Glad såsom fågeln, O hur härligt majsol ler, Lärkan slår i skyn sin drill och Sköna maj välkommen.

Talet till våren hålles kl. 20.00 av kommunalfullmäktiges ordf. Fritz Andersson. Vägen till samlingsplatsen kantas av marshaller och sedan bålet brunnit ut avbrännes ett vackert fyrverkeri. För att allmänheten skall kunna få bra platser har avsatser uttagits i sluttningarna söder om bålet.

Skurups supporterklubb

har hållit årsmöte. Därvid framkom att klubben har 71 medlemmar. Man beslöt att medlemsavgiften skall utgå oförändrat med 10 kr. Styrelsen fick vidare i uppdrag att under året hjälpa idrottsföreningen med tillgängliga medel i den utsträckning som man finner lämplig. Vid valen blev det omval på flertalet av posterna. Således blev byggmästare Yngve Nyström omvald ordf., Inge Theander vice ordf., Helge Månsson kassör och sekr. Övriga styrelseledamöter blev köpman Sture Månsson och Kaj Helgesson. Suppleanter blev möbelsnickare Sven Lidberg och lantbrukare Torsten Hansson. Till revisorer valdes byggmästare Sture Nilsson och affärschef K. G. Kruus med köpman H. G. Kölemo som ersättare.

JODÅ, HAN HANN



Den unge mannen med hängslena på byxen hann i tid för att höra Sagostundernas konsert på Skurups torg 1 maj.

3/5 arbetet



Två syskonpar

ett av dem ses på översta bilden. Eva och Lars Nordqvist, tog studenten i Ystad samma dag. Sammanlagt var det 51 "nybakade" studenter, som stormade utför läroverkstrappan för att tas emot av släktingar och vänner, vilka sedan länge förväntansfullt stått och väntat på Österportstorg, varifrån de "nykläckta" i blomsterklädda ekipage färdades längs Stora Östergatan till Stortorget. Där sjöng man studentsången och hissade studenterna högt i det blå, innan dessa drog vidare för att fortsätta "firandet" i respektive hem. Se vidare sid. 3.

89/4-63 2/H



Skurups BK (Se sidan 4.) Foto: Sernerts, Skurup.

5

Maj 1963

Arg. 16



BÅGSKYTTE

ORGAN FÖR SVENSKA BÅGSKYTTEFÖRBUNDET